Limburgs Dagblad

Maandag 13 november 1989. 71e jaargang nr. 268

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Vlagvertoon

'In de Kerk moet dialoog mogelijk zijn'

Van der Valk zet zich af tegen visie Gijsen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Zonder de naam van mgr Gijsen te noemen, heeft kanunnik Wim van der Valk gistermorgen tijdens de St. Hubertusmis in het MECC in Maastricht met krachtige bewoordingen en verwijzingen naar de Hubertusfiguur stelling genomen tegen de persoonlijke opvattingen inzake Kerk en wereld van de bisschop. Met name diens opvattingen over gezag, openbaar onderwijs en de gang van zaken rond het Centrum Rolduc moesten het ontgelden in de toespraak van Van der Valk voor een gehoor van duizenden bezoekers van de eucharistische ruiter-plechtigheid. Het is voor het eerst dat de kanunnik in het openbaar inging tegen de visie van zijn eigen bisschop.

In duidelijke taal sprak Van der Valk voor te stellen dat gezag hebben in de Kerk alleen mogelijk is „wanneer de persoon die dat gezag uitoefent, niet alleen maar doordrijft wat hij zelf wil," maar wel wanneer die persoon mildheid en liefde uitstraalt. In de Kerk moet dialoog mogelijk zijn zoals paus Johannes Paulus die voorstaat, waardoor hij juist wint aan mondiaal gezag. De gezagscrisis die er is ontstaan is te wijten aan het feit dat er te weinig liefde doorklinkt in de boodschap van de Kerk, die niet alleen uit mag gaan van wetten en regels, aldus Van der Valk.

De kanunnik zei zich zorgen te maken over het feit dat er onder de kerkelijke herders te weinig Hubertussen zijn en dat daardoor de Kerk een oud karkas dreigt te worden. Het begrip katholiek dreigt volgens hem te verschralen tot een reactie op de ontwikkelingen in de zestiger jaren.

● Zie verder pagina 7



● *De grenswacht van Herten controleert Van der Lindens paspoort.* Foto: JAN PAUL KUIT

Herten één dag vrijstaat

HERTEN – Herten was zaterdag een dag lang een vrijstaat. Een burgercomité had het dorp van 3400 inwoners uitgeroepen tot 'Heerlijkheid Herten' omdat het op de nominatie staat om na 1000 jaar zijn zelfstandigheid te verliezen. Bij de gemeentelijke herindeling in Midden-Limburg wordt Herten door Roermond opgeslokt.

Zakelijk argumenten tegen de samenvoeging met Roermond hebben nooit respons opgeleverd vandaar deze ludieke actie, motiveerde Bart Theunissen van het burgercomité. De eerste bezoeker van de 'Heerlijkheid Herten' was het CDA-Tweede Kamerlid René van der Linden. Hij werd met kanongebulder ontvangen aan de 'grenspost' en ontving ook het eerste paspoort van de nieuwbakken vrijstaat.

In een proclamatie, die werd voorgelezen door Jo Stevens, secretaris van schutterij Sint Anna, werden de argumenten van 'de poorters van Roermond' om Herten in te lijven onwaar en waardeloos genoemd.

Historische handdruk Berlijnse burgemeesters

Speciaal partijcongres DDR

Van onze correspondent

OOST-BERLIJN – De communistische partij in de DDR zal van 15 tot 17 december een buitengewoon partijcongres houden. Zaterdag nog had staats- en partijleider Egon Krenz dit voorstel van de hand gewezen. Nu deelde hij mee dat de voorgenomen kleine partijconferentie zal worden omgezet in een partijcongres. Dit gebeurt onder druk van de partijbasis. Vanavond moet het besluit nog worden goedgekeurd door Het Centraal Comité.

Het parlement, dat gisteren in een speciale zitting bijeen kwam, zal vandaag het Politburolid Modrow, de hervormer uit Dresden, tot minister-president kiezen. In Dresden zei hij ervan uit te gaan een periode van vier jaar regeringsleider te blijven. De communistische minister van Cultuur, Hoffmann, die als eerste het vertrek van het hele Politburo had geëist, stelde in Leipzig de in de grondwet vastgelegde leidende rol van de SED ter discussie.

Verwacht wordt dat vandaag de voorzitter van de liberale LDPD, Gehrlach, parlementsvoorzitter en daarmee de tweede man in de DDR wordt. Hij volgt de communist Horst Sindermann op.

Opzienbarend

Twee opzienbarende ontwikkelingen op deze bewogen zondag. De dag begon met een even symbolische als emotionele gebeurtenis. Om acht uur 's ochtends ontmoeten de Westberlijnse burgemeester Walter Momper en zijn Oostberlijnse collega Krack elkaar bij de nieuwe grensovergang aan de Potzdammerplatz. Duizenden Oost- en Westberlijners hadden de hele nacht gewacht tot het moment waarop de Oostduitse militairen en bouwvakkers de Muur neerhaalden.

Om vijf over half zes was het zover. Een paar uur later schudden Momper en Krack elkaar de hand op de plek, die eens het drukste verkeersknooppunt in Europa was en waar het daarna 28 jaar lang doodstil werd. Krack beloofde onder gejuich van de toeschouwers dat zal worden onderzocht of Westberlijners voortaan ook zonder formaliteiten naar het Oosten kunnen rijden.

Gisteren vond deze uitwisseling al plaats. Duizenden stroomden van West naar Oost en omgekeerd. Vaak kwamen de mensen geen meter meer vooruit, maar de stemming werd er niet door gedrukt.

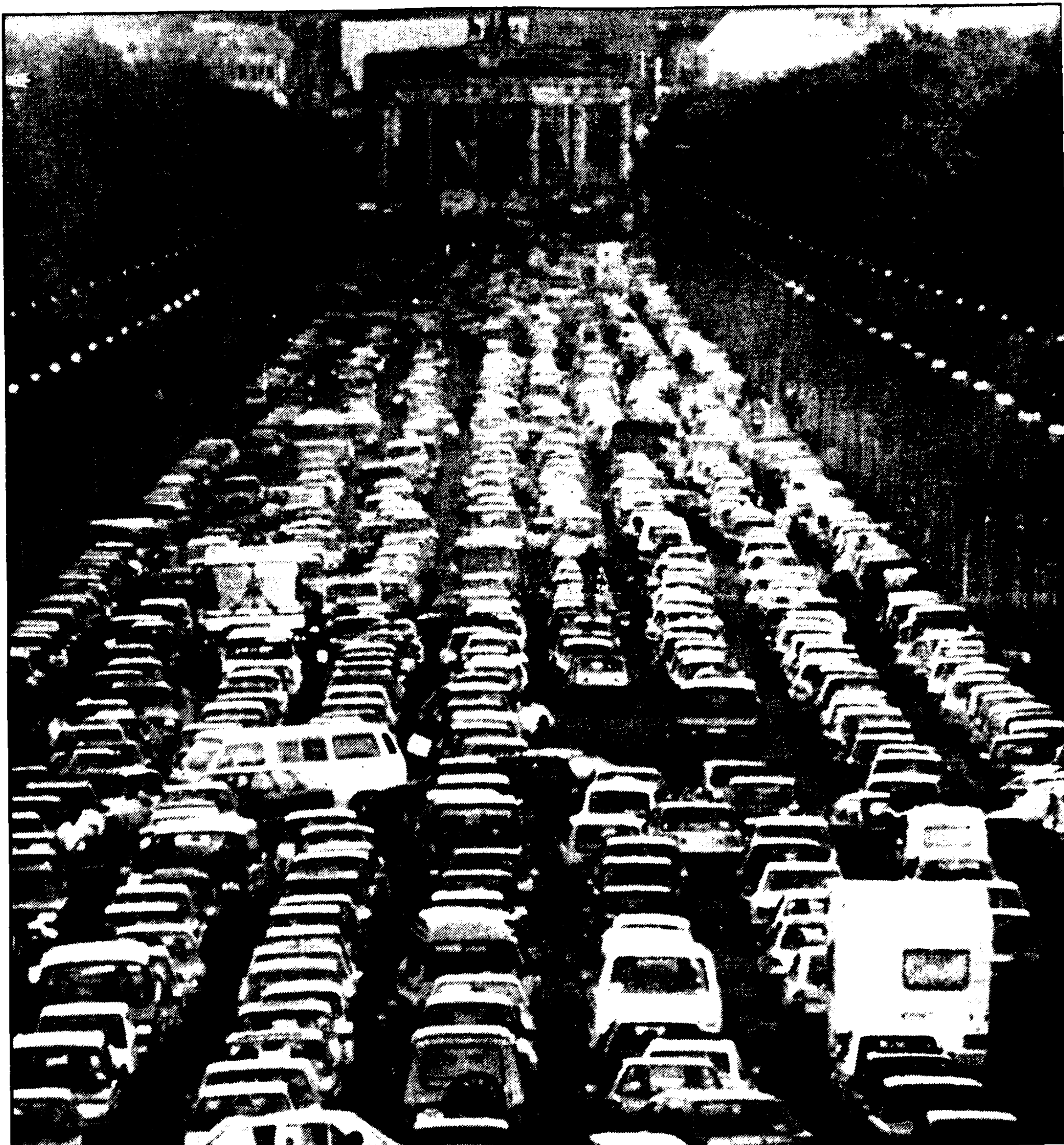
Ook Egon Krenz verscheen en sprak een paar minuten met een groep Westduitse toeristen. „We beleven historische dagen. Ik hoop dat we als goede buurlanden verder kunnen gaan op deze nieuwe weg." Bijna onopvallend verscheen de in ongenade gevallen minister van Onderwijs en Opvoeding, Margot Honnecker (ex)-echtgenote van Erich. Ze moest zich zelfs legitimeren bij de twee wachtposten. Ook andere communisten moesten deze gang naar Canossa maken.

Terugkeer

De Westberlijnse stadsregering deelde mee dat minstens twee miljoen mensen afgelopen weekeinde de stad hebben bezocht. Steeds meer gevluchte Oostduitsers denken na over een terugkeer naar hun land, aldus het stadsbestuur. Ook over de andere grenzen met West-Duitsland trokken honderdduizenden die net als de vorige dagen met applaus en bloemen werden begroet. Op veel plaatsen waren de winkels gisteren open.

In Oost-Berlijn werd bekend gemaakt dat intussen 4,3 miljoen Oostduitsers een visum hebben gekregen.

● Zie ook pagina's 4 en 5



● *Negen rijen dik staan ze in de file voor de Brandenburger Tor in West-Berlijn. De Oostduitsers in hun Trabanten en Wartburgers op weg naar de glitter van koopparadijs West-Berlijn. De Westduitsers in hun luxere automobielen stapvoets naar het andere Berlijn.*

Berouwvolle dief stalt vlaggen uit

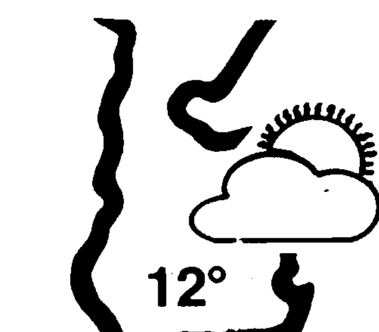
Van onze verslaggever

STEIN – De dienstdoende politieagenten in Stein wreven zich zaterdagnacht even de ogen uit toen zij buiten – pal voor hun bureau – plots een tiental vlaggen van uiteenlopende herkomst ontdekten. De verbazing werd nog groter toen een van de agenten bij de potsierlijk uitgestalde dundoeken een anoniem briefje ontwaarde. Daarin gaf de 'gulle gever' te kennen tijdens het opnumen van zijn zolder bewust te hebben gekregen van zijn daden. De onbekende gaf toe dat zijn imposante collectie afkomstig was van een groot aantal inbraken welke hij of zij de afgelopen jaren had gepleegd. Volgens een woordvoerder van de Steinder politie behoren de vlaggen onder meer toe aan plaatselijke verenigingen en organisaties en zullen ze zo snel mogelijk aan de rechtmatige eigenaars worden terugbezorgd.

'La Pasionaria' overleden

MADRID – De Spaanse communiste Dolores Gomez Ibarruri, bijgenaamd 'La Pasionaria', is gisteren in een Madrileens ziekenhuis overleden.

Op 93-jarige leeftijd werd de legendarische heldin uit de Spaanse Burgeroorlog definitief geveld door een dubbele longontsteking. Dat hebben de behandelende artsen bekendgemaakt. Sinds september was zij al ziek. Drie weken geleden knapte zij iets op, maar kort daarna moest zij toch weer worden opgenomen. Mevrouw Ibarruri was voorzitter van de Spaanse communistische partij, die zij in 1922 nog mee had helpen oprichten.



RUSTIG NAJAARSWEER
De in de nacht ontstane mistbanken lossen in de loop van de ochtend op. Hierdoor zullen overdag perioden met zon voorkomen. De middagtemperatuur wordt circa 12 graden bij een zwakke wind uit uiteenlopende richtingen. In de nacht zullen plaatselijk weer mistbanken ontstaan. De minimumtemperatuur zal ongeveer 2 graden bedragen.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.56 onder: 16.52
maan op: 16.23 onder: 08.34
MORGEN
zon op: 07.58 onder: 16.50
maan op: 17.05 onder: 10.04

Blunder met bankbiljet

LONDEN – De 'Bank of England' zal vijf miljoen bankbiljetten van vijf pond sterling (16,50 gulden) vernietigen omdat te laat is ontdekt dat bij het drukken daarvan een genante fout is gemaakt, zo heeft een woordvoerder van de bank meegedeeld. Volgens een bericht in de Britse pers bedroegen de drukkosten 180.000 pond (595.000 gulden), maar de woordvoerder noemde dit speculatief.

De bankbiljetten van vijf pond dragen het portret van George Stephenson, pionier op het gebied van de stoomlocomotief. Stephenson overleed in 1848, maar op de te vernietigen biljetten is als jaartal 1845 vermeld. „We willen geen bankbiljetten uitgeven met fouten. Daarom worden ze vernietigd," aldus de woordvoerder van de centrale bank.

Prins Bernhard met '153' over A2

Van onze correspondent

BOXTEL – Een surveillancewagen van de Algemene Verkeersdienst heeft vrijdagavond om half tien bij Boxtel prins Bernhard betrapt, toen deze zich door zijn chauffeur met 153 km/u over de rijksweg A2 liet rijden, terwijl de maximumsnelheid daar 80 km/u is. De auto met veiligheidsagenten reed met dezelfde snelheid over de autoweg.

Volgens een woordvoerder van het Koninklijk Huis had Prins Bernhard een goede reden om de snelheidslimiet aan zijn laars te lappen. „Hij moest met spoed terug naar paleis Soestdijk." De reden van de haast wordt niet meegedeeld. „Dat is een privé-zaak."

Bakx noemt de race met de prinselijke Mercedes 'verantwoord' omdat ze onder 'politie-controle' gebeurde. „De veiligheidsagenten zijn immers mensen van de rijkspolitie." De politie staakte de achtervolging subiet toen bleek dat het om auto's van het Koninklijk Huis ging. Een stopteken van de politie werd overigens genegeerd.

'Kinderbijslag eerste kind moet fors hoger'



...kom op met dat geld...

Expressie brengt Molière met muziek en confetti

HEERLEN – Ligt het aan de intimiteit van de kleine Heerlense schouwburgzaal, aan de keuze van het toneelstuk, of aan de faam van Speelgroep Expressie dat de voorstellingen van vrijdag en zaterdag volledig waren uitverkocht? Expressie speelde, van Molière, 'De ingebeelde zieke'. Een dankbaar publiek onderbrak tot twee maal toe spontaan de voorstelling voor een 'open doekje'. Dat gold de acteurs Els Eymael en Nan Logister. Ging het tweede bedrijf wat nachtkaars-achtig uit, de kleurrijke slotscène van het derde bedrijf, met zang en confetti, werd met een klaterend applaus bevestigd.

Hoofdpersoon Argan verbeeldt zich ziek te zijn en aanbidt de doktoren. Hij is dol op zijn jonge vrouw en heeft niet in gaten dat ze het op zijn geld heeft gemunt. Als ze tenslotte haar masker laat vallen, en Argan zèlf aan het dokteren slaat, dochter Angelique met de man van haar keuze mag trouwen, is er een happy end.
In de, zeker niet malse, rol van Argan stond Ben Bringmann. Hij hield ze drie bedrijven lang stevig overeind. Als goede tegenspeelster was hij in gezelschap van Els Eymael, de gedienstige Toinette. Dat Eymael zich telkens weer met opvallend élan in een rol stort, mag bekend zijn. In haar dubbelrol van 'dokter' was haar stemgebruik, ten opzichte van Toinette, te weinig genuanceerd. Karin Jalik als dochter Angelique, aanvankelijk goed op dreef, liet haar spel en mimiek op de duur vervlakken. Angeline Janssen als weduwe Beline speelde de ontmaskering niet voldoende uit. Goede rollen en rolletjes noteren we van Henk Huyser (monsieur Bonnefoy, notaris), Cléante (Paul Gulikers), Max de Bruin (monsieur Diafoirus), monsieur Purgon (Nan Logister). Opmerkelijk spel leverde Wil Thomas als Louison, het jongere zusje.
Ton Hellwig, als Beralde goed in dictie, bleek qua spel te weinig beweeglijk. Schoot hier de regie te kort? Klaas van Bolhuis speelde de rol van Thomas Diafoires en Jos Geelen was monsieur Fleurant.

In z'n totaliteit had deze amusante voorstelling nog wel wat briljanter gekund. De goede verstaander zal begrijpen dat geplaatste aanmerkingen bedoeld zijn om de vinger te leggen op imperfectie, in een opvoering die echt wel een fijne en gewaardeerder prestatie was.

In plaats van muziek en ballet, zoals in dit stuk gebruikelijk, heeft Expressie een aantal musici aangetrokken met gitaar, hobo, blokfluit, dwarsfluit en bas-klarinet. Dat waren Margo van Bolhuis, Daniëlle Meertens, Karin van der Mast, Sjaak Vaessen en Michel Schouten, onder leiding van Gerrit Zeegers, die er speciale muziek voor creëerde. Voor de geestige costuums tekende het LFA toneelkledingatelier onder leiding van Ger de Bruin. De regie was in handen van docente dramaturgie Wil van Bree.

Donderdagavond is er nog een voorstelling in de kleine zaal van de Heerlense schouwburg. Begin december speelt de groep in Middelburg, januari in het LFA theater Klein Carré, Sittard. Voorts op kleine podia en in diverse scholen.

mya maas



● *Expressie speelt 'De ingebeelde zieke' van Molière.* Foto: FRANS RADE

Belcantoconcert laat op niveau

MAASTRICHT – Het belcantoconcert dat de sopraan Turid Karlsen en de tenor Hubert Delamboye met het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. de Duitse gastdirigent Klaus Rohra vrijdag in de Maastrichtse Staarzaal gaven, bereikte pas in het laatste gedeelte het verwachte niveau. Het betrof het tweede concert in de nieuwe serie D, een LSO-reeks met 'een vleugje avontuur'. In avontuurtjes heeft de Limburgse muziekliefhebber echter weinig trek, gezien de tegenvallende belangstelling in Venlo en Maastricht voor zowel het LBM-jubileumconcert van vorige maand als ook dit belcantoconcert.

Het eerste gedeelte van dit operafragmenten-programma viel beslist tegen. Mozarts ouverture Die Zauberflöte klonk nogal dik en zeker niet foutloos. De Maurerische Trauermusik, een vreemde eend in deze operabijt overigens, en die volgens het programmaboekje 'slechts diepe droefenis kent, een droefheid waarin Mozart zichzelf op een ongekende manier openbaart' – daarvan was bij het LSO muzikaal amper iets te merken. De uitvoering van Rossini's ouverture Wilhelm Tell, waarmee na de pauze het Italiaanse gedeelte geopend werd, beantwoordde eerder aan de muzikale verwachtingen die pas met een viertal fragmenten uit La Traviata van Verdi geheel vervuld werden.
Mijn eerste indruk van Turid Karlsen was dat ze erg lief zong en dat de titel van de door Hubert Delamboye vertolkte Zauberflöte-aria 'Dies Bildnis ist bezaubernd schön' op haar van toepassing kon zijn, maar dat geldt voor meer sopranen... In een van de mooiste aria's uit de hele operaliteratuur, 'E strano' uit La Traviata, demonstreerde de Oslose, tegenwoordig in Karlsruhe werkzame zangeres dat ze naast bovengenoemde kwaliteiten ook muziekdramatisch van wanten weet. Het meer-dan-beleefdheidsapplaus, dat het publiek die avond voor het eerst liet horen, onderstreepte dat hoorbaar. De nog steeds met een heldere en ver-dragende stem getooide Hubert Delamboye straalde, mede dank zij een grotere podiumervaring, meer overtuiging uit. Hij had daardoor ook minder last van de onevenwichtige orkestbegeleiding, voor een groot deel te wijten aan het feit dat de dirigent geen rekening hield met het grote verschil in stemvolume tussen beide vocalisten. Maar Mozart en de Franse opera bleken niet Delamboye's sterkste kant te zijn; in de befaamde aria 'Una fortiva lagrima' uit Donizetti's L'Elisir d'amore toonde de heldentenor pas zijn ware opera-klasse.

De beide programmahelften werden elk afgesloten met een duet. Terwijl 'Parle moi de ma mère' uit Carmen van Bizet eerder een duel leek, dat door Hubert Delamboye op punten gewonnen werd, klonk 'Parigi o cara' uit Verdi's La Traviata in een sprekende muzikale eensgezindheid.

peter p. graven

Italiaanse solisten pas laat op dreef

HEERLEN – In een voor kamermuzikale begrippen goed gevulde stadsschouwburg van Heerlen hebben I Solisti Italiani – een uit twaalf overwegend oudere heren bestaand ensemble, dat is voortgekomen uit het roemruchte Collegium Musicum Italicum – vrijdagavond aangetoond, dat Italië op het gebied van (het uitvoeren van) kamermuziek een enorme traditie heeft. Zonder overigens het peil te kunnen halen van het meest befaamde strijkorkest uit het land van Vivaldi c.s.: I Musici.

De Italiaanse solisten kwamen maar moeizaam op gang in Heerlen. Het ensemble speelde in het Concerto van Albinoni en het Concert voor contrabas van Cimador niet echt zorgvuldig (intonatie, samenspel) en zeker niet bevlogen. Bovendien ontwikkelde het ensemble een wat muffe klank, die deed denken aan een beduimeld wijnglas, dat duidelijk aan een fikse poetsbeurt toe was. De overigens bijzonder virtuoze bassist maakte van het Cimador-concert een echt circusnummer; een indruk die werd versterkt door de brede glimlach, die na menig geslaagd looppje en flageolet-dubbelgreep op zijn gezicht verscheen.

Wellicht zal de kwaliteit van dit repertoire ook van invloed zijn geweest op de tamelijk matte en onzorgvuldige speelmanier van I Solisti, aangezien men met de muziek van Vivaldi, die daarna werd uitgevoerd, veel beter raad wist. Het ensemble klonk veel sprankelender en speelde deze muziek, waarmee men zich klaarblijkelijk meer verwant voelde, veel enthousiaster en doorleefder. Het largo uit het Concert in e was een juweeltje, het ensemblespel in het Concert in b voor 4 violen (vooral bekend in de bewerking voor vier clavecimbels van Bach) vlekkeloos.

Dat de Solisti Italiani na de pauze vervolgden met twee concerten van Vivaldi – waardoor er een zekere eentonigheid ontstond – had niets te maken met een slechte programma-opbouw, maar met het feit, dat er om de een of andere onduidelijke reden geen pauken in de Heerlense stadsschouwburg aanwezig waren, zodat de geprogrammeerde Serenata Notturna in D van Mozart niet kon worden uitgevoerd. De Italiaanse musici speelden het Vioolconcert in D en het Concert voor drie violen en orkest echter met dezelfde geestrift als de beide andere Vivaldi-werken voor de pauze en lieten geen gelegenheid onbenut hun virtuoze kwaliteiten te laten horen.

Maar de absolute 'kraker' wat dit laatste betreft was de uitsmijter van het concert, de Sonate voor strijkers nr. 3 van Rossini. Pretentieloze, maar bijzondere geraffineerde en humoristische muziek, waarvan I Soliste Veneti op muzikanteske wijze de juiste toon wisten te treffen.

jos frusch

videospoo

Z/w: alleen in zwart/wit

MAANDAG

Z/w THE CHARGE OF THE LIGHT BRIGADE (1938 – VS)
15.00 – 16.50 uur – 110 min – Nederland 1
Een heroïsche verfilming van een gedicht van Tennyson over de Krim-oorlog, waarin de charge van de lichte brigade beschreven wordt als een nobele daad van wraak.

THE THING (1982 – VS)
22.30 – 24.00 uur – 90 min – Veronique
Een Amerikaans onderzoeksteam gaat naar Antarctica om het gebied te verkennen. Er is ook een Noors team bij. Op een dag stort een helicopter van de Noren vlakbij het Amerikaanse kamp neer...

TERRIBLE JOE MORAN (1984 – VS)
19.30 – 21.15 – 105 min – Duitsland 2
De oude ex-bokskampioen Joe Moran leeft teruggetrokken in een groot huis, dat door zijn vriend Troy voor hem wordt geleid. Kleindochter Ronnie mijdt elk contact met haar opa, omdat zij vindt dat hij de familie in de steek heeft gelaten. Toch roept zij opa te hulp, als haar vriend Nick bij gangsters in de klem zit...

WANSZHU (1988 – China)
23.00 – 00.45 uur – 105 min – Duitsland 1
Een komedie over drie jongemannen die aan iedereen hun goede diensten aanbieden, die met problemen zit. Plotseling bedenken zij iets, waardoor hun firma bloeit als nooit tevoren...

DINSDAG

CLOAK AND DIGGER (1940 – VS)
22.30 – 00.15 uur – 105 min – Veronique
Davey Osborne is een elfjarig jongetje met een grote fantasie. Hij is dol op het spelen van het rollenspel en roept dan de hulp in van zijn denkbeeldige vriendje, de superspion. Op een dag is Davey echter getuige van de moord op een FBI-agent...

OLSEN-BANDEN PA SPORET (1975 – DEN)
20.15 – 21.45 uur – 90 min – Duitsland 2
Egon Olsen heeft, als hij uit de gevangenis komt, weer een plan. Met zijn vrienden Benny en Kjeld wil hij een goudtransport onderscheppen. Hij heeft iets heel bijzonders uitgedacht...

WOENSDAG

Z/w HIS GIRL FRIDAY (1940 – VS)
16.00 – 17.35 uur – 95 min – Nederland 2
Cary Grant is in deze film te zien als een intrigerende eindredacteur. Hij ziet echter zeer veel door de vingers. Russell is een eersteklas journaliste en tevens zijn ex-vrouw, die graag wil trouwen met moederskindje Bellamy en daar dan ook alles voor over heeft...

ANATOMY OF A SEDUCTION (1979 – VS)
20.20 – 22.00 uur – 100 min – Veronique
Het begint allemaal heel onschuldig als de architecte Maggie Kane een vakantiebaantje regelt voor de tienerzoon van haar vriendin Nina. De jongen is gefascineerd door Maggie en zij vindt hem gevoelig en vol begrip.

OKTOBERFEST (1987 – Joeg)
22.55 – 00.40 uur – 105 min – Duitsland 2
De kloof tussen droom en realiteit in het Joegoslavische leven van alledag. Werkloosheid en een onzekere toekomst, én dagdromen over het Oktoberfeest in München, dat een jongeren een keer heeft meegemaakt. Een kritische schets over het socialisme, dat de jeugd geen perspectief biedt.

DONDERDAG

BENVENUTA (1983 – B/FR)
20.00 – 21.40 – 100 min – BRT 2
In een oud patriciershuis te Gent woont Jeanne, een romanschrijfster die ooit een geruchtmakende kroniek schreef van een hartstochtelijke liefde. Een jonge scenarioschrijver, tracht haar bijzonderheden daaromtrent te ontfutselen met het oog op het maken van een film. Jeanne bijt echter van zich af...

A CHORUS LINE (1985 – VS)
20.29 – 22.20 uur – 111 min – Nederland 2
Honderden jongens en meisjes defileren voor een auditie in een groot New-yorks theater op Broadway. Het gaat om een musical, waarvoor vier jongens- en meisjesrollen weg te geven zijn. De strijd is keihard.

RUNNING OUT (1983 – VS)
22.30 – 00.35 uur – 125 min – Veronique
Elisabeth St. Clair, de dochter van Franse immigranten arriveert in New York. Ze komt vanuit Parijs om tolk te worden van een invloedrijke Franse zakenman. Twaalf jaar eerder ontmoette ze in New York Paul, met wie ze trouwde en van wie ze een dochter kreeg...

VRIJDAG

TOPKAPI (1964 – VS)
23.35 – 01.30 uur – 115 min – Nederland 1
Elizabeth Lipp smeedt met haar medewerkers een plan om een met juwelen ingelegde dolk uit het Topaki-museum in Istanboel te stelen. Het is absoluut geen eenvoudige zaak en zeker als je daar als onschuldige man bij betrokken wordt...

BEER (1985 – VS)
20.20 – 22.00 uur – 100 min – Veronique
Het Feemer-reclamebureau staat op het punt haar grootste klant te verliezen. Er heerst grote paniek, niemand heeft een creatief idee voor de nieuwe campagne. B.D. Tucker, een ambitieuze reclamevrouw, redt het bureau van de ondergang.

THE MIRROR CRACK'D (1980 – GB)
20.25 – 22.10 uur – 105 min – BRT 1
Na een maandenlange inzinking gaat Marina Gregg weer filmen. Tijdens een receptie staat ze oog in oog met haar aartsrivale Lola. Die valt plots neer en sterft. Zij blijkt vergiftigd. Het drankje was eigenlijk voor Marina bestemd...

LADY L (1965 –FR/IT/VS)
23.50 – 01.35 uur – 105 min – Duitsland 1
De jonge anarchist Armand wint het hart van de temperamentvolle wasvrouw Louise, als hij met haar hulp aan de politie ontsnapt. Zijn hang naar explosieve avonturen bevalt haar echter niet en daarom gaat zij naar Nice, waar het geluk haar toelacht...

ZATERDAG

JACK THE RIPPER (1988 – GB)
22.10 – 01.25 uur – 195 min – Nederla
De serie brute moorden, begaan Jack the Ripper shockeerde ruim derd jaar geleden heel Groot-Britt In de overvolle straten van Whitec werden telkens weer stoffelijke r van prostituées gevonden en t weer wist de moordenaar te ontko

Z/w THE SEA WOLF (1941 – VS)
01.20 – 02.45 uur – 85 min – Duitsla
Op de vlucht voor de politie kom vrouw samen met een schrijver te op een schip, waarop de kapitein gruwelijk gezag uitoefent...

ZONDAG

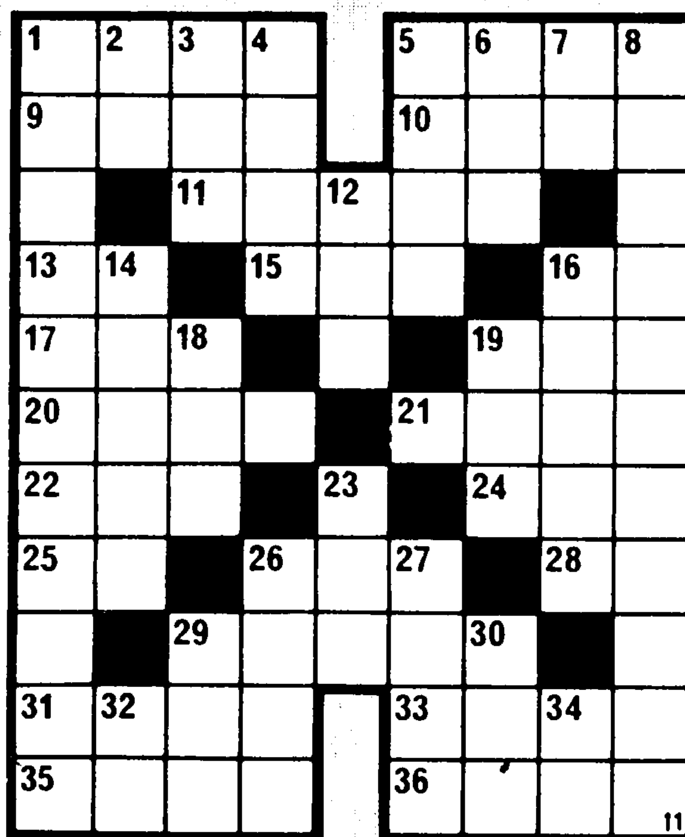
A PASSAGE TO INDIA (1984 – GB)
20.54 – 23.35 uur – 161 min – Nederla
Adela Quested reist met mev Moore, de moeder van haar verlo naar India. Adela wil het echte Ind ren kennen en dat vinden de B maar vreemd. Zij ontmoet de jong diase dokter Aziz en zij worden v den. Tijdens een uitstapje gebeu iets vreemds, waaruit de Britten den, dat Aziz Adela heeft verkracht

DET SJUNDE INSEGLET (1956 – ZW
23.25 – 01.00 uur – 95 min – Duitsla
Als in de veertiende eeuw de pest verwoestingen in Zweden heeft aa richt gaat bij zijn terugkeer kruisvaa der Antonius twijfelen aan de zin va leven en het bestaan van God...

Oplossing van zaterda

G E B R U I K E R – B E W
E – – – I – I – A – A – –
M E E S T – T I N B A A R
S – L – P – – – G – I – E
– G A L A F E E S T – L E
W – N – K – – – T – W – D
I N D U S – B E R E I D S
L – – – T – O – Y – N – –
D – G O E I E R D – D O S
V – L – R – M – – – H – T
R A A M – R E N O V A T I
E – N – T – L – – – N – P
E – S P I T A A L – D A T
M – – – E – A – Y – E – –
D E M O N – R O N D L O P

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 geneesheer; 5 bloeiwijze; 9 roep, reputatie; 10 scheefhoekig parallellogram; 11 titel; 13 uitroep; 15 kleefmiddel; 16 voegwoord; 17 zwemvogel in arctische streken; 19 ik (Latijn); 20 reclamelicht; 21 klap; 22 Europeaan; 24 plaaggeest; 25 senior (afk.); 26 verblijfplaats v.e. vorst(in); 28 muzieknoot; 29 schaker van Helena; 31 de gezamenlijke edelen; 33 grondsoort; 35 wreedaard (fig.); 36 volksoverlevering.

Verticaal: 1 land in Centraal-Azië; 2 dwarsh aan een mast; 3 postzegelstrookje; 4 van gen breedte; 5 slaginstrument; 6 punt bij cricket naar onze mening (afk.); 8 snelschrift; 12 mogend; 14 alvorens; 16 effen, gelijkmatig trechtervormig sleepnet; 19 boom; 23 ra scherm; 26 lichtende kring om zon of maan flink; 29 door, met (Latijn); 30 bladgroente lidwoord; 34 landbouwwerktuig.

de bezeten bezitter











(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordiging door Wavery Producties b.v. 's Gravenhage

panda en de magimixer







recept

Pruimentaart

Benodigdheden: 1½ kg gedroogde pruimen, 250 g bloem, 125 g boter, 1 ei, 1 tl suiker en zout.
Laat de gedroogde pruimen een hele nacht wellen in aanvankelijk lauwwarm water en ontpit ze. Van bloem, boter, ei, suiker en zout een soepele deegbal kneden. Daarna het deeg uitrollen op met bloem bestoven werkblad en in platte taartvorm, Ø 26 cm leggen en goed aandrukken, het overtollig deeg aan de zijkanten afstrijken. Met vork in bodem prikken. Leg de goed uitgelekte pruimen aaneengesloten op de bodem. Bak de taart daarna 35 minuten in een hete oven van 225°C. – stand 5. Het welvocht iets laten indikken door aan de kook te brengen en daarna eventueel met maïzena te binden. Verdeel deze 'siroop' over de taart.

TIP: Voor een knapperige bodem: 1½ el bloem met 1½ el suiker mengen, daarmee de ongebakken deegbodem bestrooien en daarna de pruimen erop leggen. Het sap dat dan nog uit de vruchten komt wordt gebonden en vormt een gelei-achtig laagje.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886
Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04490-4686
Heerlen-Centrum 045-71771
Kerkrade 045-452932/4555
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504
Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,80
per maand f 24,60

Delors voor Westduitse televisie:

EG staat open voor DDR

USSEL – De voorzitter van de opese Commissie, Jacques De-, heeft gisteren in een interview de Westduitse televisie gezegd de EG in principe openstaat r de DDR. Delors gaf toe dat de ctaculaire ontwikkelingen in de R iedereen de nodige zorgen rden, maar hij voegde daaraan toe: „Werkelijk, omdat de Europese Gemeenschap sterk, dynamisch en solide is, ben ik van mening dat we onze armen kunnen uitstrekken naar allen, allen die lid zijn van de Europese familie."

Op de vraag of hij zich kon voorstellen dat de beide Duitslanden herenigd zouden worden antwoordde Delors: „Alles is mogelijk. Het is niet aan mij om te kiezen; de Duitsers moeten kiezen, op een soevereine wijze, met hun recht op zelfbeschikking." Gevraagd of hij niet vreesde dat West-Duitsland binnen de EG na de ontwikkelingen van afgelopen weken steeds meer een eigen koers zou gaan varen, antwoordde hij in het Duits: „Ich habe keine Angst. Warum?"

Delors zei ervan overtuigd te zijn dat de Bondsrepubliek als 'een van de oprichters van de EG' bij de andere landen zou willen blijven, en met alle Duitsers niet alleen naar een economische, maar ook naar een politieke eenwording van Europa zou willen streven. Volgens Delors is de EG het 'model van een vrije samenleving, van economische en sociale vooruitgang' en houden de inwoners van de DDR, Polen, en Hongarije de ogen op de EG gericht: „We moeten hen niet teleurstellen, we moeten hun onze hulp en samenwerking bieden."

Liberalen zweren polarisatie 'rechts-links' af

VVD wil opening in richting van PvdA

Van onze parlementaire redactie

EN HAAG – De VVD wil bij een volgende kabinetsformatie iet meer alleen aangewezen zijn op besprekingen met het DA, maar ook serieus werk maken van een coalitie met de vdA. De partij zweert de klassieke politieke polarisatie tusen 'rechts' en 'links' af, en gaat de komende oppositieperiode ebruiken om een 'modern, sociaal en ecologisch verantwoord beralisme' te ontwerpen. VVD-leider Joris Voorhoeve heeft at zaterdag gezegd op een besloten partijbijeenkomst in Apeloorn.

e vergadering van de VVD-partijad was gewijd aan de diepe polieke crisis waar de liberalen in verild raakten, nadat ze het kabinetubbers in mei ten val brachten. De binetscrisis en hoogoplopende terne ruzies brachten de VVD bij verkiezingen de tweede stemusnederlaag op rij.

Keerpunt'

aar de partijtop bezwoer gisteren een persconferentie dat de vergaring een 'keerpunt' had ingeluid: et vertrouwen in VVD-leider Voorbeve is ongeschonden, en op tal n punten zal de organisatie van de artij worden verbeterd. „We hebn omgekeken in verwondering, et in wrok, en we hebben vooruitekeken in verwachting," aldus parvoorzitter Ginjaar.

n zijn toespraak tot de partijraad i Voorhoeve dat de VVD moet reken met de oude opvatting dat e socialisten aan de linkerzijde van e 'politieke lineaal' staan, en de lieralen aan de rechterzijde. Voorbeve beklemtoonde de 'onafhanelijke positie' van de VVD ('we zijn een aanhangwagen van het CDA'), n pleitte voor een 'driehoeksverouding' tot de andere partijen. De odernisering van de partij-ideologie zal de komende twee jaar z'n belag krijgen in themaconferenties.

Daarmee 'moeten we bereiken dat bij de volgende kabinetsformatie zowel CDA als PvdA naar onze hand zullen dingen', aldus Voorhoeve.

Oppositie

De VVD-fractievoorzitter kondigde een gematigde ('objectief gerechtvaardigde') oppositie tegen het centrum-linkse kabinet aan, maar voorspelde dat de CDA/PvdA-coalitie de komende tijd op veel steun uit de bevolking zal kunnen rekenen. Voorhoeve liet doorschemeren rekening te houden met een langdurige oppositieperiode. De VVD zal zich daarin richten op punten als de hoogte van de belastingen, de bestrijding van de werkloosheid en milieuvervuiling, en de versterking van de politie.

VVD-kopstukken lieten zaterdag merken dat de kabinetscrisis, die ze zelf forceerden, achteraf op tal van punten ongelukkig is uitgekomen.

Een van de resultaten van de val van het kabinet was, aldus partijvoorzitter Ginjaar, dat de VVD geen tijd meer had voor modernisering van de organisatie. De plannen die daarvoor bestonden verdwenen in de ijskast, waar ze nu met een 'conceptverenigingsplan' weer uit zijn gehaald.

Veel slachtoffers bij rebellen-offensief

Zware gevechten in San Salvador

SAN SALVADOR – Regeringstroepen en linkse guerrillastrijders hebben het afgelopen weekeinde in de Salvadoraanse hoofdstad San Salvador straatgevechten geleverd, waarbij tientallen mensen, onder wie enkele buitenlanders, zijn gedood of gewond. Het waren de hevigste gevechten sinds de burgeroorlog in El Salvador tien jaar geleden uitbrak.

Het linkse verzet lanceerde zaterdag een offensief en voerde aanvallen uit op zowel de werk- als de privévertrekken van president Alfredo Cristiani, waarbij de president overigens ongedeerd bleef. Inwoners van de hoofdstad konden door het offensief de deur niet uit.

Honderden guerrillastrijders, opererend in groepjes van 20 man, deden aanvallen op burger- en militaire doelen in de hoofdstad. De radiozender van het verzet meldde dat guerrillastrijders 15 soldaten hadden gedood of gewond toen zij vier legerhelikopters opbliezen of neerschoten.



● *Bondskanselier Kohl en de Poolse premier Mazowiecki omarmen elkaar tijdens een mis in de openlucht in het Nedersilesische Kryzowa.*

Etnische Duitsers stellen eisen bij bezoek Kohl

KRYZOWA – Naar schatting 8.000 Polen van Duitse afkomst hebben van het bezoek van de Westduitse bondskanselier Helmut Kohl aan Polen gebruik gemaakt aandacht te vragen voor hun positie. Zij juichten Kohl uitbundig toe toen deze gisteren een deel van Polen aandeed dat voor 1945 Duits grondgebied was en droegen spandoeken mee waarop zij rechten voor de Duitsers als minderheid eisten.

In Kryzowa in Neder-Silesië woonden Kohl en premier Tadeusz Mazowiecki van Polen een twee-talige mis in de openlucht bij die de verbetering moest symboliseren in de betrekkingen tussen beide landen die jarenlang gespannen zijn geweest vanwege etnische- en grensgeschillen. Het sluimerende Duitse nationalisme vond gisteren een uitweg in het enthousiaste welkom dat de etnische Duitsers 'hun bondskanselier' bereidden. Zij drongen er bij hem op aan voor hen de officiële status van minderheid te bepleiten.

Kohl en Mazowiecki braken na de kerkdienst een lans voor verzoening en broederschap en vroegen de beide volkeren 'zich open te stellen' voor samenwerking 'aan een betere toekomst en vrede'.

Papandreou slaagt er niet in regering te vormen

ATHENE – De Griekse communistische partij heeft gisteren het aanbod afgeslagen van de socialistische partijleider Andreas Papandreou samen een regering te vormen. De leider van de communistische partij, Hilarios Florakis, noemde het aanbod van Papandreou 'aantrekkelijk maar niet realistisch'. Met de weigering van de communisten is de formatie-poging van Papandreou mislukt.

De socialisten, die bij de jongste verkiezingen 128 van de 300 zetels haalden, kunnen zonder communistische steun geen regering vormen. Zowel de communistische partij als de conservatieve Nieuwe Democratie, die met 148 zetels de grootste partij is, zijn voor een brede regering van niet-politici, die gesteund wordt door de drie grootste partijen. De Nieuwe Democratie heeft al geprobeerd een regering te vormen.

Vandaag moet Papandreou zijn formatie-poging afronden en dan is het aan de communisten om op hun beurt te proberen in drie dagen tijds een nieuwe regering te vormen. Lukt die poging ook niet, dan zal geprobeerd worden een brede regering te vormen. Mislukt ook dat, dan zullen de Grieken opnieuw naar de stembus moeten en dat zou dan de derde maal dit jaar worden.

Socialisten verliezen absolute meerderheid

MADRID – De regerende socialistische partij in Spanje blijkt na hertelling van de stemmen een zetel minder te hebben en is dus haar absolute meerderheid in het parlement kwijt. Dit is zaterdag bekendgemaakt.

De socialistische partij heeft een beroep aangespannen bij het hooggerechtshof in de zuidelijke provincie Murcia. Een definitieve uitspraak wordt op 5 december verwacht. De socialisten haalden bij de algemene verkiezingen vorige week de absolute meerderheid in het parlement omdat zij 176 van de 350 zetels hadden gewonnen. Bij de hertelling bleek echter dat zij een zetel moesten afstaan aan Verenigd Links.

Leger herstelt rust Moldavië

MOSKOU – In de Sovjetrepuboiek Moldavië is de rust afgelopen weekeinde teruggekeerd nadat Moskou er 2.000 militairen naar toe had gestuurd om te helpen de orde te handhaven. Na de komst van de militairen besloten Moldavische nationalisten een demonstratie af te gelasten die gisteren gehouden zou worden in de Moldavische hoofdstad Kisjinjov.

Vrijdag kwam het daar tot ongeregeldheden waarbij tientallen gewonden vielen, onder wie veel politiemensen en soldaten. De Moldavische communistische partij besloot daarop openbare bijeenkomsten in Kisjinjov te verbieden en Moskou stuurde 2.000 militairen om te helpen de rust te handhaven. De onlusten van vrijdag waren de laatste in een golf van nationalistisch geweld waar de Sovjetunie de laatste maanden mee wordt geconfronteerd.

CDA-voorman Steenkamp: veel hangt af van Kok

'Kabinet moet liefst acht jaar aanblijven'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet Lubbers-Kok moet ten minste vier, maar liever nog acht jaar blijven zitten. Alleen dan hebben wezenlijke veranderingen een kans van slagen. Dit zei de ere-voorzitter van het CDA en voorzitter van de Eerste Kamer, Piet Steenkamp, het afgelopen weekeinde voor de AVRO-radio. „In een grote onderneming wordt het bestuur ook niet elke vier jaar compleet vervangen," aldus de CDA'er.

De christen-democraat ziet twee grote hobbels voor het nieuwe kabinet. Als de economische groei tegenvalt, kunnen een groot aantal zaken niet worden geregeld. Het zal dan vooral van de overtuigingskracht van minister Kok (Financiën) afhangen, of dit al dan niet tot problemen leidt.

Euthanasie

De ethische kwesties ziet Steenkamp als tweede hobbel voor het centrum-linkse kabinet. De enorme verschillen in opvatting over euthanasie tussen CDA en PvdA kunnen een probleem opleveren. Weliswaar is in het regeerakkoord gekozen voor het vooruitschuiven van het probleem door een onderzoekscommissie in te stellen. Maar als die zijn werk snel afrondt, staat het kabinet alsnog voor een keuze. „Die kwestie is niet genoeg dichtgetimmerd," aldus Steenkamp, die echter erkent zelf geen andere oplossing te hebben, dan die PvdA en CDA hebben gevonden.

Steenkamp schrijft het vertrouwen binnen het CDA in de coalitiepartner vooral toe aan de kwaliteiten van Kok. Toch noemt de CDA'er de snelheid waarmee dat vertrouwen tot stand is gekomen 'opmerkelijk'. Tegelijk geeft hij toe dat samenwerking met de VVD niet meer mogelijk was, nadat de liberalen het tweede kabinet-Lubbers ten val hadden gebracht en de oude coalitie na de verkiezingen nog maar 76 van de 150 Kamerzetels had.

Zuid-Afrika blij met vreedzaam verloop verkiezingen Namibië

WINDHOEDK – Zuid-Afrika heeft Namibië gisteren gelukgewenst met het vreedzame verloop van de verkiezingen en zich bereid verklaard constructief samen te werken met elke regering die op grond van de uitslag wordt gevormd. Eerder dit weekeind had de VN-afgezant Martti Ahtisaari verklaard dat de verkiezingen vrij en eerlijk waren geweest, ondanks enkele problemen van logistieke aard in het uitgestrekte, dunbevolkte land.

Ruim 95 procent van de 700.000 stemgerechtigden hebben de afgelopen week hun stem uitgebracht. De uitslagen zullen de komende drie dagen worden verwerkt en dan zal de samenstelling bekend worden van de grondwetgevende vergadering die een nieuwe grondwet moet opstellen. De twee grootste partijen, de Swapo en de DTA zijn beide overtuigd van de overwinning.

De Swapo (Zuidwestafrikaanse Volksorganisatie), die 23 jaar lang een guerrilla heeft gevoerd tegen het Zuidafrikaanse bewind over Namibië, voorspelde dat het tweederde van de zetels zou binnenhalen. De Democratische Turnhalle Alliantie verwacht dat zij beter uit de bus zal komen dan de Swapo, maar denkt niet een absolute meerderheid te krijgen daar een groot aantal groeperingen aan de verkieizingen heeft meegedaan.

Zuid-Afrika, dat Namibië tientallen jaren heeft bestuurd, zal Namibië blijven besturen tot het in april officieel onafhankelijk wordt verklaard.

punt uit

● 'Schutters'

Drie kinderen van 11, 12 en 13 jaar zijn zaterdagavond door de politie aangehouden, nadat zij vanuit een achtertuin automobilisten op de Amersfoortse straatweg in Soest met een windbuks hadden beschoten. De politie kreeg om tien over half zeven diverse meldingen van automobilisten, die zeiden op de oude weg van Zeist naar Amersfoort te zijn beschoten. In een achtertuin ontdekte de politie twee jongens en een meisje, die op dat moment onschuldig op bomen schoten. Zij werden voor verhoor meegenomen naar het bureau, waar de drie (broertje, zusje en een vriendje) bekenden ook op auto's te hebben gemikt.

● Teruggevonden

'Kinderen op het strand', een schilderij van Jozef Israëls, dat in augustus van dit jaar werd gestolen uit het Stedelijk Museum in Amsterdam, is terecht. De rijkswacht in Luik ontdekte het schilderij vrijdag, samen met twee doeken die twee jaar geleden in België werden gestolen, bij een inval in een appartement in Grivegnée. Bij de inval werden drie Italianen aangehouden.

● Overleden

Het voormalig CDA-Tweede Kamerlid dr W. de Kwaadsteniet is vrijdagmiddag in zijn woonplaats Rotterdam onverwacht overleden. Hij heeft de leeftijd van 61 bereikt. Dit is gisteren bevestigd door de woordvoerder van de CDA-fractie in de Tweede Kamer. Willem de Kwaadsteniet was van 1966 tot 1973 secretaris van de ARP. Sinds 1973 tot aan september dit jaar was hij lid van de Tweede Kamer.

● Driehoekig

PTT Post geeft ook dit jaar weer een decemberpostzegel uit, waarmee Kerst- en Nieuwjaarskaarten met korting kunnen worden verzonden. Deze keer is het een driehoekige zegel, die in velletjes van twintig stuks te koop is. De laatste driehoekige zegel die door de PTT is uitgegeven, dateert van 1936. Dit heeft PTT Post zaterdag bekend gemaakt. De speciale decemberzegels hebben een frankeerwaarde van 50 cent. Afhankelijk van de soort wenskaart levert het gebruik van de zegel een voordeel van 5 of 15 cent op per kaart.

● Overval

Bij een overval aan de Glasblazerslaan in Den Haag is zaterdagavond een 88-jarige man om het leven gekomen. De daders – vermoedelijk drie – zijn ontkomen. Volgens een woordvoerder van de gemeentepolitie in Den Haag is over het motief en de identiteit van de daders niets bekend.

● Treinramp

In Irak is ten zuiden van de stad Mosul een passagierstrein tijdens een zware storm van de rails gelopen. Plaatselijke bewoners hebben verklaard dat zeker 50 passagiers om het leven zijn gekomen.

● Bomexplosie

Even buiten het militaire vliegveld van het Noordierse Belfast is zaterdag een bom ontploft. De bom richtte geen schade aan en maakte geen slachtoffers. De politie vermoedt dat de bom is geplaatst door het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA).

● Ingestort

In het oosten van Turkije zijn zaterdag dertien mensen van één familie om het leven gekomen toen hun huis tengevolge van hevige regenval instortte. Een veertiende familielid raakte gewond, en drie anderen werden ongedeerd gered uit de puinhoop van het huis.

● Raven

Vijftig tot zeventig raven hebben zaterdag in een Israelisch stadje een flatgebouw aangevallen. De vogels vlogen door en tegen ramen, brachten bewoners in paniek en verwondden minstens één man, heeft de politie bekendgemaakt. Deskundigen van de milieubescherming zeiden dat de aanval het gevolg kon zijn van pogingen van mensen een ravenjong te stelen.

● Doodgeschoten

In het zuiden van Sri Lanka hebben twee Singalese extremisten gisteren drie moslim-regeringsfunctionarissen doodgeschoten. Elders in het land werden zaterdag 24 Singalezen gedood, zo maakten militaire woordvoerders bekend. Het was voor het eerst in de nu al twee jaar durende Singalese campagne tegen de regering dat de organisatie moslims heeft aangevallen.

Het eerste weekend van de grote vreugde



● Gistermiddag, bij de overgang Potzdamerplatz. Agenten uit 'oost en west' proberen (tevergeefs) de stroom Oostberlijners in goede banen te leiden.



● Zaterdagmorgen, Hamburg. Een rij Trabantjes schots en scheef geparkeerd langs... de ro... ruchte Reeperbahn.



● Helmstedt. Een Oostduitse vader en zijn zoon hebben een tv-toestel voor 80 D-Mark op de kop weten te tikken.



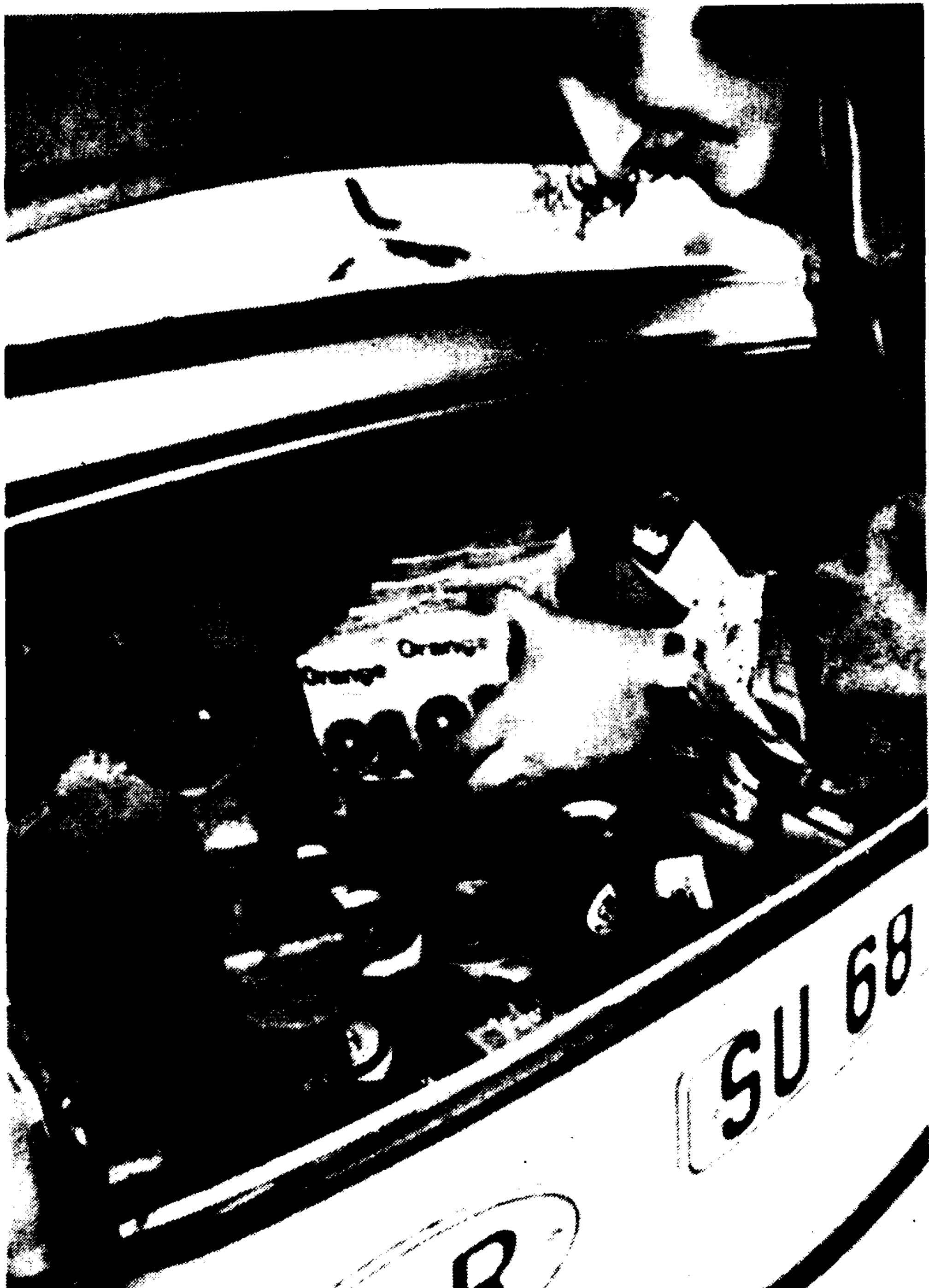
● Handen schudden aan de Potzdammerplatz. Burgemeester Walter Momper (links) begroet hartelijk zijn Oostberlijnse collega Erhard Krack.



● Werk aan de winkel, zondagmorgen, waar opnieuw een doorga... wordt gemaakt in de Muur.



● Niet alleen de Muur wordt opgeruimd, ook de borden die de geallieerde zones markeerden hebben sinds enkele dagen vrijwel geen functie meer.



● Een Oostberlijnse laadt de bagageruimte van haar Trabant vol met drankjes, cosmetica, koffie etc. Dank zij de 150 D-Mark die zij ontving als 'welkomsgeschenk' aan de grens.



● Zó druk was het gisteren nog nooit op de Kurfürstendamm. Lopen was er niet meer bij; wie een plekje had bemachtigd, moest zich tevreden stellen met een 'staanplaats'.



● 's Werelds beroemdste cellist Mstislav R... stropovich begroet met muziek de grenspa... santen bij Checkpoint Charlie.



● Emoties, overal, elke minuut van de dag. Moeder en dochtertje gaan de grens over bij d... Bernauer Strasse.

Oostduitse gasten vergapen zich aan westerse rijkdom

'Als we straks weer komen voelen we ons bedelaars'

OBURG – Nagenoeg heel de wereld is de afgelopen dagen geuige geweest van de uitzinnige vreugde, die er aan weerszijen van de Berlijnse Muur heerste na de nieuwe reisregeling anuit de DDR. Maar ook elders langs de uit beton en prikkelraad opgetrokken grens tussen Oost en West sloeg de vlam rijwel ogenblikkelijk in de pan na het bekend worden van de istorische beslissing. Alle grenssteden in de Bondsrepubliek aakten het afgekopen weekeinde volkomen ontwricht door de chier oneindige stroom Oostduitsers, die er aan de grens uren vachten voor over hadden om na vele jaren even een blik te verpen in het vrije Westen.

de plaatsen langs de grens, zoals het in Beieren gelegen Coburg, ken de binnensteden in enkele en tijds volkomen verstopt door e aaneengesloten rij van pruttelene en walmende Trabants. De polie is genoodzaakt de binnenstad an het 50.000 inwoners tellende oburg voor elk verkeer af te sluien. DDR-burgers mogen op verpon van hun persoonsbewijs gratis et het openbaar vervoer vanaf de nd van de stad verder reizen.

Welkom

e verwelkoming zowel aan de rens als in Coburg zelf is hartverarmend. Mensen stellen spontaan un woning beschikbaar gedurende et weekeinde en voor zaterdagvond is direct een benefietconcert eorganiseerd in het sportpark en ok hier hebben de gasten uit de DR gratis toegang, terwijl de igen inwoners vijf Mark moeten eertellen. Honderden doen dat raag

n dichte rijen schuivelen de nieuve toeristen door de winkelstraten, adat ze eerst hun honderd Westduitse Marken aan 'Begrüssungsgeld' hebben opgehaald. Na enkele uren torsen de meesten met plastic boodschappentassen vol met voornamelijk elektrische apparaten.

„Kerstmis is voor ons nu al begonnen. Zo iets is alleen hier te koop," zegt Walter Müller opgetogen, terwijl hij een draagbare radio met vaste speakers in triomf omhoog steekt. Bovendien staat de prijs niet in verhouding tot de kwaliteit van wat bij ons in de winkels ligt. Ik mocht hier een derde van de prijs in Oostduitse Marken betalen."

Hij is zaterdagochtend met vrienden uit Sühl komen rijden. Zo'n zestig kilometer van de doorlaatpost Rottenbach verwijderd. „Eigenlijk had ik vrijdag al willen komen, maar ik moest nog werken. Natuurlijk blijf ik hier tot zondag laat. Nee, ik weet nog niet waar ik slaap. Ik zie wel," zegt hij door zijn kameraden onder het roepen van 'Freiheit' inmiddels mee getrokken.

Kapitaal

Zelfs winkels, waar je normaliter aan voorbij zou gaan, worden in de Altstadt van Coburg langdurig bezocht. Middenstander Peter Heinrich vergenoegd: „Ik houd mijn winkel het hele weekeinde geopend. Hier loopt Duitsland's nieuwe kapitaal." Zijn klanten staat tot bijna in de deuropening.

Het is bij de grenspost Rottenbach vanaf vrijdagmiddag al een drukte van jewelste. En zaterdag zijn in alle vroegte opnieuw honderden mensen vanuit de wijde omgeving naar de grens getogen ter verwelkoming van de gasten, die zich tot voor kort gevangen wisten achter metershoge afrastingen van prikkeldraad en betonnen bouwsels. Terwijl de lange stoet van Trabantjes met daartussen een enkele Wartburg zich moeizaam door de haag van nieuwsgierigen een weg baant, kijken twee leden van de Volkspolizei met verrekijkers vanuit hun wachttoren aan het aan gindse zijde van de grens gelegen Eisfeld toe.

'Gekkenhuis'

Enthousiast zwaaiend uit hun autoraampjes rijden de DDR-toeristen de Bondsrepubliek binnen, waarbij het niet duidelijk is of ze naar de Vopo's dan wel naar de mensen wuiven, die ter begroeting aanwezig zijn. „Het is hier al uren een gekkenhuis," zegt dienstleider Klaus Halves van de 'Grenzkontrollstelle' Rottenbach. „Vrijdagavond passeerden de eersten hier al de grens en sindsdien zijn dat er alleen maar meer geworden."

Rottenbach is sinds 1973 een officiële doorlaatpost en verwerkt momenteel 100.000 passanten jaarlijks over en weer. „Maar vanaf vrijdag hebben we in 36 uur alleen al 4.000 mensen geteld. Tachtig procent van hen gaat voor een dagje de grens over. De meeste anderen voor een heel weekeinde. We hebben hier momenteel de indruk, dat slechts twee procent definitief in de Bondsrepubliek wil blijven," meldt hij zakelijk.

Tranen

Met tranen in de ogen en geschenken in de handen staan de inwoners van Coburg en omgeving hun plotselinge gasten ter verwelkoming op te wachten. „Per slot van rekening zijn we één volk," zegt een oudere vrouw, terwijl ze de uit de raampjes van de hoestende 'Trabi's' uitgestoken handen schudt. „We hebben tweeëneenhalf uur in de file gestaan. Maar nu zijn we er dan toch eindelijk," wordt er geroepen en gelachen.

Zo lang de voorraad strekt worden bloemen uitgedeeld. En flessen Sekt, evenals bananen en sinaasappelen. Alle gulle gaven worden met een even gulle lach dankbaar in ontvangst genomen. Mathilde Strauss uit Steinach tegen haar dochtertje, dat een toegestopte banaan verbouwereerd uit haar handjes laat vallen: „Laat maar liggen. Want ze hebben er hier genoeg..."

Of ze in de toekomst nog vaak terugkomt? „Ik zou wel willen", zegt ze. „Vergeet echter niet dat we ons met dat 'Begrüssungsgeld' maar heel even rijk zijn. Als we straks opnieuw komen, voelen we ons tussen al die rijkdom zo ongeveer als bedelaars."

rob hirdes

Tsjechoslowakije eist opnieuw visum van Oostduitsers

ÜNCHEN – De Tsjechoslowaakse utoriteiten, die sinds vier november de DDR-burgers alleen met een dentiteitsbewijs maar zonder visum uit het land hebben laten verrekken, hebben deze maatregel ingetrokken. Dit is gemeld door de ouane-autoriteiten in Beieren, dat oor een deel grenst aan Tsjechoslovakije.

Oostduitsers die zonder visum via Tsjechoslowakije naar de Bondsrepubliek zijn gereisd, kunnen in de meeste gevallen niet meer langs deelfde weg terug; zij worden teruggestuurd met de mededeling dat ze via de opengestelde grens tussen de wee Duitslanden naar huis moeten eizen.

Gisteren hadden volgens een douane-woordvoerder de meeste DDR-burgers die in de Bondsrepubliek aankwamen via Tsjechoslowakije wel een visum en een pas.

Alle Oostduitsers wordt dringend aangeraden rechtstreeks naar de Bondsrepubliek te reizen, om zich onnodige problemen te besparen.



Hereniging

Nu de eerste euforie over de sloop van de muur wat is geweken, wordt het tijd stil te staan bij een mogelijke Duitse hereniging. Gelukkig is het nog lang niet zo ver en uit geschiedkundig oogpunt lijkt het beter dat het ook nooit meer zover komt, maar de eerste geluiden in die richting klinken al, en wel behoorlijk luid.

De Westduitse bondskanselier Helmut Kohl pleit onomwonden voor een samensmelting van beide Duitslanden. „Wij zijn en blijven nog steeds één natie en wij horen samen," zegt hij letterlijk, alsof er geen Tweede Wereldoorlog is geweest en of alle gevolgen daarvan met één of enkele pennestreken zijn weg te werken. Terecht dat Egon Krenz meteen reageerde door er op te wijzen dat bij de aanstaande ontmoeting tussen hem en Kohl 'hereniging' absoluut geen thema kan zijn.
Met het verdwijnen van de grenzen en daarmee van een totalitair geleide DDR krijgen uiterst-rechtse groeperingen, als de Republikaner, die nu in West-Duitsland al volop furore maken, de kans om ook ongehinderd in de 'voormalige' DDR door te dringen. Zaterdag werden daartoe al pogingen ondernomen bij de Brandenburger Tor.
Ook in de DDR zullen er lieden zijn, die zich straks van hun ware kant durven te laten zien.
Met het verlaten van het communistische staatssysteem zullen er in de DDR, evenals in Polen en de Sovjetunie het geval is, honderdduizenden door de overheid gesubsidieerde banen verdwijnen, met als gevolg een grote, nu niet meer verborgen, werkloosheid. Een ideale voedingsbodem voor partijen die het moeten hebben van ontevredenen, zo hebben we in de jaren twintig en dertig kunnen zien.

Polen geeft al blijk bang te zijn voor een groot-Duitsland. Er moeten garanties voor de veiligheid van Europa komen, vinden de Polen. Die heel begrijpelijke angst vloeit voort uit onder meer de onduidelijkheid over de westgrens van het land, de voor de Duitsers uit beide Duitslanden nog steeds omstreden grens langs de Oder-Neisse lijn. De Duitslanden menen nog steeds aanspraak te kunnen maken op delen van West-Polen. Polen dringt dan ook terecht aan op het garanderen van die grens. „De twee Duitse staten kunnen zich verenigen binnen hun huidige grenzen. Een andere oplossing kan niet in aanmerking worden genomen," zo luidt het standpunt van de Poolse regering. Die is waarschijnlijk al bevreesd voor nieuwe herenigingsplannen met betrekking tot Dantzig (Gdansk) of zelfs Oost-Pruisen.
Een herenigd Duitsland van 78 miljoen Duitsers zou Polen met zijn 38 miljoen inwoners zowel economisch als politiek immers volkomen in de schaduw stellen.

Burgemeester Momper van Berlijn heeft inmiddels al de Olympische Spelen geclaimd voor het jaar 2004, dus over veertien jaar, in een 'Verenigd Berlijn'. Dat moeten dan de Olympische Spelen van de Vrede worden, zo meldde hij, zonder zich geremd te voelen door de realiteit van het moment. Dat die Olympische Spelen geen enkele garantie vormen voor vrede en veiligheid is ons in 1936 en daarna al duidelijk geworden.

P.S.



● *Von Weizsäcker begaf zich gisteren overigens maar enkele meters in Oost-Berlijn; hij werd zwaar gehinderd door een massa Oost- en West-Berlijners, politiemensen en fotografen, zodat hij op een zeker moment bijna omver werd geduwd.*

Von Weiszäcker in Oost-Berlijn

BERLIJN – Ook de Westduitse president Richard von Weiszäcker was gisteren onder de duizenden Westberlijners die zich naar het oostelijk stadsdeel begaven. De president stapte in gezelschap van de burgemeester van West-Berlijn, Walter Momper, door de nieuwe opening die gisterochtend in de Muur was gemaakt op de Potzdamer Platz, en begroette daar een hoge officier van de Oostduitse grenssoldaten. Hij dankte de Oostduitse grensbewakers voor het feit dat ze de hele nacht door hadden gewerkt om deze historische weg vrij te maken. De president riep op tot bezinning in Oost en West en waarschuwde voor misplaatste triomfgevoelens aan westerse kant.

De president ontkende de geruchten dat hij zondag nog een onderhoud zou hebben met de Oostduitse president en partijleider Egon Krenz.

Nog geen concrete hulp Bonn aan DDR

Van onze speciale verslaggever

BONN – Waar in de rest van de Bondsrepubliek werd gefeest, overheerste zaterdagmiddag in Bonn toch vooral de teleurstelling. Bondskanselier Helmut Kohl, die zijn bezoek aan Polen had onderbroken om een speciale zitting van het kabinet bij te wonen, nam vele grote woorden in de mond. Maar een concreet aanbod om de DDR economisch te ondersteunen bleef wederom uit. Hij kondigde weliswaar een spoedig bezoek aan de DDR aan, maar daar bleef het bij.

Kohl wil binnenlandse politiek voor de DDR bedrijven, werd gemopperd, toen de kanselier na afloop van de kabinetszitting opnieuw vergaande eisen stelde aan de nieuwe leiders van Oost-Duitsland. En tegen de zin van velen beriep hij zich weer eens op de Westduitse grondwet, waarin hereniging van de twee Duitslanden als uiteindelijke doel van het Duitse leven is vastgelegd.

De Oostduitse partijleider Krenz diende Kohl later op de dag 'live' op de televisie van repliek: „Er bestaan twee soevereine Duitse staten, die goed met elkaar moeten uitkomen. Wat er in de Westduitse grondwet staat, is zijn zaak. Voor ons staat hereniging niet ter discussie." Dat laatste geldt (in ieder geval voor de komende jaren) ook voor de SPD en de liberale coalitiepartner van Kohls CDU, de FDP.

Provinciegenoten kwamen in zee van Oostduitsers terecht

Limburgers lachten en huilden met DDR-burgers

Van onze verslaggevers

HEERLEN – In de enorme mensenmassa in Berlijn, in het gewoel van Oostduitsers die in het Westen een kijkje kwamen nemen en feestvierende Westduitsers, zaten ook veel Limburgers. Onverwacht waren zij getuige van de historische momenten waarop het IJzeren Gordijn scheurde en de Duitsers uit Oost en West elkaar na vele jaren van scheiding weer konden ontmoeten.

Een groep Limburgers die een verblijf van een week in Moskou achter de rug had, arriveerde zaterdagavond met het vliegtuig in Oost-Berlijn. „We hadden al iets gehoord, maar dit was echt helemaal te gek. We moesten met de bus terug naar Nederland, maar de bus kon niet van de parkeerplaats af omdat er allemaal Trabantjes voor stonden, van mensen die naar het Westen waren. We hebben met een stel mensen met de hand die — overigens vrij lichte — autootjes aan de kant moeten zetten, alvorens we met de bus weg konden. Eenmaal uit Berlijn zag je een enorme stroom van Trabantjes onderweg naar West-Duitsland. De laatste 35 kilometer voor de grensovergang bij Helmstedt was één grote file. Daar hebben we elf uur over gedaan. Toch vonden we het niet erg. We zijn uit de bus gestapt en hebben met de Oostduitsers gesproken, we hebben hun emoties beleefd. We hebben met hen gehuild en gelachen. Een enorme ervaring. Wat waren die mensen blij dat ze eindelijk de vrijheid kregen om te reizen, om daar heen te gaan waar ze heen willen."

Dat vertelde gisteren Heerlenaar Ruud Franken (32), één van de leden van dat gezelschap uit Moskou. Met een halve dag vertraging kwamen hij en zijn vriendin Anja Huynen gistermorgen om half twaalf in Heerlen aan. „Ja, maar dat was het waard. Wat een ervaring."

Scholieren

Leerlingen van het Antonius Doctorcollege in Kerkrade sloten net een educatieve vakantieweek af in Berlijn. In de nacht van donderdag op vrijdag zagen zij de eerste Trabantjes met juichende Oostduitsers de Kurfürstendam oprijden. „Plotseling dook tussen de Porsches, Mercedessen en BMW's het eerste Trabantje op. Luid toeterend. Enthousiast klapten wij die eerste Oostduitsers toe, terwijl even verderop de Berlijners ons verbaasd aankeken. Luttele tellen later verschenen meer Trabantjes en andere juichende mensen uit de richting van Oost-Berlijn. Binnen de kortste keren was de Ku-damm veranderd in een carnavaleske volksmassa. Spontaan stapten mensen op de Trabantjes af, de inzittenden werden handenschuddend begroet", vertellen nog steeds opgetogen scholieren van de Kerkraadse school zaterdagmorgen in hun woonplaats.

„Als we met onze auto waren gekomen, werden we nu ook toegejuicht", hoorde Manuela Willems achter zich zeggen. Roy Claassen wilde even tevoren marken kopen en keek vreemd op toen gevraagd werd welke. Eugene Brull zag dat drie jongens uit hun Trabantje sprongen en onder luid gejuich wegrenden. „Omdat we met een grote groep waren kwamen veel Oostduitsers op ons af. Al snel stonden we in groepjes te praten met DDR-burgers. Er was een meisje bij dat graag wat wilde kopen in West-Berlijn. Maar ze had geen geld. Ik gaf haar toen twintig Duitse Marken wat omgerekend een vijfde deel van haar maandelijks inkomen is. Ze wist niet wat haar overkwam", zegt Michel Schlachter en de anderen vallen hem bij. De een betaalde een buskaartje en de anderen staken marken toe om de DDR-burgers te laten proeven van de luxe van het Westen.



● *Scholieren en leraar Math Noé van het Antonius Doctor-college op een heel andere muur, namelijk die in het centrum van Kerkrade. In hun hand Duitse kranten, herinneringen aan Berlijn.* Foto: FRANS RADE

Getrouwd

Noortje de Heus

en

Alex Conner

Glen Iris Avenue
Hilltop House flat 8
CT2-8HP Canterbury
Kent-Engeland
10 november 1989

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot en mijn lieve, goede vader

Jo Knoben

echtgenoot van

Annet Habets

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 62 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Waubach: **H.A. Knoben-Habets**
Waubach: **Jan Knoben**
Familie Knoben
Familie Habets

6374 GN Landgraaf, 11 november 1989
Sloterstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt opgedragen op donderdag 16 november om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach. Samenkomst in de kerk; aldaar is gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.00 uur.

Woensdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.45 uur rozenkransgebed.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het onverwachte overlijden van ons zeer gewaardeerd lid de heer

Jo Knoben

Wij zullen zijn inzet voor onze fanfare niet vlug vergeten.

Dirigent, bestuur, leden en damescomité van de koninklijke fanfare Eendracht Waubach

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Remans-Voncken

weduwe van

Joseph Hendrik Remans

op de leeftijd van 86 jaar.

In dankbare herinnering:
Chevremont: **Nic en Finy Remans-Stevens**
Voerendaal: **Math † en Leny Remans-Moonen**
Hoensbroek: **Paul en Thea Remans-Blom**
Hoensbroek: **Leny Remans**
Hoensbroek: **Finy en Jo Offermans-Remans**
Hoensbroek: **Willy en Ciska Remans-Steenbakker**
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Voncken
Familie Remans

Hoensbroek, 10 november 1989
Mettenstraat 2
Corr.adres: Burg. Willemsstraat 33
6433 CS Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 15 november om 11.00 uur in de St.-Janskerk te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Nieuw-Lotbroek. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Dinsdag as. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij u kennis dat, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het Maaslandziekenhuis te Sittard, van ons is heengegaan, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

mejuffrouw

Petronella Salden

in de leeftijd van 76 jaar.

Namens de familie:
H.M. [illegible], exec. testamentair

Born, 11 november 1989
Bejaardenhuis St.-Maarten
[illegible] [illegible]straat 40, 61[illegible] XX Geleen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 15 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.
Aansluitend vindt de begrafenis plaats op het parochiekerkhof van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.
Er is geen condoleren.
[illegible] tot intentie van de dierbare overledene zal [illegible] worden opgedragen op dinsdag 14 november [illegible] uur in de kapel van bejaardenhuis St.-Maarten te Born.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij in haar toegewijde en liefdevolle leven voor ons betekende, geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder en tante

Maria Dorothea Maurits

weduwe van

Petrus Franciscus Koolen

in de leeftijd van 91 jaar.

Swolgen: **Mia en Jan Brouwers-Koolen**
Heerlen: **Dina Koolen †**
Brunssum: **Mia en † Frans Koolen-Geenen**
St.-Odiliënberg: **Paul en Trezy Koolen-Snijders**
Heythuysen: **Ilda Koolen (zr. Majella)**
Heerlen: **Gerda en † Ger Reijntjens-Koolen**
Brunssum: **Leo en † Ciel Theunissen-Koolen**
Heerlen: **Cor en Nelly Koolen-Scott**
Brunssum: **Nettie en Joost Dioncre-Koolen**
Schinnen: **Elly en Math Stevens-Koolen**
Valkenburg: **Guus Koolen O.M.I.**
Brunssum: **Thea en Hub Eijgelshoven-Koolen**
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

6441 TP Brunssum, 10 november 1989
Heulenderstraat 12

Gelegenheid om van moeder afscheid te nemen dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 15 november om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In verband met het overlijden van moeder, zijn onze schoenzaken

Stevens-Koolen

Kerkstraat 73 te Brunssum
en
Dorpstraat 27 te Schinnen
op woensdag 15 november de gehele dag gesloten.

---

†

Als het wonder is geschied
waarop wij mensen hopen,
dan gaat als je je ogen sluit
een nieuwe wereld open.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor het goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Bakker

weduwnaar van

Jo van Zeijl

In wijsheid de dood aanvaardend en voorzien van de h.h. sacramenten, is hij op 68-jarige leeftijd overleden, in de vaste overtuiging hierna te worden herenigd met mam.

Brunssum: **Anneke Egberts-Bakker**
Gerard Egberts †
Danny, Susanne, Frank
Hoensbroek: **Billie Cox-Bakker**
Piet Cox
Pauline, René
Brunssum: **Ria Smulders-Bakker**
Henk Smulders
Marc, Lilian
Hoensbroek: **Tonny Kelderman-Bakker**
Emiel Kelderman
Peter, Sander
Beek: **Nico Bakker**
Anita Bakker-Molling

12 november 1989
6441 HN Brunssum, Lemmender 12

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 16 november as. om 11.30 uur in de kerk van de H. Geest te Brunssum-Noord, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag 15 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is thuis opgebaard; gelegenheid tot afscheid nemen van 14.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur en donderdag van 10.00 tot 11.00 uur in de kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat, na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, op 87-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, zwager en oom

Funs Daemen
Johannes Alphonsus

echtgenoot van

Dina Kleuters

Jabeek: **M.H. Daemen-Kleuters**
Schinnen: **Hein Nijssen**
Jean en Trudie, Debbie, Diane
Ria en John, Hans, Ellen
Jabeek: **Els en Joep Heuvegens-Daemen**
Matthie en Ina, Jessica, Janine
Marcel en Lillian
Stein: **Jo en Mia Daemen-Koenen**
Chantal en Andy
Jabeek: **Lissie en Funs Dols-Daemen**
Monique en Harrie
Nathalie
Familie Daemen
Familie Kleuters

6454 BE Jabeek, 9 november 1989
Quabeekstraat 10

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake dinsdag as. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 15 november om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Mulder-Meiser

echtgenote van

Barteld Mulder

op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **Barteld Mulder**
Amstenrade: **Alie en Jacques Baggen-Mulder**
Bas
Maastricht: **Bart en Ria Mulder-Cobben**
Guido-Yvette
Heerlen: **Esther Mulder**
Jos Schiffelers
Den Helder: **David Mulder**
Ditte Burgers
Familie Meiser
Familie Mulder

11 november 1989
Putstraat 16
6436 BV Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 15 november om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid maandag van 19.00 tot 20.00 uur en dinsdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-directeur en oud-collega

Sjang Bronneberg

Wij gedenken hem als vriend en gewaardeerd medewerker en wensen allen die hem dierbaar waren veel sterkte en troost toe.

Directie en medewerkers Dols-Storms B.V.

---

†

Heden overleed, toch nog vrij plotseling, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve echtgenoot en onze goede en zorgzame vader

Hub Mulders

echtgenoot van

Clara Jacobs

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Heerlen: **Clara Mulders-Jacobs**
Eindhoven: **Jozet Mulders**
Ben Ackermans
Heerlen: **Anita Mulders**
Rob Maar

6413 CR Heerlen, 10 november 1989
Jongmansweg 57

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 15 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium Imstenrade, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Voor vervoer naar het crematorium v.v. is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Dinsdag as. om 18.45 uur rozenkransgebed, waarna aansluitend tijdens de avondmis de overledene bijzonder zal worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden is overleden, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 82 jaar,

Corrie van Rooijen

weduwe van

Jo van der Linden

Heerlen: **Sjaan van Wijngaarden en kinderen**

Heerlen, 12 november 1989
bejaardencentrum Ter Eyck
Corr.adres: Schrieversheideweg 6
6414 RK Heerlen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op donderdag 16 november om 14.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Einde, Heerlen.

Onze vreugde is het heil dat Gij hebt gebracht;
wij gaan groot op de naam van de Heer onze God!
(Ps. 20,6)

In alle rust is, op de leeftijd van 87 jaar, overleden, na een eerzaam priesterleven,

emiritus pastoor

Jan Pieter Joseph Loo

pastoor te Ransdaal van 1952 tot 1969

Familie Loo
Familie Huynen
M.J. Baltus, huishoudster

6191 VP Beek L., 11 november 1989
Dr. Stassenstraat 44

De plechtige requiemmis, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 15 november om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

Dinsdagavond om 18.45 uur zal te zijner intentie de rozenkrans worden gebeden, waarna de h. mis wordt gelezen, in bovengenoemde kerk.

Voor de h. mis is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze kennisgeving als zodanig wordt beschouwd.

---

†

Nooit klagend, nooit vragend,
zijn lasten in stilte dragend.
Zijn handen hebben voor ons gewerkt,
zijn hart heeft voor ons geklopt,
zijn ogen hebben ons tot het laatste gezocht.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden, tot nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Martin Lemmens

echtgenoot van

Angelina Kuijpers

Voorzien van de h.h. sacramenten, overleed hij in de leeftijd van 68 jaar.

Merkelbeek: **A. Lemmens-Kuijpers**
Landgraaf: **Ger Lemmens**
Paul Leenstra
Mook: **Jacques Lemmens**
Saskia Lemmens-Reijnen
Heerlen: **Jo Lemmens**
Paula Lemmens-Franssen
Ramona
Familie Lemmens
Familie Kuijpers

6447 BG Merkelbeek, 11 november 1989
Kerkstraat 39

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis aldaar, zal worden gehouden op woensdag 15 november om 11.00 uur in de parochiekerk H. Clemens te Merkelbeek.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake voor de overledene dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij, geheel verwacht, afscheid genomen van onze dierbare schoonzus, tante en nicht

Leenke Erkens

echtgenote van wijlen

Wil Habets

Zij overleed op de leeftijd van 88 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Uit aller naam:
Sittard: **Familie Erkens**
Familie Habets

6131 GM Sittard, 10 november 1989
Odasingel 61

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 15 november om 11.00 uur in de St.-Petruskerk (grote kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze kennisgeving als zodanig wordt beschouwd.

OVERLEDEN

† **Alphons Wilms**, 91 jaar, weduwnaar van Maria Wolters. Corr.adres: Steenakkerstraat 6051 JV Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 15 november om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht-Beek.

Hoogleraar stapt over naar Rotterdam

Toekomst medisch instituut in geding

AASTRICHT – Prof. Frans Rutn, directeur van het Instituut voor edische Technology Assessment MTA) en verbonden aan de Rijksiversiteit Limburg (RL) in Maascht, stapt op 1 september 1990 er naar de Erasmus universiteit in otterdam. Het weekblad Obsernt van de RL meldt dat de medihe faculteit en de faculteit gendheidswetenschappen zich nu rgen maken over de toekomst van t instituut.

et succes van dit soort instellingen u voor een deel afhangen van het nago van de hoogleraar-directeur. utten heeft een dermate goede reutatie in de wereld van de gezondeidseconomen dat zijn vertrek wel ns een gevoelig verlies voor Maasicht kan gaan betekenen.

e IMTA heeft één poot in Rotterm en één in Maastricht. Van beide instellingen is Rutten momenteel nog directeur met een part-time aanstelling als hoogleraar vakgroep Economie van de Gezondheidszorg in Maastricht. Rutten wordt in Rotterdam full-time hoogleraar. Hij is al verhuisd van Meerssen naar Voorburg.

Kritiek

Het IMTA zelf is inmiddels onderhevig aan interne kritiek. Het zou te ver afstaan van het eerste en tweede lijns-onderzoek, van huisartsgeneeskunde en het ziekenhuis en zou dus sterker verweven moeten worden met bestaande medische researchprojecten. Financieel scoort het IMTA overigens goed, zo wordt gezegd. Er komen steeds meer opdrachten. Men verwacht in dit opzicht dan ook veel van de kostenanalyses die academische ziekenhuizen moeten opstellen in het kader van de medische vernieuwing in de gezondheidszorg.

Files door koopzondag Makado Beek

Van onze verslaggever

BEEK – Omvangrijke files op de autosnelweg A2 ter hoogte van Beek en op de toevoerwegen naar Makado in Beek waren het gevolg van de als 'uiterst spectaculair' geafficheerde koopzondag in dit winkelcentrum. Net als voorgaande jaren beleefde het Makado gisteren een ware invasie van koopjesjagers en kijklustigen.

Nadat alle 49 winkels hun deuren al om tien uur hadden geopend, raakten niet alleen de parkeerplaatsen in de wijde omgeving maar ook het Beeker centrum in een mum van tijd overbelast. De verkeersgroep van de rijkspolitie moest er vervolgens aan te pas komen om de aanhoudende stroom personenauto's in goede banen te leiden. Een woordvoerder van de rijkspolitie van Beek liet gisteravond desgevraagd weten dat zich ondanks de 'superdrukte' geen noemenswaardige incidenten of ongevallen hebben voorgedaan. Over het aantal bezoekers kon hij geen mededeling doen.



● „Christus is geboren voor alle mensen van goede wil," luidt de boodschap van kanunnik Van der Valk. Foto: WIDDERSHOVEN

Verrassende Hubertusviering in Maastricht

'Blijde Boodschap niet alleen voor restgroep'

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – „De blijde boodschap is niet gereserveerd voor een kleine restgroep die zich in een elite-kerk de beteren noemt. Christus is geboren voor álle mensen van goede wil, zo luidt die boodschap en dat betekent," zo zei Van der Valk, „dat je anderen niet als tweederangs Christenen mag behandelen en afschrijven. Ook de behoefte aan zekerheden in dit leven kun je niet aan iedereen zomaar opdringen."

Met andere woorden: het Christendom moet zich niet terugtrekken in de sacristie, maar men moet ermee de boulevard op van het leven. In die zin zocht Hubertus, de geloofsverkondiger voor de Ardennen, eerder de boulevard op dan de plaats achter de heggen, aldus de kanunnik, waar de mensen zich bevonden die voor het oog dicht bij het Evangelie stonden, maar in feite de waarheden verkrachtten.

Onderwijs

De lijn doortrekkend naar de huidige actualiteit riep Van der Valk rethorisch uit dat het toch niet kan zijn dat er in 1992 in dit bisdom nog maar één katholieke school kan bestaan. Hij zei te vertrouwen op de optelsom van zovele mensen van goede wil die in het bisdom met onderwijs bezig zijn. „Wie wil hen de hand reiken, wie zou hen in de kou willen laten staan?"

Overleg en communicatie zijn voor Van der Valk een eerste vereiste, wanneer er bijvoorbeeld een pauselijk instituut in het Centrum Rolduc gevestigd gaat worden. Als er begrijpelijke kritiek komt tegen zo'n plan, is het allernoodzakelijkst zorgvuldig met anderen om te gaan. Want 'wat is de waarde van je gelijk, als je kinderen van je vervreemden?'

Kritiek

Aan het begin van de dienst in het MECC, luisterrijk omgeven in een grote piste met ruiterstoet en meute, met vendeliers, het optreden van de Mastreechter Staar en de 'Zeeuwse koorschool', reageerde Van der Valk op de kritiek die het vorig jaar en ook nu weer gespuid is over het vieren van de eucharistie in een omgeving als de MECC-piste. Daartoe hanteerde hij de kreet van St. Franciscus, 'Alles wat adem heeft, love de Heer', een opschrift bij de kerststal in de St.Jan's Kathedraal in Den Bosch. „Ik ben blij dat U hier bent met al die dieren, dat is Gods schepping en zo moet het kunnen!" zei de kanunnik plechtig.

Zoals bekend heeft met name de pastoor van Heugem, Lau Engels, stelling genomen tegen de dienst in het MECC en erop gewezen dat zulks in strijd is met de voorschriften van het bisdom, die het opdragen van H. Missen in feesttenten en soorgelijke omgeving verbieden. Ook ergerde de pastoor zich over het feit niet gekend te zijn in de plechtigheid in het MECC, gelegen in het territorium van zijn parochie.



Heilig vuur

Na de introductie van glasnost en perestrojka in de Sovjetunie, de democratische polonaise in Polen en de vreugde in Oost-Berlijn, lijkt nu het heilige bevrijdingsvuur te zijn overgeslagen naar het bisdom Roermond. Daar heeft 'Hubertus-1989' als een donderslag bij heldere hemel een kennelijke breuk binnen het kerkelijk presidium blootgelegd. Kanunnik Wim van der Valk, steeds gezien als de rechterhand en vertrouwensman van bisschop Gijsen, heeft ondubbelzinnig uitgepakt over de heilloze weg die de leiding van het bisdom bewandelt.

Van der Valk noemde geen namen, maar het is evident dat hij lijkt te willen afrekenen met de koers van zijn kerkchef. Die koers, zo valt uit de afnemende interesse van de bevolking voor geloofszaken af te leiden, heeft uiteindelijk onherroepelijk de dood van de kerk van Limburg tot gevolg.

Wat de consequenties zullen zijn voor de kanunnik en zijn hoge functie binnen het bisdom is nog onduidelijk. Zal hij, de man die het geloof wil verkondigen op de manier waarop hij eens serviezen verkocht en die moderne verkondigingsmethodes bedacht — van glazen piramiden tot boodschappen langs de autosnelweg — nu in ongenade zijn gevallen bij de bisschop? Zullen meer-geestelijken, zoals bevriende dekens en pastoors, zijn zijde kiezen en nu eveneens openlijk de koers van Gijsen aan een kritische analyse onderwerpen?

Een aantal jaren geleden zei een gehuwd priester op het Pastorale Concilie in Noordwijkerhout, dat Limburg kerkelijk gezien 'bezet gebied' is. Voor priesters die de kerk niet achter willen laten lopen bij de ontwikkelingen 'in de wereld' en die inmiddels het zwijgen ertoe hebben gedaan, kan de opzienbarende rede van Van der Valk de inzet van een periode van vernieuwende geloofsverkondiging betekenen. „Er is weer hoop", zullen ze zeggen. Of die hoop gegrond is, zal de toekomst moeten uitwijzen. In elk geval is er sinds gisteren in het bisdom Roermond een nieuwe heilige geproclameerd, de H .Glasnosticus.

P.R.

Cramignon voor Pierre Huyskens

EIJSDEN – De carnavaleske ridderorde van 'De Gouden Cramignon', 24 jaar geleden ingesteld door carnavalsvereniging De Klèèflep uit Eijsden, valt dit keer toe aan Roermondenaar Pierre Huyskens. Huyskens, journalist en voormalig hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad, krijgt de orde voor zijn optredens in diverse radioprogramma's.

Huyskens (58) is reeds in het bezit van de Grootorde van vorst Louis van Roermond. Hij ontving de Orde van de Gulden Humor en ook het Gulden Wammes van Maaseik. Hij wordt een Bourgondische type genoemd, een Limburger 'pur sang'. De nieuwe ridder ontvangt de orde met bijbehorende versierselen op 10 februari 1990 tijdens een feestelijke galazitting in de zaal van de Koninklijke Oude Harmonie St. Cécile van Eijsden.



● De twee bovenste etages van het pand van De Slegte zijn volledig uitgebrand. FOTO: WIDDERSHOVEN

Brand in boekhandel De Slegte

MAASTRICHT – Een uitslaande brand bij boekhandel De Slegte aan de Grote Staat in Maastricht heeft zaterdagnamiddag de twee bovenste etages van het gebouw in de as gelegd. De Maastrichtse brandweer was gisteravond nog bezig met nablussen. De Grote Staat, de drukste winkelstraat van Maastricht, zal nog enige tijd afgesloten blijven vanwege het aanwezige blusmaterieel.

Voorbijgangers ontdekten rond 17.00 uur een rookontwikkeling vanonder het dak. Werknemers van de boekhandel renden naar boven en waarschuwden bij het zien van de rook die uit de personeelskantine kwam, de brandweer. Deze kon niet verhinderen dat het dak, de zolder en de bovenste etage geheel uitbrandden en de daaronder liggende verdieping gedeeltelijk. Het gehele pand liep enorme waterschade op. Ook de belendende percelen, waarin een drogisterij en een schoenenzaak zijn gehuisvest, liepen grote waterschade op.

Over de oorzaak van de brand en de grootte van de schade kon de Maastrichtse politie gisteren nog geen mededeling doen. Het onderzoek wordt bemoeilijkt door het instortingsgevaar van het pand, dat met stutten wordt beveiligd.

De brand trok veel bekijks. Maastricht zat zaterdag boordevol Belgen die Wapenstilstandsdag vierden. De Grote Staat is voetgangersdomein.

Sittardenaar zwaar gewond na botsing

Van onze verslaggever

SITTARD – Een automobilist uit Sittard is gisteravond levensgevaarlijk gewond geraakt toen hij op een onverlichte B-weg tussen Limbricht en Guttecoven de macht over het stuur verloor en in volle vaart tegen een boom botste. Hoewel een ambulance enkele minuten later al ter plekke was om de zwaargewonde jongeman in allerijl naar het ziekenhuis in Sittard over te brengen, werd gisteravond laat voor zijn leven gevreesd. In samenwerking met de brandweer is een team van de technische recherche van de Sittardse politie urenlang bezig geweest met een grootscheeps onderzoek naar de toedracht van het ongeluk.



● Met een enorme klap boorde de bestelwagen zich in de voorgevel. Foto: WIDDERSHOVEN

Verkeersdode in Valkenburg

VALKENBURG – Op de weg Houthem-St. Gerlach in Valkenburg is gisteravond rond negen uur bij een verkeersongeval een persoon overleden. Twee anderen raakten zwaar gewond. Een bestelwagen reed tegen een woning. Door de enorme klap werd de voorgevel zwaar beschadigd en moest de brandweer van Valkenburg wegens gevaar voor instorten op verschillende plaatsen stutwerk verrichten. De oorzaak van het ongeluk en de identiteit van de betrokken personen waren gisteravond nog niet bekend. Gelet op de spullen die in de bestelwagen lagen, hebben de inzittenden van het bestelbusje vermoedelijk een bezoek gebracht aan een rommelmarkt. De rijkspolitie van Valkenburg kon dit later op de avond niet bevestigen. Het verkeer kon geruime tijd slechts gebruik maken van een rijbaan.

Edmond Hustinxprijs voor Jull Sadée

MAASTRICHT – De Edmond Hustinxprijs voor beeldende kunst 1989 is toegekend aan de Maastrichtse beeldend kunstenaar Juul Sadée. De prijs is haar toegekend vanwege de authenticiteit van haar werk. Op 25 november zal de voorzitter van de Stichting Edmond Hustinx haar de lauweren overhandigen in de Maastrichtse stadsschouwburg.

De tweejaarlijkse Edmond Hustinxprijs voor beeldende kunst, een bedrag van 25.000 gulden, heeft ten doel een beeldend kunstenaar uit Maastricht en omgeving te eren. Daarbij wordt als criterium gesteld een eigen herkenbare stijl en hoge kwaliteit van het vervaardigde werk.

In de jury hebben zitting Felix van de Beek, beeldend kunstenaar in Maastricht, Jo Eyck, collectioneur in Wittem, en Wolfgang Becker, directeur van de Neue Galerie in Aken.

Juul Sadé, geboren in 1958, kreeg haar opleiding aan de Stadsacademie en de Jan van Eyckacademie in Maastricht. Zij exposeerde in binnen- en buitenland, zoals op Plus Est, Trajecta '85/'87 en Apropos. In opdracht vervaardigde zij werken voor de KNP in Maastricht en voor het BovenIJ Ziekenhuis in Amsterdam.

Groen Links in Limburg

Van onze verslaggeefster

SITTARD – De politieke groepering Groen Links Limburg is officieel opgericht. Zo'n zeventig leden van PPR, PSP, CPN, EVP, Groen Links en Limburgse onafhankelijke partijen kwamen in Sittard bijeen om het groene licht te geven aan deze linkse integratie. Limburg is de derde provincie waarin de genoemde partijen de krachten hebben gebundeld in navolging van de tweede kamer fractie.

Er is een voorlopig bestuur benoemd dat uit tien mensen bestaat. Dit bestuur zal de organisatorische zaken gaan aanpakken. Ook zal ondersteuning worden gegeven aan de campagnes van de diverse betrokken partijen in de gemeenteraadsverkiezingen. De partijen kunnen de verkiezingen ingaan onder de eigen naam (met daarachter de vermelding Groen Links) of kiezen voor de nieuwe naam Groen Links.

Er zijn inmiddels lokale fracties in zeventien Limburgse gemeenten, waaronder Heerlen, Maastricht, Sittard en Kerkrade. In het voorjaar zal het definitieve bestuur worden gekozen. Ook zal dan een aanzet worden gegeven aan de campagne van de provinciale statenverkiezingen.



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 208/45-89

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

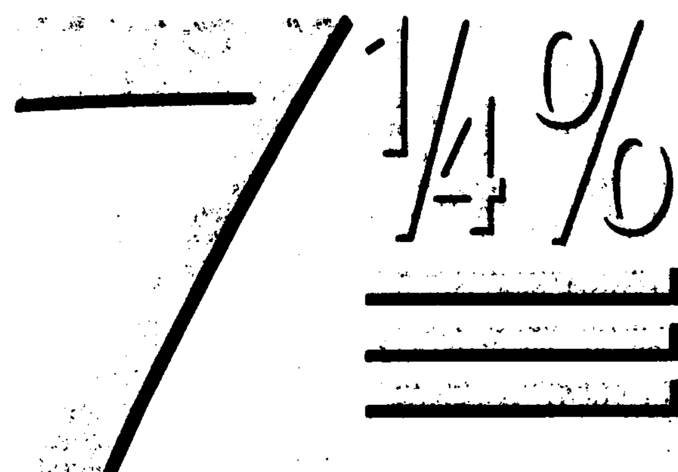
Beschikkingen.
Gedeputeerde Staten hebben op 24 oktober 1989 onder voorwaarden ontheffingen verleend aan:

1. J.T. Janssen, Kalfshofweg 1 te Klimmen voor het bouwen van een mestput met ligboxenstal aldaar (BS 53701).
2. J.W.M. Andrien, Libeek 2 te St. Geertruid voor het bouwen van een mestopslagplaats aldaar (BS 54386).
3. H.C.J. Penders, Kerkstraat 55 te Dieteren voor het bouwen van een mestkelder annex werktuigenloods aldaar (BS 54377).
4. J. Muijrers, Eijserweg 23 te Trintelen-Eijs-Wittem voor het bouwen van een mestopslag annex rundveestal aldaar (BS 54385).
5. F.M.J. Thiessen, Hamerstraat 9 te Eijs-Wittem voor het bouwen van een ondergrondse mestkelder aldaar (BS 54498).
6. M.J.H. Lardinois, Dorpstraat 142 te Eckelrade voor het bouwen van een extra mestopslagruimte annex veestalling en machineberging aldaar (BS 54518).
7. J.M.M. Duilens, Colmont 1 te Voerendaal voor het bouwen van een mestput met jongveestal en een machineberging aldaar (BS 54436).
8. P.M.E. Habets, Libeek 17 te St. Geertruid voor het bouwen van een mestkelder annex ligboxenstal aldaar (BS 54677).
9. J.H.D. Voncken, Eijserweg 9 te Eijs-Wittem voor het bouwen van een mestput aldaar (BS 54740).
10. J.M. Boshouwers, Retersbekerweg 2 te Klimmen voor zijn agrarisch bedrijf, alsmede voor het uitbreiden daarvan met een mestkelder en een rundveestal (BS 53702).
11. P.P. Schram, Bocholterweg 134 te Weert voor het boren van een waterput (BS 51700).
12. J. Frijns, St. Antoniusbank 27 te Bemelen voor het bouwen van een ondergrondse gierkelder bij zijn bedrijf aldaar (BS 51780).
13. J. Mingels, Limburgerstraat 2 te Margraten voor het bouwen van een mestkelder en stal bij zijn bedrijf aldaar (BS 51931).
14. H.A.C. Grooten, Retersbeek 16 te Klimmen voor het bouwen van een mestkelder met jongveestal bij zijn bedrijf aldaar (BS 51781).
15. J. Schaepkens, Klimmenderstraat 106 te Klimmen voor het bouwen van een mestopslagruimte en machineberging bij zijn bedrijf aldaar (BS 54985).

Tervisielegging.
De beschikkingen liggen vanaf 14 november 1989 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Voerendaal (ad 1, 7, 10, 14 en 15), Margraten (ad 2, 6, 8, 12 en 13), Susteren (ad 3), Wittem (ad 4, 5 en 9) en Weert (ad 11) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 15 december 1989 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. Het beroepschrift moet worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Voor de indiening van dit beroepschrift is ƒ 150,– griffierecht verschuldigd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "betreft beroep tegen besluit Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 24 oktober 1989".
Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener afloopt.
Degenen die niet in staat is, genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woonplaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n situatie een korting van ƒ 75,– toegekend danwel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.







RUILVERKAVELING "ROERSTREEK"

LANDINRICHTINGSWET

PLAN VAN TIJDELIJK GEBRUIK

Kennisgeving ingevolge artikel 190, vierde lid.

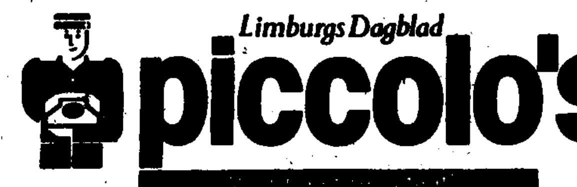
De Landinrichtingscommissie voor de ruilverkaveling "Roerstreek" deelt mede, dat gedurende 14 dagen, dus van maandag 20 november 1989 tot en met donderdag 7 december 1989, in het Bureau van Uitvoering voor de ruilverkaveling "Roerstreek", Lindanusstraat 8 te Roermond, op werkdagen, behalve op zaterdagen, van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur, voor een ieder kosteloos ter inzage ligt **het ontwerpplan van tijdelijk gebruik,** of een gewaarmerkt afschrift daarvan, als bedoeld in artikel 190, derde lid.
Op elke maandag van de voornoemde periode bestaat de mogelijkheid tot het verkrijgen van een mondelinge toelichting.

Uiterlijk 14 dagen na de laatste dag, waarop de in artikel 190, derde lid bedoelde stukken ter inzage hebben gelegen (dus tot en met 21 december 1989) kan iedere belanghebbende gebruiksgerechtigde zijn bezwaren tegen het ontwerp-plan van tijdelijk gebruik schriftelijk bij de Landinrichtingscommissie indienen.
Adres: Landinrichtingscommissie voor de ruilverkaveling "Roerstreek", Postbus 965, 6040 AZ Roermond.

De Landinrichtingscommissie voornoemd,

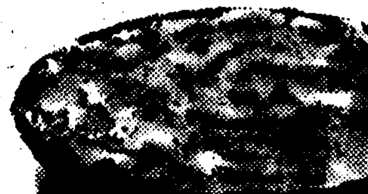
J. Rulkens, voorzitter

P. Murmans, secretaris











● *De moeder van Agnieszka met aan haar zijde 'Piraten Coentje' en zijn echtgenote en het duo Marc en Dave.* Foto: FRANS RADE

Actie voor 14-jarig Pools meisje

Op de bühne voor Agnieszka

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN/MAASTRICHT – Slechts vijf weken had het echtpaar Wiel en Lenie Kempen uit Heerlen nodig om een groot aantal Limburgse artiesten bereid te vinden gratis op te treden voor de actie 'Help Agnieszka'. Liefst 600 mensen genoten zaterdagavond in de bomvolle 'Tiroler Gasthoff' te Eygelshoven van de muzikale coryfeeën en aanstormende talenten uit eigen provincie.

De routiniers Jef Dieteren, The Singing Trumpets, Joep Rademakers, Marc en Dave zorgden voor een prima sfeer. Franca Unland, Angelique Kessels, Dominique Delvaux en de pas 8-jarige Remy Curvers lieten horen dat Limburg veel muzikaal talent rijk is.

Met slechts een beetje publiciteit en een maand organisatie zijn er toch zeshonderd bezoekers. Prachtig voor de liefhebbers en nóg mooier voor de actie Help Agnieszka. Want de heer Ogier, de initiatiefnemer van dit project kan weer een kleine 3.000 gulden bijschrijven op de bankrekening", zei de dolenthousiaste Wiel Kempen.

Met zijn 58-jarige schoonvader 'Piraten Coentje' heeft Kempen nu twee geslaagde evenementen op touw gezet (in september een 'telefonische' veiling met een opbrengst van 17 mille) voor de 14-jarige Poolse Agnieszka. Zij wordt in het Academisch Ziekenhuis te Maastricht in twee fasen geopereerd aan een ernstige ruggegraatsvergroeiing. In Polen kon de operatie pas in '91 plaatsvinden. „Daar kan mijn dochter niet op wachten. Dan heeft de vergroeiing zo'n ernstige vormen aangenomen, dat alle medische hulp wellicht te laat is...", schreef de moeder van Agnieszka in een noodkreet aan de Heerlenaar Rinus Ogier van de Stichting 'Helpt Ons Helpen'.

Gezond

Ogier ging meteen over tot actie en 'Limburg' stak meteen de helpende hand toe. Kosten van de operatie: 80 mille. De tussenstand van de hulpactie tot gisteravond: 29 mille. Met Agnieszka, vorige week voor het eerst geopereerd, gaat het goed. Volgende week ondergaat zij de tweede operatie. Als alles naar wens verloopt, kan zij met haar moeder (tijdelijk ondergebacht in een Heerlens gastgezin) begin december terug naar haar vaderland. Aan het voorlopige tekort van een halve ton denkt op dit moment niemand. Rinus Ogier: „Agnieszka gezond is onze eerste zorg. De financiële afhandeling komt pas op de tweede plaats".

Schinveldse verenigingen vrezen in de problemen te komen

Tentverbod op Bleekplaats

Van onze correspondent

SCHINVELD – De Bleekplaats te Schinveld zal vanaf 1 januari 1990 niet meer gebruikt mogen worden voor het plaatsen van tentfeesten. Dat heeft de gemeente Onderbanken laten weten aan de verenigingen, die regelmatig een feesttent op het marktplein neerzetten. Aanleiding is de bouw van de zogenaamde 'Marktwand' en een bejaardenverzorgingstehuis, waarmee rond de jaarwisseling zal worden gestart.

De gemeente Onderbanken heeft aan deze mededeling meteen toegevoegd, dat ook na de bouwactiviteiten geen sprake meer kan zijn van feesttenten. Het plein zal alleen nog maar als parkeerplaats, kermisterrein en marktplein mogen fungeren. Gemeentesecretaris Nelissen: „Door de komst van het bejaardenverzorgingstehuis en een grote supermarkt zal het plein in de toekomst een nog grotere functie als parkeerplaats krijgen. Als dit door een groot tentfeest telkens ruim een week lang niet als zodanig te gebruiken is, zal het centrum van Schinveld te zeer onder druk komen te staan. Ook het grote aantal parkeerplaatsen, dat in de weekends nodig is voor de nabijgelegen disco, speelt hierbij een rol", aldus de gemeentesecretaris.

Meifeesten

Een van de vaste gebruikers van de Bleekplaats is 'De Jonkheid', die jaarlijks de Schinveldse Meifeesten organiseert. Sinds 1969 viert deze vereniging de Meifeesten in een grote feesttent op de Bleekplaats. Het besluit van de gemeente heeft bij de vereniging al voor de nodige hoofdbrekens gezorgd.
Penningmeester Herbert Valkenberg: „Toen we onlangs zijn begonnen met de voorbereidingen voor het komende Meifeest, hebben we meteen een gesprek gehad met burgemeester Ritzer. Daarin werd duidelijk, dat we voor komend jaar een ander terrein moesten zoeken. Maar er was geen sprake van, dat de Bleekplaats definitief als locatie zou worden verboden. Ontzettend jammer, want dit plein is een ideale plek en heeft een grote aantrekkingskracht bij tentfeesten. Zet je de tent ergens anders, dan kun je het wel vergeten."

Bespreekbaar

Ook trom-, fluit- en trompetterkorps 'Wilhelmina' betreurt de maatregel van de gemeente. In september 1990 gaat deze vereniging een groot jubileumfeest vieren. Mede door het kleiner worden van de Bleekplaats heeft het muziekgezelschap moeten kiezen voor de parkeerplaats nabij het voetbalterrein.

„We hebben nogal wat plaats nodig in verband met de grootte van onze feesttent. En door de nieuwbouw op de markt lukt het daar niet meer. Maar met de nieuwe plek zijn we uiterst ongelukkig. We zullen heel veel moeten doen, om het voor de bezoekers aantrekkelijk te maken, de weg er naar toe te vinden."
Aldus een bestuurslid van Wilhelmina.

Zowel de Jonkheid als 'Wilhelmina' zijn van mening, dat de Bleekplaats weer bespreekbaar moet zijn, nadat de bouwwerkzaamheden rondom de markt zijn voltooid.

Ontwerp 't Zaat Herremenieke gepresenteerd

MAASTRICHT – Wethouder Jan Hoen van Maastricht heeft zaterdag, op de 11e van de 11e, het ontwerp van 't Zaat Herremenieke Monumint onthuld en gepresenteerd aan de Maastrichtse bevolking. Beeldhouwer Han van de Wetering gaf daarbij een mondelinge toelichting op zijn schetsontwerp van zijn creatie in brons.
De totstandkoming van het monument, dat een vaste plaats zal krijgen op het Vrijhof, is een initiatief van het Comité Rousseau. Dit comité houdt al geruime tijd diverse acties om de benodigde gelden bijeen te krijgen. Om het beeld te vervaardigen heeft de beeldhouwer ongeveer een jaar tijd nodig.



● *Joep Weyers springt als stadsprins Joep II van Landgraaf tevoorschijn tijdens de prinseproclamatie in Ubach over Worms.* Foto: FRANS RADE

Joep II (Weyers) van 'De Geete' Ubach o. Worms

Eerste prins al in functie

Van onze verslaggevers

HEERLEN/LANDGRAAF – Met een groot aantal feestelijkheden is zaterdag het carnavalsseizoen 1989-1990 van start gegaan. In bijna alle plaatsen in het oosten van Zuid-Limburg werden carnavalsavonden gehouden. Op enkele plaatsen traden de carnavalisten naar buiten, het weer werkte daarvoor mee, en in Landgraaf werd zelfs de stadsprins gekozen.

Dat bleek prins Joep (Weyers) II van de carnavalsvereniging De Geete uit Ubach over Worms te zijn. In gemeenschapshuis 't Ströatje werd de nieuwe stadsprins van Landgraaf aan het einde van de feestelijke zitting geproclameerd. De 22-jarige jongeling is volgens 'Geete-traditie' ongetrouwd.

In de werkelijk propvolle zaal van het gemeenschapshuis ontving Joep II van burgemeester Coenders van Landgraaf de versierselen die bij zijn verworven hooglustige status behoren. Joep II volgt met zij uitroeping de oud-prins Jos III op én zijn vader die enkele decennia geleden bij De Geete ook al één jaar lang de begeerde scepter mocht vasthouden. De nieuwe stadsprins van Landgraaf woont aan de Eygelshovenerweg 11.

'D'r vasteloavundsverein' had moeite noch kosten gespaard om het de aanwezigen naar de zin te maken. Het decor bood een blik op de Groenstraat aan het begin van de negentiende eeuw. Een staaltje van vakmanschap waarvoor een daverend applaus weerklonk tegelijk met de begeleidende slotakkoorden van Tjaikowski's 1812 overture.

Alsof het zo geregisseerd was. Via het professioneel-geroutineerd optreden van het Noordlimburgse duo 'Um en Um' repte het programma zich naadloos naar het optreden van de Duitse buikspreker Peter Kerscher die volgens Geete-president Ger Beckers een galaavond in Düsseldorf liet schieten voor het optreden bij zijn vereniging.
Maar niet alleen in de Groenstraat werd carnaval gevierd. In Heerlerheide werd met groots vertoon het startschot gegeven voorhet nieuwe carnavalsseizoen en dat zelfs elf maal. De schutterij zorgde daar voor het afvoeren van elf schoten nabij het standbeeld van de Bokkerijder. Zo werd daar carnaval 1990 ingeluid.

En in Heerlen werd de hoogste Winkbülle-onderscheiding uitgereikt, namelijk de Groeëtorde van d'r Gouwe Eëzel.

Slechts één keer per jaar (en sommige jaren helemaal niet) wordt deze onderscheiding verleend. Prins Charles II (Lückers) overhandigde het eremetaal gisteren aan mevrouw Tiny Pasmans, die zich jaren achtereen heeft ingezet voor het Heerlense dialect. Ze schrijft veel in het dialect waaronder menig liedje onder andere voor de 'Klumpkes Blumkes'. Mevrouw Pasman vindt de tijd gekomen dat zij moet terugtreden. De carnaval in Heerlen zal het dan ook in het vervolg zonder haar inbreng bij het kiezen van de schlagers moeten doen.



● *Tiny Pasmans ontvangt van prins Charles II van Heerlen de oorkonde die hoort bij de Groeëtorde van d'r Gouwe Eëzel.* Foto's: FRANS RADE

Twee leegstaande huizen in brand

HOENSBROEK — In twee leegstaande woningen aan de Hoofdstraat in Hoensbroek heeft gisteravond een fikse brand gewoed. De Heerlense brandweer had handenvol werk aan het blussen ervan. De oorzaak en het schadebedrag kon gisteravond-laat nog niet worden aangegeven. De twee huizen zijn nagenoeg totaal uitgebrand.

Rond elf uur werd de brand ontdekt in de twee panden, waar vroeger onder andere een café gevestigd was en nog langer geleden een kamerverhuurbedrijf. Vanaf de Hoofdstraat, maar ook vanaf de Bongaardstraat die achter de woningen ligt, bestreed de brandweer het vuur. De vlammen sloegen op een gegeven moment uit het dak, zodat ook de hoogwerker moest worden ingezet.

Omwonenden wisten te melden dat er de laatste tijd geen activiteiten meer werden waargenomen in de twee naast elkaar gelegen huizen. Volgens hen zou de gemeente vaker aangedrongen hebben op het opknappen van de twee huizen, maar zou de eigenaar daar geen gehoor aan hebben gegeven.



● *Onder andere vanaf de hoogwerker bestrijdt de Heerlense brandweer het vuur in een van de leegstaande woningen aan de Hoofdstraat in Hoensbroek.* Foto: FRANS RADE.

CNV pleit voor seniorenraden

Van onze verslaggever

HEERLEN — De CNV-afdeling Heerlen heeft de colleges van Nuth en Voerendaal gevraagd seniorenraden in het leven te roepen. De vakbond vindt dat met de instelling van een seniorenraad meer aandacht kan worden besteed aan de oudere mensen in de samenleving.

In de gemeente Heerlen heeft men onlangs zo'n seniorenraad in het leven geroepen. Het CNV heeft nu de gemeenten Voerendaal en Nuth gevraagd hetzelfde te doen. Het CNV stelt zich ten doel de positie van de ouderen (vijftig jaar en ouder) in de samenleving te verbeteren. Het CNV wil dan ook graag een zetel krijgen in de seniorenraden als die worden opgericht.

„Desgewenst zullen wij gaarne met uw college c.q. met de betreffende portefeuillehouder hieromtrent van gedachten willen wisselen.

Wij ontvangen gaarne van U een uitnodiging voor een gesprek," aldus de brief van de vakbond aan de colleges van Voerendaal en Nuth.

Begin maart opening van gemeentehuis

ONDERBANKEN – Het nieuwe gemeentehuis van Onderbanken, waarvan de bouwwerkzaamheden momenteel in de laatste fase verkeren, zal op 2 en 3 maart officieel worden geopend.
Het gebouw aan de Kloosterlaan te Schinveld zal vermoedelijk reeds vóór de jaarwisseling in gebruik kunnen worden genomen.

Historicus over 'Bokkerijders'

HEERLEN – Al langere tijd houden historici zich bezig met de vraag of de Bokkerijders nu wel of niet bestaan hebben. Sommigen menen op grond van boeken van de rechtbanken aan het einde van achttiende eeuw te mogen concluderen dat ze wel bestaan hebben. In minder wetenschappelijke geschriften wordt niet getwijfeld aan het bestaan van Bokkenrijders in Limburg zo'n twee eeuwen geleden. De mystieke sfeer die rond de Bokkerijders hangt wordt in deze geschriften gebruikt om er een romantische draai aan te geven. Zelfs worden de Bokkerijders wel vergeleken met 'Robin Hood' de Middeleeuwse bandiet die in Engeland de rijken bestal en de buit deelde met de armen.

De historicus drs. L. Augustus is niet overtuigd van het feit dat er Bokkerijders waren. Hij heeft al menige publicatie op zijn naam staan waarin hij juist de 'verhalen' weerlegt. „Bij nuchtere beschouwing zijn er veel tegenstrijdigheden en onduidelijkheden. Het aantal bendeleden was enorm groot, maar het aantal inbraken klein en de buit onbeduidend. Grote nachtelijke bijeenkomsten werden gehouden, maar geen ooggetuige heeft het ooit opgemerkt. Sommige dorpen waren vergeven van 'Bokkerijders', in aangrenzende plaatsen vond men er geen."

Over het al dan niet bestaan van de Bokkerijders houdt drs. L. Augustus aanstaande vrijdag 17 november om 20.00 uur een lezing in gemeenschapshuis Carré aan de Hoofdstraat in Schaesberg-Landgraaf.

Oud-pastoor Ransdaal overleden

RANSDAAL – In zijn woonplaats Beek is dit weekeinde de oud-pastoor van Ransdaal, J.P.J. Loo, op 87-jarige leeftijd overleden.
Hij was pastoor in Ransdaal van 1952 tot 1969. Woensdag wordt de oud-pastoor begraven in Beek.

Helft BIS-klanten weer aan de slag

HEERLEN – Meer dan de helft, namelijk 54%, van de jongeren die aan het project Bevordering Instroom Schoolverlaters (BIS) deelnamen, hebben werk gevonden of zijn met een full-time dagopleiding gestart.
Het BIS is een door de overheid opgezet project om schoolverlaters aan werk te helpen. BIS begeleid jonge mensen tot 23 jaar die al meer dan een half jaar werkloos zijn, om te komen tot een baan of eventuele heroriëntatie op de beroepskeuze.
Het project duurt drie jaar. Daarvan zijn er nu twee om. In de eerste anderhalf jaar zijn 541 jongeren begeleid. En daarvan heeft dus inmiddels meer dan de helft een baan of volgt een nieuwe opleiding. Het laatste jaar willen de BIS-begeleiders nog zoveel mogelijk jongeren bereiken, daartoe is een intensieve reclamecampagne op touw gezet om de doelgroep te bereiken.

Nederland 1

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
15.00 ■Charge of the light brigade. Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Michael Curtiz. Heroïsche verfilming van een gedicht van Tennyson over de Krim-oorlog en de charge van de lichte brigade.
16.50 Neighbours. Australische serie. Danny probeert te voorkomen dat Maria een weekend weggaat met Richard. Helen verklaart waarom ze Gwen nooit kan vergeven.
17.15 Algemene Loterij Nederland. Bekendmaking van de zesde trekking van de bankrekeninghouders.
17.30 Journaal.
17.40 Tao-Tao. 26-delige serie animatiefilmpjes voor kinderen. Afl. 9: Moeder Panda vertelt het sprookje van De ijdele gier.
18.05 Professor Poopsnagle. Australische jeugdserie. Afl. 24 (slot). Dokter Garcia, Mike en Matt ontdekken het laatste mineraal in het operahuis van Melbourne.
18.30 Doe Maar, Dicht Maar. Impressie van de feestelijke slotavond van dit poëziefestival vanuit de Stadsschouwburg in Groningen.
19.00 Journaal.
19.21 Hans van Willigenburg. Programma met gasten uit binnen- en buitenland, uit de film-, theater- en mediawereld.
20.22 (TT+■)Wim Sonneveld. Hoogtepunten uit zijn theatershows uit de jaren 1969 t/m 1973.
21.27 Square deal. 7-delige Engelse comedyserie. Afl. 7 (slot). Sean wordt 25. Emma vraagt zich af of haar huwelijk wel geslaagd is.
21.53 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.30 Journaal.
22.45 De das in Nederland. Film over leefwijze, bedreiging en behoud van de das.
23.25-23.30 Bertus Aafjes. Sprookje bewerkt en voorgelezen door Bertus Aafjes.


● *Olivia de Havilland en Errol Flynn in de speelfilm 'Charge of the light brigade'. (Nederland 1 – 15.00 uur.)*

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.30 ●●AVRO service salon. Gevarieerd magazine. Presentatie: Amanda Spoel, Tineke de Groot en Simone Wiegel.
17.00 Post. Correspondentierubriek bestemd voor kinderen. Presentatie: Birgit Gantzert, met Thundercats, tekenfilmserie. Afl.: De terreur van Hammerhand.
17.30 Topop Gold. Popprogramma met muziek van vroeger tot nu. Presentatie: Bas Westerweel.
18.00 Pauze-tv. Jongerenmagazine.
18.30 Wordt vervolgd. Tekenfilms en strips. Presentatie: Han Peekel.
19.00 AVRO Sportpanorama. Rechtstreeks vanuit Almere. Presentatie: Jack van der Voorn.
19.25 (TT)Partners. Familiespel. Presentatie: Peter Zwerus.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 (TT)Hart van goud. Programma waarin mensen die veel voor anderen doen in het zonnetje worden gezet. Presentatie: Tetske van Ossewaarde.
21.30 Lonesome dove. Serie. Afl. 7. Iedereen is erg onder de indruk van de dood van Josh Deets, vooral Pea Eye en Newt. Maar ze moeten verder en Pea Eye en Newt gaan op onderzoek uit.
22.15 AVRO Televizier. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer, Karel van de Graaf, Pieter Varekamp en Cees van der Wel.
23.00 L.A. Law. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: America the Beatiful. Benny steelt de show als hij Brackman helpt en hij bezorgt het advocatenkantoor een nieuwe cliënt. Roxanne zet een punt achter haar huwelijk.
23.45 ●●Ontdek je plekje. Vandaag: Geertruidenberg.
00.01-00.06 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NOT
10.00 Huisje, boompje, beestje. Afl. 33.
10.30 Buddy. Afl. 4.
11.00 Europa vandaag. Afl. 4.
11.30-12.00 Boeken-kastje-kijken. Afl. 1.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.30 (TT)Aids, het komt je niet aanwaaien. Afl. 3.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Su solo tu grandi. Documentaire over de Antilliaanse dichter en beeldend kunstenaar Elis Juliana.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis, kinderprogramma.
TELEAC
19.10 Como vai? Portugees voor beginners. Les 4.
19.40 Voorlichtingsprogramma Cursus Genealogie (van stamboom tot familiegeschiedenis).
19.49 Voorlichtingsprogramma. Cursus Het Fantastische in de Kunst.
20.00 Journaal.
20.20 Milieubericht.
20.25 Leven op leeftijd. Maandelijks programma voor ouderen. Afl. 2: Hoe belangrijk is het om te blijven werken?
20.50 Ischa. Praatprogramma met Ischa Meijer.
21.15 Eigenaardig. Wekelijkse column door een bekende of minder bekende columnist. Vandaag: Iteke Weeda.
21.20 Teleac-extra. Voorlichtingsprogramma.
21.25 De Sterren. Geboorte, leven en dood. Les 4.
22.00 NOS-Laat. Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen en Charles Groenhuijsen.
22.45 De kennis van het Hart. Afl. 1.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 European Business Channel.
07.00 Veronique Ontbijtshow. Met om 7.50 uur een tekenfilm voor de kinderen.
09.00 European Business Channel.
10.00 Veronique Classique.
11.00 Deksels. Kook tv. Presentatie: Ria van Eijndhoven. (herh.).
11.30 Bonjour Les Clips.
12.30 Atoukado. Quiz.
13.00 Duo. Quiz.
13.25 Speelfilm.
15.00 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).
16.00 Télékids. (herh.).
16.30 Uit een andere wereld. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Prinses Evie.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur Nieuws en weer.
18.00 Journaal.
18.10 Countdown. Presentatie: Wessel van Diepen.
18.50 Match. Sportprogramma.
19.20 The Munsters Today. Komische Amerikaanse serie. Afl.: Eau de Munster.
19.50 Niet te geloven. Programma waarin mensen de grenzen van hun kunnen overschrijden. Presentatie: Martin Rudelsheim.
20.20 Pulaski. Engelse serie van Christopher King. Afl.: Stoere jongens knipperen niet.
21.10 Freek de Jonge. Vanavond opnamen van het tweede deel van zijn theatershow „De Mars" uit 1981.
22.00 Journaal.
22.25 Veronique Weer.
22.30 The Thing. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van John Carpenter. Een Amerikaans onderzoeksteam gaat naar Antartica. Er is ook een Noors team dat onderzoek doet in hetzelfde gebied. Op een dag stort een helicopter van de Noren vlak bij het Amerikaanse kamp neer.
00.40 Journaal.
00.45 Dallas. Amerikaanse serie.
01.35 Bonjour Les Clips. Muziekprogramma.
02.00 Speelfilm.
03.45 Atoukado. Quiz.
04.30 Duo. Quiz.
05.00 Veronique Classique.
Wijzingen voorbehouden!

RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.35 Télé-Boutique. (herh.).
11.00 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse serie. (herh.).
11.45 Polizeibericht.
12.30 Klassik am Mittag. Met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.05 Télé-Boutique.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Die glorreichen Zwei. Amerikaanse serie. (herh.).
15.00 Gauner gegen Gauner. Amerikaanse serie. Afl. 5: Eiscreme und Champagner.
15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield story. Amerikaanse serie.
16.45 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow gepresenteerd door Harry Wijnvoord.
17.45 Spiel mit. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Baretta. Amerikaanse serie. Afl.: Wer hat Cock Robbin umgebracht?
18.45 RTL aktuell.
19.12 Weerbericht.
19.20 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl. 4: Mit Speck fängt man Mäuse.
20.15 Der Chef. Amerikaanse serie. Afl.: Eine helfende Hand.
21.10 Buddy haut den Lukas. Italiaanse filmkomedie uit 1980 van Michele Lupo, met Bud Spencer, Cary Guffey, Ferruccio Amendola e.a. Aangezien zijn pleegzoon Charlie hem altijd weer in problemen brengt, moet sheriff Craft vaker als hem eigenlijk lief is, zijn koffers pakken. Charlie komt van een andere planeet en beschikt over eigenaardige capaciteiten.
22.40 RTL aktuell.
22.45 Kult-Tour.
22.55 Kulturmagazin 10 vor 11.
23.25 Männermagazine „M".
00.00 Catch up. Showgevechten. Presentatie: Joe Williams.
00.35 Der Hammer. Amerikaanse serie. (herh.).
00.55 RTL plus-Aerobics.
01.00 Tennis - Extra. Dames-Masters-Toernooi, live vanuit Madison Square Garden te New York.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1 **08.30** SAT 1 Blick. **08.35** General Hospital. Afl. Bitte, bedien dich. Familieserie. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Nachbarn. Australische serie. Afl. Nichts als Ärger. **10.00** SAT.1 BLICK. **10.05** Mr. Ed. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Trick 17. **10.30** Roter Mohn.Oostenrijks blijspel uit 1956 van Franz Atel. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Teletip Test. **12.30** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Pixi im Wolkenkuckucksheim. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Die kleine Seejungfrau. Deel 2. **14.30** Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. **14.40** General Hospital. Amerikaanse familieserie van Alan Pultz met Stuart Damon, Leslie Charleson e.a. Afl. Verbündete. **15.30** Happy Days. Afl. Der Lebensretter. Amerikaanse familieserie. **15.55** Der Goldene Schuß. **16.05** Daniel Boone. Amerikaanse westernserie uit 1965 van George Marshall, met Fess Parker, Darby Hinton, Patricia Blair, Veronica Cartwhight e.a. Afl. Aufregende Flitterwochen. **17.00** SAT 1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie uit 1985 van Mark Joffe. Aansl. Tekenfilm. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Carson & Ca[...] Australische misdaadserie van [...] Joffe. **18.45** SAT. 1 Blick. [...] Glücksrad. **19.30** Mississipi. Am[...]kaanse misdaadserie van Lee H. [...]zin. **20.25** SAT.1 Wetter. **20.30** [...]ter. Amerikaanse misdaadserie [...] Michael Preece. **21.25** SAT. 1 B[...] **21.30** Charleys Tante. Oostenr[...] revuefilm uit 1963 van Geza von [...]fra. **23.10** SAT. 1 Blick. **23.20** N[...] and Stories. **00.00** So gese[...] **00.05-00.15** Programma-overzich[...]

SSVC

12.30 Mathematical Eye.
12.50 How we used to live.
13.10 Bangers and mash.
13.15 Playbus.
13.35 Neighbours.
14.25 Highway to heaven.
15.15 Home and away.
15.35 Children's SSVC.
15.55 Bodger and Badger.
16.10 Brave Starr.
16.35 Mike and Angelo.
16.55 Streetwise.
17.25 Countdown.
17.50 The Chart Show.
18.40 ITN News.
18.55 The Krypton Factor.
19.20 Coronation Street.
19.45 Home James.
20.10 The Bill.
20.35 The Vet.
21.05 Boon.
22.00 News and weather report.
22.30 World in action.
22.55-23.45 American Football.

Eurosport

07.00 Sky. The D.J. Kat Show.
09.30 Eurosport Menu.
10.00 Rugby League.
11.00 Football.
12.00 Rugby Union.
13.00 Two-Man Bobsleigh W[...] Cup.
14.00 Rugby Union.
15.00 Surfer Magazine.
15.30 Tennis.
18.00 Paardesport.
19.00 NHL Ice Hockey.
21.00 Eurosport.
22.00 International Motor Sport.
23.00 Boxing: Ringside Su[...] bouts.
00.00-02.00 NHL Ice Hockey.
06.00 Sky. The World Business Report.
06.30 Sky. European Business Ch[...]nel.

Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The mix.
14.30 Hotline.
15.30 Nino Firetto.
16.30 On The Air.
18.30 Off the Wall.
19.30 Time Warp.
19.55 Goodyear Weather Report.
20.00 Touristic Magazin.
20.30 Journey into India. Jaipur.
21.00 Survival. Together they sta[...]
22.00 World News. Gevolgd [...] Goodyear Weather Report.
22.10 Wildlife On One.
22.40 Thai Panorama.
23.10 Flight Of The Condor.
00.10 World News and Goody[...] Weather Report.
00.20 Coca Cola Eurochart.
01.20 Time Warp.
02.00-06.00 Italiaanse programm[...] van Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 VJ Kristiane Backer.
11.30 MTV at the mdovies.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ Kristiane Backer.
14.00 VJ Marcel Vanthilt.
16.00 3 from 1 At 4.
16.15 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca Cola Report.
17.15 VJ Marcel Vanthilt.
18.00 Remote Control.
18.30 Club MTV.
19.00 VJ Ray Cokes.
21.00 MTV at the Movies.
21.30 MTV Spotlight.
22.00 VJ Ray Cokes.
23.00 The Coca-Cola Report.
23.15 VJ Maiken Wexo.
00.00 Headbanger Ball.
02.00 Club
02.30-07.00 Night Videos.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 ML - Mona Lisa.
09.45 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek met Eberhard Gienger, les 3.
10.00 Heute.
10.03 Weltspiegel.
10.45 Rückblende. Vor 50 Jahren: Allein gegen den Führer, documentaire over de 50 jaar geleden gepleegde aanslag op Hitler.
11.00 Heute.
11.03 Radiofieber. Tv-film in vier delen van Dietrich Haugk. Deel 1: Als die Worte fliegen lernten.
12.25 Das waren Hits. Internationale evergreens. Presentatie: Bill Ramsey. (herh.).
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin met heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
14.30 Sandkasten Djangos. 6-delige kinderserie van Klaus Wirbitzky. Afl. 4: Bälle, Burgen und Kanister.
15.00 Tagesschau.
15.03 ●●Atoll. Amusementsprogramma met als gasten Gotthilf Fischer, Uta Ranke-Heinemann en Max Schautzer. Presentatie: Heinz Schenk.
15.30 Blauer Montag. Gevarieerd middagmagazine vanuit Frankfurt.
16.00 Tagesschau.
16.03 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 25.
16.30 Die Trickfilmschau.
16.45 Janna. 15-delige jeugdserie. Afl. 8: Ein Geheimnis mit zwei Flügeln, met Agnieszka Kruk, Tadeusz Horvath, Krzystof Kowalewski e.a.
17.15 Tagesschau.
17.25 Auf Achse. Serie. Afl.: Agentenbluff.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.52 Stahlkammer Zürich. Serie. Afl.: Post aus Messina.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Das grosse Geheimnis. 6-delige serie naar de roman van René Barjavel. Afl. 1, met Louise Marleau, Peter Sattmann, Claude Rich e.a. Januari 1972, de Indiasche premier Indira Gandi verlaat onverwacht een vergadering van de ministerraad en bezoekt onder uiterste geheimhouding de beroemde bioloog Shri Bahanda.
21.10 Das letzte Gefecht. Documentaire over de verdwijning van het tropisch regenwoud in Brazilië.
22.00 Harald & Eddi. Sketches met Harald Juhnke en Eddi Arent.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 (OO)China. Mit beschränkter Haftung. Chinese speelfilm uit 1988 van Mi Jiashan. Yu Guan, Ma Qing en Yang Zhong zijn aardige, maar uitgekookte jongelui. Ze hebben een bedrijf opgezet, dat voor de klanten allerlei vervelende klussen opknapt.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.
13.45 Sonntagsgespräch. Ingeborg Wurster in gesprek met de designer Karl Lagerfeld. (herh.).
14.15 ●●Doppelpunkt. Erst Prost - und dann Probleme? Discussie-programma waarin jonge alcoholverslaafden en hun familieleden praten over hun ervaringen.


● *Michel Piccoli en Marthe Keller in de tv-film 'Die Mondscheingasse'. (Duitsland 2 – 22.55 uur.)*

15.00 (TT)Das Traumschiff. Urlaubsgeschichten auf See, met Günter König, Sascha Hehn, Heide Keller e.a.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Pippi Langstrumpf. Jeugdserie naar de verhalen van Astrid Lindgren. Afl.: Pippi auf der Walz (1).
16.25 Logo. Jeugdjournaal. Presentatie: Barbara Biermann.
16.35 Auf Kollisionskurs. Die abenteuerliche Fahrt der Mimi, 12-delige Amerikaanse serie. Afl. 11: Die Bauwerke des alten Königs, met Ben Affleck, Matha Hill, Peter Marston e.a.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.50 Ein Colt für alle Fälle. 17-delige Amerikaanse serie. Afl.: Das Millionenfieber, met Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas e.a. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz. Presentatie: Dieter Thomas Heck.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 (TT)Nick sitzt in der Klemme. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Joseph Sargent, met James Cagney, Art Carney, Ellen Barkin e.a. Om haar vriend Nick te helpen wendt Ronnie zich tot haar opa, de ex-bokser Joe Moran, die ze al jaren niet meer gezien heeft. Aansl. Ratschlag für Kinogänger. Erik, der Wikinger, van Terry Jones.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Der Mann vom himmlischen Frieden. Documentaire over de aanleidingen tot de studentenopstanden en het conflict tussen traditie en vernieuwing in China.
22.55 Die Mondscheingasse. Tv-spel van Edouard Molinaro naar de gelijknamige novelle van Stefan Zweig, met Niels Arestrup, Michel Piccoli, Marthe Keller e.a. De matroos Klemm moet onverwacht de nacht doorbrengen in een Franse havenstad. Daar ontmoet hij een Duitse zangeres en haar ex-man.
00.25-00.30 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II Cursus bedrijfseconomie.
10.10 Schooltelevisie.
16.35 Videotext für Alle.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg. Cursus Duits. Literatuur in de DDR.
18.30 Sesamstraße. Kinderprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Actualiteitenrubriek met nieuws, sport en raamprogramma's.
20.00 Landesspiegel. Oude verkeerswegen in Ostwestfalen-Lippe.
20.30 Die Klempnerjule von Ravensbrück. Ooshuits portret van Charlotte Müller, een 85-jarige, communiste in hart en nieren.
21.00 Rudis halbe Stunde. Programma, gepresenteerd door Rudy Carrell.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 Signale.
22.30 Kultuszene. Thema: Rosaly goes shopping.
23.00 Das Auge über dem Brunnen. Nederlandse documentaire uit 1988 van Johan van der Keuken.
00.30-00.35 Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik.
08.30 Telekolleg II.
17.00 Tele-Ski '90.
17.30 Telekolleg II.
18.00 Sesamstraße. Kinderprogramma.
18.29 Die Curiosity Show. Amusementsprogramma.
18.52 Philipp. Kinderserie. Afl. Die Qual der Wahl.
18.56 Das Sandmänchen.
19.00 Abendschau.
19.30 Länder, Menschen, Abenteuer. Afl. Der Gipfelstürmer von Ulm.
20.15 Sonde.
21.00 Südwest Aktuell.
21.15 Markt.
22.45 Kulturszene.
23.15-23.20 Nachrichten.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00-15.00 Schooltelevisie. Nederlands toneel.
17.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 51.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 77.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het klavertje vier.
18.10 Jacobus en Corneel. Jeugdserie. Afl. 11: De kleuterklas. M.m.v. Jos Kennis en J.P. Claes.
18.20 Liegebeest. Kinderserie. Afl. 11: Tompetziekte.
18.40 Rondomons. Leven als kind in Nicaragua. (Een bijdrage van de Oostenrijkse televisie - ORF).
19.10 Uitzending door derden. Lichtpunt, een programma van de Vrijzinnige Verenigingen.
19.25 Mededelingen. Programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische serie. Afl. 234. Scott betrapt een geheimzinnige indringer.
20.25 De drie wijzen. Quiz waarin twee kandidaten moeten raden wie van de drie panelleden een juist antwoord geeft. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.05 Colin's sandwich. 6-delige Engelse comedyserie met Mel Smith. Afl. 2: Time out.
21.35 Krokant. Culinaire serie. Hoofdthema: Konijn. Presentatie: Nest Mertens.

● *Kylie Minoque in een aflevering van 'Buren'. (België/TV 1 – 20.00 uur.)*

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 880. Een oneerlijke makelaar brengt Wayne aan de rand van het bankroet. Craig en Debbie blazen hun relatie nieuw leven in.
19.25 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.
19.30 Nieuws.
20.00 Draad van Ariadne. Programma over eten.
20.55 Uitzending door derden. Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
21.45 Modem. Documentaire over dyslexie als opvoedkundig probleem, de bio-medische achtergrond en de implicaties voor het behandelen van deze afwijking.
22.25-22.50 Kwaliteit van A tot Z. Denken in kwaliteit. Afl. 5: Meten is niet genoeg.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: De witte duisternis.
22.50 Huizen kijken. 20-delige serie over bouwen, verbouwen en wonen. Afl. 18. Presentatie: Paul de Bolle.
23.20-23.25 Coda. Hittegolf - binnenland, van Ellen Warmond.

België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.
18.45 Rin. Japanse serie. Afl. 41.

België/Télé 21

18.30 Deutsch mit Victor, Cursus Duits. Les 20. **19.00** Spreek met ons mee, cursus Nederlands. Les 1 en 2. **19.30** Journaal (met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht). **20.00** Portraits d'artistes, serie portretten van artiesten. Afl. 1: Jean Cocteau (1889-1963), autoportrait d'un inconnu. **21.00-23.00** Start, sportprogramma met o.a. Les hommes les plus rapides du monde, documentaire serie over het atletiekonderdeel, de sprint; Un tour en Afrique, tour du Burkina-Faso per fiets.

België/RTBF

14.00-15.45 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacature-bank. **18.10** Nouba Nouba, kinderprogramma. **18.30** Jamais deux sans toi, magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.20** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Contacts, verkeerstips. **20.10** Ecran Témoin: La rivière. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Mark Rydell. Tom Garvey heeft met keihard werken een stuk land langs een rivier weten te verwerven. Als door een overstroming zijn land verwoest wordt, is hij ten einde raad. Aansl.: Debat over de hedendaagse sociale misstanden. **23.30** Weerbericht en laatste nieuws. **00.05** Bourse, beursberichten. **00.10-00.20** Shema Israel.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.13** Sept sur Sept. **17.10** La Chance aux Chansons. **17.30** La Vérité Est Au Fond De La Marmite. **18.00** Des Chiffres et des Lettres. **18.20** Récréation. **19.00** Aventures et Voyages. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Nouveau Monde. **21.00** Thalassa. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.30** Gros Mechant Show. **23.30-00.40** La Bataille Des Ardennes.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Hier en nu. 7.30 Nws. 7.32 Hier en nu. 7.51 Het levende woord. 8.10 Hier en nu. 8.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu. 8.50 Introductie M.M. magazine. 9.05 Maandagmorgen magazine. (9.30, 10.30 en 11.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu). 12.05 Hier en nu. 12.32 Boer en tuinder. 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb. 13.10 Hier en nu. 14.06 Veronica Nieuwsradio.19.03 Club Veronica trend. 20.03 Van Marconi tot satelliet (3). 21.03 KRO's Jazz connection. 22.03 Op de eerste rang. 22.50 In het spoor van Willibrord. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02-7.00 Auto? AVRO aan!

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Een goede morgen met Ron Brandsteder. (8.04-8.15 TROS-Aktua). 9.04 TROS Gouden uren. 11.04 Op volle toeren. 12.04 André van Duin. 13.04 TROS Aktua. 13.15 Zwijgen is fout. 15.04 Met muziek het hele land door. 16.04 Open huis. 16.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 17.04 Ronduit radiokrant.18.04 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 Grabbelton. 19.04 Jongerenkoren. 19.35 Hemelsbreed. 20.04 De besten van orkesten. 20.20 Charles Haddon Spurgeon. De prins der predikers (7). 20.45 Begrijpt u wat u leest? 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De baas van de week. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Pays Bas. 14.04 Toppop radio. 16.04 Toppop discovery.18.03 Driespoor. 19.03 Het steenen tijdperk. 20.03 Muziek met Meta. 22.03-24.00 Candlelight.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade. (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek op maandagmorgen: Symfonie Orkest van de Bayerische Rundfunk met piano. 11.50 Over poëzie. 12.00 Radio vierklank. (13.00 Nws.). 13.50 Over kunst en cultuur. 14.00 KRO-Klassiek op de maandagmiddag: Le roi David, symfonische psalm van Honegger. 15.45 In antwoord op uw schrijven-klassiek. 16.45 Zin in muziek. 17.00 Klassieke muziek.18.00 Nws. 18.02 De Klassieken: Uit de Verenigde Staten. 20.00 Nws. 20.02 De VARA-Matinee. Hilliard Ensemble. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00 De kantelkoning, hoorspel. 23.40-24.00 Sonate voor cello en piano.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Marxisme in de jaren '90. 10.00 Factor 5, met om 10.00 Berichten van en over ouderen. 12.00 Nws. 12.05 30 Jaar Cuba (2). 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5 met om 15.00 Bericht uit het Koninkrijk; 16.00 De wetenschap. 16.30 NOS Kindermagazine. 17.30 Deserteurs in Duitsland. 17.55 Mededelingen en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Faktor 5 extra. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 De Vrije Gedachte. 18.55 Promoprogramma voor buitenlanders. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Jazz uit het historisch archief. 21.00-21.30 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Limburg en de Wereld, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Limburg op maandag. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

06.00 Nieuws. 6.05 De Gouden Geeuw. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws. en R.V.A.-berichten). 8.00 Nieuws. 8.10 Het vliegend tapijt. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit, achteruit. 17.00 Limburg Vandaag. 18.10 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Een plaat voor Margriet. 22.00 Nieuws. 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 24.00, 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radio Frühstück. 7.[...] Wunschkasten. 7.45 Veran[...]tungskalender. 8.30 Besinnl[...] Worte. 9.10 Musikexpress. 10.[...] 12.00 Gut aufgelegt. 12.15 Ver[...]staltungskalender Musik bei Tis[...] 13.00 Frischauf. 14.05 Musik[...] 14.15 Musikzeit heute: Oper[...] und Musical 15.00 Nachmittags[...]dio. 16.05 Spotlight: US-Ch[...] 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-[...]tuell. 18.40 Jazz: Swing und Ba[...]den. 20.00 Nachrichten. 20.[...] Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein T[...] wie kein anderer. 11.00 Treff na[...] elf. 12.00 RTL Themen 12.15 Ca[...]no Parade. 14.00 Viva. 16.00 E[...]tenjagd. 17.00 RTL Themen. 17.1[...] RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn[...] Vierundzwanzig. 00.00-01.0[...] Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 5.59 Station[...]sansage. 6.05 Morgenmelodie[...] 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur S[...]che. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.0[...] Wirtschaft. Auf der Promenade[...] 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimat[...]melodie. 17.00 Musik-Express[...] 20.05 Zwischen Broadway und Ku[...]damm. 21.00 Musik zum Träumen[...] 22.30-04.05 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad

piccolo's

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.

Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156599

Vermist/Gevonden

...ermist 7-11 j.l. BOUVIER ...Emmaplein Hoens-...broek. Heeft jonge hondjes ...4 wkn. oud. Deze wacht ...op haar. tel. 045-425584

Personeel aanbod

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Voor al uw soorten van BESTRATING. Tel. 045-250238.

Personeel gevraagd

Goede bijverdienste
Wij vragen
Bezorger/ster
voor Schinnen, Geleen en Beek
...l. Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Met spoed ervaren
thuisnaaisters.
...gevr. omgeving Kerkrade-Heerlen Brunssum-Landgraaf, werk wordt thuisbezorgd, tel. 045-317162.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
Grondwerkers (m/v)
...oor een bedrijf in Elsloo. Wijzoeken kandidaten met een ...erkervaring van 1 jaar. U kunt ingezet worden op diverse ...ojecten. Vervoer wordt geregeld. De werktijden zijn van ...00 tot 16.30 uur. Binnen dit kleine bedrijf heerst een ...ima werksfeer. Deze baan is voor enkele maanden. ...formatie: 04490-56156, Harry Hollanders, Geleen, Rijksweg Zuid 1A

...UPPERS Verspreidingen ...tsberg vraagt voor de ...daag en de woensdag ...euze bezorgers voor ...erbaan gem. Voeren-... Simpelveld, Bocholtz ...Eys. Inl. 04405-3702.

...n Fashion Group Holland ...V., Waterstraat 112, ...eenboek, zoekt ervaren ...HUIS-NAAISTERS voor ...ewerk. Tel. contact op-... tussen 9.00-12.00 ...maand. t/m vrijd. Tel. ...225890.

...h. HULP woensd. en ...morgen, 2x4½u. geen ...werk. 045-720833.

...Privehuis Michelle zoekt ...JE, met garantieloon. ...228481.

Rest. "In de Gekroonde Haan" Hrl. heeft plaats voor part-time L.L. KOK of horeca medewerkers m/v voor de keuken. Weekends en/of 2 halve dagen p.wk. plusm. 20 jr. Tel. aanm. 045-711373 na 11.00 uur.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

DAMES grijp uw kans! Club 2000 kan nog dames plaatsen. Werktijd in overleg intern mogelijk. 04490-42315.

Onroerend goed te huur gevraagd

...e h. gevr. wegens nieuwe ... SITTARD 1-pers. ...ing met keuken en ...uche. 04785-1207.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te h. bij centr. KERKRADE 120 m2 winkelruimte incl. ... en keuken, gesch. voor ... sportzaak, bloemen-... showroom voor com-... etc. hr.pr. ƒ 1.600,-... incl. energiekosten ... 1-01'90. 045-461870.

KAMERS te huur incl. c.v. ... gebr. van keuken, ...douche en wc. Dir. te aan-...vaarden ... Akerstr. 248-250, Hoensbroek. Tel. 045-212854.

Te h. aangeb. WINKELPAND 90 m2 in voetgangerszone in Aken. Br.o.nr. B-2724 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur aangeb. WONING. ... woonk., keuken, 2 ...ks., douche en toilet. ...geneeb. voor 1 à 2 ...s. Te bevr. 045-252134.

Te huur in BRUNSSUM bovenwoning. Te bevr. Dorpstr. 169 Brunssum, Onderste bel, na 18.00 uur.

Te huur aangeboden CAFE te Heerlen (Zeswegen) voor inlichtingen tijdens kantooruren: 045-243900.

OG te koop

Gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman en Partners Vastgoed. Tel.: 045-728671.

Voor Duitse en Nederlandse kopers zoeken wij goed onderhouden woonhuizen/bungalows in Kerkrade, Landgraaf en Vaals, BOPA o/g. 045-324133.

BELEGGINGSPAND te Heerlen: bovenwoning, betegelde werkplaats ca. 100 m2 leeg, aansluitende winkel verhuurd. Opbrengst ca. ƒ 35.000,- p.j. Vr.pr. ƒ 245.000,-. 045-210061 na 18.00 u.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,2%. Spaarhyp. va. 7,9%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Kamers

Te huur NIEUWENHAGEN gemeub. zit/slpk. gemeen. keuk. wc, wasmachine aanw. all-in tel. 04492-2871

Kamer te huur in rustige buurt nabij C-HEERLEN. Tel. 045-711525.

Te huur gemeubileerd appartement te BLEYERHEIDE Inl. Graverstr. 107 Kerkrade-West. Tel. 045-423912.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop rollen DAKLEER met kunststofvezel en leislag. Pr. v.a. ƒ 40,- p.rol. Tel. 04490-27465.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Geldzaken

Meestal 4 uur later geld!
Persoonlijke leningen b.v. ƒ 10.000,-, rente 11,7%! Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

Snel:
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis

Gemakkelijk:
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

Discreet:
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

Openingstijden:
Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot vier uur.

Bel NKB 040-122020
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, Hertogstr. 38, Eindhoven

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Auto's

Ruime keuze uit meer dan 60 occasions van diverse merken
Mengelers Landgraaf
Baanstraat 129. Tel. 045-318888.

Loven Heerlen B.V.
Grandioze Occasionshow
Minimale inruilpr. ƒ 1.500,- mits 3 mnd. kenteken op naam

Mazda 626 coupé 2.0 GLX nw. model	1988
Mazda 626 coupé 2.0 GLX	1987
Mazda 626 HB 2.0 GLX nw. model	1988
Mazda 626 sedan 1.8 GLX nw. model	1988
Mazda 626 HB 2.0 GLX, LPG, 27-10	1987
Mazda 626 HB 1.6 GLX	1987
Mazda 626 HB 2.0 GLX	1986
Mazda 626 HB 2.0 GLX	1984
Mazda 626 sedan 1.6 DX	1983
Mazda 626 HB 2.0 LX diesel	1986
Mazda 323 sedan 1.3 GLX	1988
Mazda 323 sedan 1.5 GLX	1986
Mazda 323 sedan 1.3 LX	1986
Mazda 323 sedan 1.3 GLX nw. model, 3-10	1985
Mazda 323 sedan 1.3 DX, 2x	1983
Mazda 323 sedan 1.7 GLX diesel, 2-1	1988
Mazda 323 HB 1.3 Sport, 18.000 km	1987
Mazda 323 HB 1.3 LX	1987
Mazda 323 HB 1.5 Limited, 31-7	1987
Mazda 323 HB 1.3 LX, 2x	1986
Mazda 323 HB 1.3 LX 5-drs.	1986
Mazda 323 HB 1.3 DX	1983
Mazda 323 HB 1.3 LX AUTOMAAT, 20-5	1986
Opel Omega 1.8 LS	1987
Opel Corsa 1.2 TR	1983
Opel Kadett 1.3 sedan	1987
Opel Kadett 1.6 S GT	1986
Opel Kadett 12 S 2x	1984
Opel Ascona 1.6 S	1984
Opel Manta HB 1.8 S	1983
BMW 315	1981
BMW 318 automaat	1981
Fiat Panda 34	1984
Ford Sierra 2.0 Laser 5-drs.	1986
Ford Escort 1.1 CL	1986
Honda Integra 1.5 Luxe	1987
Mitsubishi Colt 1500 GL	1987
Nissan Bluebird 2.0, 24-6	1988
Peugeot 405 SR 1.6 met schuifd. 16-5	1988
Peugeot 205 XS	1987
Peugeot 205 XR	1985

Diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 1.000,-.
EIGEN FINANCIERING en APK-KEURINGSSTATION.
Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

American Cars Schimmert
officieel
DODGE-CHRYSLER-JEEP
General Motors Dealer biedt
onderstaande inruilwagen te koop aan:

Pontiac Fiero	1986
Chevrolet Van 8 persoons	1986
Chevrolet VAn VIP auto	1983
Chevrolet Celebrity	1984/1982
Chevrolet Impala LPG	1980
Chevrolet Malibu Coupé	1978
BMW 318 i	1985
Volvo 760, Volvo 244 GL	1980
Volvo 760 Turbo	1984
Saab 9000 inspuit	1986
Subaru 1.8 GL automatic	1987
Rover 213 SE	1987
Peugeot 505 GR	1984
BMW 520 i zeer mooi	1983
Landrover met LPG	1974
Mercedes 190 D Rauchsilber	1986
VW Golf diesel	1986

Financiering binnen 24 uur geregeld.
Groot Haasdal 6, Schimmert. 04404-1888.

Occasionshow
van vrijdag 10 t/m zaterdag 18 november 1989.
Met gratis extra's ƒ 1.500,- accessoires of ƒ 1.000,- contant.
Autobedrijf Driessen
Maastrichterlaan 26, Beek.

Mazda 323 sed. 1.5 GLX '86-'87; Mazda 323 sed. 1.3 GLX '82-'85-'86-'87; Mazda 323 HB 1.5 GLX uitbouw '86; Mazda 323 HB 1.3 GLX '79-'85-'86-'87; Mazda 323 HB 1.6 inj. '87; Mazda 626 sed. 1.8 GLX '88; Mazda 626 sed. 2.0 GLX LPG '86; Mazda 626 sed. 2.0 GLX '82-'83; Mazda 626 sed. 1.6 GLX '82-'84-'85-'87; Mazda 626 coupé 1.6 LX '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84; Opel Rekord S 2.0 '80-'82; Opel Kadett S 1.3 '80; V.W. jetta coupé 1.3 '87; V.W. Golf GTI 1.8 12-'87; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Escort 1.4 CL '87; Ford Escort 1.6 L '84; Nissan Bluebird station 2.0 '88; Nissan Sunny 1.3 DX '83; Toyota Corolla SLX 1.3 '86; Toyota Corolla 1.6 LB '84; Daihatsu Charmant LC 1.3 '88; Mitsubishi Galant 1.6 '79; BMW 318I 1.8 '87; Volvo 360 L 2.0 '86;

Automaten
Mazda 323 HB 1.3 LX '80-'86; Opel Kadett S 1.3 '79-'87; Ford Fairmont '80; Volvo 343 DL 1.4 '80; Nissan Sunny 1.6 SLX '87; Mazda Kroongarantie. Autobedr. Leymborgh b.v., Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Auto Landgraaf
biedt aan
Bestellers
VW LT 28 diesel 6-cyl gesloten bus 79.000 km. '87 ƒ 18.000,-; Daihatsu Bus 1000 gesloten H-roof wit 62.000 km. '85 ƒ 4.900,-; Renault 11 TD Van kl. rood m. ruiten '84 ƒ 5.900,-; Mazda 323 station Van m. ruiten rood '82 ƒ 2.900,-; Fiat 238 camper compl. inger. bruin geel kent. ƒ 4.200,-; Inruil-Financiering tot 100% mog. Alle prijzen excl. BTW.
Auto Landgraaf
Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268 of 424231.

Auto Landgraaf
biedt aan kijk en vergelijk: Honda Accord 2.0 Luxe als nw., beigemet. 44.000 km, 11-'87; Ford Scorpio 2.0 M. 5 versn. sportv. roodmet. '87; Ford Orion 1.6 diesel Bravo kl. grijsmet. nw.st. '88; Mitsubishi Galant GLX nw. model, kl. blauwmet. '87; Rover 2600 van den Plass aut. alle acc. zilvermet. '85; Nissan Sylvia Turbo m. div. acc. 34.000 km, blauwmet. '87; Opel Kadett GSI verl. sportv. kl. wit, 56.000 km '86; Mercedes 500 SE m. ABS, airco. pullm. enz. '84; Citroën CX 20 RE m. LPG, laatste nw. model kl. wit '86; Citroën Visa super E kl. zwart '83; Opel Manta 1.8 S GT kl. goudmet. in nw.st. '84; Porsche 924 Turbo uitv. kl. zilvermet. m.v. acc. '77; Ford Siërra 2.0 sport RS uitv. blauwmet. z. mooi '85; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. wit LPG '84; Ford Siërra 2.0 6-cyl. v. acc. zilvermet. '83; Ford Siërra 2.3 diesel station groenmet. div. extra's '83; Ford Siërra 1.6 CL coupé kl. blauwmet. '84; Ford Siërra 1.6 luxe 5-drs. sportv. bruinmet. '83; Ford Escort 1.3 Bravo 5-drs. wit z. mooi '82; Mazda 626 LX Sedan groenmet. nw.st. '83; Nissan Sunny 1.3 DX kl. zilver '84; Mitsubishi Galant Turbo D kl. beige perf. cond. '83; Peugeot 505 GTI autom. m. v. acc. blauwmet. '84; Renault 5 super TL kl. wit als nw. '85; Renault 11 GTX 5-drs. kl. rood z. mooi '84; Skoda 130 L 5 versn. 39.000 km 1e eig. rood '86; Skoda 120 LS div. extra's wit '85; Skoda 120 L kl. rood '83; Toyota Carina 2.0 diesel stuurb. 5 versn. grijsmet. '86; Opel Senator 3.0 E CD-uitv. kl. blauwmet. '81; Opel Manta 2.0 S CC kl. zilvermet. '80; Talbot Rancho kl. wit in nw.st. '84; Volvo 340 DL kl. wit '84;
INRUILERS
Talbot Tagora 2.2 m.z.v. acc. kl. grijsmet. '81; Renault 18 GTL kl. zilvermet. '80; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR kl. blauwmet. '80; Hyundai Pony aut. 5-drs. bruinmet. '81; Volvo 343 GL aut. bruinmet. '80; Innocenti 90 L kl. rood '80. * Erkend Bovag bedrijf * Eigen werkplaats * Financiering zonder aanbet. mog. * Alle keuringen toegestaan. * Inruil mogelijk. * Keuze uit 12-3 mnd. garantie * VVN keuringsstation * Garantie boven ƒ 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf, het adres voor de betere gebruikte auto.
Auto Landgraaf
Heerlerbaan 74-76 Heerlen
Tel. 045-424268/424231.

G.G. auto's levert aan U met een degelijke garantie, degelijke auto's gebruikt van de bekende grote merken. In verschillende prijzen en bouwjaren, Alle auto's voorzien van prijs enz. staan in ons bedrijf. Kom vrijblijvend kijken, keuren, kopen. WEEKAANBIEDING: VW ƒ 2.200,-. G.G. auto's en autoshop Heerenweg 286, Heerlen Tel. 045-224172. (grote weg Hrl- Brunssum).

WIELSIERDOPPEN verfraaiing van Uw auto. Grote keuze alle maten en types in onze shop. Verder keuze uit 1001 autoartikelen tegen scherpe prijzen. Misschien een leuk kadoidee voor de feestdagen? G.G. Autoshop Heerenweg 284, Heerlen. (grote weg HRl-Brunssum).

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

BMW 316, bwj. '85, M-uitv., pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-323942.

MAZDA 323 GT bwj. '82, ƒ 4.850,-; BMW 318 t. '79 ƒ 2.350,-; Opel Kadett bwj. '81 ƒ 4.350,-; Volkswagen Scirocco zeer mooi ƒ 3.250,-; Honda Prelude t. '80 ƒ 3.450,-. Inr. mog. Heerenweg 248, Heksenberg-Heerlen.

Auto Landgraaf
biedt aan
Exclusive cars
Mercedes 500 SE m. airco. pullm. aut. abs. enz. 1984; Nissan Sylvia turbo 34.000 km. kl. blauwm. nwe. st. 1987; Opel Kadett GSI 56.000 km. verl. sportv. enz. 1986; Porsche 924 Turbo uitv. zilverm. m. v. acc. 1977; VW Golf cabriolet GLS zilverm. als nwe. 96.000 km 1980; Samba cabriolet 1.5 5-speed kl. rood z. mooi 1983; Fiat X 109 Bertone Targa spec. edition zilver 1982; Inr. auto-motor mog. Financiering tot 100%
Auto Landgraaf
Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268 of 424231

Fiat Panda Fire
mod. '87, kl. bordeaux, APK t/m dec. '90, i.perf.st., pr. ƒ 7.950,- incl. BTW. Tel. 045-425442. ma. t/m vrij. tussen 09.00-17.00 uur.

Super Saab select ocasions
2jr garantie op auto's van 4 jr en jonger, 1jr garantie op auto's van 4jr tot 7jr en alle bekende gunstige voorwaarden.
9000 CD Turbo, '89.
9000 Turbo, 2x '86,
9000 Turbo '85,
900 C 5-drs '88
900 C 3-drs. '87,
900 C 4-drs en LPG 2x '87,
900 Turbo 16 S '86
90 '86 en '87,
Div. andere inruilers tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Kompier een begrip in Saab, Akerstr. 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

Autohuurkoop
v.a. ƒ 375,- p.m. Direct rijden voor iedereen. Geen info bij bank of werkgever. Alle Europese merken te leveren. 25% aanbet. 6 dagen p.w. geopend.
Royal Rent
040-480055.

Te koop gevraagd
Toyota Hi-Ace
D of B vanaf 1977. Tel. 04765-1338. Vrijwaring aanwezig.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Dir. cont. GELD ƒ 500,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto!! Gratis afhalen. 045-414372 ook 's avonds.

Te koop gevr. SCHADEAUTO'S, sloop en loopauto's. Tel. 045-753762.

Te k. AUDI 80 GLS, bwj. 3-'79, APK tot 3-'90, duurste uitv. i.z.g.st. Pr. ƒ 2.800,-. Tel. 04454-2092.

Te koop BMW 315 bwj. '83; BMW 316 bwj. '80. Gar. Peters, Jos Klijnenlaan 50 A, Geleen. Tel. 04490-53029.

CITROËN GSA Pallas bwj. '81, APK 8-'90, ƒ 1.250,-. Nobelstr. 56, Heerlen. 045-710159.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Mercedes 230E div. extra's '85; Opel Kadett 2.0 L GSI '87; Toyota Tercel '84; BMW 320-6, alle opties, '80; Austin Montego 16 LS 5-bak '85; 2 x VW Golf '81, '79; Ford Fiësta 1300S i.z. g. st. '78; Datsun Cherry coupé 5-bak, '80; Audi 80 CL Turbo diesel '83; Opel Kadett, 5-drs. t.'80; VW Jetta LPG i. z. g.st. '81; Mini 1000 HLE, '84; Volvo 345 DL in nw.st. '80; Ford Fiësta 1100 L Bravo '81; Opel Rekord 20 S 4-drs. '82; Lada Niva jeep LPG '79; Golf Diesel '79; VW Polo '79, i.z.g. st.; VW Buggy Ruska Classic; Triumph acclaim HLS '83; Audi 80 1e eig. '80; Manta GTE, i.z.g.st voor liefhebber. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

FIAT X1/9 te koop, bwj. '77, APK gekeurd. Tel. 045-752307.

VOLVO 343 GL aut.'82, metall. rood, schuifd. ƒ 4.750,-. 045-454217.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2896.

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Te k. electrisch aangedr. INVALIDE-AUTO, max. 20 km/u, ƒ 2.500,-. 04405-2380.

Te koop Honda PRELUDE 1.8 EX, bwj. '83, wit, 90.000 km., ƒ 11.900,-. Tel. 045-229374, na 18.00 uur.

Te k. MAZDA 323, 3-drs, bwj. '79, APK 17-10-'90, i.z. g.st. ƒ 1.350,-, 045-323178.

Te koop voor liefheber, MERCEDES 300D, wit, 1987, in uitmuntende st., get. glas, sch. dak, Becker radio, APK 11-'90, pr.n.o.t.k. Bouwens, Wehryweg 27, Valkenburg 04406-12221.

Te k. Mitsubishi GALANT 1.6 EL nw. mod., bwj. '82, km.st. 88.000, 4drs., met LPG-inst., leren bekled., trekh., kleur crème, APK '90. Deze auto is in staat van nieuw. ƒ 3.950,-. Zien is kopen. 045-323178.

Mitsubishi GALANT EL 1600, wagon stat.car., APK 5-11-'90, 5-drs, bwj. '80, trekh., i.z.g.st. ƒ 2.750,-. 045-323178.

Mitsubishi GALANT Combi '84, bruin, i.z.g.st. ƒ 7.250,-. 045-222910.

Opel REKORD, 2.0 4-drs. bruinmetall., bwj. '80, APK '90, trekh., i.z.g.st. ƒ 2.750,-. 045-323178.

Opel KADETT 1.3 LS autom bwj. sept. '85, 69.000 km, 4-drs., goudmet. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen.

Opel KADETT City, '79, APK 4-'90, zien is kopen! vr. pr. ƒ 1.675,-. 045-323830.

Te k. Opel KADETT coupé, bwj. '70, i.z.g.st., vaste pr. ƒ 1.250,-, Kantstr. 48 Ubach over Worms-Landgraaf.

Zeldz. mooi KADETT 1.2 S Hatchback, bwj. '83, elke keur. toegest. 045-424128.

AUTOMAAT Opel Ascona '81, i.z.g.st., metal. blauw, ƒ 2.800,-. 045-453591.

Te koop Opel KADETT stationcar 12S bwj. 1983, 5-drs kleur wit, APK 11-'90, bijzonder mooi, technisch i.st. v.nw. Vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 043-436983.

Opel KADETT 1.6 D, '83, zilvergrijs, i.z.g.st. ƒ 6.750,-. 045-210565.

Te k. Opel MANTA GTJ 1,8 S, t. '86, kl. wit, verl. en spoilers. 045-326368. inr. mog.

PEUGEOT 305 GL, stationcar, nw. mod., '88, kristal uitv. 49.000 km. Bl.met., donker glas, 1e eig., niet van nw. te ondersch. ƒ 13.900,-, 045-423265.

PEUGEOT 305 GR dec.'83 1e eig. blauw, i.nw.st. ƒ 6.000,-. 045-257217.

Toyota TERCEL, bwj.'80, vr. pr. ƒ 1.950,-. Herenweg 248 Heksenberg-Heerlerheide

GOLF Scorpion bwj. '83, i.z. g.st., div. access., te k. weg. verhuizing buitenland. Tel. 04457-2312.

Te k. VW Scirocco GTI '78 i.z.g.st. veel extra's, APK ƒ 2.250,-. Tel. 04405-3687.

Te k. VW PASSAT stationcar, t. '82, kl. gr. metal. sunroof dak, weinig gelopen. APK 11-'90, i.st.v.nw. wegens omstandigh. ƒ 3.750,-. 04490-29612.

VW POLO CL '82, kl. wit. A.nw. ƒ 5.950,- 045-420650

Fiat RITMO t.'70, bwj. nov. '83, pr. ƒ 3.950,- 5 speed, LPG, APK. 04490-36860.

Te k. FORD Escort 1.3 met katalysator, bwj. '88, met lichte frontschade. Kantstr. 48 Landgraaf.

FIESTA 1.1 S sportw. zeldz. mooi 72.000 km ƒ 3.750,- Hamerstr. 39 Heerlen.

CHEVROLET Malibu '80 ƒ 3.000,-; Ford Granada 2.3 Combi '80 ƒ 3.000,-; Volvo 340 Sedan '84 ƒ 7.750,-; Volvo 365 GLS '82 ƒ 5.250,- Volvo 343 GL '82 ƒ 4.750,-; Audi 100 GL 5E '82 ƒ 5.500,-; Opel Kadett 1.3S '80 ƒ 3.500,-; Lada 1200 Combi '83 ƒ 2.000,-; BMW 316 '77 ƒ 1.500,-. Oirsbekerweg 27 Oirsbeek. 04492-3582.

HONDA Civic automaat '80 ƒ 3.200,-; Honda Civic '79 ƒ 1.500,-; Renault Fuego GTS '81 ƒ 4.950,-; Opel Ascona '81 ƒ 3.800,-; Datsun Cherry '79 ƒ 2.250,-; Mitsubishi Colt '79 ƒ 2.200,-; VW Golf D ƒ 4.500,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078

Renault 25 TX 2.2i, met kat. 5-bak, stuurbekr., el. ramen, radio/cass.rec. met bedien. aan stuur, met.blauw, 30.000 km, als nieuw '88 ƒ 35.500,-; Ford Scorpio 2.0 i CL 5-bak '86 ƒ 24.500,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan 5-bak, '87, ƒ 20.500,-; Ford Siërra 1.8 CL, '87, nw. type ƒ 19.250,-; Ford Siërra 1.6 Cl '87, nw. type ƒ 18.500,-; Ford Siërra 2.0 laser, 5-bak, '86, ƒ 16.500,-; Ford Siërra 1.6 laser 5-drs '86, div. acc. ƒ 16.500,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. '84 ƒ 12.500,-; Ford Escort 1.6 L 5-drs '83 ƒ 8.500,-; Ford Escort, 1.3 luxe, 3-drs, '83, als nw. ƒ 8.500,-; Opel Kadett 1.2 LS 3-drs. '87 ƒ 16.750,-; Opel Ascona, 1.6 LS, hatchback, '86, 13.750,-; Opel Ascona 1.6 S '83 ƒ 7.400,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 16.750,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 11.750,-; VW Passat 1.6 CL 5-drs '86 ƒ 14.750,-; Mazda 626 1.6 LX 4-drs. kat. '87 ƒ 16.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak, als nw. '87 ƒ 18.000,-; VW Polo C 2-drs. '85 ƒ 9.500,-; Volvo 340 DL Diesel 5-bak '85 ƒ 11.500,-; Opel Rekord 2.0 S '81 ƒ 3.900,-; Fiat 127 1050 CC '83 ƒ 2.750,-. Mitsubishi Tredia, GLS, '82 ƒ 4.500,-. Financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Wetzels Auto's: MERCEDES 500 SEC '84; Mercedes 280 SL '82; Mercedes 500 SE '84; Mercedes 230 E '86; Mercedes 300 E '85; Mercedes 190 D nw. type '89; Mercedes 240 D '79; Nissan 3 ltr. ZX T-bar '85; Porsche 911 Cabrio '83; Porsche 911 '80; Porsche 928 '80; Porsche 944 '84; Camaro Z28 Crossfire '85; BMW 525 i '85; BMW 323 i Turbo '85; BMW 524 TD '85; BMW 324 D '86; Renault 2.5 TD '87; Ford Escort 1.3 '89; Ford Escort 1.4 CL '86; Ford Sierra 2.0 GL aut. '83; Ford Sierra Ghia 2.0 '87; Toyota Celica 1.6 ST '86; Opel Kadett 1.3 S '88; Mercedes 560 SEC t. '88. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

Te k. onder garantie en service: Mercedes 230 E, div. extra's'86; Mercedes 190 E div. extra's '85; BMW 728 LPG autom. '82; Opel Corsa 13 S '84; Opel Ascona 16 S '82; BMW 316/318 '80; BMW 323 i Hartge uitv.; Mitsubishi Galant '81; Mitsubishi Sapporo '79; Citroën 2 CV 6 Carleton '84; Opel Ascona 16 S '80; Opel Ascona 18 i 4-drs. '84; Renault Feugo '81; Fiat Ritmo 65 L '82; Opel Senator 25 E autom. '85; Corvette Stingra Cabriolet bwj. '70, alleen voor liefhebber; tev. te k. Oldsmobil Cabriolet. Autobedr. FRANKEN V.O.F, Ganzeweide 59 Heerlerheide. Inr., financ. gar. Tel. 045-216475.

Auto's Hallo OPGELET! Wij betalen ƒ 300,-/ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

MERCEDES 280 S '84 aut. A.B.S. airbag blauw schuifd. ƒ 23.500,-; Volvo 740 G.L. D. '85 schuifd. blauw i.z.g.st. ƒ 16.750,-; Volvo 345 GL '83 wit ƒ 6.000,-; Opel Senator 2.5i dec.'84 aut. s-pakket wit nw.st. ƒ 13.750,-; Honda Civic 1.3 '85 blauw ƒ 10.750,-; Audi 100 5-cil. '84 LPG wit ƒ 11.000,-; Ford Sierra 2.0 GL '84 LPG blauw ƒ 10.000,-; Ford Escort 1.3 GL '83 grijs nw.st. ƒ 8.250,-; Ford Orion 1.6 GL dec.'83 LPG blauw ƒ 7.250,-; BMW 518 '82 blauw ƒ 6.750,-; Lada 2105 '86 wit LPG 50.000 km ƒ 5.000,-; Peugeot 205 GR '86 blauw LPG nw.st. ƒ 11.500,-; Citroen Visa '86 blauw ƒ 8.750,-; Citroen BX 19 R.D. Break '87 wit ƒ 17.750,-; Mazda 626 GLX 2.0D '83 wit ƒ 7.250,-. 04492-3234.

CITROËN CX 20, t. '83, APK-gek. 10-'90, LPG, vr. pr. ƒ 2.750,-. 043-644172.

Voor een betrouwbare en betaalbare auto: Autobedrijf Gebrs. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. 045-326016. Opel Manta GSI, antraciet, div. extra's, bwj. '84; Opel Corsa schone moter rood type '88; Kadett 1.8 GLS schone moter champagnemet. '87; Kadett 1.3 LS antraciet '87; Kadett 1.2 goudmet. '82; Kadett 1.6 SR blauwmet. '82; Sierra 1.8 Laser 5-drs. champagnemet '86; Sierra 2.0 Laser LPG 5-drs. blauwmet. '85; Escort XR3I div. extra's wit '83; Fiesta 1.1 katalysator 11.000 km '88; Fiesta 1.1 div extra's roodmet. '82; Honda Civic 3-drs. luxe groenmet. '81; VW Caddy Diesel wit '85. Inruil en financ. mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Tevens het adres voor reparatie en onderhoud!!

Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Tegen hoge prijzen. Tel. 045-213424

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's van ƒ 100,-tot ƒ 5.000,-. 04490-43481

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Te k. HEFTRUCK Toyota LPG i.nw.st., laadverm. 1.500 kg. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. MERCEDES 1013 met Hydry Lift voor autotransport v. 3 auto's. Tel. 045-727711 of 216475.

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Wintersport

Te huur: 4-6 pers. WINTERCARAVAN op wintersport Wald camping in Hochsauerland Winterberg-Niedersfeld loipen en 3 skiliften direct naast camping. Huurprijs ƒ 500,- per week, inkl. Inl. tel. 043-475190.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vakantie

ST. MAARTENSZEE, bungalow, zwemparadijs, weekend/midweek ƒ 225,-; Kerst v.a. ƒ 455,-. Tel. 02246-3109.

OOSTENRIJK het land van wintersport en gezelligheid, voor uw Kerst- en Nieuwjaarsvakantie Chalet, vakantiewoning of halfpension voor 4 t/m 14 personen. Tel. 05910-22293.

Auto onderdelen en accessoires

* WEISSENFELS sneeuwkettingen, voor alle voertuigen, ook voor extra laag profielbanden.
* OPTILUX rubber automatten, met opstaande randen, ideaal voor natte weersomstandigheden.
* BOSCH ruitewisserbladen.
* HELLA verlichtingsartikelen.
* CONTINENTAL V-snaren en u heeft nooit meer last van piepende snaren na warme zomers.

TOPKWALITEITS - produkten verkrijgbaar bij KERP.
Vraag ook bij uw garage naar deze toppers!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S - auto-onderd. 045-224123.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Motoren

Te koop niet van nieuw te onderscheiden YAMAHA FJ 1200, 24 mnd. oud, km.st. ca. 7.800, kl. wit/rood, werkelijk nw. Pr. ƒ 13.250,-. Tel. 045-218875.

Caravans

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar eén gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Sexlijn 10 06-320.323.10
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier - 50 ct p/m

Privéhuis Donna
maakt al uw wensen en dromen waar! 8 sexy meisjes aanwezig. tev. ass. gevr. Tel. 045-227734 of 229718.

Oost, West bij de
Riversideclub
zijn de meisjes op z'n best.
E9 afslag Echt Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 04755-1854.

Attentie: Verena
Ster van de Pin Up. Nu prive ma. t/m vrijd. van 17.00-24.00 uur. Tel. 045-251165.

Bar Club Mirabelle
Thaise Manuela en haar 4 vriendinnen ontvangen u van maandag t/m zaterdag van 14 tot 02 uur. Tel. 045-424330.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Privehuis Michelle
Spel zonder grenzen!!!
Nieuw Linda
045-228481/045-229680

**** Eurotele****
hetero/live sex
SECRETARESSE'S op hun best, luister nu 06-320.329.69
LINGERIE luister hoe vrouwen uitdagen 06-320.327.34
ANJA praat met vreemdgaanders 06-320.322.08
SEX OP HET WERK komt regelmatig voor 06-320.328.69
35 JAAR, begint het leven dan pas? 06-320.327.35
VROUWENFANTASIEN gaan soms ver 06-320.327.69
TELE-SEX live op z'n heetst 06-320.322.07
ACHTER DE RAMEN weet je wat je krijgt 06-320.326.69
Gay Only
MARCEL&ANDRE anonieme belevenissen 06-320.320.21
GAY-PHONE de heetste homo's komen 06-320.322.06
MR.MARTIN extreem SM bel onderdanige! 06-320.323.05
ESCORT de beste call-boys vertellen 06-320.323.04
Speciaal aanbevolen
Vrouwen rond 35 06-320.327.35
Live tele-sex 06-320.322.07
ca. 50 ct.p.min.

Sexstory
Overgave onder toezicht.
Slavin van de Nijl.
06-320.326.73 (50 ct.p.m.)

Als ze een nachtje bij haar vriendin logeert, ontdekken ze na het douchen die
eindeloze
liefde. Lesbisch
06-320.330.19 (50 ct.p.m.)

Lieve inbrekers zijn er, zeker. Dit
alleenstaande
mooie vrouwtje kan er vurig over napraten.
06-320.330.09 (50 ct.p.m.)

Op de
sexsuperbox
zijn die hete praters die best willen, maar op de Heetste Box daar doen ze 't na het praatje. Sexsuperbox 06-320.324.30, Heetste box 06-320.328.29 (50 ct.p.m.)

Direct snel een sex-contact
Live-afspreek-lijn
06-320.320.55 - 50 ct.p.m.

Sex-advertenties op de
Tippelbox
06-320.326.66 (50 ct.pm)

Ook zin in
Trio-sex??
Erotische Afsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct.p.m.

Meiden versieren!?
Bel nu deze box
06-320.330.77 (50 ct.pm)

Ondeugende meisjes willen sex.
Hetevrouwenlijn
06-320.326.33 - 50 ct.p.m.

Homo
Zoek je een lekkere Boy? Bel Gay-Date:
06-320.330.18 - 50 ct.p.m.

de Tippellijn
alleen voor volwassenen?
06-320.330.66 - 50 ct.p.m.

3 keer
valt de man met het raam in huis. Bij Lucie, Ine en Thea. Wat een spons...
06-320.323.84 (50 ct.p.m.)

Zoek je een lekkere meid?
Sex-ContactLijn
06-320.320.33 - 50 ct.p.m.

Snel sexvriendinnen via de
Sexrelatielijn
06-320.329.01 - 50 ct.p.m.

Gita en John spelen 't zo. Ze loopt 's avonds
Supersexy
over straat, en hij kijkt... wat er gebeurt.
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Rosie-relatielijn
Dagel. andere contacten.
06-320.324.50 - 50 ct p/m, zie de foto's van de dames in Rosie Nov. Deelname gratis. Bel 010-429.11.33. 100% discreet door Codesysteem.

Nee nog heter kan niet denk je als je ze op de
Orgiebox
zo bezig hoort... en toch... Op de Sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. De Orgiebox op 06-320.324.40? of De Sexbox 06-320.322.22 50 cpm.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

V

Belasting en tekort aan crèches beletten vrouw te gaan werken

De Nederlandse belasting- en sociale wetgeving met vele financiële voordelen voor kostwinners en het grote tekort aan kinderopvang zijn oorzaak van de geringe deelname van vrouwen aan betaald werk, en daarbinnen het hoge percentage deeltijdwerk. Dat is de conclusie van een onderzoek dat de organisatie voor arbeidsmarktonderzoek OSA door de Universiteit van Amsterdam heeft laten uitvoeren en dat onlangs is verschenen.
Het percentage Nederlandse vrouwen dat werkt is met 41 een van de laagste in Europa. Zweden scoort 78 procent, België nog altijd 51 procent. Tegelijkertijd telt Nederland het hoogste percentage vrouwen dat in deeltijd werkt. De verklaring van deze achterstand is ten dele historisch, maar is ook te vinden in de belemmeringen van financiële aard.

Vooral de financiële tegemoetkomingen aan kostwinners (lees: mannen) zijn een drempel voor vrouwen om buitenshuis te werken, omdat het verlies van deze voordelen betekent dat het netto-voordeel voor het gezamenlijke huishoudinkomen kleiner wordt. In een strikt geïndividualiseerd belastingsysteem als het Zweedse bestaat deze ontmoediging niet.
Een alleenstaande in Nederland die 15.000 gulden bruto per jaar verdient, houdt na premie- en belastingheffing hiervan 80 procent over. De vrouw die gehuwd of ongehuwd samenwoont met een partner die het minimumloon verdient 67 procent. Verdient de partner 62.500 gulden (anderhalf maal 'modaal') dan houdt zij slechts 56 procent over.

Ongeveer de helft van de vier miljoen huishoudens van twee of meer personen ontving vorig jaar een alleenverdienerstoeslag. Invoering van „Oort" zal weinig aan de situatie veranderen, omdat ook daarin een kostwinnersvoordeel blijft bestaan.
De Nederlandse sociale zekerheidswetgeving kent meer kostwinnersvoordelen dan andere, vergelijkbare Europese landen. De Toeslagenwet en de toeslag AOW zorgen ervoor dat een vrouw die 15.000 bruto verdient en gehuwd is of samenwoont met een uitkeringsgerechtigde, daarvan slechts 34 procent toevoegt aan het gezinsinkomen. Een alleenstaande houdt 80 procent over. Eind 1988 ontvingen tenminste 270.000 paren een gedeeltelijke of volledige kostwinnerstoeslag.
Ook het systeem van bijstand werkt volgens de onderzoekers sterk ontmoedigend, doordat rekening wordt gehouden met het inkomen van de partner. Gehuwde vrouwen verdienen gemiddeld niet meer dan 15.000 gulden bruto. Willen zij als partner van een man met een RWW-uitkering (werklozenbijstand) of een voorziening voor oudere werklozen het gezinsinkomen vergroten, dan moeten ze minstens 25.000 gulden verdienen. Eind vorig jaar telde ons land 120.000 paren met zo'n uitkering.
Nederland kent (samen met de Bondsrepubliek en Engeland) nauwelijks kinderopvang. Slechts twee à drie procent van de 0-2-jarigen kan worden opgevangen. In België en Zweden is de situatie aanmerkelijk gunstiger, al kent Zweden wachtlijsten door de sterk toegenomen deelname van vrouwen aan betaalde arbeid.

Centrum voo[r] vrouwelijke migranten

Zondag 19 november vindt aa[n] de Gasthuisstraat 19 te Heerle[n] de officiële opening plaats va[n] het migrantenvrouwencentru[m] 'Paloma'. Wethouder Zuidgee[st] zal deze om 11.00 uur verrichte[n] waarna rond een uur een fee[st] begint mèt gezellige muziek hapjes en dans uit verschillende landen.
'Paloma' is een vrouwengroep die bestaat uit vrouwen van ver schillende nationaliteiten: Turk se, Marokkaanse, Spaanse, Zai rese, Argentijnse, Surinaamse Antilliaanse, Joegoslavische Guatamalese, Tunesische e[n] Chileense.
De groep wil aan alle migranten vrouwen in Heerlen een ontmoe tingsmogelijkheid bieden, en ge zamenlijke aktiviteiten en cur sussen en een jaarlijkse ontmoe tingsdag organiseren. De groep wordt ondersteund door Zymo se.
Inlichtingen: Chequita Lachma[n] en Jikky Dincelek ☎ 045-74077 én Gisela Oostwoud, voorzitte[r] van 'Paloma', na 18.00 uur ☎ 045 412066

Kwart eeuw 'hou en trouw' aan saxofoon en fanfare

Vijfentwintig jaar lang alle lucht die je in je longen hebt in de saxofoon blazen is niet niks. Als je dat doet in verenigingsverband in ieder geval reden genoeg om eens in het zonnetje gezet en gehuldigd te worden als trouw lid van in dit geval een fanfare. Toen Lucie Pluijmaekers als meisje van tien in 1964 lid werd van Fanfare St Clemens in Arensgenhout moest zij het opnemen tegen vijfentwintig mannen! Daar heeft ze nooit moeite mee gehad. „Integendeel, ik vond het best spannend. Bovendien volgden kort na mij nog drie meisjes. Ik was alleen de eerste die het deed."

Het ging aanvankelijk niet echt van een leien dakje. „Mijn vader en broer waren al bij de fanfare. Ik wilde dat eigenlijk ook dolgraag. Pa vond het echter niks. Vooral omdat er toentertijd nog geen vrouwen bij de fanfare speelden. Na lang aandringen mocht het dan toch. Op school had ik blokfluitles, dat was alles. Zo heel veel wist ik niet van muziek. Mijn interesse was echter groot. Die werd nog groter toen we in Arensgenhout tegenover het verenigingsgebouw gingen wonen. Daar vonden namelijk de repetities plaats van de fanfare," vertelt Lucie.

Solfège

Solfège, solfège en nog eens solfège. Lucie: „Niks instrument spelen. Eerst moest ik het notenschrift onder de knie krijgen. En luisteren naar de andere fanfareleden als ze speelden. Na lang zwoegen was het dan zover. Ik koos voor de saxofoon. Eens per week had ik les. Voor de rest was het iedere avond oefenen 'geblazen'. O wee als ik dat eens niet deed. Mijn vader was streng. 'De saxofoon gaat terug naar de vereniging' dreigde hij dan."

Er op uittrekken met de fanfare vindt ze nog steeds een belevenis. „We gaan op bezoek bij andere muziekkorpsen, geven concerten, trekken mee in processies en brengen serenades aan jubilarissen. Per jaar trekken we er wel zo'n dertig keer op uit."

In al die vijfentwintig jaar is ze de saxofoon en St Clemens trouw gebleven. Op 4 november werd ze daarvoor gehuldigd. De fanfare van Arensgenhout bestaat momenteel uit vijfenvijftig leden, waarvan inmiddels bijna de helft vrouwen: drieëntwintig!

Als Lucie terugblikt op al die jaren kan ze niet anders dan constateren dat het een fijne tijd was: „Ik had het voor geen goud willen missen!. Ik repeteer nog regelmatig, maar niet meer elke avond. Ik moet tenslotte ook rekening houden met de buren. De gezamelijke repetities woon ik altijd bij. En als er een concours voor de deur staat, dan blazen we wat af! Het hele dorp leeft dan met ons mee. Alleen daarom al willen we goed voor de dag komen. In zo'n periode gaat er een hoop langs mij heen. Vijfentwintig jaar lid, maar dàn ben ik nog steeds hartstikke zenuwachtig," aldus de zilveren saxofoniste.



● *Lucie Pluijmaekers vindt het nog steeds een belevenis met de fanfare er op uit te trekken.*

Foto: FRANS RADE

Thema-avond over behandeling van endometriose

Dinsdagavond 21 november organiseert de Belangengroep Endometriose een themabijeenkomst met als onderwerp: 'Recente ontwikkelingen met betrekking tot endometriose'.
Als spreker is voor deze avond Dr. G. Dunselman van het Academisch Ziekenhuis Maastricht uitgenodigd.

Endometriose is geen zeldzame ziekte. Naar schatting komt zij voor bij 10 à 20 procent van alle vrouwen in de leeftijd tussen 15 en 50 jaar.
Toch kennen veel mensen deze aandoening niet.
Bij endometriose wordt buiten de baarmoeder weefsel gevonden, dat uit dezelfde cellen bestaat als het slijmvlies van de baarmoeder. Dit weefsel ondergaat tijdens de menstruatiecyclus dezelfde veranderingen als het baarmoederslijmvlies.
Net als in de baarmoeder vindt er maandelijks een menstruatie plaats, met dit verschil dat het bloed in de baarmoeder weg kan lopen terwijl het bloed in de endometriosehaartjes zich ophoopt. Zo ontstaan er met bloed gevulde holten die onder spanning komen te staan en vaak pijnklachten veroorzaken, vooral voor, tijdens en na de menstruatie. Ook blijkt dat in een aantal gevallen endometriose de oorzaak is van ongewenste kinderloosheid.

Behandeling bestaat op dit moment voornamelijk uit hormoontherapieën, eventueel gecombineerd met een operatie. Maar helaas blijkt vaak dat de opheffing van de pijn en de groei van het slijmvlies zeer moeilijk is. De klachten komen vaak terug en van een aantal van de gevallen kan men zeggen dat de aandoening chronisch is.

Op de door de Belangengroep Endometriose georganiseerde themabijeenkomsten blijkt steeds weer dat het voor vrouwen heel belangrijk is, om met elkaar over dit onderwerp te kunnen praten. Juist omdat de behandelingen nogal ingrijpend zijn en de resultaten niet altijd rooskleurig, kunnen vrouwen veel steun aan elkaar hebben door onderling ervaringen uit te wisselen.
De bijeenkomst vindt plaats in het Groene Kruisgebouw, Kleine Steeg 7 te Sittard.
Informatie: J. Reijntjens ☎ 04493-2792, M. Wiegant ☎ 04783-2003, P. Versleyen ☎ 04709-5330 en T. Krol ☎ 04754-82692

'Samenwerking om vrouwen aan werk te helpen'

De sociale diensten moeten nauw samenwerken met de arbeidsbureaus om vrouwen te helpen bij herintreding op de arbeidsmarkt. Zij kunnen samen zorgen voor scholing en financiering daarvan. Vooral voor jongere meisjes is onderwijs belangrijk, meer nog dan voorlichting over economische zelfstandigheid.
De samenwerking maakt het mogelijk de unieke kwaliteiten van arbeidsbureaus en sociale diensten te bundelen. De eerste heeft inzicht in de arbeidsmarkt terwijl de tweede de kwaliteiten van de vrouwen beter kent.

Deze suggestie is onlangs gedaan op het symposium 'De sociale dienst en de vrouwen in de jaren '90' in Almelo. Aanleiding is de 1990-maatregel, die bepaalt dat meisjes van 18 jaar en ouder verplicht zijn werk te zoeken. Door de maatregel vervalt de kostwinnerstoeslag. Recent onderzoek heeft uitgewezen dat de regel volgend jaar landelijk voor maar voor 400 vrouwen opgaat.

Directeur A.A. Reuvekamp van de dienst welzijn van de gemeente Alkmaar stelt wel een extra eis aan de samenwerking. „Maar dan wel met de voorwaarde dat zij minimaal drie jaar ingeschreven moeten staan bij het arbeidsbureau," meende Reuvekamp. „Vrouwen willen vaak al zo lang werken, maar hebben zich nooit ingeschreven." In Alkmaar werken sociale dienst en arbeidsbureau al enige jaren nauw samen.
M. Hommes, lid van de Emancipatieraad, beklemtoont dat meer vrouwen betrokken moeten worden bij de arbeidsbemiddeling. Die zouden meer eisen kunnen stellen aan de advertenties van bedrijven. Vaak is er namelijk sprake van een verborgen profielschets, meende Hommes.

Vrouwencafé over feminisering van de armoede

De deuren van Het Vrouwenhuis Heerlen staan aanstaande woensdag 15 november vanaf 20.00 uur weer open voor het Politiek Vrouwen Cafe.
Deze avond zal 'Feminisering van de armoede' centraal staan. Welke maatregelen zijn er door de politiek de afgelopen jaren genomen, die met name vrouwen verder hebben teruggedrongen in de marge van onze samenleving? Welke visies liggen er onder deze maatregelen en wat zijn de gevolgen ervan, met name voor vrouwen?
Aan de hand van een inleiding zal op dit onderwerp ingegaan worden, waarna gelegenheid voor vragen en gedachtenwisseling.
Informatie: Vrouwenhuis Heerlen, Coriovallumstraat 17, Heerlen
Geertje Gellen, ☎ 045-727826

Stem uit katholieke kring:

'Paus negeert onze positie'

De Wereldunie van Katholieke Vrouwenorganisaties (WUCWO) vindt dat paus Johannes Paulus II in zijn brief 'Mulieris Dignitatem' (De waardigheid van de vrouw) geen oog heeft voor de situatie waarin de meeste vrouwen verkeren. De brief erkent weliswaar de fundamentele gelijkwaardigheid van man en vrouw, maar negeert dat vele vrouwen gescheiden zijn of in armoede leven. Ook gaat Johannes Paulus voorbij aan de positie van weduwen, alleenstaande vrouwen en gehuwde vrouwen zonder kinderen.
In zijn brief, die eind september vorig jaar werd gepubliceerd, onderstreept de paus, dat de vrouw gelijke rechten heeft als de man. Hij wijst de vrouwelijke priester en diaken opnieuw af.
De wereldunie schrijft het Vaticaan bezorgd te zijn over het groeiend aantal vrouwen dat de kerk verlaat. Vaak gaat het om gelovige vrouwen, die uit de kerk stappen, omdat zij niet langer het gevoel hebben dat de kerk aan hun behoeften tegemoet komt, aldus de wereldunie, die wordt geleid door de Nederlandse M.Th. van Heteren-Hogenhuis. De unie vindt dat de paus meer aandacht had moeten besteden aan de steeds belangrijker rol van vrouwen in het bedrijfsleven en de politiek.
Het beeld dat in de pauselijke brief van Maria wordt geschetst, is onvolledig, zo meent de WUCWO. Maria is niet alleen maagd en moeder, maar ook een sterke en moedige vrouw die vastbesloten en zonder reserves 'ja' tegen God zegt.

De katholieke vrouwenorganisaties dringen er tenslotte op aan, dat het onderzoek naar de toelating van vrouwen tot de kerkelijke ambten, zoals het diaconaat, wordt voortgezet.

Het Vaticaan wijst de kritiek van de wereldunie van de hand. De brief is geen pastorale studie over de rol van vrouwen in concrete situaties, maar een 'geestelijke en theologische' bezinning op de waardigheid en roeping van de vrouw. Het is de taak van organisaties als de wereldunie om de rijkdom van inhoud en gedachte op zich te laten inwerken en hun inzichten met andere organisaties te delen, zo meent het Vaticaan.

Vrouwenlexicon: over verliefdheid en kinderopvang

Abortus, agressie, arbeid, zelfverdediging, zwangerschap, zwarte vrouwen. Tweehonderd jaar emancipatie van A tot Z is samengevat in een bijna vijfhonderd pagina's tellend 'Vrouwenlexicon'. Het boekwerk is het eerste Nederlandstalige, alfabetisch geordende naslagwerk over emancipatie van de vrouw sinds 1789 (het begin van de Franse Revolutie). Ruim negentig deskundigen schreven ongeveer 750 artikelen, die een beeld moeten geven van de ontwikkelingen, hoogtepunten en de kopstukken van de vrouwengeschiedenis.

In het Vrouwenlexicon zijn veel emancipatie-kopstukken opgenomen die in de Grote Winkler Prins (nog) niet vermeld worden. Soms kan dat niet, omdat de betreffende vrouw pas kort actief is. Maar soms noemt de standaard-encyclopedie een vrouw slechts onder een trefwoord als emancipatie of feminisme, terwijl het Vrouwenlexicon bijvoorbeeld uitgebreid uitlegt wie Joke Smit was en welke rol zij speelde bij de opkomst van de tweede feministische golf in Nederland. Maar ook vrouwen als olympisch schaatskampioene Yvonne van Gennip worden genoemd.
Uiteraard zijn in het naslagwerk artikelen opgenomen over onderwerpen als de Internationale Vrouwendag, feministische literatuur, kinderopvang en verkrachting. Maar ook aardig is dat veel onderwerpen die op zich niet eens zo typerend zijn voor de vrouwenbeweging, vanuit een vrouwenstandpunt zijn belicht. Waar de Grote Winkler Prins een uitvoerige verhandeling geeft over de wettelijke en biologische aspecten van het vaderschap, maakt het Vrouwenlexicon onderscheid tussen sociale en biologische vaders.

„Een sociale vader is iedere man die de ouderrol op zich neemt, ongeacht of hij nu werkelijk het kind heeft verwekt of niet. Men ziet bijvoorbeeld steeds meer dat een nieuwe vriend van een gescheiden moeder deze rol op zich neemt. Voor sociaal vaderschap is geen juridische toestemming nodig, iedereen kan sociaal vader zijn."

Een onderwerp als Aids is op vrouwen toegespitst. „Vrouwen kunnen aids krijgen door intraveneus (spuitend) drugsgebruik, als partner van iemand die tot de risicogroepen behoort, of ten gevolge van een bloedtransfusie. Tegenwoordig is het bloed getest en de kans op aids via een bloedtransfusie is daarmee vrijwel nihil geworden."

Niet in alle onderwerpen is het Vrouwenlexicon uitgebreider van stof dan een 25-delige encyclopedie. Dat kan ook niet anders, ruim 750 artikelen op nog geen vijfhonderd pagina's betekent een korte en bondige uitleg. Zo is abortus aanzienlijk beperkter in het Vrouwenlexicon, al is er wel een apart artikel gewijd aan de abortusstrijd.

Verliefdheid

Grappig zijn de artikelen over onderwerpen die in een algemeen naslagwerk met geen mogelijkheid zijn terug te vinden. Zoals verliefdheid. „Mensen die verliefd zijn, bevinden zich in een staat van geïntensiveerde beleving. Verliefdheid wordt door mensen als tegelijkertijd heerlijk en pijnlijk ervaren. Zij mobiliseren veel energie, maar richten die grotendeels op de geliefde. Verliefden zoeken elkaars nabijheid, willen elkaar aanraken en in de ogen kijken, kortom hun aandacht is primair gericht op de andere persoon. Vaak worden door de omgeving grapjes gemaakt over de afwezigheid en verstrooidheid van mensen als zij verliefd zijn."

Aardig bij die 'alledaagse', maar toch uitgelegde termen, is het aangegeven verschil tussen mannen en vrouwen in het beleven van bijvoorbeeld die verliefdheid. „Volgens bepaalde psychologen worden mannen sneller verliefd dan vrouwen en gaat de verliefdheid bij mannen langzamer over dan bij vrouwen. Vrouwen daarentegen beleven verliefdheid heviger, zeggen vaker dat zij vlinders in de buik voelen, niet kunnen slapen, zich duizelig voelen of zich op een wolk voelen zweven. Mannen hebben meer dan vrouwen de neiging bij verliefdheid te vinden dat er een permanente relatie uit voort moet komen. Zij lijden er ook meer onder als de verliefdheid afgelopen is, waarschijnlijk doordat zij verder geen vertrouwensrelaties met andere mensen hebben."

Door die mannen-vrouwen-beschrijving is het Vrouwenlexicon niet alleen nuttig voor mensen in de vrouwenbeweging, maar ook interessant voor degenen die meer willen weten van de scoiale verschillen tussen vrouwen en mannen.

Het Vrouwenlexicon, Spectrum Utrecht, f 39,90.

imburgs agblad

Maandag 13 november 1989 ● Pagina 13

Bondscoach Libregts krijgt steun van Rijkaard en Van Basten

'Gezeur moet afgelopen zijn'

Van onze sportredactie

NOORDWIJK – Thijs Libregts heeft bij zijn eenzaam gevoerde gevecht in de frontlinie steun gekregen van twee voorname en getalenteerde strategen. In de aanloop naar de kwalificatiestrijd tegen Finland heeft zowel Marco van Basten als Frank Rijkaard zich openlijk achter het beleid van de van alle kanten aangevallen bondscoach geschaard. „Het gezeur over Libregts moet maar eens afgelopen zijn", opende Van Basten het tegenoffensief. „We gaan straks gewoon met hem naar Italië."

Rijkaard nam het gisteravond in pleisterplaats Noordwijk eveneens voor de bondscoach op en ook internationals als Van Breukelen, Wouters en Ronald Koeman wensen niet aan de door de media aangewakkerde polonaise rond Libregts mee te doen.

Rijkaard: „Er heeft de afgelopen dagen nogal wat onzin in de kranten gestaan. Ik snap er weinig van. Neem bijvoorbeeld al die opwinding over het aantrekken van een supervisor. In de spelersgroep leeft dat absoluut niet."

En een counterende Van Basten: „Een bondscoach moet je beoordelen op zijn resultaten. En die resultaten zijn goed. Niet spectaculair, maar wel goed. Nederland gaat, als woensdag alles naar wens verloopt, voor het eerst sinds twaalf jaar weer eens naar een WK. Dat lijkt iedereen te vergeten."

Thijs Libregts, de afgelopen dagen onder meer uitgemaakt voor 'wezel' en 'angsthaas', blijft uiterlijk onbewogen onder de venijnige stoten onder de gordel. In Noordwijk ontzenuwde Libregts het gerucht dat hij van zins is daags na het duel met Finland de eer aan zichzelf te houden. „Onzin, allemaal onzin. Ik snap niet waar die verhalen vandaan komen. De resultaten zijn goed en wie wint, heeft in de voetballerij nog altijd gelijk. Van faalangst heb ik ook nooit last gehad. Ik ben altijd in mezelf blijven geloven."

Michels

In Zeist voelt Libregts zich de laatste weken weer op zijn gemak. De rentree van Rinus Michels in het KNVB-bastion, ditmaal als sectiebestuurder, houdt hem niet uit de slaap. Michels bemoeit zich niet met zaken die hem niet aangaan en Libregts voelt geen hete adem in de nek. „Sterker nog, onze relatie is beter dan ooit. We hebben de laatste tijd veel gesprekken gevoerd en onze samenwerking is optimaal."

Bang voor een herhaling van 1974 en 1978, toen de zittende bondscoaches Fahdronc (Michels) en Zwartkruis (Happel) tijdens het WK onder curatele werden gesteld, zegt Libregts niet te zijn. „Sommige collega-trainers gooien momenteel een visje uit. Als het om een WK gaat, wil iedereen kennelijk meepraten."

Libregts kon gisteravond in 'Huis ter Duin' alleen de hand van Ronald Koeman nog niet drukken. De verdediger moest gisteren met Barcelona het veld in tegen Logrones (4-2, met de zevende rake penalty van Koeman) en voegt zich pas vandaag bij de groep. Het Mechelse kwartet Hofkens, Erwin Koeman, Bosman en Rutjes arriveerde, met de door bondscoach Jan Rab gadegeslagen wedstrijd tegen Cercle Brugge (0-0) nog in de benen, pas later op de avond in Noordwijk.

Libregts heeft desondanks voldoende tijd tot zijn beschikking om de spelersgroep in het gareel te krijgen. „Normaal gesproken kwalificeren we ons woensdag voor Italië. En dan begint het feest pas echt. Ja natuurlijk, ook voor mij."

Vliegen mooier dan wielrennen

WOUBRUGGE – „De beslissing ging niet van harte, maar na lang twijfelen heb ik de knoop toch maar doorgehakt. Ik vind vliegen mooier dan fietsen". Profwielrenner Arjan Jagt gaf Jan Raas te kennen dat hij per 1 januari geen verlenging van zijn contract bij de formatie van de Zeeuwse ploegleider wenste. De 23-jarige Woubruggenaar prevaleert een vliegeniers-opleiding in de Verenigde Staten boven een voortzetting van zijn in professionele kringen nog prille wielercarrière.

● CITTA DI CASTELLO – De Franse bokser Anaclet Wamba heeft in het Italiaanse Citta di Castello de Europese titel in het lichtzwaargewicht veroverd op de Italiaan Angelo Rottoli. Hij zegevierde op punten.



● *Marco van Basten neemt het op voor bondscoach. Rechts KNVB-voorlichter Ger Stolk.*

Hoofdprijs Jumping Indoor Maastricht blijft in Limburg

Dufour neemt revanche

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Luttele dagen nadat zij in de tweede wedstrijd van het wereldbekercircuit met een ondergeschikte rol tevreden moesten zijn, toonden de Nederlandse springruiters weer hun klasse. Het hoofdnummer van Jumping Indoor Maastricht was daarvan een weerspiegeling. De strijd eindigde zelfs in een tweevoudig vaderlands succes. Nationaal kampioen Marcel Dufour legde met Simply Magic op de eerste prijs van dertig mille beslag. De combinatie Piet Raymakers/Olympic Zamira ZB kreeg voor de tweede plaats tienduizend piek minder.

„Ik vond de kritiek in sommige Nederlandse kranten na ons optreden in Jumping Amsterdam wel erg zwaar", aldus Dufour. „Het zat ons gewoon niet mee, maar dat kwam in de verslaggeving amper tot uiting vond ik. Maastricht is in ieder geval de revanche waarop wij zelf uiteraard het meest gebrand waren."

De succesvolle afsluiting van het evenement in het MECC hield tevens in, dat de hoofdprijs van de eerste Tulip Computers/EC Trophy in Limburg bleef. Marcel Dufour is weliswaar geen Limburger van geboorte, maar de 25-jarige ruiter woont toch al geruime tijd op Meertenhoof in Grathem. „Daar is mijn vader tevens mijn beste sponsor", aldus de triomfator.

De ontknoping in Maastricht kwam tot stand in de tweede barrage, waarvoor zes ruiters waren overgebleven. Dufour was in de startvolgorde de laatste van het halve dozijn. Toen zijn vijf concurrenten stuk voor stuk tegen strafpunten aanliepen kwam het er voor hem 'slechts' op aan om het parcours foutloos af te leggen. Hij nam daarvoor trouwens alle tijd: liefst veertien seconden meer dan zijn Brabantse opponent Raymakers.

Klok

„Het klopt, dat ik de klok niet in de gaten hoefde te houden", zei Dufour, „maar zelfs als er een of twee combinaties vóór mij zonder strafpunten waren geëindigd zou ik niet van tactiek veranderd zijn. De tijd kwam bij op het tweede plan, dat was mijn uitgangspunt. 'Dan word je maar tweede of derde', heb ik mezelf voor. In je eigen tempo rijden is prettig. Bovendien, ik twijfelde niet aan de vorm waarin Simply Magic steekt. Of ik met deze eerste prijs tevens een selectie voor het nog grotere heb afgedwongen weet ik niet. Dat maakt bondscoach Nooren uit". Commentaar van Piet Raymakers: „Kom nou, Marcel, na zo'n prestatie laat men je niet thuis."



● *Marcel Dufour, trofee en prijs van dertigduizend gulden in spannende finale.*

Foto: WIDDERSHOVEN.

Niet alleen Dufour legde op een forse prijs beslag. De Brit Nick Skelton deed dat eveneens. Hij zegevierde in de puntenrangschikking over negen van de twaalf springrubrieken, die meetelden voor het klassement waarvoor een Volvo 440 ter beschikking was gesteld. Waarde dertigduizend gulden. Skelton had in dit regelmatigheidsklassement liefst 68 punten voorsprong op de tot Westduitser genaturaliseerde Nederlander Franke Sloothaak.

De strijd om de Tulip Computers/EC Trophy voor springruiters krijgt in 1990 een herhaling. Alleen wordt er dan een andere formule gehanteerd. Dit keer was het afsluitend springnummer in het MECC nog de enige wedstrijd met bedoelde trofee als inzet. Volgend jaar daarentegen wordt in een zestal landen van de Europese Gemeenschap, die participeert in het klassement, een wedstrijd georganiseerd met tot slot de finale. „In principe vindt de eindstrijd opnieuw in Maastricht plaats", aldus de heer Romijn namens de initiatiefnemers. „Hopelijk zijn dan alle plaatsen op de tribunes bezet".

● Vervolg op pagina 20

Titel voor Haazen en Laarakkers

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Jeannette Haazen met Ushin en Rianne Laarakkers met Talis legden in het dressuurnummer van Jumping Indoor Maastricht op de titel beslag. Het Limburgse duo, dat een paar weken geleden in Beek op Grand Prix-niveau debuteerde, onderstreepte met het succes in het kampioenschap 'Pas-de-deux' de uitstekende vorm. Jeannette Haazen en Rianne Laarakkers kwalificeerden zich voor de finale ten koste van Annemarie Sanders en Tineke Bartels. De tweede plaats was voor Anky van Grunsven en Mieke Lunskens, de derde voor Cees Vellenga en Alexander Pomme.

Olympisch kampioen in levensgevaar na aanslag

MONTREAL – De Canadese zwemmer Victor Davis, Olympisch kampioen in 1984, is zaterdag zwaar gewond geraakt toen hij door een auto werd aangereden, volgens ooggetuigen opzettelijk. De daders vluchtten. De 25-jarige Davis liep ernstig hoofdletsel op en werd in bewusteloze toestand naar het ziekenhuis Notre Dame in Montreal gebracht. Hij verkeert in levensgevaar.

Zijn 22-jarige vriendin Donna Clavel was getuige van het ongeluk, dat volgens haar een aanslag was. De politie heeft intussen de identiteit van de bestuurder achterhaald. Het ongeval gebeurde zaterdagochtend na een ruzie voor een bar. Davis had met Clavel en nog een vriendin de bar bezocht. Aan een tafeltje naast hen hadden drie mannen gezeten, die grote hoeveelheden bier dronken. In de bar had geen woordenwisseling plaats gevonden.

Buiten was Davis aan de overkant een boodschap gaan doen. De drie mannen uit de bar vielen de twee vrouwen uit zijn gezelschap lastig, waarop de exzwemkampioen de mannen wegjoeg. Zij vertrokken, maar keerden een stuk verderop, om vervolgens met grote snelheid in te rijden op Davis, die zich op dat moment midden op de weg bevond.

Bommelding bij Veendam-Eindhoven

Van onze sportredactie

VEENDAM – Bij de wedstrijd Veendam-Eindhoven in de eerste divisie is zaterdagavond een bommelding geweest. Tien minuten voor de rust kwam aan de Langeleegte een telefoontje binnen, waarin een mannenstem aankondigde dat ergens op het Veendammer complex een bom lag verstopt die binnen vijf minuten tot ontploffing zou komen.

Na overleg tussen vice-voorzitter Koolwijk, veiligheidscoördinator Oldenburg en burgemeester Apother werd besloten het telefoontje als loos alarm te beschouwen. Het drietal bleek de situatie juist te hebben ingeschat. Er gebeurde niks.

● Bij rellen tijdens een voetbalwedstrijd in het Karaskaikis-stadion in Athene zijn zondag eenentwintig personen licht gewond geraakt, onder wie zes politiemensen. De incidenten vonden plaats op het einde van het duel tussen Olympiakos Piraeus en Paok Saloniki. Uit beide supportersgroepen werden voorwerpen naar elkaar geworpen, waarna talrijke fans het veld opstormden. Even later daalde er een regen van stenen neer op toegesnelde politiemensen.

Toppaard Felix van Lansink voor twee miljoen weg

MAASTRICHT – Jos Lansink, een van de succesvolste Nederlandse springruiters van de laatste jaren, moet het voortaan doen zonder zijn toppaard Felix. Het paard gaat voor een bedrag van ruim twee miljoen gulden over in Zwitserse handen. De biergigant Klaus Cramer, sponsor van de ruiters Melliger en Gabathuler, heeft Felix overgenomen van de eigenaren Horn en de Italiaanse bouwfirma Orsini. Het is de bedoeling, dat Melliger met Felix de komende wedstrijden voor de wereldbeker deelneemt. Lansink startte vorig jaar met Felix op de Olympische Spelen van Seoel, werd derde in het EK te Rotterdam en won voorts enkele Grote Prijzen.

Hij betreurde de verkoop van het paard, maar toonde zich realist. „Op een gegeven moment worden er zulke gigantische bedragen geboden, dat het nauwelijks nog te verantwoorden is er niet op in te gaan. Het moest er eens van komen. Gelukkig houd ik de beschikking over Optiebeurs Libero H, waarmee ik vrijdag nog de Grote Prijs van Maastricht won."

● Zie ook pagina 20: Het Weekeinde van...

Topspelers optimaal naar EK-kwalificatie in Finland

Profstatus voor handballers

door ivo op den camp

GELEEN – Nederland krijgt zijn eerste handbalprofs. Bondscoach Guus Cantelberg is er samen met het Nederlands Handbal Verbond in geslaagd voorwaarden te scheppen waarbinnen de spelers van het nationale team zich in elk geval tot en met het EK-kwalificatietoernooi, dat april volgend jaar in Finland wordt gehouden, uitsluitend kunnen bezighouden met zaalhandbal.

Zoals bekend heeft het NHV, in samenspraak met hoofdsponsor Kwantum, een half jaar geleden een nieuwe topsportplan gelanceerd. Het ambitieuze project voorziet in aansluiting met de absolute wereldtop binnen vier jaar. Naast het aantrekken van een full-time bondscoach met bewezen staat van dienst, deze werd al snel gevonden in de persoon van Guus Cantelberg uit Geleen, zou er bovendien naar gestreefd worden om de vaderlandse tophandballers zoveel mogelijk faciliteiten te verschaffen om het beoogde doel te realiseren.

De voorbije weken heeft dat laatste duidelijk gestalte gekregen. Cantelberg en het NHV zijn er in geslaagd sponsors te vinden die bereid zijn op te draaien voor de loonderving van internationals, die tot en met het EK vrijgemaakt worden voor de handbalsport. Bovendien heeft men in deze de volle medewerking gekregen van de betrokken werkgevers.

Ot dit moment gelden bovenstaande faciliteiten nog niet voor alle internationals, maar het ligt in de bedoeling dat dit binnen afzienbare tijd wel gaat gebeuren. Daarvoor staan nog een aantal gesprekken met mogelijke geldschieters en werkgevers op touw. De meeste basisspelers worden echter met ingang van volgende week al handbalprof. Van Limburgse bodem zijn dat in elk geval Jacques Josten, Raymond Steyvers, Wil Jacobs en Lambert Schuurs.

Guus Cantelberg is verheugd met de laatste ontwikkelingen. 'De aanloop is in elk geval voortreffelijk. Willen we het Nederlands handbal inderdaad richting wereldtop loodsen dan zijn deze maatregelen een vereiste. Langzaam maar zeker scheppen we de ideale basis om volgend jaar in Finland optimaal te kunnen presteren'.

Ofschoon de bondscoach het nog wat prematuur vindt ('Het is eigenlijk nog te vroeg om al hosanna te roepen'), is er ook al een duidelijk invulling aan het plan gegeven. Het is de bedoeling dat de internationals drie maal per dag de zaal ingaan om te trainen: 's morgens twee uur groepstraining met het nationale team, 's middags voornamelijk krachttraining en 's avonds de gebruikelijke clubtraining. Daarnaast zal Oranje aan zoveel mogelijk toernooien deelnemen. De eerste internationale krachtmeting staat eind deze maand (Haarlemse handbalweek) al op het programma. Hieraan voorafgaand speelt Oranje op dinsdag 28 november in Maastricht tegen Hongarije.

Overigens overweegt het Nederlands Handbal Verbond om transfervergoedingen te gaan invoeren. Belangrijkste reden hiervoor is om de kleinere clubs in bescherming te nemen. Gebleken is dat de grote en sterke verenigingen zich nogal gemakkelijk op het ronselpad begeven.

scorebord

eredivisie

Sparta-Den Haag	(6.500)	3-1

Roda JC	**13**	**6**	**6**	**1**	**18**	**22-13**
PSV	12	7	3	2	17	41-15
Ajax	13	6	4	3	16	29-13
Vitesse	13	6	4	3	16	21-13
Twente	13	4	8	1	16	13-10
Utrecht	13	7	1	5	15	15-12
Fortuna Sittard	**13**	**5**	**5**	**3**	**15**	**12-11**
Volendam	13	5	4	4	14	21-19
Den Haag	13	6	1	6	13	27-28
RKC	13	5	3	5	13	16-19
MVV	**13**	**5**	**3**	**5**	**13**	**20-28**
Groningen	12	2	7	3	11	16-16
Willem II	13	4	3	6	11	21-24
NEC	13	3	5	5	11	19-26
Sparta	13	3	4	6	10	16-27
Feyenoord	13	2	5	6	9	16-24
BVV Den Bosch	13	1	6	6	8	8-18
Haarlem	13	2	2	9	6	13-30

Zaterdag, 19.30 uur
Willem II-NEC
Haarlem-Sparta

Zondag, 14.30 uur
BVV Den Bosch-Ajax
Fortuna Sittard-MVV
Groningen-Den Haag
Feyenoord-Twente
Utrecht-PSV
Volendam-RKC
Vitesse-Roda JC

eerste divisie

RBC-Wageningen	(2.500)	4-3
Excelsior-VVV	**(1.200)**	**0-1**
AZ-NAC	(4.600)	0-0
Telstar-Heerenveen	(1.500)	3-1
DS '79-Emmen	(600)	1-1
Veendam-Eindhoven	(2.000)	2-1
Cambuur Leeuwarden-Go Ahead Eagles	(5.000)	1-0
SVV-Heracles	(5.500)	1-0

SVV	15	13	0	2	26	35-11
NAC	14	8	4	2	20	26-13
Heracles	14	8	2	4	18	17-16
VVV	**14**	**7**	**3**	**4**	**17**	**24-17**
AZ	15	6	4	5	16	28-21
RBC	14	4	7	3	15	22-19
Veendam	14	7	1	6	15	21-20
De Graafschap	14	5	4	5	14	21-20
Telstar	14	7	0	7	14	23-25
Cambuur L.	14	5	4	5	14	20-24
Eindhoven	14	5	3	6	13	26-28
Heerenveen	15	5	3	7	13	20-24
Helmond Sport	14	4	4	6	12	22-25
Excelsior	14	3	6	5	12	13-17
PEC Zwolle	14	0	11	3	11	11-15
Emmen	14	3	5	6	11	20-27
Go Ahead Eagles	14	4	2	8	10	15-27
Wageningen	15	2	6	7	10	22-27
DS '79	14	2	5	7	9	20-30

Heerenveen kampioen eerste, SVV tweede periode.

DERDE PERIODE

Telstar	3	2	0	1	4	7-4
SVV	3	2	0	1	4	5-3
AZ	3	1	2	0	4	4-2
RBC	3	1	2	0	4	6-5
Helmond Sport	3	1	2	0	4	3-2
Heracles	3	2	0	1	4	3-2
NAC	3	1	2	0	4	3-2
Veendam	3	2	0	1	4	5-5
Cambuur L.	2	1	1	0	3	3-2
VVV	**2**	**1**	**1**	**0**	**3**	**1-0**
Emmen	3	1	1	1	3	6-6
De Graafschap	2	1	0	1	2	4-3
Wageningen	3	1	0	2	2	7-6
DS '79	3	0	2	1	2	3-4
PEC Zwolle	3	0	2	1	2	3-5
Eindhoven	3	1	0	2	2	2-4
Excelsior	3	0	1	2	1	1-3
Go Ahead Eagles	3	0	1	2	1	3-6
Heerenveen	3	0	1	2	1	2-7

Zaterdag, 19.30 uur
VVV-Wageningen
Emmen-De Graafschap
Eindhoven-RBC
Helmond Sport-Telstar
Go Ahead Eagles-Excelsior
Heracles-DS '79
NAC-Veendam
AZ-PEC Zwolle
SVV-Cambuur L.

scoreverloop

EREDIVISIE
Sparta - Den Haag 3-1 (3-1). 12. Polley 1-0; 13. Van der Laan 1-1; 25. Houtman 2-1; 42. Houtman 3-1. Scheidsrechter: Bakker.
Sparta: De Goey; Luyten, Wijnberg, Sas en Snoei; Libregts, Dennis de Nooyer (70. Helder), Sandel en Valke; Houtman en Polley (79. Jochems).
Den Haag: Stam; Purvis (65. Lindenaar), Adam, Gentile en Van Oosten; Van Alphen, Lems, Van der Laan en Danen (79. Post); Hoekman en Otto.

EERSTE DIVISIE
RBC - Wageningen 4-3 (1-1). 40. Johan Molenaar 1-0; 41. Oosterhuis 1-1; 53. Mario Molenaar 2-1; 54. Van der Burg 2-2; 63. Loupatty 2-3; 66. Johan Molenaar 3-3; 75. Van Hooydonk 4-3. Scheidsrechter: Blom.
AZ - NAC 0-0. Scheidsrechter: Uilenberg.
Telstar - Heerenveen 3-1 (0-1). 36. Dijk 0-1; 46. Smak 1-1; 58. Otte 2-1; 60. Pronk 3-1. Scheidsrechter: Van Boekel.
DS '79 - Emmen 1-1 (1-0). 26. Langerak 1-0; 49. De Jonge 1-1. Scheidsrechter: Janssen.
Veendam - Eindhoven 2-1 (1-1). 5. Borrenbergs 0-1; 22. Jans 1-1; 54. Steenge 2-1. Scheidsrechter: Dolstra.
Cambuur - Go Ahead Eagles 1-0 (0-0). 85. Hoogma 1-0. Scheidsrechter: Wegereef.
SVV - Heracles 1-0 (1-0). 8. Van Velzen 1-0 (strafschop). Scheidsrechter: Houben.

topscorers

EREDIVISIE
1. Kieft (PSV) 10; 2. Romario (PSV), Van den Brom (Vitesse), Van der Laan (Den Haag) 8; 5. Ronald de Boer (Ajax), Hoekstra (RKC), Loggie (Willem II), Berghuis (Volendam) 7; 9. Winter en Fischer (Ajax), Steur (Volendam), **Van Loen (Roda JC),** Nielsen (Twente) 6.

EERSTE DIVISIE
1. Van Velzen (SVV) 17; 2. Johan Molenaar (RBC) 9; 3. Velten (Heracles), **Stewart (VVV) 8;** 6. Roos (AZ), Leeuwerik (De Graafschap), Van der Gijp (NAC) 7; 9. Hoogma (Cambuur), Van der Laan (SVV), Huizingh (Veendam), Boere (SVV), Van de Pol (Wageningen) 6.

kaarten

Rood: Kooistra (AZ).

Geel: Snoei (Sparta); Carbo (Cambuur Leeuwarden), Teuben en De Leeuw (Eindhoven), Hindriks en Brouwer (Veendam), Schaap (Emmen), Hommeles (Heerenveen), Van den Dungen, Den Haan en De Jong (NAC), De Visser en Stroes (AZ), **Boere (VVV),** Van Bremen (Excelsior), Van Gastel en Meyer (RBC), Broeder (Wageningen).

buitenland

BELGIË

RC Mechelen - Club Brugge	1-2
Anderlecht - Gent	0-1
Sint-Truiden - Kortrijk	1-1
Beerschot - Standard Luik	0-3
Club Luik - Charleroi	0-1
Lokeren - Germinal Ekeren	2-1
Cerkel Brugge - KV Mechelen	0-0
Waregem - Beveren	4-0
Antwerp - Lierse	4-1

Stand: Anderlecht 12-19; KV Mechelen 12-18; Antwerp 12-17; Club Brugge 12-17; Cerkel Brugge 12-16; Lokeren 12-14; Gent 12-13; Beveren 12-11; Lierse 12-11; Kortrijk 12-11; Charleroi 12-11; Ekeren 12-9; Beerschot 12-9; Club Luik 12-8; Waregem 12-8; St. Truiden 12-7; RC Mechelen 12-4.

ENGELAND

Coventry - Southampton	1-0
Crystal Palace - Luton	1-1
Derby - Manchester City	6-0
Everton - Chelsea	0-1
Millwall - Arsenal	1-2
Norwich - Aston Villa	2-0
Queen's Park Rangers - Liverpool	3-2
Sheffield Wednesday - Charlton	3-0
Tottenham Hotspur - Wimbledon	0-1
Manchester United - Nottingham Forest	1-0

Stand: Chelsea 13-25; Arsenal 13-24; Liverpool 12-21; Norwich 13-21; Aston Villa 13-21; Everton 13-20; Coventry 13-20; Southampton 13-19; Tottenham 13-18; Luton 13-17; Manch. United 12-17; Nott.Forest 13-16; Derby 13-15; Wimbledon 13-15; Millwall 13-15; Crystal Palace 13-15; Queens PR 13-14; Manch. City 13-14; Charlton 13-13; Sheff. Wednesday 13-12.

FRANKRIJK

Saint-Etienne - Lille	2-1
Caen - Marseille	0-2
Brest- Racing Paris	2-0
Monaco - Montpellier	1-0
Cannes - Metz	1-0
Bordeaux - Nice	3-0
Paris SG - Toulouse	0-1
Mulhouse - Nantes	0-2
Auxerre - Lyon	0-1
Toulon - Sochaux	2-1

Stand: Bordeaux 19-30; Marseille 18-26; Toulouse 19-22; Sochaux 19-22; Monaco 18-22; Lyon 19-21; Nantes 19-20; Saint-Etienne 19-20; Paris SG 19-19; Toulon 19-19; Lille 19-18; Auxerre 19-17; Metz 19-16; Brest 19-16; Racing Paris 19-16; Caen 19-16; Montpellier 19-15; Cannes 19-15; Mulhouse 19-14; Nice 19-14.

DUITSLAND
Beker, achtste finales

Schweinfurt '05 - Eintracht Braunschweig	0-2
Pforzheim - Fortuna Düsseldorf	1-3
MSV Duisburg - SV Darmstadt	4-1
VFL Osnabrück - Karlsruher SC	3-2

SPANJE

Real Madrid - Athletic Bilbao	4-0
Real Sociedad - Tenerife	1-0
Vallecano - Celta Vigo	2-0
Barcelona - Logrones	4-2
Mallorca - Atletico Madrid	0-0
Castellon - Gijon	1-0
Oviedo - Valencia	0-0
Osasuna - Cadiz	1-0
Valladolid - Malaga	0-1
Real Zaragoza - Sevilla	1-0

Stand; Real Madrid 11-16; Barcelona 11-15; Oviedo 11-14; Mallorca 11-14; Zaragoza 11-14; Real Sociedad 11-14; Atletico Madrid 11-13; Valencia 11-13; Osasuna 11-13; Sevilla 11-12; Athletic Bilbao 11-11; Malaga 11-11; Logrones 11-10; Tenerife 11-9; Castellon 11-8; Valladolid 11-7; Celta Vigo 11-7; Cadiz 11-7; Gijon 11-6; Vallecano 11-6.

vriendschappelijk

Willem II - VfL Bochum	4-2
Valleivogels (1e klasse zaterdag) - Ajax	0-7
Chinese nationale ploeg - Deto (1e klasse zaterdag)	4-2
Quick Boys - Feyenoord	2-3
NEC - Leverkusen	1-3
Twente - Uerdingen	3-3

toto/lotto

Lotto 45
Winnende getallen: 9-16-25-27-33-34. Reservegetal: 28. Deelnemers: 545.743; prijzengeld: f. 1.178.525.
Toto 45
Juiste kolom: 1-1-1-2-3-1-1-1-3-2-1-2. Deelnemers: 27.343; prijzenbedrag: 86.706.
Toto-gelijk 45
Winnende wedstrijden: 3-7-11-23-27. Toegevoegd: 20. Deelnemers: 2555; prijzenbedrag: f. 8808.
Cijferspel 45
91 99 89. Deelnemers: 274.985; vaste prijzen.
Belgische lotto
Winnende getallen: 13-17-23-31-33-39. Reservegetal: 18.
Joker
9 6 4 8 8 7 3
Duitse lotto
Winnende getallen: 4-20-26-29-32-48. Reservegetal: 17.
Spiel 77
8 1 7 2 7 6 7.

Alken goed

ZAANDAM – De Geleense karateka Roger Alken bewees opnieuw tijdens het internationaal 12-landentoernooi in Zaandam zijn goede vorm. In de klasse 'alle categorieën' vocht hij zich regelrecht naar de finale, waarin hij met 5–3 verloor van wereldkampioen wado-kai-stijl Van de Kuit. Ook in zijn eigen gewichtsklasse tot 80 kilogram deed Alken het goed met een derde plaats. In de halve finale werd hij gestuit door de Nederlandse kampioen Van de Heel.

Limburgse turners gooien hoge ogen Landgraaf

Olympia Nederlands kampioen

Van onze medewerker
WIM DIL

LANDGRAAF – Een schot in de roos. Dat was de conclusie na afloop van de eerste nationale titelstrijd turnen voor clubteams in sporthal In de Bende in Landgraaf. De sterke bezetting en spectaculaire springseries stonden borg voor een uiterst spannende strijd. De Limburgse teams van Olympia, Prins Hendrik en Wilhelmina waren ook nog met goud, zilver en brons bijzonder succesvol.

De beste prestatie van dit drietal leverde het organiserende team van Olympia. Onder leiding van Wiel Stuart veroverden Freek Janssen, Sandy Cremers, Paul Kusters, Wino Ringens, Harold Haan, Marcel Stuart, Frans van der Mierden, Jean Erkens, Chris Kockelkoren, Ron Bitter en Micha Nievelstein de nationale clubtitel. „Voor mij mogen ze de titelstrijd per onderdeel laten vervallen. Via deze vijfkamp bepaal je pas echt de ware springkampioen,” aldus de gelukkige trainer Wiel Stuart.

Plaatsgenoot Prins Hendrik won het zilver. Deze tweede Landgraafse formatie onder leiding van Ed Doveren verloor van DOS Kampen met minimaal verschil van 0,1 punt. „Dat was kantje boord en spannend tot de laatste sprong over tafel,” aldus trainer Doveren. „Wij hadden gelukkig door een goede start een mooie voorsprong genomen met mini-trampoline en paardspringen.”

Wilhelmina Bocholtz, dat als medefavoriet gestart was, won na een boeiende strijd brons. Trainer Ger Wetzels was desondanks tevreden over de geleverde prestaties. „J mer, dat Nunspeet ons op het laat onderdeel mini-trampoline-sp gen nog voorbij ging. Winnaar D Dronrijp was deze keer echt te st voor ons.

Uitslagen

Vijfkamp turners: 1. Olympia Landg 65.60; 2. Prins Hendrik Landgraaf 60.9 DOS Kampen 60.80; 4. Wilhelmina Boch 57.00; 5. GV Nunspeet 53.20.
Vijfkamp turnsters: 1. DOS Dronrijp 6 2. GV Nunspeet 59.90; 3. Wilhelmina choltz 59.20; 4. V & K Harlingen 58,4 DOS Kampen 56.30; 6. Prins Hendrik L graaf 53.40.
Tumbling springen en dubbele mini-tr poline-springen: 1. Orion Apeldoorn Volharding Goes.

VGZ/Sittardia bij vlagen goed ● Ronald Habraken topscorer

Kwantum derbywinnaar

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

SITTARD/GELEEN – VGZ/Sittardia blijft koploper in de zaalhandbaleredivisie bij de heren. Zaterdagavond won de Sittardse ploeg met 21-17 van debutant BHC. Omdat de achtervolgers, Tachos won met 26-15 van Swift Arnhem en E en O met 21-16 bij Hellas, ook de volle winst grepen blijft de voorsprong op Tachos één en E en O twee punten. De derby tussen Herschi/V en L en kwantum Blauw Wit werd met 19-21 gewonnen door Kwantum Blauw Wit. Door dit resultaat blijft V en L op vier punten steken.



● *Maurice Janssen van Blauw Wit is de V en L-handballers Cor Vincent, Gino Smits en Eddy Roumen (vlnr) te snel af in de break-out.* Foto: PETER ROOZ

VGZ/Sittardia speelde zaterdagavond bij vlagen goed handbal. Vooral het eerste kwartier van beide helften was de ploeg van trainer Jo Maas heer en meester op het veld. In het eerste kwartier nam de thuisploeg een 8-3 voorsprong, na de pauze werd de 10-8 tussenstand uitgebouwd naar 15-8. Waarom drukte Sittardia toen niet door. Trainer Jo Maas: „Dat hadden we ook willen doen maar wij kregen van het niet best leidende scheidsrechterskoppel achter elkaar drie keer twee minuten. In dat tijdsbestek kon Bevo terugkomen tot 15-11. Vervolgens werd er om en om gescoord. Ik denk dat de ploeg in het slot van de wedstrijd zich zo souverein voelde dat Bevo echt niet meer langszij kon komen”.

Onvriendelijk

Inderdaad maakte het scheidsrechterskoppel Aarsmans/Kins geen beste indruk. Zij tolereerden met name van Bevo-zijde erg veel. Maar liefst zeven maal moest een Sittardia-speler naar de kant en slechts drie maal een speler van Bevo en dat ondanks het feit dat Bevo met alle middelen probeerde Sittardia van het scoren af te houden. Het ging inderdaad soms wat onvriendelijk toe tussen bepaalde spelers. Zo kreeg Lambert Schuurs al in de eerste minuut een slag van Theo van Berlo recht in zijn gezicht. Maar Sittardia had zo'n surplus aan technisch en taktisch vermogen in huis dat de ploeg dit Bevo gemakkelijk de baas moest blijven al maakte het de ploeg zich zelf moeilijk. VGZ/Sittardia tegen Bevo was geen mooie wedstrijd. Daarvoor had Bevo te weinig in huis. De debutant uit Helden legde wel een geweldige dosis vechtlust op de vloer maar daar red je het niet mee. Spel technisch en taktisch schortte er een en ander aan de ploeg. Lambert van Berlo: „Wij moeten het inderdaad hebben van de vechtlust. Toen Sittardia twee keer zo ver van ons wegliep was nog niets verloren. Wij komen steeds op karakter terug. Ook nu. Alleen bleek Sittardia gewoon meer in huis te hebben dan ons”.

Derby

Kwantum Blauw Wit won gistermiddag de derby tegen rivaal Herschi/V en L verdiend met 21-19. Bij rust stond het gelijk: 10-10. V en L nam in de beginfase van deze matige derby een 3-1 voorsprong, maar naarmate de wedstrijd vorderde kwam Blauw Wit beter in haar spel. Met name Ronald Habraken had, in vergelijk met vorige week, een metamorfose ondergaan. Hij scoorde in die eerste helft maar liefst zeven maal. Na rust leek Blauw Wit de wedstrijd al in een vroeg stadium te beslissen toen de ploeg van trainer Guus Cantelberg binnen het kwartier uitliep naar 13-18. V en L coach Pim Rietbroek koos toen voor dubbele mandekking op Ronald Habraken en Raymond Steyvers. Blauw Wit wist hier geen raad mee en scoorde liefst tien minuten niet meer. Toen Ronald Habraken het doel weer vond stond het inmiddels wel al 18-19. Via Gino Smits en Maurice Janssen kwam de 19-21 eindstand op het bord. Ronald Habraken scoorde elf maal terwijl Claus Veerman negen maal succesvol was voor V en L.

Van der Looverbosch in de kijker

AMSTERDAM – Het met 17.500 gulden gedoteerde internationale bowlingtoernooi van Amsterdam, is zowel bij de heren als bij de dames door een Nederlander gewonnen. De 23-jarige Willy van der Looverbosch uit Sittard werd eerste bij de heren, Dorette Boelens (40) uit Eindhoven greep de overwinning bij de dames.

Van der Looverbosch, onlangs tijdens de Open Engelse kampioenschappen nog goed voor een zogenaamde 'perfect game' van twaalf achtereenvolgende strikes, verdiende duizend gulden met zijn zege, terwijl Boelens zevenhonderdvijftig gulden mee naar huis kon nemen. Van der Looverbosch zette de eindstrijd tussen de beste drie bowlers volledig naar zijn hand. Als derde geplaatst, ontdeed hij zich eerst van Jazz Darvill uit Engeland (227-203), om vervolgens in twee games af te rekenen met de Belgische international Chris Vandamme: 212-200 en 204-193.

Smoke Eaters door eigen supporters uitgefloten

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Met een striemend fluitconcert werd de 4-3 (1-1, 0-0, 3-2) overwinning van Smoke Eaters op BP Oilers na afloop van het duel door de ruim duizend toeschouwers 'begroet'. Het publiek pikte het erbarmelijke spel dat de thuisclub gisteravond etaleerde niet en stak haar ongenoegen niet onder stoelen of banken. Dit Eaters is nog maar een schim van het team dat afgelopen seizoen zo succesvol was. De thuisclub kon de Friezen pas in de laatste periode bedwingen.

Het meest positieve aan de Eatersoverwinning is dat de plaats op de ranglijst iets beter is. De klus om in het spoor van de achtervolgers van koploper Rotterdam te blijven, is echter nog lang niet geklaard.

Utrecht en Tilburg brachten de Geleense ijshockeyers recentelijk nog nederlagen toe, waaruit bleek dat de Limburgers nog altijd geen dominante rol in de competitie kunnen spelen. Alleen winst tegen degradatiekandidaten houdt Smoke Eaters vooralsnog in de race voor de subtop.

Kwalitatief ijshockey was gisteravond in Glanerbrook ver te zoeken. Beide teams hielden elkaar lange tijd in evenwicht, zowel qua scores en gemiste kansen als miserabel ijshockey. De aanval faalde in de afwerking, hetgeen verdediger Pellegrims onderstreepte door twee keer te scoren waardoor hij de thuisclub op het spoor van de overwinning zette. Ondanks de 3-1 voorsprong in de laatste periode kwam er geen rust in het team en bleef het kwakkelen.

● Eatersverdediger Danny Peters is door coach Tore Pettersson disciplinair geschorst. Deze weigerde na afloop van het verloren duel tegen Utrecht vrijdagavond (3-1) deel te nemen aan de straftraining die hij het team had opgelegd. Peters: „Straf is goed. Maar dan met het ook voor iedereen gelden. Spelers uit het team die in Eindhoven wonen mochten op de terugreis uitstappen en hoefden zodoende niet aan de training deel te nemen. Ik vond het niet meer dan billijk dat ook wij niet hoefden te lopen en ben toen naar huis gegaan. Ik hoor wel hoelang ik geschorst ben”.

Handbalsters verdienstelijk

TRONDHEIM – De Nederlandse handbalsters hebben bewezen dat de vierde plaats tijdens het Hollandtoernooi geen toeval was. De ambitie in de internationale handbalwereld iets meer te betekenen dan voorheen kreeg gisteren in Trondheim gestalte. Met een puntendeling op de slotdag tegen de DDR (24-24) werden de goede verrichtingen tijdens het toernooi om de Polar Cup bekroond. Zaterdag had de ploeg van bondscoach Ton van Linder gelijkgespeeld tegen het jeugdteam van Noorwegen (20-20). Nederland eindigde als vierde.

● GDANSK – Aalsmeer is in het Europese bekertoernooi voor bekerwinnaars uitgeschakeld. De handbalploeg van trainer Cees van Meurs verloor in Gdansk met 21-27 (13-15) van GKS Wybrezeze.

Megacles-dames slaan hun slag

Van onze medewerker

WEERT – De tafeltennis-dames Megacles' hebben de derde ach eenvolgende landstitel bin handbereik. Tegen Middelburg haalden de Weertenaren een diende 6-4 winst. Concurrent I uit Tilburg profiteerde niet moest tegen het onderaan de r lijst bengelende Hoonhorst een rassende 6-4 nederlaag incassere De herenhoofdmacht van Megac behouden de koppositie in de eer divisie. Red Stars werd met 16-2 ruggewezen.

● Eddy Posno, eigenaar van een ten van sportzaken, heeft zijn c tract met de Nederlandse tafel nisbond met drie jaar verlengd. P no blijft het materiaal leveren bij langrijke toernooien en interland

Marc Duez rallykampioe

HUY – Zonder deel te nemen aa Rally du Condroz werd Marc D toch Belgisch rallykampioen. dat Jean-Pierre van de Wau door opgave in de rally van Iv kust geen punten kon vergaren het kampioenschap automat voor Duez. Het is de eerste nation rallytitel van de Ardennees M Duez.
Dit seizoen bestuurde hij een BM M3. Met ruim vier minuten vo sprong was de zege voor Patr Snijers in de rally van Condroz d een Toyota Celica GT4 bestuur Tweede werd Jean-Pierre van Wauwer in een Ford Sierra RSCo worth voor Michel Lizin die met e Lancia Delta HF Integrale aan start kwam en op ruim vijf minu achterstand finishte.

Judit Polgar (13) houdt Kortsjnoi in bedwang

ROTTERDAM – De 'Timmanie' is net geluwd of de nieuwste schaakrage is er al: de 'Polgaria'. De drie schakende zussen uit Boedapest: de Polgars. Twee bijzonder begaafden: Zsuzsa, de oudste van 20 en Zsofia, de middelste van 15. En een wonderkind: Judit van 13, compleet met paardestaart.

Zaterdag zat het drietal in zalencomplex Odeon in Rotterdam aan de eerste drie borden van het Hilversumse Schaak Genootschap (HSG) in de competitie tegen landskampioen Rotterdam. De eerste van twee seizoenverplichtingen voor HSG, die de Polgars 100.000 dollar opleveren. Niet zomaar om te zien, want de tegenpartij nam wel heel wat van de wereld en van taalde trainers (Ribli, Kortsjnoi).

Judit had aan het eerste bord wit tegen Viktor Kortsjnoi, Zsuzsa zwart aan het tweede tegen Jon Speelman en Zsofia wit aan het derde tegen John van der Wiel.

Her en der werden weddenschappen afgesloten op de resultaten van de drie. De meeste kenners gokken op 2 1/2 - 1/2 voor de gevestigde elite, een paar op 3-0 en een enkeling op 2-1. Niemand zette zijn geld op een voordelige eindstand voor de Polgars. Talent, jawel, maar nog niet in voldoende mate om Viktor de Verschrikkelijke, Jon de Holbewoner en Leidse John te verontrusten.

Na twee en een half uur schroefde Zsofia tevreden de dop op de pen. Remise tegen Van der Wiel in 22 zetten. Niet slecht, goedkeurend geknik. De twee anderen hadden het veel moeilijker. Speelman was uit op revanche. Hij had al eens van Zsuzsa verloren. Nu won hij. Verreweg de meeste aandacht ging uit naar kleine Judit. Het wonderkind.

De gedoodverfde eerste vrouwelijke wereldkampioen van de toekomst. Dertien tegen een zestigjarige, een achtenvijftig jaar ervaring.

Na 61 zetten en zes uur werd het punt gedeeld. Paul van der Sterren speelde overigens remise tegen Sosonko, terwijl Rudy Douven verloor van Piket.

In de derde ronde van de KNSB-competitie, de tweede klasse, werden de Limburgse teams dik geklopt. Schaesberg verloor met 6½-1½ kansloos van Capelle aan de IJssel. Venlo ging met 6-2 in de IJssel. Venlo ging met 6-2 in de fout tegen LSG II. In de derde klasse won Gess Sittard met 6–1 tegen Eindhoven III en is nu met 4-4 gelijk tegen HSC. De twee overige Limburgse teams in deze klasse verloren. Pionneke Roermond met 5–3 van HMC II en DJC uit Stein met maar liefst 1½-6½ van SMB III.



Subtoppers stoten systeem in de war

ANTWERPEN – De top vier zat met de armen over elkaar in de Vip-boxen. Blomdahl, Kobayashi, Ceulemans en Komori moesten gistermiddag toekijken hoe Richard Bitalis in een adembenemende finale voor het eerst in zijn loopbaan een toernooi om de wereldbeker en het wereldkampioenschap driebanden won.

De wispelturige Franse clown versloeg in Deurne Ludo Dielis voor diens voordeur met 4-2. De 43-jarige Fransman uit Cannes inde en passant de hoofdprijs van 25.000 Duitse Marken.

De zinderende ontknoping van het toernooi in België paste precies in het beeld van de verrassingen op vrijdag en zaterdag. De plaatsen op het ereschavotje werden niet door de favorieten ingenomen, maar waren bestemd voor Bitalis, Dielis en Van Bracht. Zij stoten het lotingssysteem in de war en gaven de ouverture van de vierde jaargang om de wereldbeker een onverwachte wending.

Eindstand eerste toernooi wereldbeker: 1. Bitalis 60, gem. 1,813, 2. Dielis (Bel) 45, gem. 1,614, 3. Van Bracht 30, gem. 1,238, 4. Steylaerts 24, gem. 1,011, 5. Ceulemans 21, gem. 1,424, 6. Kobayashi 18, gem. 1,256, 7. Komori 15, gem. 1,256, 8. Zanetti 12, gem. 1,415.

Maastricht en Valkenburg kandidaat

ANTWERPEN – In 1990 wordt in Nederland weer een toernooi om de wereldbeker en het wereldkampioenschap driebanden voor professionals gehouden. Dat werd in Antwerpen door Dr. Werner Bayer van de BWA (Billiard World Association) bevestigd. Kandidaten voor de organisatie zijn Valkenburg, waar de afgelopen drie jaar een toernooi werd gehouden, Maastricht (het MECC-centrum) en Oosterhout. De voorkeur van de BWA gaat uit naar Limburg.

Bayer heeft de organisatoren tot half december de tijd gegeven om financiele garanties te overleggen. Die bedragen 400.000 gulden. Dit jaar werd het toernooi in Valkenburg geannuleerd omdat het financiele plaatje niet waterdicht was. Indien de organisatoren in Limburg geen kans zien het benodigde geld op tijd binnen te krijgen, maakt Oosterhout een goede kans. „Hoe dan ook", zei Bayer. „Volgend jaar wordt een toernooi in Nederland gehouden. Alleen de plaats is nog niet bekend."

Venlonaren verslaan Excelsior met 1-0

Hulshuizen: 'VVV verdient plaats'

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

ROTTERDAM – „Een overwinning op een psychologisch belangrijk moment". Deze kwalificatie plakte VVV-trainer Doeke Hulshuizen op de moeizame maar verdiende 1–0 winst die zijn ploeg op Excelsior had behaald. „Drie punten uit de laatste twee wedstrijden (bij Heerenveen en nu Excelsior), daar teken je vooraf toch voor? Ik ben blij dat het geen gewoonte is geworden dat we buiten Venlo slecht spelen zoals in Deventer en Eindhoven. Hopenlijk komt deze zege de stabiliteit in het prestatieniveau ten goede. Dat is immers zeer belangrijk voor de jonge gasten in het elftal.

Excelsior–VVV: 0–1 (0–1). 24. Jos Rutten 0–1 (strafschop). Toeschouwers: 1200. Scheidsrechter: C. v.d. Neut. Gele kaarten: Van Bremen (Excelsior) en Boere (VVV).
Excelsior: Londema, Leenheer, Pronk, Osenga (34. Wasiman), Van Bremen, Buys, Van Buren, Valentijn, Roos, Dumee, De Romijn (65. Maas).
VVV: Roox, Nijssen, Verberne, Polman (25. Weerts), Rutten, Peters, Driessen, Van Mierlo, Korsten (68. Graef), Boere, Stewart.

Als je naar de stand kijkt hebben we bewezen terecht in de subtop thuis te horen".

Hulshuizen doelde met name op Jay Driessen die een puike partij op het middenveld speelde maar dat ook met een groeiend zelfbewustzijn doet. Uit zijn pass naar de in de linkerzone wegsprintende Ernie Stewart leek VVV de score te openen. De Amerikaanse Brabander verscheen alleen voor Excelsior-doelman Walter Londema die hem op een 'nette' manier de doortocht naar het lege doel belemmerde. Het bleek uitstel van executie want Jos Rutten knalde vanaf de elf-meterstip onberispelijk raak: 0–1. Deze penalty-treffer was niet eens onverdiend. VVV was namelijk geconcentreerd uit de startblokken vertrokken en hield de thuisclub ver van hun eigen strafschopgebied af.

Combinaties

Hulshuizen: „Excelsior heeft spelers als Ton Pronk en Steef Buis die een lange pass in de benen hebben. Wij moesten dat zien te voorkomen en hen dwingen tot korte combinaties". Dat vergde veel loop- en stoorwerk van VVV-zijde maar aan die instelling ontbrak het bij de Venlonaren niet. In die fase wist VVV zich zelfs meer mogelijkheden te scheppen door Stewart en Van Mierlo aan de flanken. Maar verder dan tweewegens buitenspel afgekeurde doelpunten reikten de Venlose akties niet. Excelsior kwam voetballend niet langs VVV. Alleen bij stilstaande situaties (hoekschoppen en vrije trappen) werd doelman John Roox op de proef gesteld. De Venlose portier gehinderd door de laagstaande zon pareerde een kopbal van dichtbij en in de slotfase hield hij de twee punten voor zijn ploeg overeind toen hij de inzet van de doorgebroken invaller Henri Maas met een schitterende reflex afweerde. Toen had Excelsior zijn beste krachten in feite al verspeeld en zou VVV eigenlijk al op 0–2 hebben moeten staan. Zo had een lobje van invaller Maurice Graef dat over de Rotterdamse doelman net naast het lege doel huppelde een beter lot verdiend.

Klasse

Doeke Hulshuizen: „John Roox heeft klasse gekeept. Weinig te doen gehad maar er toch staan op crusiale momenten als de situatie kritiek dreigt te worden". Dat geluk had VVV want vooraf was het nog dubieus of Roox onder de lat zou staan. Hij sukkelde met een pijnlijk schouderblad en uit voorzorg had VVV twee reserve-doelmannen meer naar Woudenstein genomen. Minder fortuinlijk verging het Roger Polman die vorige week tegen Heerenveen een optater tegen zijn kaak moest incasseren. Nu moest hij echter na een trap tegen zijn kuitbeen vroegtijdig het strijdperk verlaten. Hulshuizen: „Polman is geen flauwe jongen maar het ging nu echt niet meer".

Overtuigende overwinningen Real en Barcelona

Eerste nederlaag Anderlecht

RUSSEL – KV Mechelen wordt het FC Twente van het Bel- sch voetbal. De landskampioen speelde op de twaalfde speel- ag voor de zesde keer gelijk, 0-0 in Brugge tegen Cerkel. Door e puntendeling bleef Anderlecht ondanks de verrassende ne- erlaag tegen AA Gent (0-1) koploper. Voor de club van Aad de os was het het eerste verlies in de competitie.

nderlecht was zaterdag in het gen Astridpark onherkenbaar. een swingend collectief, maar elf oeteraars, die geen raad wisten et de zeven-, soms achtmans verediging van AA Gent. Nilis miste en levensgrote kans, een doelpunt an Degryse werd afgekeurd weens buitenspel. In de eerste miuut na de pauze sloeg AA Gent via anny Veyt toe (0-1).

V Mechelen profiteerde niet van e nederlaag. Het werd door de 0-0 el de enige ploeg in de eerste klase zonder verlies. Het zesde gelijke el werd behaald in een teleurstelende wedstrijd. In het Olympia-station van Brugge zagen 12.000 toechouwers een oersaaie wedstrijd, aarin beide ploegen geen greintje sico namen.

ordeaux

ordeaux zette de kroon op een uitstekende eerste helft van de Franse competitie. Hekkesluiter Nice werd op de negentiende speeldag op overtuigende wijze met 3-0 verslagen. Voor de nieuwe „herfstkampioen" scoorden de Franse international Ferreri, de Westduitser Allofs en de Nederlander Den Boer. Voor Allofs was het de elfde seizoenstreffer, voor Den Boer de zevende.

Montpellier, de club van Limburger Wilbert Suvrijn, verloor met 1-0 van Monaco. Montpellier is gezakt tot in de onderste regionen van de ranglijst.

Spanje

Real Madrid en Barcelona wonnen hun thuiswedstrijden op de elfde dag van de Spaanse competitie. Barcelona versloeg Logrones met 4-2 door doelpunten van Salinas (2), Beguiristain en Koeman (uit een strafschop). Real rekende af met Athletic de Bilbao. Vooral in de tweede helft was de Baskische club voor het elftal van John Toshack geen partij en de uitslag van 4-0 was een zwakke afspiegeling van de werkelijke verhoudingen in het veld. De grote uitblinkers bij Real waren de Westduitser Schuster en de Mexicaan Hugo Sanchez.

Chelsea

Chelsea handhaafde zich als koploper van de Engelse league. De club uit Londen versloeg het eveneens hoog geklasseerde Everton. Steve Clarke maakte in de 50e minuut het enige doelpunt in Liverpool. Voor Everton kwam het verlies op eigen veld hard aan. De ploeg was er op gebrand een goed resultaat neer te zetten, na de gevoelige nederlaag van 6-2 vorige week tegen Aston Villa.

Stadgenoot Liverpool verging het niet veel beter. De nummer twee van het vorige seizoen ging onderuit bij Queens Park Rangers, 3-2. Twee doelpunten van international Barnes waren niet voldoende voor de formatie van manager Dalglish. Voor QPR scoorden Wright (2) en Falco. Het was de eerste overwinning van de Rangers in zeven weken.

Italië won een oefenwedstrijd tegen Algerije met 1-0. Het enige doelpunt werd een kwartier voor het einde gescoord door invaller Aldo Serena. De squadra Azzurra stelde in het uitverkochte stadion van Vicenza ernstig teleur. Van de ingespeelde ploeg, die op het EK bij vlagen sprankelijk voetbal liet zien, is weinig meer over.



● *Het gaat niet al te best met Montpellier. De nieuwe club van ex-Rodaspeler Wilbert Suvrijn verloor afgelopen weekeinde van Monaco. Bij deze actie wordt Monaco's speler Jean-Marc Ferratge (rechts) door Wilbert Suvrijn (links) door middel van een heupworp van de bal gezet.*

Sparta stuit opmars Den Haag

OTTERDAM – FC Den Haag is terug in de realiteit. Na de overtuigende overwinningen op Fortuna, eyenoord en Haarlem droomde rainer Co Adriaanse stilletjes van en plaatsje in de subtop van de eredivisie. Uitgerekend het dit seizoen o tobbende Sparta maakte gistermiddag op Het Kasteel een einde an de Haagse opmars.

e Rotterdammers wonnen de achterstallige competitiewedstrijd nede door twee treffers van spits Houtman verdiend met 3-1. De indstand was al bij de rust bereikt. Sparta klom door de verrassende ege, de tweede in eigen huis, ten oste van stadgenoot Feyenoord uit e degradatiezône.

Feyenoord ontsnapt aan blamage

KATWIJK – Het zwalkende Feyen- ord is afgelopen zaterdag opnieuw ontsnapt aan een blamerende nederlaag. Pas na het goedmaken van een 2-0 achterstand en het benutten van een strafschop kon de ploeg van trainer Pim van Beek zaterdag in Katwijk bij de plaatselijke amateurs van Quick Boys nog enigzins opgelucht het veld verlaten: 2-3.

Mark Jaspers in voetsporen broer Roger

Aflossing van de wacht in ENCI-loop

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Marc Jaspers heeft bij ontstentenis van broer Roger de 43ste editie van de ENCI-bergloop op zijn naam geschreven. „Ik wil de kroon binnen de familie houden", had de 24-jarige HTS-student aangekondigd, toen Roger (de winnaar van de laatste vier uitgaven) vertelde in Nice te zullen starten. En Mark hield woord. Dankzij het snelle begintempo van steeple-specialist Paul Hagedoren werd de concurrentie al na de eerste kilometer op een onoverbrugbare afstand gelopen. Drie kilometer later kon tenslotte ook Paul Hagedoren het tempo niet meer bijbenen.

Met de winst in het ENCI-bos in Maastricht trad Mark Jaspers heel even uit de schaduw van zijn broer.

Vorige week gaf de Maastrichtenaar al blijk van zijn blakende vorm door in Tegelen met overmacht de eerste plaats op te eisen. „Ik heb afgelopen seizoen wat gesukkeld door mijn eindexamen en een blessure. Daardoor heb ik op de baan geen goede tijden meer kunnen neerzetten. Toch ben ik hard blijven doortrainen en dat werpt nu zijn vruchten af", aldus Mark Jaspers, die over enkele weken hoopt te pieken tijdens het nationaal veldloopkampioenschap in Deurne.

Paul Hagedoren was ondanks zijn tweede plaats dik tevreden. „Mark was uiteraard favoriet. Daarom heb ik geprobeerd om hem door een snelle start van me af te schudden. Helaas tevergeefs. Hij was gewoon sterker", aldus Hagedoren die zich met een comfortabele voorsprong op de tweede plek wist te handhaven.

De Belg Nico Hamers (derde) moest daarentegen wel zijn reserves aanspreken. Op het zeer lastige, sterk geaccidenteerde parcours bleef hij Hamers en Tummers net voor. Bij de dames kwam de zege van Wilma Rusman nimmer in gevaar. Het meeste werwerk kwam nog van juniore-A Vivian Ruyters. Toch was de voorsprong van de geroutineerde Rusman op de nog betrekkelijk onervaren Ruyters enorm: bijna driekwart minuut.

Vooral door het goede weer waren met name de volkslopen tijdens de ENCI-bergloop, de oudste atletiekcross in Nederland, sterk bezet. De wedstrijd op de St. Pietersberg trok in totaal achthonderd deelnemers.

Uitslagen: heren: 1. Mark Jaspers (Unitas) 9 km in 25.28; 2. Paul Hagedoren (Unitas) 25.44; 3. Swennen (Bel.) 26.02; 4. Nico Hamers (AVON) 26.08; 5. L. Tummers (Unitas) 26.11; 6. Hennie Hermans (AV'34) 26.19; 7. Robert Smits (Kimbria) 26.29; 8. Harry Driessen (Kimbria) 26.36; 9. Jan Hoven (AVON) 26.44; 10. John Verhiel (Ach. Top) 26.45. **Dames:** 1. Wilma Rusman 2,5 km in 8.46; 2. Karin Smeets 9.45; 3. Johanne Kock 10.12. **JA:** 1. T. Wehrung 5500 meter in 17.51; 2. Stefan van de Leeuw 18.10; 3. Eric Huppertz 23.10. **MA:** 1. Vivian Ruyters 2,5 km in 9.22; 2. Julienne Erkens 10.23; 3. Esther Schobben 11.08. **MB:** 1. Desie Vrijens. **JB:** 1. Roger Koch. **MC:** 1. Diana Jennen. **JC:** 1. C. Smeets.

● *Niet alleen dolle vreugde bij de wedstrijdatleten, maar ook bij de recreanten. Uiteindelijk zou de 27-jarige Thiwissen een van de kwantitatief sterk bezette volkslopen winnen.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Rush afgemeld

CARDIFF – Ian Rush zal niet meespelen in het elftal van Wales in de kwalificatie-wedstrijd tegen de Bondsrepubliek. De aanvaller van Liverpool meldde zich gisteren af bij bondscoach Yorath. Hij kreeg zaterdag in het competitieduel tegen Queens Park Rangers, die Liverpool verloor met 3-2, last van een achillespees.

Yorath heeft Rush vervangen door Iwan Roberts, spits bij tweede divisieclub Watford. Voor Wales is de uitwedstrijd tegen de Bondsrepubliek, woensdag in Keulen, het laatste duel in groep 4. Het elftal van Wales is in de kwalificatiegroep nog zonder overwinning. Rush ontbrak door een schorsing (twee gele kaarten) in de laatste thuiswedstrijd van Wales tegen Nederland (1-2).

Zaalvoetbal

HEERLEN – Het programma in de landelijke klasse zuid II van de zaalvoetbalcompetitie voor vanavond luidt:

MELICK: 21.00 uur Leeuwen-Sphinx; WEERT: 21.15 uur Wierts-Haantjes/Bubo; GELEEN (Gl): 21.15 uur Bouwfonds-Heel; MAASTRICHT (De Heeg): 21.00 uur Bastings-Toyota Postpoort; BRUNSSUM (Brunahal): Brunssum-Keelkampers; HEERLEN (Varenbeuk): 20.30 uur Varenbeuk-Bekkers Tectyl.

In de hoofdklasse zuid wordt vanavond gespeeld: BRUNSSUM (Bruna): 22.15 uur Brikske-Hans Anders; GELEEN (Gl): 19.45 uur Meyers-B. Stap In; BOCHOLTZ: 20.00 uur Laumen-Sportclub; KERKRADE WEST: 20.30 uur Cosmos-Egor; EIJSDEN: 20.15 uur Eijsden-Marathon; MAASTRICHT (Geusselt): 21.15 uur Yerna-Bastings 2.

Merpati dreigt met kort geding

GELEEN – Vier spelers van de zaalvoetbalvereniging Merpati uit Geleen hebben van de Afdeling Limburg KNVB geëist, dat zij vóór vrijdag hun overschrijving naar de ZVV Geleen in de bus moeten hebben. Mocht de Afdeling Limburg in gebreke blijven, dan zullen zij een kort geding aanspannen tegen de KNVB. De Afdeling Limburg heeft tot nu toe hun overschrijving geweigerd, omdat de ex-spelers van Merpati, dat inmiddels is opgeheven, volgens de KNVB nog niet aan alle financiële verplichtingen jegens de club hebben voldaan.

Hans Gillhaus naar Aberdeen

EINDHOVEN – Hans Gillhaus speelt de komende jaren voor Aberdeen. De 26-jarige aanvaller vertrekt maandag naar Schotland om een contract te tekenen, dat loopt tot juni 1992. PSV en de club uit de Schotse eredivisie kwamen een transfersom van 1,8 miljoen gulden overeen. Gillhaus is over zijn persoonlijke wensen met zijn nieuwe werkgever al tot een akkoord gekomen.

Han Frenken elfde in Schipholloop

HAARLEM – Han Frenken uit Stein is gisteren als elfde geëindigd in de 61 kilometer lange Schipholloop. Hij had voor de afstand een tijd nodig van 4 uur en 35 minuten. Winnaar werd Wim Westerhold uit Haarlem in 3.44.55. Frenken had rond de vijftigste kilometer een kleine inzinking, omdat zijn benen onderkoeld waren geraakt. Nadat hij een aerodynamisch pak had aangetrokken, vlotte het weer beter en haalde hij nog zes lopers in.

Van der Gijp naar Sparta

ROTTERDAM – Aarau en Sparta hebben overeenstemming bereikt over het uitlenen van René van der Gijp voor de rest van het seizoen. De Rotterdamse club ging dit weekeinde akkoord met een huursom van anderhalve ton voor de 29-jarige aanvaller, die ruim tien jaar geleden zijn carrière als betaald voetballer bij Sparta begon.

Succes voor Limburgse ATB-renners

COMBLAIN-AU-PONT – De ATB-rijders van de Maastrichtse Mountainbike Club hebben gisteren met succes deelgenomen aan een wedstrijd in het Belgische Comblain-au-Pont. Bij de junioren zegevierde Maastrichtenaar Robert van den Broucke. In de race voor senioren, die gewonnen werd door de Belgische profrenner Johan Musseeuw, klasseerde Richard Driessen zich als vijfde. De uitslag: 1. Musseeuw 40 km, 2. Jeroen Schalkwijk, 3. Dirk Coolens, 5. Richard Driessen, 6. Jeroen Driessen, 7. Philip Meirhaeghe (wereldkampioen junioren), 10. Paul Driessen.

sport kort

● DELFT – Jan Timman heeft in zijn geboorteplaats Delft een mini-tweekamp tegen de Joegoslaaf Ljubomir Ljubojevic met 1 1/2 - 1/2 gewonnen. Het eerste duel, waarin Timman wit had, eindigde zaterdag na veertig zetten in remise. Met zwart was Timman een dag later beter op dreef. Na 44 zetten staakte Ljubojevic, die beide keren in hevige tijdnood was gekomen, de strijd.

● HAZERSWOUDE – De tafeltennissers van Avanti hebben de laatste zestien in de Europa Cup 2 gehaald. De ploeg van coach Bakker versloeg in eigen hal het zwakke Ferentino uit Italië met 5-0. In de derde ronde, de achtste finales, moet Avanti naar het Westduitse Steinhagen.

● SZEKESFEHERVAR – Longa '59 uit Lichtenvoorde heeft zich geplaatst voor de derde ronde van het toernooi om de Europa Cup III vrouwenvolleybal. In Hongarije werd de tweede wedstrijd tegen Alba Volan gewonnen met 3-2: 15-12, 0-15, 15-10, 3-15, 15-10. In de derde ronde komt Longa hoogstwaarschijnlijk uit tegen Genève.

● ZAANDAM – Nereus Zaandam heeft de finale bereikt van de waterpolo Europa Cup 1 voor vrouwen. Zaterdag won de Nederlandse kampioen in eigen huis met 17-7 van Neukon West Berlijn. De periode-standen waren 4-2, 5-1, 4-3 en 4-1.

● JERUZALEM – De mannen- en vrouwenploeg van AMVJ maakten dit weekeinde een uitstapje naar Israël en speelden daar meteen wedstrijden voor de eerste ronde van de Europa Cup volleybal tegen Hapoel Bat-Yam. In het toernooi van de landskampioenen wonnen de Amsterdamse mannen zaterdag met 3-1 (15-12 15-13 15-17 15-4) en gisteren met 3-0 (15-6, 15-8, 15-12). De vrouwen van dezelfde verenigingen troffen elkaar voor de Europa Cup II. AMVJ won twee maal met 3-0. Zaterdag met 15-5 15-1 15-11 en gisteren met 15-10, 15-3 en 15-3.

MEUBELS NODIG? DAN BENT U ALTIJD BETER UIT BIJ DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT. IEDEREEN PRAAT HIEROVER!

Breng eens een bezoek aan deze unieke en schitterende Meubelboulevard. U slaagt er altijd, want u zult versteld staan wat wij u allemaal te bieden hebben!



want DE MEUBELBOULEVARD heeft u heel wat te bieden, zoals:

1. 10.000 m2 verkoopoppervlakte (351 fabikanten onder één dak);
2. klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen;
3. scherpe prijzen voor binnen- en buitenland;
4. een schitterende en smaakvolle presentatie;
5. een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitecten aanwezig)
6. een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping, Artifort, Benders/Bech Rolf Benz (B.M.P.), Castelijn, Gelderland, Hennie de Jong, Young International, Montis, Metaform, Pastoe en Leolux.

MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.

Cabergerweg 10, Maastricht, tel. 043-215585

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingsborden Bosscherveld Wijk 17 volgen. Noorderbrug helemaal rechtdoor afrijden tot aan verkeerslicht, dan rechts afslaan (dus niet de slinger af naar het centrum). Ook te bereiken met stadsbus lijn 10. 's Maandags vanaf 13.00 uur geopend en donderdag koopavond.

Tevens beschikken wij over 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT.

Kom vrij en blij meubels kijken, kiezen en kopen op de MEUBELBOULEVARD!

Kontakten/Klubs

** 06-320.321.03 **
Retina Sex,foon
ƒ 0,50 p.m

hardlesbi
Rijpe triosex 50 c.p.m. 06
320x323x24

Mindy
Het heetste 06-meisje laat je meegenieten van haar LIVE telefoongesprekken. 06-320.323.40 - 50 ct p.m

De jachthut
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23. Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita. Ma-zo v. 20-04 u. 045-463943.

06-GAYCAFE LIMBURG 50 ct/min 06-320.327.55
IN HET 06-GAY CAFÉ LEER JE NIEUWE VRIENDEN KENNEN DIE NIET VER WEG KUNNEN WONEN!

De oprolbikini
En de keurmeester. Markies de Sade. En een vurige meid in badpak. 06-320.326.90 (50ct.pm)

Gezellige meiden bellen altijd de
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct.p.m

Waanzinnig...
met de vriend van haar zoon Helen bedient 2 heren. Blonde vrouw in een vreemd bordeel. 06-320.326.92 (50ct.pm)

Club Doma SM
Live uit Club Doma!! 06-320.323.95 50 cpm

Sex Superlijnen
Real hot! 320.320.68
Lesbi 28! 320.320.28
Lolliepop! 320.322.30
Pervers! 320.324.00
Sexburo! 320.324.01
Gay Line! 320.327.05
Teenagers 320.332.55
06- 50 ct.p.m.

bem.buro venus
Voor al uw privé-adressen. Inschr. dames welkom, tel. 043-257229.

Club Margo
Privé met 6 meisjes. Dag en nacht geopend. SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

Jezebel S.M.
Alexis en Dominique, nu ook rubber. Tevens assistente gevr. 04902-45749.

045-326191
Escortservice All-in.
Wij zijn open ma. t.m zo. van 11.00 t.m 23.00 uur.

Club Exclusief Privé en Escort
045-422685
Industriestr. 13, Kerkrade-W

Joy Escort
ma. t.m zat. v.a. 16-04 uur. Tel. 045-411766.

Videoclub
vanaf ƒ 20,- meisje aanw. Tel. 045-718067.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814 Meisje gevraagd.

Topsex
The best voor 50 cpm 06-
320*325*25

Rijpe Vrouwen
Tante Ria, 40 jr., 50 ct p m 06-
320*323*45

Thai Privé
Voor sport-, Franse en originele Thaise bodymassage. Ma.-vrij. 11.00 tot 24.00 u. Suffolkweg 13, Weert. Tel. 04950-42966.

Gevraagd
Ter overname bestaand privéhuis in Limburg. Minimaal 3 relaxkamers. Inboedel-overname geen bezwaar. Br. o.nr. B-2623 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nieuw Nieuw
privé Cherry, v. ma tot wo v. 10-19 do-vr tot 22 uur. Tel. 045-462805.

het hotter hotst het is te heer voor woorden op de
Hittegolfbox
06-320.332.60 50 cpm Dames aanw.

Bizarre, extreme en leuke
sexervaringen!
06-320.327.26
Jouw sexervaring inspreken 010-4297085

Topless.
Mooie benen, lange nylons en sexy schoentjes. Zo wil mevrouw het meisje van dag en nacht 06-320.329.25 (50 ct.p.min)

op de exibiobox
geeft iedereen zich bloot, doe ook mee!06-320.332.80 - 50 ct p m, dames aanw.

TELESERVICE 06-PORNO
NIEUW: JONGE MEISJES
06-320.321.62
06-320.323.03 · 06-320.325.15
06-320.325.53 · 06-320.328.30
HARDE PORNO
06-320.320.01
06-320.320.02
06-320.321.17
06-320.320.11
06-320.321.00 · 06-320.321.25
06-320.330.63 · 06-320.321.61
06-320.321.50 · 06-320.320.03
06-320.323.65 · 06-320.330.80
06-320.321.18 · 06-320.322.00
06-320.321.01 · 06-320.325.70
06-320.321.77 · 06-320.321.14
06-320.321.06 · 06-320.322.90
06-320.322.02 · 06-320.321.02
06-320.321.04 · 06-320.321.05
06-320.323.15 · 06-320.323.16
06-320.321.03 · 06-320.323.18
06-320.323.19 · 06-320.323.20
06-320.329.50
HOMO-PORNO EN -DATING
06-320.330.11
06-320.330.33 · 06-320.330.44
06-320.330.22 · 06-320.325.50
06-320.321.12 · 06-320.321.18
PARTY-LINE 06-320.330.10

Lesbisch.
Loes vindt naaktfoto's van haar knappe vriendin en... gebruikt ze voor een eindeloze nacht. 06-320.330.52 - 50 ct p/m

Diana Escort
045-215113/ 226565
En Ina met Vriendinnen Dag. geop. v.a. 's morgens 11.00 u. t/m 's nachts 03.00 u. ook zat. en zond. Goede service en discretie verzekerd.

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.
zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.

Club 2000
Rijksweg Nrd. 22 Geleen. Tel. 04490-42315. Tev. meisje gevraagd.

Peggy privé
Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma. t/m vr. 11 tot 19 u. Tel. 04490-74393.

Sabrina
Privé 043-619435.
Geen kneusjes maar semi-profs! die sex! als hun hobby hebben de
sexklusjesbox
06-320.325.36 daar zijn de meisjes het heetst!! 50 cpm

Als 't iets meer mag zijn? dan bel je de sexkwaliteitsbox
06-320.325.16
daar kijken de meisjes niet op een worstje meer of minder 50 c.p.m.

de sexstootbox
kent de route als het om sex afspraken gaat!! 06-320.325.20 een kneedbare box 50 cpm

de sexvonken en spetters vliegen in het rond bij de
Sexnonstopbox
06-320.330.57 niet te stoppen die box 50 c.p.m. 24 uur sex!

Onze meisjes houden geen naaikransje!! maar keiharde sexgesprekken! de waarhetechtgebeurtbox
06-320.330.58
sidderend en natrillend 50 ct.p.m.

Alleen het gras is groener!! voor 'n paar knikkers en 'n springtouw... 06-320.320.13 50 c.p.m.

Callcutta
Kroeshaartjes en alleen een lendedoekje om...!! waar draait dat op uit??

Zoenbabwe
06-320.325.22 50 ct.p.m.

Keihard 't lekkerst!!
De beurtlijn
06-320.325.33 50 c.p.m. wil jij mij ook proberen? ik doe 't lekker!!

Harde sex!! onverdraagzaam!! niet te filmen!! sex voor eigen risico!!
standje 77
06-320.322.77 50 ct.p.m.

Spannende Sexbelevenissen van
Natasja
06-320.327.77 - 50 ct.p.m.

Buurvrouw
Katja staat op springen. Live-sex 06-320.328.01 - 50 ct p/m

Emmy van 18 en 't
Kijkgat
in de muur. Leerzamer dan video..na éen keer doet ze alles na met... 06-320.326.72 (50ct.pm)

Met spoed gevraagd
Leuke meisjes
v. privéclub 26 Noorbeek. Hoge verd. contact 04456-226. Tevens escort 043-435528 en 04456-226.

ƒ 50,- All-in
Film en drankje aanwezig. Tel. 045-423608.

Homo
Ron zoekt de stille natuur om te zonnen en zijn mooie body te trainen. Dan zijn er plots 2 mannen. 06-320.323.85 - 50 ct p/m

Goed, Ina wil zich wel ontkleden voor
Lifesex,
maar haar naaldhakjes houdt ze aan... 06-320.323.85 - 50 ct p/m

SM. Ze temt 2 kerels tegelijk
Lifeact!!!
Meesteres Hessa. Zo kan ze ook jou onder handen nemen. 06-320.329.23 - 50 ct p/m

SM. Lea poseert in
Piepkleine
strakke dingetjes. Als die ook uitgaan is er nog die zwarte halsband, en dan... 06-320.330.17 - 50 ct p/m

Anne voelt het hete effect van kille handboeien, en leert wat
gehoorzamen
is. 06-320.330.51 - 50 ct p/m

De Naturistenbox
voor blote zonaanbidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en... te laten gaan. 06-320.327.88 - 50 ct p/m

Doe je ogen dicht, en
Beleef
alles met dit mooie blonde meisje, dat het net zo nodig heeft als jij. 06-320.326.70 - 50 ct p/m

Sexy blondy
en brunette af 10.00 uur. Tel. 045-721759.

Bel zelfs gratis met Lenie! Info na elk verhaal - 50cpm!
06-320.324.94

Mancare
Escort
Leuke jongens voor heren. Dagelijks van 14.00 tot 02.00 uur. Dinsdag gesloten
04406-16668.

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

SM Maniac
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex. 06-320.324.12. 50 c/m.

de beste livesex
06-320.330.62 genieten voor 0,50 p/m

Kathy's .S.M.
Heerlijk en discreet. 6 meisjes aanw. Club Elle, Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884 open ma/vrij. 13-23 uur.

06-Sex
...
Annetje
alles kits achter de rits
06-320.320.06
...
Betty
hallo lieve beer
06-320.320.07
...
Amanda
terug op school
06-320.320.08
...
LIVE-LIVE-LIVE
sex relax box
praat mee over sex
06-320.324.06
add. prod. 50 ct p/m

Anita
privé m. escort, ook zaterdags 045-352543.

Club La Ferme
Lemmensstr. 73, Ingber/Gulpen. Tel. 04450-3290. Dag. geop. v. 11.00-2.00 u. Ook Zat. en Zond. Rijksweg Maastr.-Vaals, plusm. 500m. achter de kruising Noorbeek, 1e str. links, na 100m. rechtsaf naar boerderij. Mooie meisjes aanw.

Sexlijn 10
320.320.10
GRATIS PORNO PAKKET 50 ct p/m

Grieks geheim
Marcha
50 ct p/m 06-
320.325.55

S.M. Box
06-320.330.70
Talk.prod. 50 ct p/m

Bel de ondeugendste
Lolbox
voor gezellige sexafspraakjes! 06-320.330.04 - 50 ct p/m

Janneke
06-320*324*24
18 jaar, 50 cpm, 06-

Hardsex
Uitdagend 50 cpm 06-
320*325*35

Nieuw, Nieuw, Nieuw
Nieuwe prijzen en meisjes
Privé Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade. 045-425100 ma-zat. 11-24 uur. Zond. 15-24 uur.

buro Yvonne
Bemid. v. dames. Trio pr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortunastadion. 04490-23203. Bel even.

Op de
Bisex-Box
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje... 06-320.328.38 - 50 ct p/m.

Een Thais meisje doet het hier zoals ze het daar geleerd heeft.
Genieten
zonder schaamte. 06-320.326.71 - 50 ct p/m

De Trio-Box
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer 06-320.327.37 - 50 ct p/m.

De Ruilbox
Snel resultaat. Geen geschijf, geen gewacht. Wel plezier nog deze nacht. 06-320.326.88 - 50 ct p/m

Homo
Sportknullen met getrainde 'bodies zijn dubbel aantrekkelijk voor man in het leer. 06-320.326.91 - 50 ct p/m.

3 studenten geven Linda
een Sexles
2 knullen in 't huis van Karin, als ze net op de zonnenbank ligt... 06-320.326.93 - 50 ct p/m.

Het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de
40plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten. 06-320.327.28 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave jonge knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m.

SM Meester Iwan neemt
Mannelijke
dienaren streng onder handen, homo of niet... ?? 06-320.330.61 - 50 ct p/m

lifesexkampioen
Constant laat hij 5 jongedames luid hoorbaar genieten. De hoogtepunten. 06-320.321.32 - 50 ct p/m

Nieuw
Ronnie's Gaylijn
op 06-320.329.22 en Hetero Real-Lifesex op 06-320. 329.24 - 50 ct p/m.

(Huis)dieren

Te k. aangeb. van part. nest YORKSHIRE-Terriërs, 6 weken oud, zeer klein. Tel. 043-257046.

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIER pups. Tel. 04498-54002.

Laatste week leegverkoop HENGELSPORT. Alle hengels en molens ½ prijs. Hengelsport Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. puppies kruising Mastino Napolitano PITTBULL, geb. 8-10. Tel. 045-224676.

Gedipl. TRIMMEN en verzorgen van Uw hond. Betty de Jong, tel. 045-231377 of 315987.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Blijvend lage tarieven voor bv. COCKTAILENTINGEN ƒ 32,-; rabies ƒ 26,-; sterilisatie poes ƒ 65,-. Valkenburgerweg 14. 045-244247.

Zwarte en grijze DWERG-POEDEL reutjes Walem 11a Schin op Geul. 04459-1237.

In/om de tuin

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 m.tr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

TUINSNOEIEN en grote beurt Bel. 045-272093 na 18.00 uur.

Tuinberging "GARDEN CUBE" uniek onderhoudsvrij houten systeem met gecoat aluminium dak. Afm. 1.90x 2.70 m met 1 deur en 2 ramen voor nog geen ƒ 2.000,-!!! Bel 04405-3850 (zaterdag tot 13.00 uur) en werkdagen tussen 8.00-17.00 uur.

Computers

Huur-koop??? FAXEN (Okifax 5) al voor ƒ 69,- per maand. Krachtige P.C.'s voor tekstverwerking en boekhoudingen vanaf ƒ 79,- per maand. Bel voor vrijblijvende Info/Demonstraties: Brink en Canton Automatiserings Services, Kapellerlaan 20a, Roermond. Tel. 04750-11732.

Huw./Kennism.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

Radio e.d.

Top Hi-fi

Denon
JVC
Dual
Yamaha
Revox
Elipson
Magnat

Als het echt héél goed moet zijn.
Kom dan naar speciaalzaak
Jo Kreutz
Kerkplein 39 Schaesberg Tel. 045-313815.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892

Voor werk op hoog niveau
Bel 045-219615
H Arndts
Dakservice

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor vakkundige DAKWERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Ook dit jaar weer onze speciale winterkorting. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas. Tel. 045-451862.

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Gevano 04490-45230. service binnen 24 u.

Vakwerk in TEGELWERK wand, vloer en marmer. Ook voor uw afwerkvloeren. 045-227028.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer. Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk. Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531 Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. PRETTIGE BETALINGSREGELING V.A. ƒ 30,- PER MND
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO'S huur met koop-recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Te k. HOHNER Strings Melody II, 5 oktaven z.g.a.n. vr.pr. ƒ 300,-, tel. 043-623859.

Te koop electr. ORGEL Bohm 2000 plus Leslie, pr.n. o.t.k. Tel. 045-317267, na 17.00 uur.

MUZIEKLIEFHEBBERS opgelet!!! V.a. ƒ 7,- per week, direkt eigenaar van o. a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeon's, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van flight-case, nergens goedkoper. Muziekhuis Lyana Mauritsweg 48, Stein. 04490-33227. ma. t/m za. open, do. koopavond

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

VIDEO'S gevr. VHS, defect geen bezwaar. Ook TV's v.a 1980, stereo-torens en ander kleingoed. 04406-12875

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Voor 2ehands MEUBELEN zeer veel keus. Spotprijzen. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Pracht zwaar eiken BANKSTEL vr.pr. ƒ 1.275,-; zwaar eiken wandkast m. vitrine vr. pr. ƒ 1.675,-. 045-323830.

Modern BANKSTEL 3-2 zits zw. eik. dressoir, eik. bankst. 2-1-1 zits, Bondelite breimach. Tel. 045-414208.

Hulsh. artikelen

Voor al uw ONDERDELEN van wasautomaten, droogautomaten, koelkasten, stofzuigers, gashaarden enz Hoevenaars-expert voor neen Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum

Te koop prima WASMACHINECOMBINATIE Zanker of AEG. Tel. 045-314914.

Te koop gevr.

KLEUREN TV'S en Video's, defect geen bezwaar 045-231340.

Gevr. IJKAST-gasfornuisdiepvries-kleur. tv en inboedels. 045-725595.

Wij kopen GOUD, briljant, zilver. Wij betalen contant geld! Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666.

Opleidingen

Goed gerichte STUDIEBEGELEIDING, bijles, conversatielles en basisinformatica. Ook in uw omgeving. Inl. Educatief Centrum De Horizon. Tel. 045-741102 bgg 045-210541.

Uitgaan

Elke woensdag gezellig dansen met live entertainer in ELDORADO Spaubeek. Tel. 04493-4193.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 20 Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 04490-132

Te koop gebruikte HAARDEN, gevelkachels, bijzetkachels en gasfornuizen. Met 1 jaar garantie. Donderdag koopavond Meesters, Brusselsestraat 8, Maastricht. 043-210

Nieuw en gereviseerd kolen, hout, kachels. De CHELSMID, de beste en goedkoopste. Walem Klimmen, 04459-1638.

OPENHAARDHOUT koop. Tel. 045-212269

Kunst en Antiek

Te koop gevraagd ANTIEKE meubels enz. en kleine Tel. 09-32.12261156.

Diversen

Te koop draadloze telef. va. ƒ 160,-, eigen dienst. MEGRO Ned. Tel. 045-220902 b.g.g. 52127702, of inform. Faxnr. 045-229707.

MASSAGE!! Massage!! masseuses masseren 045-227734.

Door jonge masseuse ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en drankje. Eens geweest blijft komen. 045-35348

Te koop PRINSENPAK jeugdprins in nw.st. 045-413558.

Gevestigd te Spaubeek op dinsdag in Heerlen Verstraelen, Paranormale GENEZERES en astro 04493-3500

De massage van VERONIQUE is een blijft uniek 045-224481.

AARDBEI-plant, kon volw.hanen. Westbroek Geulle. 043-645379.

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom Sittarderweg 116, Heerlen
Tel.: 045-721658

Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent. Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60 verzekeringsmaatschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen we altijd de goedkoopste voor uw situatie en úw auto uitzoeken! Neem de proef op de som. Eén telefoontje en u weet het: Wij garanderen u dat 't de moeite waard is.

Laat onze computer uw voordeel berekenen.

Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

GUNSTIGE LENINGEN

HUISBEZITTERS; EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e en 3e HYPOTH. zonder taxatie-kosten

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e hyp. 240x	2e hyp. 180x
10.000,-	73,-	106,-	117,-
15.000,-	109,-	160,-	175,-
25.000,-	182,-	266,-	292,-
40.000,-	291,-	426,-	467,-
75.000,-	545,-	800,-	876,-

Andere bedragen/ looptijden óók mogelijk. Afhankelijk van de waarde van uw woning kunnen de tarieven variëren.

PERSOONLIJKE LENINGEN binnen één dag geregeld

Persoonlijke leningen zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden

NETTO IN HANDEN	72x	54x	42x
3.000,-	-	75,-	91,-
6.000,-	124,-	143,-	175,-
12.000,-	225,-	280,-	343,-
18.000,-	338,-	419,-	514,-
24.000,-	450,-	559,-	685,-
36.000,-	674,-	839,-	1028,-
50.000,-	936,-	1165,-	1427,-

ENZ. Effekt. rente vanaf 11% p. jaar. Tarieven zijn vanaf

DOORLOPEND KREDIET

Krediet-bedrag	p.mnd incl. rente	eff. rente per jaar	theor. loopt.
5.000,-	100,-	13,1%	70
11.000,-	220,-	12,3%	69
20.000,-	400,-	12,0%	69
30.000,-	600,-	12,0%	69
50.000,-	1000,-	11,8%	68

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
tel. 043-636200
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel. 045-225000

Lid Ned.Ver.Financierings Adviseurs N.V.F. Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.



Winst tegen Bekkerveld; verlies tegen RKVCL

Dubbele klus voor Vaesrade

VAESRADE-BEKKERVELD: 3-2. (restant van 13 minuten van, op 1 oktober, bij 2-2 gestaakt duel; 88. Lemmens 3-2.) Scheidsrechter: Boonman.

VAESRADE-RKVCL: 0-2 (0-1). 27. Alink 0-1; 88. Huininga 0-2. Scheidsrechter: Boonman. Toeschouwers: 250.

VAESRADE – Rond het Vaesrade-terrein hangt een gespannen sfeer. Logisch, het is immers voor het eerst dat de KNVB een ploeg op een middag op twee fronten achter elkaar laat strijden. Vaesrade-trainer Frans Kerens is bijzonder nerveus. „We zijn gespannen. Vind je het gek.

Het belangrijkste voor ons is, om de dertien minuten tegen Bekkerveld ongeschonden door te komen. Op 1 oktober waren we veel sterker. Helaas staakte arbiter Allers toen. Nu moeten we bij een 2-2 stand opnieuw beginnen en wel met negen tegen elf spelers. Ik hoop dat het goed afloopt", aldus Kerens.

Als Vaesrade en Bekkerveld aan hun 13 minuten beginnen, wordt meteen duidelijk dat Bekkerveld gaat jagen op een treffer. Bekkerveld verschijnt vaak voor het doel van Stam, maar wordt nauwelijks gevaarlijk. Vaesrade beperkt zich tot verdedigen en probeert via lange halen de eenzame spits Maurice Lemmens aan het werk te zetten. Met succes. Twee minuten voor het eindsignaal wordt hij in de diepte gestuurd, waarna hij drie Bekkerveld-verdedigers laat staan: 3-2. Frans Kerens is in zijn nopjes. „Voor mij kan de middag niet meer stuk", is zijn korte commentaar.

De periodetitel in 3B gaat, als gevolg van deze uitslag overigens naar Minor.

Als de Vaesrade-spelers enigszins bekomen zijn van de vreugde, volgt het volgende karwei. Het bekerduel tegen RKVCL. De lijstaanvoerder in 2A is technisch en taktisch sterker, maar heeft vooral in de eerste helft de nodige moeite met de thuisploeg. Toch neemt VCL een voorsprong. Via Alink die een voorzet van Lahounepessy keihard langs Stam jaagt: 0-1. Ook Vaesrade krijgt kansen, maar kan niet tot scoren komen. Na rust is VCL duidelijk sterker.

Een tweede treffer laat echter op zich wachten. Pas in de 88e minuut wordt de strijd beslist. Invaller Huininga pikt de bal op in de middencirkel en krijgt vervolgens de vrije doorgang.

Overgeconcentreerd Helios'23 te laat wakker

Periodetitel voor RKSNE

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

RKSNE - HELIOS'23 3-1 (2-1). 4. Paas 1-0; 22. Vrolings 2-0; 42. Wijckmans 2-1; 93. Jansen 3-1. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Fleuren. Boeking: Joosten (Helios'23).
RKSNE: A. Vrolings, Douven, Classen, Cörvers, Merkens, Van Ool, Paas, W. Vrolings, Peters, Spork (77. Jansen), De Groot.
Helios'23: Dörenberg, Post (33. Zwartjes), Gubbels, Veer, Bosten, Theunissen, Carlitz, De Jong, Wijckmans, Joosten, Leyssenaar (76. Morlog).

HOENSBROEK – Opgelucht stapte RKSNE-trainer Bob Bechholz na afloop van het door zijn zijn ploeg gewonnen beslissingsduel tegen Helios'23 (3-1) van het EHC-veld af. Na het behalen van de eerste periodetitel was de eerste stap richting derde klasse immers gezet. „Zo ver is het echter nog lang niet," relativeerde Bechholz, waarna hij zijn betoog echter zelfbewust vervolgde. „Vooral in de eerste veertig minuten zie je, dat we niet ten onrechte op de eerste plaats staan."

Dit beslissingsduel was zonder meer een leuke pot. RKSNE en Helios lieten elkaar voetballen en het publiek werd de grote winnaar. Er werden, en zeker naar het einde toe, toen Helios alles op alles zette, ten einde de gelijkmaker te forceren, lelijke overtredingen gemaakt, maar die verdienden geenszins het predikaat 'doodschop'. Slechts Wil Joosten verdween, na een overigens correcte actie, ten onrechte in het boekje van de warrig leidende Fleuren.

De vroege treffer van René Paas, die vanaf twintig meter op doel schoot, waarna Helios-doelman Arno Dörenberg de bal knullig liet glippen, was bepalend voor het verdere verloop. Helios had het, vooral in defensief opzicht moeilijk, omdat er van de organisatie niets klopte, waardoor Nol Spork en Bernie van Ool riante mogelijkheden onbenut lieten. Wim Vrolings leek Helios halverwege de eerste helft te vonnissen, toen hij het subtiele passje van Spork beheerst inschoof: 2-0. Helios-trainer Jef Blommaert: „De ploeg was in die fase gewoon nog niet wakker."

Wakker, of niet, maar Helios stond nu voor de moeilijke opgave iets aan de achterstand te doen. Het had vlak na RKSNE's tweede treffer erg veel geluk, dat de kopbal van Hub Peters slechts de lat raakte. Voor rust kreeg Helios een tweetal mogelijkheden. Leyssenaar miste, waarna Roger Wijckmans een minuut later de achterstand verkleinde: 2-1. Helios drong RKSNE na rust ver terug. Slechts René Jansen profiteerde namens RKSNE, ver in blessuretijd, van de zee van ruimte, die door het verre opdringen van Helios was ontstaan: 3-1.



● *RKSNE-doelman Alex Vrolings in het middelpunt van de belangstelling. Met verdediger Math. Cörvers wordt ook aan deze Helios-poging resoluut een einde gemaakt. Roger Wijckmans van Helios kijkt toe.* Foto: FRANS RADE

Centrum Boys is spoor bijster

Van onze medewerker

CENTRUM BOYS - KVC ORANJE 0-1 (0-0). 70. Blättler 0-1. Scheidsrechter: Minten. Toeschouwers: 100.
Centrum Boys: Bok; Schäfer, J. Florack, Visser, F. Florack; Lutgens; Jozef Klee, Janus Klee; W. Florack, Hüren, Cörvers.
KVC Oranje: P. Creusen; J. Creusen, Vinerius, Schreuder, Ritterbeeks; Körver, Froels (81. Meerts), Blättler; Ploum, Werry, Lurkens (69. Havenith).

SITTARD – Ook na hun thuiswedstrijd tegen KVC Oranje wachten de Sittardse Centrum Boys nog steeds op de eerste overwinning in dit seizoen. De Kerkradenaren wonnen met 1-0 en handhaafden zich daardoor op de derde plaats. De teleurstelling bij de Boys-spelers werd wellicht overtroffen door die van voorzitter Sjeng Florack.

Voor het inhaalduel was hij optimistisch: „Bij het begin van de competitie kregen we te maken met verschillende blessures. Onze start is slecht geweest. Zo langzamerhand begint de ploeg echter te draaien. De laatste weken spelen we beslist niet slecht. Dat moet punten gaan opleveren."

Als Florack bij zijn voorspelling uitging van een optimale inzet van de rood-witten, had hij zich niet vergist. Knokkend voor elke bal, verwierven ze zich een veldmeerderheid. Alleen al daarom zouden ze een puntje verdiend hebben. Kansen daarop waren er inderdaad, vooral in de tweede helft. Voor de oranjehemden ontstonden er zeker niet meer mogelijkheden. Dat was ook een verdienste van de door libero Florack geleide defensie.

Een vrije trap, ver in de tweede helft, leidde de Boys-nederlaag in. In eerste instantie kon doelman Martin Bok het karwei nog klaren, maar tegen de hernieuwde inzet van Wim Blättner was hij kansloos (0-1). Ook een slotoffensief mocht niet meer baten.

Simpelveld opnieuw verder na strafschoppen

Heerlen Sport haalt uit tegen Caesar

HEERLEN SPORT - CAESAR 4-1. Tweedeklasser Heerlen Sport kegelde het één klasse hoger spelende Caesar verrassend uit het bekertoernooi. De thuisclub was gedurende het hele duel de betere ploeg. Na de vroege achterstand slaagde Caesar er in, om de paal te raken. Ook na rust, toen Heerlen Sport via counters, de voorsprong gestaag uitbouwde, bezweek de defensie, onder leiding van uitblinker Hub Soudant, niet voor de Caesar-aanvalsdrift. Moonen 1-0, Meessen (eigen doel) 1-1 Rust. Ramakers 2-1, Moonen 3-1, Schutte 4-1. Scheidsrechter Schaap.

EXCELSIOR '18 - FORTUNA S 2 0-3. Het klasseverschil tussen Excelsior en Fortuna viel duidelijk uit in het voordeel van de Fortunezen, die een verdiende 3-0 zege behaalden. Taihuttu 0-1, Deckers 0-2 Rust. Dörenberg 0-3. Scheidsrechter Thomassen.

KEER - SVE 0-2. SVE benutte in dit spannende duel twee kansen en de thuisclub miste afwerker. Titselaar 0-1 Rust. Rouschop 0-2. Scheidsrechter Lemmens.

HEKSENBERG - ST. PIETER 4-1. In de eerste helft gelijkopgaand. Na rust nam Heksenberg het heft in handen. Rust 0-0. Konings 1-0, Dragstra 2-0, Tonnaer 2-1, Trags 3-1, De Bruyn 4-1. Scheidsrechter Hundscheid.

SCHUTTERSVELD - PSV '35 1-1. Schuttersveld w.n.s. In een aantrekkelijke wedstrijd waren de verdedigingen het sterkste deel van de ploegen en gaven weinig kansen weg. Bij het strafschoppen nemen was de thuisclub de gelukkige. Winkens 1-0, Hendrikx 1-1 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Lamby.

LEVEROY - RKDEV 2-3. In de eerste helft was RKDEV de betere ploeg, terwijl Leveroy na de wissel domineerde. Smit 0-1 Rust. Coenders 0-2, Visser 1-2, Houben 2-3, Coenders 2-3. Scheidsrechter Heijnen.

RKSVO - CRESCENTIA 0-3. Beelen 0-1 Rust. Beelen 0-2, J. Neynens 0-3. Scheidsrechter Slavenburg.

BUNDE - PANNINGEN 1-5. In de eerste helft was Panningen de betere ploeg. Na de wissel was het initiatief bij Bunde. Door een fout in de thuisclubdefensie kwam Panningen op 1-2, waarna Bunde fel aandrong. Panningen kon vervolgens naar hartelust counteren. Houben 0-1 Rust. Hamers 1-1, Houben 1-2, Van der Sterre 1-3, Elbers 1-4 en 1-5 (strafschoppen). Scheidsrechter Daemen.

SIMPELVELD - MINOR 1-1 Simpelveld w.n.s. Simpelveld plaatste zich voor de vierde maal (RKONS, Kolonia en Standaard werden voorheen uitgeschakeld), via het beter benutten van strafschoppen voor de volgende bekerronde. Doelman Ron Bemelmans hield Simpelveld in de race door de zesde strafschop van Minor te stoppen. Rust 0-0. Manka 0-1, Flamm 1-1. Scheidsrechter Reitz.

Frank Zinken scoort twee keer voor Brunssummers

Vijlen tart Limburgia

Van onze medewerker
LEO JASPERS

VIJLEN–LIMBURGIA: 2–3 (1–1). 3. Zinken 0–1; 43. Hengelbrock 1–1; 55. Craemers 1–2; 73. Zinken 1–3; 75. Wissink 2–3. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: Stassen.
Vijlen: Lenders, Bergmans, Van de Scheer (60. Brauers, 85. Van Tilburg), Gulpen, Geerkens, Souren, Hintzen, P. Hengelbrock, Vaessen, Wissink, J. Hengelbrock.
Limburgia: Frohlichs, Joosten, Tuin (60. Derks), Frijns (46. Dirkx), Koetsier, Meens, Klein, Muermans, Starmans, Craemers, Zinken.

VIJLEN – Limburgia bekert verder, maar kroop in Vijlen door het oog van de naald. De sympathie en het welgemeende dankbare applaus van de talrijke bezoekers gingen na afloop naar de thuisbrigade. Met verzorgd, gedurfd, enthousiast en bezield veldspel werd Limburgia het leven zuur gemaakt. Een regelrechte blunder van Simon Geerkens (hij schoot bij een 1–1 stand terug op doelman Frank Lenders en zag daarbij Rogier Craemers over het hoofd) moest het slooprijpe Limburgia op het overwinningsspoor zetten: 1–2.

Het pleit voor het moreel van de Vijlenaren dat men na een daarop volgende countergoal van Frank Zinken (1–3), weigerde de handdoek in de ring te gooien. De weergaloos acterende Rob Wissink schonk een kwartier voor tijd alle spanning terug: 2–3. De verdiende gelijkmaker bleef uit, al hadden Wiel van Tilburg, John Hengelbrock en Leo Vaessen die wel op hun slof. Limburgia speelde slechts drie minuten hoofdklasse-waardig voetbal. Hetgeen resulteerde in de openingstreffer van de voet van Frank Zinken: 0–1.

Voor de rest was het Vijlen troef en had bij rust Limburgia al uit de bekerstrijd moeten liggen. Nu bleef het bij die gelijkmaker van John Hengelbrock op slag van rust. Terwijl pechvogel Simon Geerkens hoofdschuddend de douche opzocht glom Vijlen-trainer Arthur Isenborghs van trots: „Als leeuwen hebben ze gevochten, dan past geen kritiek aan welk adres dan ook", gaf hij als uitleg. Zijn collega Mick Vliegen deed zijn uiterste best nog iets positiefs uit het bekerduel te puren: „De oefenwedstrijd tegen RKONS even niet meegeteld, is dit de eerste zege van ons sinds drie maanden. Over het vertoonde spel kunnen we beter niet praten".



● *Het Vijlens muurtje kan deze bal niet keren. Toch zal deze situatie niet tot een Limburgia-doelpunt leiden.* Foto: WIDDERSHOVEN

EHC stuit lang op Geleens verzet

Van onze medewerkster
MARIANNE GROSJEAN

EHC-GELEEN 6-1 (1-0). 36. Brankaert 1-0. 55. Maes 1-1. 59. Duyf 2-1. 82. Duyf 3-1. 85. Wijnen 4-1. 87. Duyf 5-1. 90. Scheepers 6-1 (strafschop). Scheidsrechter Houben. Toeschouwers 125.
EHC: Veldman, Janssen, Ingenbleek, Van Wijnen (68. Scheepers), Ypelaer, Derrez, Adam (71. Selder), Wijnen, Loontjens, Duyf, Brankaert.
Geleen: Janssen, Bormans, Janssen, Groenewoud, Vogels, Jorissen (54. Schobben), Maes, Gijzen, Peters, Roukema, Fransen.

HOENSBROEK – Hoofdklasser EHC boekte in het weinig interessante bekerduel tegen Geleen (tweede klasse A) een winst van 6-1. De toch nog hoge score van de thuisclub was echter niet representatief voor de wedstrijd. De mannen van trainer Leo Steegs stonden vooral in de eerste helft niet echt gemotiveerd in het veld. Er was dan ook wel sprake van enige onderschatting van het zich goed verwerende Geleen.

In het eerste kwartier werd vrij rommelig voetbal op het middenveld vertoond. EHC had een veldoverwicht, maar dat leverde in eerste instantie niets op. De gasten hadden zelfs na een half uur een goede mogelijkheid om op voorsprong te komen. Een afstandsschot van Jorissen ging net naast. Het duurde tot de 36e minuut eer EHC de nulstand wegwerkte door een doelpunt van Peter Brankaert.

In de beginfase van de tweede helft gaf de thuisclub het initiatief geheel uit handen. Het gevolg was de gelijkmaker van Jos Maes. EHC werd wakker geschud en stelde snel orde op zaken. De Hoensbroekenaren verhoogden het tempo. Ton Duyf scoorde prompt 2-1. Geleen gaf zich echter nog niet gewonnen. Pas na het derde doelpunt van EHC, na een mooie combinatie tussen de sterke Marco Loontjens en Ton Duyf, was er geen Geleens verzet meer. In een tijdsbestek van drie minuten leverde dat doelpunten op van Marcel Wijnen en Ton Duyf. In de laatste minuut werd Peter Brankaert in het strafschopgebied gevloerd. Anthony Scheepers verzilverde en zorgde voor de 6-1 eindstand.

EHC-trainer Leo Steegs: „Er is van te voren veelvuldig gewaarschuwd voor onderschatting. Wij speelden vooral in de eerste helft te nonchalant. Het duurde te lang voordat het eerste doelpunt viel." Geleen-trainer Ger Houben toonde zich toch optimistisch: „Ondanks het verlies is het een overwinning voor de ploeg zelf. In de competitie hebben wij het op het ogenblik erg moeilijk. Toch hebben wij vandaag tegen een hoofdklasser tachtig minuten aardig stand kunnen houden."

Meerssen bijna ten onder aan eigen hoogmoed

Hoofdrol Dusseldorp

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

LEONIDAS–MEERSSEN: 1–1 (0–0). 52. Coumans 0–1; 75. Elzen 1–1 (penalty). Scheidsrechter: Allers. Toeschouwers: 400.
Leonidas: Kempeners, Bastiaens, Brandt, Hollman, Elzen, Van der Heyden, Van de Leeuw, Keuven, Vrijhoeven, Custers, Blaazer (80. Berghmans).
Meerssen: Dusseldorf, R. Smeets, Van Dijk, Scheffers, E. Smeets, Van Weyen, Kleynen, Quesada, Van Helvert (45. Alfonso), Coumans (73. Reynen), Ploemen.

MAASTRICHT – De schouderklopjes na afloop van het duel Leonidas Meerssen waren voor Meerssen-doelman Wim Dusseldorp. Bij de noodzakelijk geworden serie strafschoppen, na het 1–1 gelijkspel, stopte hij de penalty's van Brandts en Keuven en maakte aldus de voortgang in de bekercompetitie van zijn club mogelijk. Een kwartier eerder stond hij evenwel aan de basis van het strafschoppen-gebeuren.

Zijn wegtrappen van de bal, voor de doorgebroken Ronnie Elzen, werd door scheidsrechter Allers gezien als 'inkomen met gestrekt been'. Een te zware straf, maar Elzen maakte er gretig gebruik van, om de stand weer in evenwicht te brengen. De 1–1 uitslag was ook de meest rechtvaardige die er na een uitstekende en boeiende wedstrijd op het scorebord mocht prijken.

„En toch laak ik de bijzonder lakse opstelling van mijn team voor dit bekerduel", zei de ontevreden Meerssen-trainer Piet van Dijk. „Ik heb nog zo gewaarschuwd voor onderschatting. Met hun hoogmoed zijn ze bijna op de koffie gekomen, want ze verloren duel na duel". De Leonidas-mensen konden met opgeheven hoofd het veld verlaten. Zij waren niet de mindere van de hoofdklassers. Slechts een keer moest de verdediging capituleren.

Vlak na rust plofte een vrije trap van Robert Smeets in het doelgebied. Het niet adequaat opruimen gaf Roel Coumans onverwacht de gelegenheid om de bal in het Leonidas-doel te duwen.

Inhaalaktie

hoofdklasse c

TOP - TSC 2-2. 13. Gabriels 0-1. 14. Van Geenen 1-1. 26. Jumelet 1-2 Rust. 56. Van Geenen 2-2 (strafschop). Scheidsrechter Hof. Toeschouwers 1200.

tweede klasse

OBBICHT - MIRANDA: 2-1. 41. Colaris 1-0; 87. Toonen 2-0; 92. Daems 2-1. Scheidsrechter: Mos.

OBBICHT – Obbicht boekte en belangrijke 2-0 zege op een hevig tegenstribbelend Miranda. De opening was sensationeel; na een overtreding op Toonen kreeg de thuisploeg in de 5e minuut een strafschop toegekend. Schutter Noël Schijen stuitte in eerste instantie op Miranda-goalie Ronald Snoeren en kopte de rebound vervolgens op de onderkant van de deklat. Een opsteker voor Miranda, dat gaandeweg dan ook een licht overwicht creëerde. Hub Smeets verzuimde echter in de 25e minuut dit overwicht gestalte te geven. Een prima Obbicht-aanval, Jean-Paul Collaris zette vanaf links voor en Rob Colaris kopte schitterend binnen, bracht de thuisploeg op voorsprong. Na de thee drong Miranda tevergeefs aan. Hub Smeets zag zijn treffer wegens buitenspel geannuleerd. Uitblinker Marcel Dirksen raakte de onderkant van de lat en de getackelde Ron Stevens kreeg geen penalty. Het was vervolgens good-old Math Toonen die de wedstrijd definitief besliste, door een onachtzaamheid in de Miranda-defensie knap af te straffen.

vierde klassers

WALBURGIA - STEVENSWEERT 0-0. In een spannende wedstrijd misten beide ploegen een afwerker. In de eerste helft was het aantrekkelijk duel. Na de wissel zakte het spelpeil en kwamen beide ploegen tot een terechte puntendeling. Scheidsrechter Ummels.

URMONDIA - VLODROP 3-3. Deze wedstrijd moest vorige week in de 37e minuut, bij de stand 1-1, wegens een blessure van de scheidsrechter gestaakt worden. In deze gelijkopgaande wedstrijd was Vlodrop de betere ploeg. De uitslag geeft de verhoudingen echter goed weer. Snijders 1-2, J. Strijkers 2-2. Rust. Kurstjens 2-3, R. Demandt 3-3. Scheidsrechter Pi.

programma voor zondag

Hoofdklasse C
DESK-Baronie
Geldrop-Sittard
Vlissingen-TSC
Venray-Wilhelmina '08
Halsteren-SV Meerssen
Limburgia-TOP
Longa-EHC

1e klasse E
ESV-Gemert
WSC-Rood Wit W.
Wilhelmina-ODC
Schijndel-De Valk
Roermond-BVV
Alliance-Hapert

1e klasse F
Almania-Caesar
Heer-Volharding
FC Vinkenslag-RKONS
Panningen-Born
SVN-Waubach
Leonidas W.-SCG

2e klasse A
Heerlen Sp.-SV Heerlen
RKVVL-Geleen
Chevremont-RKVCL
Voerendaal-MKC
Eijsden-Miranda
Hopel-Obbicht

2e klasse B
IVO-Tiglieja
Belfeldia-Moesel
De Ster-Venlosche B.
Vitesse '08-Helden
MVC '19-Haslou
Blerick-Veritas

3e klasse A
RKVVM-SV Berg '68
Bunde-Polaris
RVU-SC WVV '28
RKHSV-SVE
Willem I-LHB/MC
Kluis-Scharn

3e klasse B
RKBSV-Schuttersveld
Heksenberg-SVM
Vaesrade-Wit Groen VC
Bekkerveld-SV Treebeek
Kolonia-Minor
Heilust-Groene Ster

3e klasse C
Eindse B.-Merefeldia
Brevendia-Crescentia
Lindenheuvel-Swift '36
Megacles-PSV '35
Armada-Susteren
FC Oda-EVV

3e klasse D
RKDEV-FCV
Ysselsteyn-Reuver
Wittenhorst-GFC '33
SC Irene-Stormv.'28
RKMSV-Sparta '18
Excelsior '18-VVV '03

4e klasse A
Banholtia-Mheerder B.
Keer-St. Pieter
GSV '28-SVME
RKBFC-SV Hulsberg
MVV '02-Schimmert
Standaard-SC Caberg

4e klasse B
Gulpen-Vijlen
Klimmania-Walram
RKMVC-SV Itteren
Vilt-RKASV
Rapid-SV Nijswiller
Iason-Sportclb '25

4e klasse C
RKHBS-FC Gracht
RKSVB-Laura
Waubachse B.-Weltania
Abdissenb.-Centrum B.
KVC Oranje-Rimburg
SVK-Simpelveld

4e klasse D
Helios '23-RKDFC
IVS-Langeberg
Coriovallum-Mariarade
DVO-Sanderbout
VKC '89-KEV
FC Hoensbroek-RKSNE

4e klasse E
St. Joost-Vlodrop
FC Ria-Maasbracht
Roosteren-Stevensweert
Buchten-Holtum
Walburgia-GVCG
Linne-Urmondia

4e klasse F
SVH '39-Leveroy
Thorn-DESM
Nunhem-Victoria R.
RKVB-Heel
SC Leeuwen-SVVH
RKSVO-RKESV

4e klasse G
FC Steyl '67-KVC
RKSVN-Bevo
Roggel-VCH
HBSV-Baarlo
VOS-Swalmen
Venlo-Egchel

4e Klasse H
Geijsteren-Wanssum
Resia-SSS '18
RKDSO-Leunen
Montagnards-Achates
SV Meerlo-Meterik
Melderslo-EWC

Hoofdklasse C

TOP-TSC 2–2

TSC	9	6	2	1	14	16–6
Geldrop	9	5	3	1	13	18–7
Vlissingen	9	5	2	2	12	13–7
Venray	9	4	2	3	10	18–16
TOP	9	2	6	1	10	12–11
Longa	9	2	6	1	10	11–10
DESK	9	3	4	2	10	7–9
EHC	9	2	4	3	8	13–11
Halsteren	9	3	2	4	8	14–13
Wilhelmina '08	9	2	4	3	8	15–20
Baronie	9	2	3	4	7	16–16
SV Meerssen	9	2	3	4	7	11–15
Sittard	9	1	4	4	6	7–14
Limburgia	9	0	3	6	3	6–22

TSC kampioen eerste periode

Tweede klasse A

Obbicht-Miranda 2–1

RKVCL	9	7	1	1	15	16–7
Eijsden	9	4	5	0	13	15–4
MKC	9	5	2	2	12	18–13
Chevremont	9	3	4	2	10	11–6
RKVVL	9	3	4	2	10	13–9
Heerlen Sport	9	3	3	3	9	17–14
Obbicht	9	4	1	4	9	12–12
Miranda	9	2	3	4	7	7–10
Hopel	9	2	3	4	7	7–11
SV Heerlen	9	1	5	3	7	6–14
Geleen	9	1	3	5	5	6–14
Voerendaal	9	0	4	5	4	4–18

RKVCL kampioen eerste periode

Derde klasse B

Vaesrade-Bekkerveld 3–2

Minor	9	6	1	2	13	17–9
Vaesrade	9	3	6	0	12	12–7
Schuttersveld	9	3	5	1	11	9–4
SVM	9	3	4	2	10	11–6
Wit Groen VC	9	4	2	3	10	15–14
Kolonia	9	3	3	3	9	14–12
Heksenberg	9	2	5	2	9	16–16
RKBSV	9	1	6	2	8	6–6
Groene Ster	9	2	4	3	8	16–17
Bekkerveld	9	2	4	3	8	13–16
Heilust	9	2	3	4	7	12–17
SV Treebeek	9	0	3	6	3	6–23

Minor kampioen eerste periode

Vierde klasse C

Centrum B.-KVC Oranje 0–1

Weltania	9	7	1	1	15	24–7
FC Gracht	9	6	2	1	14	18–6
KVC Oranje	9	6	1	2	13	13–6
RKSVB	9	5	1	3	11	20–20
SVK	9	4	1	4	9	19–14
Waubachse B.	9	3	3	3	9	14–16
Adissenbosch	9	3	3	3	9	12–16
RKHBS	9	2	4	3	8	16–13
Simpelveld	9	2	4	3	8	12–14
Laura	9	1	5	3	7	8–13
Rimburg	9	1	1	7	3	8–26
Centrum B.	9	0	2	7	2	5–18

FC Gracht kampioen eerste periode

Vierde klasse E

Walburgia-Stevensweert 0–0
Urmondia-Vlodrop 3–3

Buchten	9	7	2	0	16	16–3
Roosteren	9	4	4	1	12	11–8
Holtum	9	3	5	1	11	12–9
Walburgia	9	3	5	1	11	7–5
Vlodrop	9	4	2	3	10	17–10
Linne	9	2	5	2	9	10–9
FC Ria	9	1	6	2	8	7–10
Urmondia	9	1	5	3	7	8–11
GVCG	9	1	5	3	7	8–13
Maasbracht	9	0	6	3	6	10–14
Stevensweert	9	0	6	3	6	6–11
St. Joost	9	1	3	5	5	7–16

Buchten kampioen eerste periode

We hebben een schitterende aanbieding voor u.

U heeft er alleen 60 jaar op moeten wachten.

Bent u aantoonbaar 60 jaar of ouder? Dan heeft het grootste warenhuis van Nederland een verrassing voor u.

Om te beginnen krijgt u op dinsdag 14 tot en met donderdag 16 november een kopje koffie van ons voor 0,60.

Bovendien, en dat is nog veel leuker, krijgt u op deze dagen 20% van uw aankopen terug in V&D 60+ waardebonnen. Met deze bonnen kunt u winkelen tot en met de laatste dag van het jaar.

60+ plus KORTING

Dus tijd genoeg om bijvoorbeeld Sinterklaas- of kerstcadeautjes voor uw kleinkinderen te kopen.

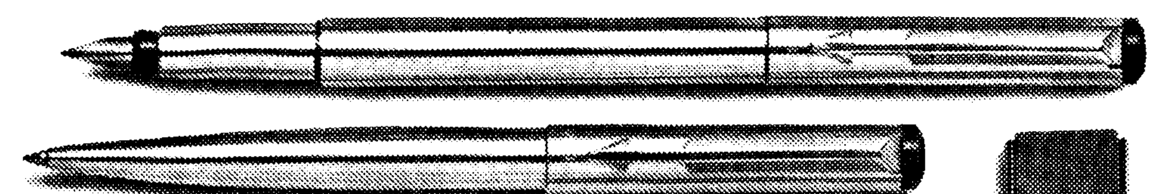
De aanbieding geldt jammer genoeg niet voor elektrische apparaten, boeken en tijdschriften, merkcosmetica, foto- en videocamera's, levensmiddelen, slijterij, tabaksartikelen, reizen, concessionairs en horeca.

Gelukkig is dat maar een fractie van wat V&D allemaal te bieden heeft. Er blijven nog duizenden dingen over waarvoor u beslist even langs moet komen. Want we moeten er niet aan denken dat u 60 jaar voor niets heeft gewacht.

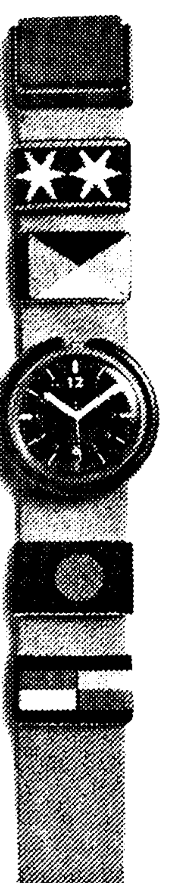


Enkele voorbeelden.

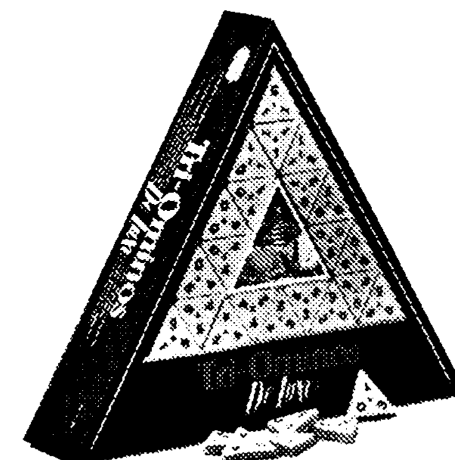
Enveloppe tas. 99,95
Goed voor ± 20,- in waardebonnen.



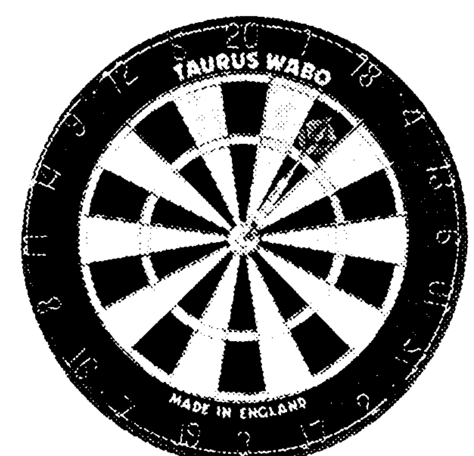
Parker Vector Steel-set. Per set **39,-**
Goed voor ± 8,- in waardebonnen.



Pop Swatch horloge. 85,-
Goed voor ± 17,- in waardebonnen.



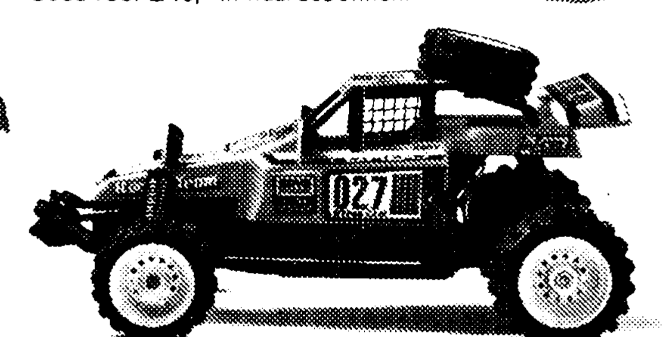
Tri-Ominos de Luxe. 35,-
Goed voor ± 7,- in waardebonnen.



Taurus dartboard. 79,-
Goed voor ± 16,- in waardebonnen.



Pop matroos. Voor uw kleindochter. **24,95** Goed voor ± 5,- in waardebonnen.

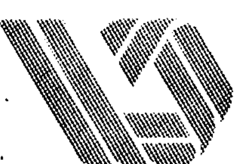


R/C Jet Hopper. Voor uw kleinzoon. **99,-** Goed voor ± 20,- in waardebonnen.



22 uur video: op 13 VHS-banden: "Bericht van de Tweede Wereldoorlog". **499,-** Goed voor ± 100,- in waardebonnen.

In ons restaurant: Wong-tai-kei. Kipfiletreepjes met kerriesaus, broccoli, geserveerd met witte rijst en 'n exotische fruitsalade.
Van 12,95 voor **11,95**



Aanbiedingen geldig tot en met 16 november of zolang de voorraad strekt.

't Wordt steeds leuker bij V&D.

res. klassen
rste klasse
enray 2-Blerick 2 0-1
weede klasse B
randa 2-Heerlen 2 2-2
weede klasse C
mina 3-L'heuvel 2 1-2
eleen 2-De Ster 2 3-1
weede klasse D
elden 2-Venlosche B. 2 2-1

afd. limburg
MPETITIE
e klasse D
eikh. B.-De Leeuw 1-1
e klasse E
berg-Vesta 1-0
lekker B.-EMS 2-0
ittard 3-Juliana K 0-2
e klasse K
erefeldia 3-Moesel 2 0-0
KMSV 3-Leveroy 2 4-1
elden 3-Megacles 3 2-2
anningen 3-De Ster 3 2-0
mina 4-Holtum 2 2-2
oermond 2-Roosteren 2 1-6
e klasse L
ontagnards 2-Panningen 4 2-0
weede klassen
aastrichte B. 2-Leonidas 4 4-1
KIVV-Epen 0-1
. Einde 3-Schuttrsv. 3 1-0
VE 2-Kluis 3 2-2
e Ster 4-COV 2 3-1
ittard 4-Obbicht 2 3-2
. Joost 2-PSV 3 2-2
C Leeuwen 3-EMS 2 0-3
erde klassen
eren 2-RKVVL 4 2-3
KBFC 4-Daalhof 4 3-2
heerder B. 2-RKVVL 6 5-0
aberg 5-Heer 6 2-4
impelv. 4-Sportcl. 3 2-3
VK 3-Laura 4 1-0
imburgia 3-Treebeek 3 1-1
broek 3-De Leeuw 5 7-0
abeek 2-Born 4 3-2
eleen 4-Urmondia 4 4-2
entrum B. 2-Susteren 4 6-4
usteren 6-Juliana 2 2-4
aelen 3-Oda 7 4-0
KESV 3-W'mina 6 1-0
ierde Klassen
KASV 5-Biesland 4 0- 2
apid 6-Amelie 4 4- 1
aalhof 6-Amicitas 4 6- 2
KBFC 5-Willem I 5 4- 0
KC 7-RKUVC 5 3- 3
KSVG 2-Geertr. B. 3 0- 5
pen 3-Slenaken 2 3- 3
Wahlwiller 2-Sportcl. 5 3- 0
ijswiller 3-RKMVC 4 1- 4
KONS 6-WDZ 5 7- 0
VK 4-Kakertse B. 4 2- 2
ariarade 5-Helios 3 9- 2
chinnen 3-Schuttrsv. 5 3- 1
weikh. B. 3-OVCS 3 3- 0
eleen 5-Haslou 4 0- 4
imbricht 2-Obbicht 3 0- 1
oosteren 4-Iason 6 5- 1
L'heuvel 7-Kluis 4 1- 3
RKSVW 4-Slekker B. 4 2- 1
rachterb.-Swalmen 6 1- 0
KESV 4-Buggenum 2 2- 3
erefeldia 7-Roggel 5 4- 1
aelen 4-KOC 2 3-10
H'broek 5-Haanrade 6 3- 3
EKERUITSLAGEN
Hegelsom-Oostrum 0-0
Hegelsom w.n.s.
Marselo-Koningslust 2-3
Swolgense B.-Quick B. 3-1
A'heide-Rios 0-3
RKSVV-Horn 3-2
Laar-Beegden 1-0
Schimveld-OVCS 2-0
Havantia-Spaubeek n.v. 2-1
Adveo-Zwart W. n.v. 1-2
Heidebloem-Wijnandia n.v. 4-2
Maastr. B.-Lemirsia 1-0
Huls-WDZ 0-1
VNB-DBSV 2-2
DBSV w.n.s.
RKSVG-Geertr. B. 0-2
Geulse B.-Amicitas 0-1

bekerduels
Vijlen-Limburgia 2-3
RHC-Geleen 6-1
Leonidas-Meerssen 1-1
Meerssen w.n.s.
Heerlen Sport-Caesar 4-1
Vaesrade-RKV CL 0-2
Bunde-Panningen 1-5
IVO-Volharding 3-0
Simpelveld-Minor 1-1
Simpelveld w.n.s.
Excelsior-Fortuna S 2 0-3
Keer-SVE 0-2
Heksenberg-St. Pieter 4-1
Schuttersveld-P SV '35 1-1
Schuttersveld w.n.s.
SC Irene-Venlosche Boys 2-2
SC Irene w.n.s.
RKSVO-Crescentia 0-3
Leveroy-RKDEV 2-3

damesvoetbal
COMPETITIE
2e klasse Noord
KVC-Sparta 2-0
2e klasse B
Schuttersv.-Coriovallum 0-6
2e klasse C
DVO-Langeberg 0-6
BEKERVOETBAL
FC Steyl-Montagnards 3-4
Wittenhorst-RKMSV 2-1
Egchel-RKDEV 1-5
Venray-SSS '18 1-2
Merefeldia-Slekker B. 4-1
Reuver-Quick B. 0-2
Leveroy-Brevendia 5-1
Susteren-GSV '28 9-0
RKHVC-Vlodrop 5-3
Sportclub '25-Sittard 7-0
Heksenberg-De Leeuw 5-1
Heilust-H'broek 7-1
Nijswiller-Weltania 3-0
RHC-Mariarade 1-0
WVV '28-Geulse B. 3-1
Rapid-Keer 6-0

jeugdvoetbal
Landelijke jeugd
Hoofdklasse
PEC-GA Eagles 4-1
FC Twente-PSV 0-2
Sparta-Fortuna 4-6
Wageningen-Feyenoord 2-5
Willem II-VVV 4-2
Excelsior-Roda JC afgel.
Eerste klasse D
MVV-Treffers 1-2
Venray-Helmond Sp. 1-3
Eindhoven-DCS 4-1
Sittard-Quick 0-3
PSV 2-Geldrop 1-0
NEC-Graafschap 3-1
klasse A
erefeldia-Rios 4-4

zaalhandbal
DAMES
Eerste divisie
Animo-DWS 9-10
Tachos-Hermes 18- 8
Delmach/Caesar-Wings 15-11
Noav-VGZ/Sittardia 12-15
Stand
VGZ/Sittardia 4-8
Tachos 4-6
Animo 4-5
Auto Caubo Iason 3-4
Hermes 3-4
DWS 4-4
Noav 5-3
Bevo 4-2
Wings 4-2
Delmach/Caesar 5-2
Tweede divisie
EBHV-Loreal 6-16
SVM-Merefeldia 17- 8
Achilles-Herschi/V en L 2 10-12
Esca-Posterholt 12-15
AAC-Swift A 2 13-10
Stand
SVM 3-6
Posterholt 3-6
Herschi/V en L 2 3-4
Loreal 3-4
Achilles 3-4
AAC 3-4
Esca 3-2
Swift A 2 3-0
Merefeldia 3-0
EBHV 3-0
Derde divisie
Zephyr-HVV 13- 4
Heel-PSV 2 6-14
Haelen-Swift H 10-15
Stand
Kwantum Blauw Wit 2-4
Rapiditas 2-4
Heel 3-4
Swift H 2-2
Haelen 2-2
PSV 2 3-2
Zephyr 3-2
HVV 3-0
HEREN
Eredivisie
Hengelo-Hermes 14-18
Tachos-Swift A 26-15
VGZ/Sittardia-Bevo 21-17
Hellas-E en O 16-21
Herschi/V en L-Kwantum Blauw Wit 19-21
Stand
VGZ/Sittardia 7-13
Tachos 7-12
E en O 7-11
Hermes 7- 8
Esca 6- 7
Aalsmeer 6- 7
Kwantum Blauw Wit 7- 7
Herschi/V en L 7- 4
Hellas 7- 4
Swift A. 7- 4
Hengelo 7- 3
Bevo 7- 2
Eerste divisie
UDSV-Loreal 18-15
Pius X-Saturnus 22-18
EDH-Tongelre 19-23
VGZ/Sittardia 2-Noav 16- 9
Laren-Holbox/Swift 17-21
Stand
UDSV 6-12
Tongelre 7-12
Holbox/Swift 6-11
Loreal 7-10
Saturnus 7- 7
EDH 6- 5
Pius X 6- 5
Noav 7- 4
VGZ/Sittardia 2 6- 3
Quintus 6- 1
Laren 6- 0
Tweede divisie
UGHV-Batouwe 14-19
SVM-AAC 18-17
Kwantum Blauw Wit 2-PSV 18-16
Herschi/V en L 2-UDI 14-19
de Gazellen-Rapiditas 22-14
Stand
SVM 3-6
de Gazellen 3-6
Kwantum Blauw Wit 2 3-4
AAC 3-4
Rapiditas 3-3
Batouwe 3-3
PSV 3-2
UDI 3-2
UGHV 3-0
Herschi/V en L 2 3-0
Derde divisie
Jupiter-Apollo 25-17
Tremeg-Vios 16-21
Blerick-Meteoor 16-23
DVC-Bergeyk 19-19
Aristos-Holbox/Swift 2 13-22
Stand
Holbox/Swift 2 3-6
Meteoor 3-6
Jupiter 3-4
Blerick 3-4
DVC 3-3
Bergeyk 3-3
Vios 3-2
Apollo 3-2
Tremeg 3-0
Aristos 3-0

volleybal
Eredivisie dames.
Etiflex/O-Gevamy/VVC 0-3
Toneg./V.-Sal./Dr. 3-0
ATC-Gevamy/VVC 0-3
Lycurgus-Bro/Mart. 0-3
Stand.
Avero OS 4-8
Brother/Martinus 4-8
Gevamy/VVC 4-6
Longa'59 4-6
P.Zoomers/DA 4-6
Vezeno/Zaan'69 3-4
Deltalloyd/AMVJ 3-2
ATC 4-2
Salora/Drachten 4-2
Tonegido/Voorburg 4-2
Etiflex/Ommen 4-0
Lycurgus 4-0
1e divisie B.
Toneg./V 2-Letro/O 1-3
Flamingo's-Gevamy/VVC 2 3-2
Nokia/V-Pancr.b/VCH 3-0
VCE/Boxmeer-EAVV 3-2
Symmachia-TDK/B 0-3
Activia-Hovoc 3-0
Stand.
TDK/Brevok 5-15
Activia 5-12
Letro/Oikos 5-11
VCE/Boxmeer 5- 9
Pancr.bank/VCH 5- 8
Nokia/Valbovol 5- 7
Hovoc 5- 6
Symmachia 5- 6
Tonegido/V 2 5- 5
EAVV 5- 4
Gevamy/VVC 2 5- 4
Flamingo's 5- 3
2e divisie C.
Sarto/P-Torpedo 3-1
Udenhout-Rooyse VK 3-0
Rapid-Pancr.b/VCH 2 3-1
DVO-Peelpush 3-1
Nashua/VCG-Dr.Pepper/Were Di 2-3
Facopa/VC Weert-Civitas 3-1
Stand.
DVO 6-16
Rapid 5-15
Sarto/Pellikaan 5-14
Facopa VC Weert 5-12
Peelpudh 5-11
Pancr.bank/VCH 2 5- 9
Nashua/VCG 5- 4
Udenhout 5- 4
Civitas 5- 3
Torpedo 5- 3
Dr.Pepper/Were Di 6- 2
Rooyse VK 5- 0
3e divisie E.
Moonen Pap/VVK-Letro/O 2 3-1
Rapid 2-Rooyse VK 2 2-
Jokers VC-Pancr.b/VCH 3 0-3
VCE/PSV-Dynamic 1-3
Nuvoc-Sondermeyer/SVL 1-3
Bach SV-Datak/VCL 3-1
Stand.
Moonen Papier/VVK 5-14
Pancr.bank/VCH 3 5-14
Bach SV 5-11
Datak/VCL 5- 8
Dynamic 5- 8
Letro/Oikos 2 5- 8
Sondermeyer/SVL 5- 7
Rooyse VK 2 5- 6
Jokers 5- 5
Nuvoc 5- 5
Rapid 2 5- 4
VCE/PSV 5- 0
3e divisie F.
Sarto/P 2-T.Leynse 3-0
Morres/H-Mutilus 0-3
Set Up/P-Odulphus -3
VOY-IKS'72 3-1
Swinta-Datak/VCL 2 3-2
Stand.
Odulphus 5-15
AKS 4-12
VOY 5-10
TDK/Brevok 2 4- 9
Morres/Hulst 5- 8
Mytilus 5- 8
Set Up/P 5- 6
Datak/VCL 2 5- 5
Swinta 5- 5
IKS'72 5- 4
Sarto/Pellikaan 2 5- 3
Tonney Leynse/EVVC 5- 2
Eredivisie Heren.
Gevamy/VVC-Brezan/SSS 1-3
Reflex-Acco/Dos 0-3
Nashua/VCG-P.Zoomers/DA 3-1
TDK/Brevok-Brother/M 3-0
Deltalloyd/AMVJ-Brother/M 3-1
Stand.
TDK/Brevok 4-8
Deltalloyd/AMVJ 3-6
Detach/Animo 2-4
Normis/Orion 2-4
Acco/Dos 4-4
Brother/MarTinus 4-4
Nashua/VCG 4-4
Reflex 4-4
Brezan/SSS 4-2
Rentokil/ZVH 2-0
P.Zoomers/DA 3-0
Gevamy/VVC 4-0
1e divisie B.
Varel/CVV-USS 3-0
Radius-Vrevok 1-3
Linne-Odulphus 3-2
Datak/VCL-EAVV 1-3
Nashua/VCG 2-Tornado 2-
Miniware/HBC-Rijnmond 3-2
Stand.
EAVV 5-13
Linne 5-12
Varel/CVV 5-12
Miniware/HBC 5-11
Radius 5-10
Vrevok 4- 7
Rijnmond 5- 7
Odulphus 5- 6
Tornado 5- 3
USS 5- 3
Datak/VCL 4- 2
Nashua/VCG 2 5- 1
2e divisie C.
Moonen Pap/VVK-Polaris 3-2
Gevamy/VVC 2-Velden 0-3
Tartwijk/VCH-Pancr.b/VCH 0-3
Datak/VCL 2-Sup/Roosend. 1-3
Peelpush-Activia 0-3
Jola/O.-BCS Comp.Serv. 1-3
Stand.
BCS/Comp.Serv/DS 5-14
Super/Roosendaal 5-14
Pancr.bank/VCH 5-10
Velden 5- 9
Activia 5- 8
Jola/Olympus 5- 8
Peelpush 5- 8
Gevamy/VVC 2 5- 7
Moonen Papier/VVK 5- 5
Polaris 5- 4
v.Tartwijk/VCH 5- 3
Datak/VCL 2 5- 0
3e divisie E.
Furos-Ledub 1-3
Rapid-Rooyse VK 2-
SEC/V-Pancr.bank/VCH 2 0-3
VCE-Wevoc/Wh 1-3
VC Horn-Facopa/VC Weert 3-1
Miniware/HBC 2-Vocas 1-3
Stand.
Ledub 5-14
Rooyse VK 5-14
Vocas 5-13
VC Horn 5-12
Pancr.bank/VCH 2 5-11
Miniware/HBC 2 5- 8
Facopa VC Weert 5- 7
Rapid 5- 4
Wevoc/WQh 5- 4
Furos 5- 2
VCE 5- 1
SEC/V 5- 0
District Zuid Limburg
Dames promotieklasse.
Furos-EPV 2-3
Rapid 3-BSV 0-3
Jokers 2-Pancr.bank 4 3-2
SEC-Dynamic 2 0-3
Furos 2-Sittardia 1-3
Muvoc-VCV 0-3
1e klasse A.
VC Sjoahn-Grovoc 3-0
SEC 2-Spartak A 3-2
Elsloo-Dynamic 3 1-3
AMVJ-Datak/VCL 3 3-0
Dovoc-EPV 3 3-2
1e klasse B.
Fiscus-De Heeg 3-1
Jokers 4-Vluco 3-1
Jokers 3-EPV 2 3-1
Volharding-Datak/VCL 4 3-0
Avanti-VCV 2 3-0
2e klasse A.
Mut.Maluku-BSV 2 2-3
Elsloo 2-Rapid 4 3-0
BSV 4-Datak/VCL 5 0-3
Dovoc 2-VCV 3 3-1
2e klasse B.
Furos 3-Nivoc 2 2-3
Avoc 2-BSV 3 0-3
SEC 3-Furos 3 not 3-0
Nivoc 2-Dynamic 4 3-0
Volh.2-Sitt.2 0-3
2e klasse C.
Muvoc 2-Jokers 6 2-3
Avoc-Vluco 2 3-0
Helpoort-Spartak A 2 3-0
Nivoc-NAC 2 1-3
AMVJ 2-De Heeg 2 2-3
Avanti 2-Elan 2 3-0
Heren Promotieklasse.
Fiscus-Grovoc 0-3
BSV-Vluco 1-3
SEC 2-Helpoort 2-3
Datak/VCL 3-Elsloo 3-0
Avanti 2-Sitt. 1-3
Avanti-VCV 1-3
1e klasse A.
Spartak A-Sjoahn 3-2
Sp&Sp-Furos 3 3-1
SEC 3-Pancr.bank 3 3-0
Datak/VCL 4-Dovoc 3-0
Muvoc-Pancr.bank 5 3-0
1e klasse B.
Jokers-Vluco 2 3-0
Jokers 2-Pancr.bank 4 3-2
Datak/VCL 5-NAC 1-3
Volh.-Sitt.2 0-3
EPV-VCV 2 3-2
2e klasse A.
Spartak A 2-Sjoahn 2 0-3
BSV 2-Vluco 4 2-3
Mavoc/B-Furos 4 3-0
Datak/VCL 6-Dovoc 2 3-1
Muvoc 2-Elan 3-1
2e klasse B.
Sp&Sp 2-Pancr.bank 6 2-3
Volh.2-Nivoc 2-3
Avanti 3-VCV 3 3-1
2e klasse C.
Fiscus 2-de Heeg 1-3
Rapid 3-Helpoort 2 0-3
Jokers 3-Rapid 2 1-3
EPV 2-Avoc 0-3
3e klasse A.
Helpoort 3-Carna 2 3-0
Muvoc 3-Elsloo 3 0-3
SEC 4-Pancr.bank 7 3-1
Phoenix-Carna 2 3-1
Avoc 3-Nivoc 2 3-1
Dovoc 3-Helpoort 3 3-0
3e klasse B.
EPV 3-De Heeg 2 3-2
Margr.-Grovoc 2 0-3
Jokers 4-Pancr.bank 8 3-0
Elsloo 2-NAC 2 0-3
Volh.3-Sitt.3 1-3
Sitt.4-Avoc 2 3-0
Standen dames.
Promotieklas.
Sittardia 5-15
VCV 5-14
EPV 5-13
Dynamic 2 5-10
Muvoc 5- 9
BSV 5- 7
SEC 5- 6
Furos 5- 5
Jokers 2 5- 4
Pancr.bank 4 5- 3
Furos 2 5- 1
Rapid 3 x 5- 1
1.A.
EPV 3 5-11
AMVJ 4-10
Sport en Spel 4-10
Dovoc 4- 9
Dynamic 3 5- 9
Elsloo 5- 8
Grovoc 4- 6
Sjoahn 5- 6
SEC 2 5- 5
Spartak A 5- 1
Datak/VCL 3 4- 0
1.B.
Jokers 4 6-15
Volharding 5-14
EPV 2 4- 9
Fiscus 4- 9
Jokers 3 5- 8
Avanti 5- 7
de Heeg 4- 6
VC NAC 4- 6
Datak/VCL 4 4- 1
Vluco 4- 0
VCV 2 5- 0
2.A.
Mutiara Maluku 6-13
Elsloo 2 4-12
Datak/VCL 5 5-11
Furos 4 4-10
Rapid 4 4- 6
BSV 4 5- 6
Dovoc 2 5- 6
BSV 2 4- 3
Grovoc 2 4- 3
VCV 3 5- 3
Sport en Spel 2 4- 2
2.B.
Sittardia 2 4-12
BSV 3 5-12
Jokers 5 4-11
Sittardia 3 3- 9
Elan 3- 6
Volharding 2 4- 5
Nivoc 2 5- 5
Furos 3 4- 3
Dynamic 4 5- 3
SEC 3 5- 3
Avoc 2 5- 2
2.C.
Avanti 2 5-15
Avoc 5-12
Helpoort 5-12
VC Nac 2 5-12
Jokers 6 5- 8
Muvoc 2 5- 8
de Heeg 2 5- 7
Spartak A 2 5- 7
AMVJ 2 5- 4
Nivoc 5- 3
Elan 2 5- 2
Vluco 2 5- 0
x=3 punten in mindering.
Jeugdcompetitie.
Meisjes A 1.
AMVJ 4-12
Furos 3- 6
Pancr.bank 3- 5
Datak/VCL 4- 4
de Heeg 4- 0
A.2.
Rapid 2 4-12
EPV 4-10
Sport en Spel 4- 7
Dovoc 3- 5
Grovoc 4- 5
Dynamic 4- 3
Volharding 4- 3
Sittardia 5- 3
B.1.
Jokers 4-12
VVS 4-12
Furos 2 4- 9
VCV 4- 9
Grovoc 2 3- 6
Sittardia 2 4- 6
de Heeg 2 4- 3
Muvoc 2- 0
Datak/VCL 2 4- 0
BSV 5- 0
Jeugd C 1 gem.
Sittardia 2 5-13
Avanti 4-10
Furos 4-10
Carna 4- 9
Rapid 4- 9
VCV 4- 6
Elan 5- 6
Jokers 4- 3
VVS 4- 3
Avanti 2 5- 3
Sittardia 5- 0
Heren Promotieklas.
Helpoort 5-14
VCV 5-12
SEC 2 5-11
Sittardia 5-11
Avanti 5-10
Grovoc 5-10
Vluco 5-7
Datak/VCL 3 5- 5
BSV 5- 4
Avanti 2 5- 3
Fiscus 5- 3
Elsloo 5- 0
1.A.
Muvoc 5-15
Dovoc 5-12
Pancr.bank 3 5-12
Datak/VCL 4 4- 8
Spartak A 4- 8
Sport en Spel 3- 6
SEC 3 4- 5
AMVJ 4- 3
Sjoahn 4- 2
Furos 3 5- 1
Pancr.bank 5 5- 0
1.B.
Jokers 4-12
Sittardia 2 5-12
VC NAC 4-11
EPV 5- 9
Pancr.bank 4 5- 9
VCV 2 4- 6
Furos 2 3- 3
Datak/VCL 5 4- 3
Vluco 2 5- 3
Jokers 2 4- 2
Volharding 4- 2
2.A.
Sjoahn 2 5-13
Furos 4 5-12
Muvoc 2 5-11
AMVJ 2 4- 8
Mavoc/de Bastion 4- 8
Elan 5- 7
Datak/VCL 6 4- 6
Vluco 4 5- 5
Dovoc 2 5- 3
BSV 2 4- 1
Spartak A 2 4- 1
2.B.
Vluco 3 4-11
Pancr.bank 6 5-10
Nivoc 3- 7
Volharding 2 3- 7
Avanti 3 3- 6
VCV 3 4- 4
Sport en Spel 2 5- 4
Sjoahn 3 3- 3
Datak/VCL 7 x 4- 2
Carna 4- 0
2.C.
de heeg 4-12
Avoc 4-11
Helpoort 2 4-11
EPV 2 4- 9
Rapid 2 4- 8
de Bastion 3- 4
Jokers 3 5- 3
Fiscus 2 4- 1
Rapid 3 4- 1
de Balrammers 4- 0
3.A.
Dovoc 3 6-18
Phoenix 5-15
Helpoort 3 5-12
Sjoahn 4 4- 9
Avoc 3 5- 9
SEC 4 5- 9
Elsloo 3 6- 5
Pancr.bank 7 5- 4
Nivoc 2 4- 3
Carna 2 5- 3
Spartak A 3 3- 0
Muvoc 3 5- 0
3.B.
Sittardia 3 5-14
Grovoc 2 6-14
EPV 3 5-12
VC NAC 2 5-12
de Heeg 2 6-10
Jokers 4 5- 7
Volharding 3 5- 7
Sittardia 4 5- 6
Avoc 2 5- 5
Pancr.bank 8 5- 5
Margraten 6- 4
Elsloo 2 6- 0
x=3 punten in mindering.
Jeugdcompetitie.
Jongens A.
AMVJ 5-12
de Heeg 5-10
SEC 3- 6
Sport en Spel 4- 6
Furos 4- 3
Datak/VCL 5- 2
B 1.
Rapid 4-12
Pancr.bank 2 4- 9
Vluco 5- 6
AMVJ 5- 0
B 2.
Volharding 5-14
Jokers 5-12
Rapid 2 5- 9
SEC 2 5- 6
Pancr.bank 3 5- 3
de Heeg 2 5- 1
Jeugdcompetitie.
Meisjes A 1.
AMVJ-Datak/VCL 3-0
A.2.
EPV-Grovoc 3-1
Volharding-Sittardia 3-1
Rapid 2-Sp&Sp. 3-0
B.
Muvoc-VCV 1-3
VVS-de heeg 2 3-0
Furos 2-BSV 3-0
Jongens A.
Sp&Sp-Furos 3-1
AMVJ-Datak/VCL 3-0
B 1.
Rapid-Pancr.bank 3-0
AMVJ-Vluco 0-3
B 2.
Rapid 2-Jokers 3-0
de heeg 2-Volharding 1-3
SEC 2-Pancr.b.3 2-3
Jeugd C.
Jokers-Furos 0-3
Elan-Sittardia 2 0-3
VVS-Carna 1-3
Avanti 2-Sitt. 3-1

kickboksen
NK Roermond: F. Maptah (Breda) w.o.p. van G. Tuhuteru (Roermond); W. Franken (Geleem) w.d. opg. 2de r. van M. Kok (Hoofddorp); H. Laary (Utrecht) w.o.p. van J. Hilkens (Roermond); R. Haberland (Geleen) w.o.p. van H. Naarden (Hoofddorp); M. Dari (Weert) w.o.p. van E. Crals (Geleen); J. Benström (Hoogeveen) w. door k.o. 2de ronde van R. Kommers (Roermond); H. van Millingen (Hoogeveen) w.door opg. 3de ronde van J. Beerens (Weert); H.Kardoze (Roermond; w. door opg. 2de r. van H. Dusbaba (Hoofddorp); S. Leiner (Wuppertal) wint door k.o. in de 1ste r. van H. Wijnands (Geleen). B-partij tussen J. Luneborg (Hoogeveen) w.o.p. van Pascal Moonen (Roermond). **bantamgewicht:** Hassan Ziani (Utrecht) w.o.p. van Houben (Dipa Negara, Geleen).

turnen
Provinciale jeugdwedstrijden voornaamste resultaten: jeugdturners lange mat: 1. Patrick (Echt) 12.00 punten; 2. SVO (Oirsbeek) 11.20; 3. Prins Hendrik (Landgraaf) 10.00. **Lange mat turnsters:** 1. SV Schaesberg (Landgraaf) 15.80 punten; 2. Sparta (Venlo) 15.10; 3. SV Linne (Linne) 14.70. **Mini-trampoline-turners:** 1. SVO (Oirsbeek) 11.50 punten; 2. VTV (Vaals) 10.40; 3. Prins Hendrik (Landgraaf) 10.30. **Turnsters:** 1. Gulpener Turnclub (Gulpen) 14.80 punten; 2. Hercules (Reuver) 14.70; 3. Juventa (Margraten) 14.10. **Kastspringen turnsters:** 1. Jan Weert (Weert) 15.70 punten; 2. DES (Ubach over Worms) 13.50; 3. Gulpener Turnclub (Gulpen) 12.70. **Kastspringen mini-trampoline-turnsters:** 1. Gulpener Turnclub (Gulpen) 16.30 punten; 2. Juventa (Margraten) 15.00; 3. Wilhelmina (Bocholtz) 14.60. **Turners:** 1. VTV (Vaals) 12.50 punten; 2. Prins Hendrik (Landgraaf) 11.80.

hockey
Dames hoofdklasse.
Pinoke-Bloemend. 1-1
Laren-EMHC 2-2
MOP-Hilvers. 1-1
Kampong-A'dam 1-4
Gron.-HGC 0-1
HDM-DKS 2-1
HGC-HDM 3-1
A'dam-Gron. 1-0
Hilversum-Kampong 1-2
EMHC-MOP 0-2
Bloemend.-Laren 1-1
DKS-Pinoke 0-0
Overg.klasse A.
Hettem-Nijmegen 2-
Were Di-Victoria 2-0
QuiVive-Keep Fit 1-1
Venlo-O.Zwart 1-2
Kl.Zw'land-Wageningen 4-0
Hurley-R'dam 1-2
1e klasse C.
HMHC-Tegenb. 0-1
MEP-Rapidity 1-0
M'tricht-Geel Zwart 2-3
ZOW-Racing 3-2
Quick-Gr.Wit 1-0
2e klasse F.
Blerick-Nuenen 2-1
HUAC-Horst 3-0
Boxmeer-Geldrop 0-0
Weert-Concordia 0-1
DVS-Heerlen 1-1
3e klasse F.
Hockeer-Heeze 1-1
Cranend.-HCAS 1-2
Venray-Eersel 1-1
Tegelen-Geleen 5-0
Deurne-Gemert 2-0
4e klasse F.
Sittard-Kerkrade 3-0
Sjinborn-Helden 5-1
Bosdael-Bakel 1-0
Heren Hoofdklasse.
Bloemend.-Schaerw. 2-1
A'dam-HDM 1-
HGC-Pinoke 5-0
SCHC-Hattem 3-0
Kl.Zw'land-O.Zwart 7-3
Tilburg-Kampong 1-3
1e klasse C.
HOD-Uden 0-1
Hopbel-M'tricht 1-4
Venlo-HUAC 1-2
Son-Hoco 3-4
Concord.-HMHC 6-0
2e klasse E.
EMHC-Weert 2-1
Geldrop-Venray 3-2
Horst-Sittard 3-3
Nuenen-Basko 6-0
Racing-Blerick 2-2
3e klasse F.
Gr.Wit-Tegelen 0-4
Eersel-DVS 8-0
HCAS-Cranend. 3-2
Heeze-Oirschot 2-1
Bosdael-Heerlen 0-1
4e klasse G.
Sjinborn-Helden 1-1
Mierlo-Geleen 2-0
Deurne-Bakel 5-1

zaalvoetbal
1e klasse A
Yerna 2-Sphinx 4-4
Loontjes-Mat Vaes 3-2
Kanaries-Stern Boys 4-4
Gulpen-Billy Billy's 7-1
Kollefit-Hemelke 2-7
Billy B.2-Brouwersw. 6-5
Wiegert-Up Quelle 3-2
1e klasse B
Heilust-Meetpoint 0-3
Gr.Ster-Theuniss. gest. 2-2
Oberye-Vissers Aut. 2-4
Marat.2-Antwan 5-1
Hoensbr.-Bouwfonds 2 3-2
Vaals-Kolonia 7-1
1e klasse C
Sitt.B.-PSM 0-2
Bongo B.-CP/Letro 5-5
Brunssum 2-Sitt.B. 5-5
CP/Letro-Keigel 7-2
Geleen-Theunissen 2 4-3
PSM-Groen Wit 5-1
Knoteraer-Phoenix 3-2
Zwaluw-Teddyb. 3-5
2e klasse A
Loontjes 2-Sjefke 0-8
All Whites-Mat Vaes 2 2-7
Bastings 3-T1874 3-4
Sjork-Diekske 4-1
Flaterke-Pottemen. 4-1
Stap In 2-Delta 2-2
2e klasse B
Pottebr.-Up Quelle 2 3-6
2e klasse C
Marat.3-Gr.Ster 2 5-2
Quelle-Vissers Aut.2 3-1
Keelk.Kley.2-Canton R.3 1-3
Fortuna-Rood Wit 1-2
Laumen 2-Marat.3 5-0
Jabeek-Hadow 5-2
Vaals 2-DWS Boys 8-3
2e klasse D
Marebos-Joffer 1-6
Laumen 3-Vaals 3 3-3
Leeuwenhoek-Anker b. 1-5
Heilust 2-Hadow 2 7-3
Eendracht-Canton R.4 8-1
2e klasse E
AEV Intern-Born 2-2
Zw.Schaap-Canton R.2 3-6
Wagter W.-Haantjes 2 3-1
Bekkers 2-Puth.Boys 2 4-0
SZV-Phoenix 2 6-2
2e klasse F
Egor 2-Puth.Boys 3-2
Meetpoint 2-Brikske 2 2-0
CP/Letro 2-Postw. 3-2
Geleen 2-Jabeek 2 2-8
Oberye 2-Teddyb.2 3-2
Marebos 2-Hanckmann 3-4
3e klasse A
Loontjes 3-Erka 3-4
Boheme 2-AZVV M. 3-6
Bovens-Up Quelle 3 2-6
Erka-Stern B.2 6-2
Heeg 2-Mat Vaes 3 2-3
Voliere-H.Anders 3 4-2
3e klasse B
Eysden 4-Kaanen M.2 5-8
Maasboys-H.Anders 4 6-2
Mattini B.-Eysden 4 5-3
Spv.MVV-AZVV M.2 gest. 5-1
Sjork 2-Voliere 2 4-3
Kilo-Kaanen M.2 12-1
3e klasse C
Maasvog.2-Delta 3 4- 4
Sport M.2-V.Haaster 3- 7
Sjotter 2-Sjork 3 7- 1
V.Haaster-Sjotter 3 1- 2
Sjork 3-Maasvog.2 0-16
3e klasse D
MKC-Hemelke 3 2-4
Delta 4-Diekske 2 1-3
Hemelke 3-Delta 4 0-0
Hiltonneke-Regina B. 9-6
Gulpen 2-MKC 2-1
Yerna 3-Sphinx 4 3-4
3e klasse E
Kerkrw.-Genne Komm 4-4
Fortuna 2-Rood Wit 3 0-3
Sportclub 3-Theunissen 3 3-3
Laumen 5-Holz 2-2
Quelle 2-Laumen 4 7-3
3e klasse F
Quelle 3-Vissers Aut.3 6-4
Paco-Keel.Kley.3 6-2
Eendracht 2-Kolonia 3 5-1
Anker B.2-Laumen 7 2-6
Fortuna 3-Soleil 3 4-2
3e klasse G
Maximiliaan-Sjuffelke 2 6-3
Beek-Born 6-5
Zw.Schaap 2-Keigel 2 5-4
Sjuffelke 2-Bouwk.2 8-1
Sitt.B. 2-Maximil. 2-4
PSM 2-Meyers 3 8-1
Adveo-Sante 1-2
3e klasse H
Sitt.Boys 3-Zwaluw 2 6-4
Neerbeek-Born 3 7-2
Beek 2-Sitt.B.3 3-6
CP/Letro 3-Keigel 3 2-1
Adveo-Sante 2 1-1
Knoter.2-Bouwk.3 7-0
3e klasse I
Brunssum 4-Teddyb.3 6-2
Oberye 3-Haantjes 3 1-9
Brikske 3-Tilly B.2 11-1
Puth.B. 3-Brunssum 4 1-3
3e klasse J
Groen Wit 3-Puth.Boys 4 12-5
Brunssum 5-Tilly B. 1-1
Postw.2-Meetpoint 3 1-2
Meetpoint 3-AEV Int.2 8-2
Postw.2-SZV 2 6-2
Puth.B.4-Brunssum 5 3-3
4e klasse A
Sport M.3-Sphinx 5 1-2
Tornado B.-Flaterke 2 2-2
Heeg 3-Eysden 6 6-8
Stap In 3-Pottebr.4 2-3
4e klasse B
Eysden 7-Tornado B.2 4-5
Kanaries 2-Tornado B.2 3-3
Sjefke 3-Kilo 3 7-3
Spv.MVV 2-Keer 2 5-2
Flaterke 3-Eysden 7 7-5
4e klasse C
Eysden 8-Boemerang 3-3
Hermsen B.-Wiegert 2 3-7
Wiegert 2-Up Quelle 4 2-1
DBSV 2-H.Anders 5 1-6
Hermsen B.-Eysden 8 9-1
4e klasse D
Soleil 4-Sportcl.4 5-4
Holz 2-Cuypertje 1-7
Hoensbroek 2-Joffer 2 6-2
4e klasse E
Groen Wit 4-Haantjes 4 0-6
Postw.3-Meetpoint 4 1-4
Adveo 5-Bouwk.4 8-0
4e klasse F
Postw.4-DWC 7-5
DWC-SZV 3 6-2
Zw.Schaap 3-Postw.4 3-3
Postw.5-Bouwk.5 4-2
Knoter.3-Phoenix 3 6-4
Dames
Pottebrekers-H.Anders 0-7
Bouwkompas-Pottebr. 2-2
Jeugd
Wierts-Peters Gel. 2-6
Cosmos-Sportcl. 1-3
Standen
1e klasse A
Billy Billy's 9-13
Sphinx 2 9-14
Gulpen 9-12
Brouwerswapen 9-11
Wiegert 9-11
Loontjes 9-11
Mat Vaes 9-10
Hemelke 9-10
Stern Boys 9- 9
Up Quelle 9- 7
Yerna 2 9- 7
Kanaries 9- 6
Billy Billy's 2 9- 4
Kollefit 9- 1
1e klasse B
Meetpoint 9-16
Bouwfonds 2 9-15
Vaals 9-14
Kolonia 9-11
Heilust 9-10
Meyers 2 8- 9
Le Soleil 9- 8
Vissers Aut. 9- 8
Theunissen Aut. 8- 8
Hoensbroek 9- 8
Marathon 2 9- 5
Oberye 9- 4
Antwan 9- 4
Groene Ster 8- 2
1e klasse C
Sjuffelke 8-14
Sitt.Boys 9-13
Teddyberen 9-12
Brunssum 2 8-11
Phoenix 9-11
CP/Letro 9-11
Geleen 9-10
Knoteraer 9-10
Bongo Boys 7- 9
De Keigel 9- 7
PSM 9- 7
Groen Wit 9- 5
Zwaluw 9- 2
Theunissen 2 9- 0

schaatsen
Selectiewedstrijden district Brabant/Limburg voor IJsselcup: Arie Loef 500 meter 38.80; 1500 meter 2.01.79; Leo Visser 40.26 en 2.02.29; Erik de Ruyter 40.78 en 2.05.18; Jeroen Veefkind gevallen en 2.08.43. **Vrouwen:** 1. Jolanda Grimbergen 45.11 en 2.15.71; 2. Petra Moolhuizen 45.81 en 2.17.50; 3. Marjo van Dijk 45.18 en 2.20.12. **Ploeg voor IJsselcup:** Loef, Visser, De Ruyter, Smulders, Veefkind, reserves Hofstede en Veldhuizen. Vrouwen: Grimbergen, Moolhuizen, Van Dijk.

Langebaanwedstrijden Geleen (tussen haakjes 500 meter- en 1500 metertijd): 1. Leo Visser, Geleen (40.8, 2.03.9); 2. Eric Meyers, Posterholt (43.9, 2.17.7); 3. Jolanda Grimbergen, Geleen (45.6, 2.20.3); 4. Paul Mol, Brunssum (46.8, 2.29.7); 5. Michel Postuma, Brunssum (46.4, 2.36.0), 6. Jager, Maastricht (48.3, 2.32.9), 7. Bouman, Sittard (49.3, 2.34.9). Junioren: 1. Hilkens, Heerlen (49.1, 2.35.3); 2. Dennis de Loo, Echt (50.5, 2.33.3); 3. Van der Heyden, Heerlen (51.7, 2.43.4).

worstelen
Hoofdklasse seniores.
Herc.Dordr.-Olympia
gr.rom. 16-22
vrije stijl 13-27
Simson-SDZ
gr.rom. 24-16
vrije stijl 35- 5
SSS-Simson KDO
Gr.rom. 9-26
Vrije stijl 7½-23
Stand.
Olympia 6-11
Simson KDO 6-10
Simson 6- 9
Hercul.A'dam 5- 6
de Halter 5- 4
Hercul.Dordr. 6- 2
SSS 6- 2
SDZ 6- 2
Reserve klasse.
Simson-SDZ
gr.rom. 19-1
vrije stijl 15-4
Stand.
Olympia 4-8
Simson 5-8
de Halter 4-4
Hercul.A'dam 3-2
Simson KDO 4-2
SDZ 4-0

tafelvoetbal
Nederlandse Tafel Voetbalbond
Ere-afdeling
Wien 2-Karrewiel 2-6
Loontjens-Zw.Ridders 0-8
Scory B.-Millener B. 8-0
Jojo B.-Miranda 6-2
Beskabouters-Hakkers 1-7
Leeuw B.-Wien 6-2
Overgangsklasse A
Cramignon-Heer 6-2
Waardh.B.-Beat B. 8-0
Da Capo-DAT B. 0-8
Brook-Star Club 0-8
Pluim-Sjork 4-4
Survivors-Verdw.Viss. 1-7
Overgangsklasse B
Angelina B.-Smidter B.2 2-6
Hakkers 2-Poart 8-0
Hubetsy B.-Hoekje 5-3
Heide-Sport 5-3
Ouwe Mert-Eagles 4-4
Koningsw.-Blauw Wit '62 1-7
1e klasse A
Singel-Col 2-6
Pigals 2-Camontagne B. 2-6
Stadion-Pitsers 8-0
Jokers-Ut Stadhoes 2-6
Borgharen-Verdw.Viss.3 4-4
1e klasse B
Petite Res.-Le Bon Voyage 1-7
Awt Wielder-Smeed 1-7
Camontagne B.2-Waardh.B.2 6-2
Liewke-Oost Eysden 8-0
1e klasse C
Wien 3-Koningsw.2 8-0
Miranda 2-Victoria 4-4
Poart 2-Roberto B. 3-5
Drop Inn-Ouwe Mert 2 7-1
2e klasse A
Angel.B.3-Fun B.2 8-0
Sport 2-Wilhelmina 2 8-0
Keulen-Muecherveld 8-0
Leeuwenh.-Prins Hendrik 8-0
D'r Eck-Wien 4 7-1
Karrewiel 2-Ouwe Mert 3 6-2
2e klasse B
Baekerbaan-Tamboer 6-2
Auwt Aelse-Heide 2 2-6
Star Club 3-Miranda 3 4-4
Millen-Heukske 8-0
Stadbroek 2-Angel.B.2 8-0
Fun B.-Suestra 3-5
2e klasse C
Ons Genoegen-Oranjeb. 5-3
Hakkers 3-Leeuwenhoek 2 8-0
A Gen Baan-Annemie 5-3
Wilhelmina-Old Inn 6-2
Blauw Wit '62 2-Smid 1-7
CC Top-Boemerang 4-4
2e klasse D
Gigi G.-Dolomiet 2 1-7
Pigals 3-Stadion 2 8-0
Star Club 2-Brook 2 6-2
Sikie B.2-Da Capo 2 0-8
Gouwe Ridders 2-Pigals 3-5
Herli-Bij de Witte 8-0
2e klasse E
Oost Eysd.2-Survivors 2 2-6
Pitsers 2-Gouwe Ridders 2-6
Smeed 2-Sikie B. 2-6
Bij de Bissjop-Olter Dis 6-2
Bij de Belsj-Maarland 2-6
Bij de Witte 2-Uiver 0-8
Heer 2-'t Liewke 2 8-0
Zuid-Oost Hoek
Hoofdklasse
Driftwood-Petit B.'68 2-6
Scherp Vor-Bergzicht B. 6-2
Nieuwenh.-Smile B. 2-6
Blue Angels-D'r Eck '79 3-5
Kickereck-'t Poortje 4-4
Petit B.'68 2-De Kloppers 0-8
Stand
Bergzicht Boys 10-14
Scherp Vor 10-14
Petit Boys '68 10-14
Smile Boys 10-13
't Poortje 10-13
D'r Eck '79 10-11
Driftwood 10-11
De Kloppers 10-10
Nieuwenhagen 10- 6
Kickereck 10- 5
Blue Angels 10- 6
Petit Boys '68 2 10- 1
1e klasse A
Bergschot-De Corner 2-6
De Stampers-Galouppe 6-2
't Graefke-De Leeuw '80 6-2
Trappedoelies-Torero 5-3
Mergell.B.-Der Brouwk. 3-5
't Zinkviulke-Scherp Vor 2 8-0
Stand
Der Brouwkeetel 10-18
Torero 10-16
De Corner 10-14
't Zinkviulke 10-12
Trappedoelies 10-12
Galouppe 10-10
De Stampers 10-10
Bergschot 10- 9
't Graefke 10- 7
Scherp Vor 2 10- 7
Mergelland Boys 10- 4
De Leeuw 80 10- 1
1e klasse B
De Meppers-'t Striegiezer 8-0
't Stalletje-Cartouche 6-2
't Brugske-Olympia 5-3
Oude Heide-Vogelzank 4-4
Angie Boys-Blue Angels 2 4-4
Smile Boys-Nieuwenh.2 2-6
2e klasse A
Nijswiller-'t Brugske 2 4-4
't Geulke-Schuuvers 4-4
Orient Boys '78-'t Krutzke 2-6
Zoefjes-Mechel 8-0
2e klasse B
Paniekzaaiers-Molen 8-0
Brouwkeetel 2-Candlelight 5-3
D'r Eck '79 2-Stampers 2 7-1
't Poortje 2-Zoefjes 2 6-2
2e klasse C
Kokkie B.-Brouwersw. 7-1
Bergzicht B.-Kroon 6-2
Olympia 2-Veldhof 6-2
Pipo B.2-Bergschot 2 0-8
Striegiezer 2-Dug Out 3-5
2e klasse D
Watertoren-Koom Eri 6-2
Torero 2-Treffers 7-1
Galouppe 2-Stampers 3 1-7
't Krutzke 2-Kickereck 2 0-8

golfbiljart
District De Oude Mijnstreek
Hoofdklas.
Olympia-Overbroek 3-2
BGK-A.G.Kirk 2-3
Tolhoes-Hanneman 3-2
De Kroon-De Pint 2 4-1
OBK-De Stern 1-4
Eerste klas.
Berg.Balke-Sjutt 4-1
Trefp.-Broenssem 4-1
Bocholtz-Eikske 3-2
Kloth 2-Groene Dall 4-1
Tweede klas.
Voelend.-de Hoesk. 5-0
Singel-D'r Sjork 1-4
De Pint 3-op't Gaat 3-2
ENBK-Trefp.2 2-3
Pumpje-OBK 2 4-1
Derde klas.
Overbr.2-De Pint 4 4-1
A.G.Kirk 2-BGK 2 2-3
Hanneman 2-Tolhoes2 3-2
't Geulke-Olympia 3 4-1
Eikske-OBK 3 3-2
Vierde klas.
Auwe Maat-C.Corn. 2-3
D'r Sjutt 2-'t Hofke 4-1
Gr.Dall-Dopgere 3-2
Eikske 3-ENBK 2 5-0
Pannesj.-Pumpje 2 3-2
District Urmond.
Ereklasse.
De Pint-Bergerode 3-3
SNA-Maasvallei 5-1
Brand Tav.-Holl. 4-2
Pappeg.-Kloth 2-4
B.Aold.-'t Krietje 6-0
Maasg.-BVE 4-2
Eerste klasse.
O.Zitterd-Br.Tav.2 2-4
Maasv.2-'t Voske 0-6
Pap/Valaan-Papp.2 3-3
Sitt.-Almania 0-6
Fort.-A.Einek. 5-1
Tweede klasse.
't Krietje 2-De Meule 2-4
Almania 2-Sparta 5-1
't Torp-Sitt.2 4-2
GGBC-Voasje 5-1
D.Bayern-Fort.2 2-4
Derde klasse.
Voske 2-Schopke 2 4-2
Schopke-D.Bayern 2 6-0
Papp.3-Papp.4 5-1
Holl.2-Pap/Valaan 2 5-1
De Meule 2-Brandp. 2-4

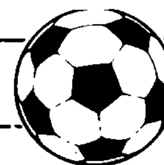
tafeltennis
Heren 1e divisie 2.
Red St.-Megacl. 2-16
Kluis-Ver.Spaarb. 13-11
2e div.4.
SVE-DTS 8-2
Irene-Sibbe 6-4
Middelb.Zd-St.Hoger 8-2
3e div.1.
Victory-Megacl.3 7-3
Avanti 3-Lentemorg. 9-1
Luto-Poker-Face 1-9
3e div.3.
Bl.Werelt 3-Ilac 7-3
Megacl.2-Schimm. 9-1
Salam.-Shot-S 2 4-6
3e div.4.
ATC 2-Berg-Eyk 5-5
Eindh.-M'tricht 6-4
VTV-N-ITN 8-2
4e div.7
Noad-S 3-Kluis 2 0-10
Belcrum 2-Helden 3- 7
SKF-Velp 9- 1
4e div.9
Elsloo-Valkensw. 8-2
Eindh.3-Middlb.Zd.3 10-0
't Zand-Bartok 2 5-5
4e div.3
OTTC-Falco 2-8
Eindh.2-Helden 2 9-1
Sibbe 2-Red St.2 2-8
1e klas.
Heksenb.-Kluis 3 4-6
Swift-Vijlen 10-0
Schimmert 2-Kolleb. 8-2
2e klas A.
Succes-Kluis 4 1-9
Heugem-Kolleb.2 4-6
Maasm.-Smash'72 10-0
2e klas B.
Avanti-Megacl.4 7-3
Heksenb.2-Destatec 5-5
Falco 2-TTCN 6-4
3e klas A.
Kerkrade 2-Heksenb.3 1-9
Brunss.-Linne 4-6
Sp&Sp.-Elsloo 2 3-7
3e klas B.
Minor-Coriov. 9-1
Meppers-Schimm.4 7-3
Kerkr.-Kolleberg 3 5-5
3e klas C.
Elsloo 3-Kerkr.3 2-8
Ulestr.-Maasmep.2 3-7
M'tricht 2-Destatec 2 6-4
3e klas D.
S-Avanti 2-Kluis 5 5-5
N'hagen-Vijlen 2 8-2
Schimmert 3-Matatec 9-1
4e klas A.
Friendsh.-Brunss.4 10-0
N'hagen 3-M'tricht 3 9-1
Schimmert 6-Kometen 6-4
4e klas B.
Ready-Heugem 2 9-1
Falco 3-Ritske 10-0
Sibbe 3-Schimmert 5 4-6
4e klas C.
Bartok 3-N'hagen 4 8-2
Swift 2-Linne 2 7-3
KEV 2-Heksenb.4 1-9
4e klas D.
Bruno-Megacl.5 9-1
Kluis 8-Vijlen 3 9-1
N'hagen 2-TTCN 2 9-1
4e klas E.
Minor 2-Kluis 6 10-0
Eijsden-Maasmep.3 2-8
Kolleb.4-TTCD 6-4
4e klas F.
Heksenb.5-Kluis 7 7-3
Quick-Limburgia 10-0
Maasmep.4-Elsloo 4 5-5
4e klas G.
KEV-Brunss.2 2-8
SVS-Dracula 5-5
N'hagen 6-Friendsh.2 1-9
4e klas H.
Ready 2-N'hagen 5 2-8
Brunss.3-Espede 4-6
Schimmert 7-Weert 2-8
5e klas B.
Megacles 7-Linne 3 10-0
Swift 3-Berg Op 9-1
5e klas C.
Bartok 4-Quick 3 7-3
Kluis 9-Ritske 2 3-7
5e klas D.
Ready 3-Falco 4 2-8
VTV-Dracula 2 6-4
5e klas E.
M'tricht 4-VTV 2 9-1
Heugem 3-Vijlen 4 7-3
5e klas F.
Avanti 4-Friendsh.5 1- 9
Coriov.2-Sp&Sp.4 10- 0
Bruno 3-Minor 4 0-10
5e klas G.
Coriov.3-Merkelb. 2-8
Friendsh.4-N'hagen 8 10-0
5e klas H.
Friendsh.3-Coriov.4 10-0
Sp&Sp.2-Heksenb.6 9-1
5e klas K.
Kerkr.4-Sp&Sp.3 10-0
Heerlen-Bruno 2 2-8
5e klas L.
Avanti 3-Merkelb.2 10-0
Succes 3-Schimmert 8 9-1
5e klas M.
Bartok 5-Kometen 2 10-0
Schimm.10-Elsloo 5 2-8
Matatec 3-Schimm.9 9-1
Treebeek-Weert 3 10-0
Dames eredivisie.
Hoonh.-Irene 6-4
Megacles-Middelb.Zd. 6-4
Veldh.-Shot 4-6
1e div.1.
Shot 2-Kluis 5-5
Scylla-Docos 8-2
Schimmert-Avanti 6-4
2e div.2.
ATC-Kluis 2 8-2
Megacl.2-Treffers 6-4
Swift 2-SVE 3-7
2e div.3.
Backh.-Irene 2 4-6
Rhenus-Swift 3-7
M'tricht-Arnem. 7-3
3e div.6.
Avanti-Quick 6-4
Schimmert 2-JCV 3 6-4
4e div.6.
ONI-Maasmep. 7-3
KEV-Swift 3 10-0
Destatec-Bl.Werelt 2-8
4e div.7.
Avanti 2-Rhenus 2 7-3
ToekomsT 2-Woerden 2-8
Bl.Star 2-ATTC 3-7

biljarten
KNBB District Zuid-Limburg
Drieb.A
Voerendaal-Gr.Grubben 2-5
Keizer-Volkshuis 7-0
Born-Carambool 2-5
Luip-Societeit 7-0
Zwaantje-Wolfrath 5-2
Drieb.B
Modern-Schaesberg 0-7
Waubach-OHVZ 2-5
Volkshuis-Apollo 5-2
Carambool-Kantje 2-5
Vink-Academie 7-0
Drieb.C
BCV-OHVZ 6-1
Cebusta-Touché 5-2
Br.Wapen-ABC 2-5
Kantje-Schaesberg 3-4
Brunssum-Vink 7-0
St.Heerlen-Modern 2-5
Drieb.D
Union-St.Heerlen 5-2
Touché-Kantje 5-2
Vink-Treffers 5-2
Apollo-Keizer 5-2
Volkshuis-Keizer 5-2
Carambool-OHVZ 7-0
1A
Benelux-Volkshuis 1-6
BVG-Heukske 5-2
Born-Schaesberg 4-3
Holtum-GONA 2-5
Societeit-TIP 4-3
1B
Volkshuis-BBC 2-5
N.Klossen-Vriendenkr. 7-0
Carambool-Societeit 2-5
BCH-Keizer 0-7
Schaesberg-St.Bavo 4-3
1C
Juliana-Bl.Bock 0-7
Waubach-St.Bavo 3-4
Apollo-Schaesberg 3 3-4
N.Klossen-Eendracht 5-2
Schaesberg 4-St.Heerlen 4-3
2A
Holtum-HGK 2-5
Maasband-Kempke 0-7
Wolfrath-TIP 2-5
Eikenboom-Wilza 5-2
Benelux-Heukske 2-5
BVG-Stein 7-0
2B
Bluf-Wilza 2-5
Quick-TIP 2-5
HGK-Sanderbout 5-2
Eikenboom-Tjoba 5-2
Wolfrath-Heukske 2-5
2C
Sibbe-Klosje 0-7
St.Hoger-Volkshuis 7-0
Schaesberg-Beatrix 7-0
Lambertus-N.Klossen 2-5
St.Heerlen-Los Band 5-2
2D
Los Band-Brunssum 5-2
Hoefijzer-BBC 2-5
DJB-Carambool 5-2
Gebr.Höfke-Keizer 4-3
2E
ABC-N.Klossen 4-3
Vriendenkr.-Brunss. 5-2
Carambool-Eikhagen 5-2
Keizer-Hoefijzer 2-5
Schaesberg-Bl.Bock 2-5
2F
N.Klossen-Gebr.Höfke 4-3
Waubach-St.Hoger 0-7
Kantje-Bl.Böck 2-5
Schinnen-Hoefijzer 2-5
Ransdaal-Schaesberg 2-5
3A
Volkshuis-Maasband 2-7
Wilhelmina-Eikenboom 5-4
Baandert-Wolfrath 3-6
Heukske-Statie 5-4
Meers-Holtum 2-7
Societeit-Holtum 2-7
Born-HGK 7-2
3B
St.Bavo-Sibbe 0-9
Kempke-Maurits 4-5
DDK-Eikenboom 5-4
St.Hoger-Butting 7-2
Tjoba-DJB 2-7
Baandert-Onder Ons 5-4
3C
Treffers-N.Klossen 0-9
ABP-DJB 2-7
Juliana-Irene 2-7
Schaesb.-Weustenr. 0-9
ABC-Carambool 7-2
St.Hoger-'t Ven 7-2
4A
Holtum-GONA 2-7
Kempke-Wolfrath 5-4
Tjoba-Benelux 5-4
Bluf-Heukske 9-0
Born-Maasband 2-7
4B
TIP-BVG 7-2
Nestje-Tjoba 6-3
Bluf-Maurits 0-9
Lindenh.-Baandert 3-6
Kempke-Quick 2-7
4C
Irene-'t Ven 7-2
Vriendenkr.-Maria.gew. 5-4
Gebr.Höfke-Treffers 4-5
BCH-Brunssum 7-2
BBC-Keizer 4-5
4D
ABC-Hoefijzer 0-9
Weustenrade-DDK 7-2
Klimmen-BCH 4-5
N.Klossen-BCV 7-2
DJB-Beatrix 3-6
4E
Beatrix-DJB 7-2
Apollo-Cebusta 2-7
Zwaantje-Br.Wapen 5-4
Touché-N.Klossen 3-6
4F
Keizer-Eendracht 2-7
Waubach-Zwaantje 8-1
Klosje-Eikhagen 2-7
Sibbe-BCH 4-5
ABC-N.Klossen 7-2
5A
Baandert-Onder Ons 7-2
TIP-Stein 4-5
T.de Rails-Kempke 5-4
GONA-Luip 2-7
Heukske-Eikenboom 2-7
5B
GONA-Kempke 7 7-2
Heukske 7-Br.Wapen 7-2
Carambool-Heukske 8 4-5
Kempke 6-Tjoba 4-5

sportschieten
Afdeling Pluim
Hoofdklasse.
SVH-'t Hofke 847-835
SVK-De Missers 836-840
Diana'58-'t Centrum 816-831
SVH 2-'t Raadhuis 829-822
De Missers 2-Juliana 834-833
Eerste klasse A.
Juliana 2-St.Lambertus 2 822-835
Diana'80-Luk Raak'85 826-826
Nova-D'r Sjeet 844-825
SVT-Robin Hood 820-818
De Keulst.-Vizier 825-790
De O.Mert-Lee Enf. 819-812
Eerste klasse B.
Hattrick-'t Trefpunt 820-827
Reunie-Missers 3 821-814
De Prins-W.Tell 805-815
Centrum 2-Heros'79 824-813
EKSV-St.Hubert. 809-819
Revanche-Sparta 824-823
Eerste klasse C.
SVK 2-Trepke 822-812
De Meuser-Gluck Auf 821-804
De Leeuw-RWB'27 816-804
Heros'79 2-SVT 2 809-820
Fortuna'72-St.Brigid 822-813
Winchest.-SVH 3 807-810
Tweede klasse A.
Schutters-Reunie 2 824-797
Oud Rompe-RKWBCM 788-801
R.Hood 2-Merkelbeek 805-805
D'r Sjeet 2-Limburg 822-801
De Missers-Hoensbr. 801-798
Tweede klasse B.
De Roos-J.Wayne 801-801
Grun-Franciscus 830-805
St.HubErt.2-Keulst.2 799-787
Tjoba-Heros'79 3 819-803
Hofke 2-De O.Mert 2 811-813
Stadion 88-EHPS 799-789
Tweede klasse C.
Centrum 3-De Missers 5 811-802
Raadhuis 2-E.boys 800-805
Boekan.-SVT 3 804-821
St.Lambert.3-De Prins 2 802-801
SVE-SVK 3 806-791
Derde klasse A.
Brunss.-De Valk 792-785
St.Brigid 2-Op de Kamp 799-794
Heros'79 4-Tjoba 2 793-798
Hiltonn.-The Corn. 808-799
L.Raak'85 3-Juliana 3 777-762
Derde klasse B.
St.Hubert.3-D'r Sjeet 3 782-801
R.Hood 3-De Leeuw 2 788-794
RKWBCM 2-Oud Rompe 2 792-794
De Meuser 2-Trepke 2 777-801
Derde klasse C.
Watert.-DTV 788-781
Vizier 2-Rheingold 765-815
E.Boys 2-Heros'79 5 785-770
D'r Sjeet 4-Palet 2 785-793
Francisc.2-Trianon 2 762-791
Vierde klasse A.
Phoenix-Winchest.2 794-774
St.Brigid 3-Fort.'72 2 776-789
Merkelb.2-Wapen 763-774
RWB'27 2-Nova 2 760-782
De Missers 6-Diana'80 3 784-783
Vierde klasse B.
De Roos 2-SVE 2 808-776
De O.Mert 3-EKSV 2 772-783
SVT 4-Tjoba 3 784-782
RKWBCM 3-Oud Rompe 3 764-782
Stadion 88 2-Hattrick 2 792-785
Vierde klasse C.
Reunie 3-Keulst.3 787-750
De Prins 3-Hofke 3 770-799
De Leeuw 3-R.Hood 4 774-789
Op de Kamp 2-St.Hubert.4 765-771
Gl.Auf 2-De Roos 3 773-777
Vijfde klasse A.
Oud Rompe 4-Hiltonn.2 756-766
't Wapen 2-De Boekan.2 778-794
Rheingold 2-St.Brigid 4 765-738
de Valk 2-Trianon 3 769-743
Vijfde klasse B.
Hoensbr.3-Stadion 88 3 758-769
The Corn.2-RKWBCM 4 776-723
E.Boys 3-De Prins 4 778-744
De Treffers 3-De Schutt.3 756-788
Afd.kegel.
Hoofdklasse.
St.Lambertus-St.Lambert.2 863-837
Diana'58-Grun 841-846
Eerste klasse.
't Trefpunt 2-SVH 815-798
Tweede klasse.
't Trefp.3-Roda 2 746-762
Courage-Courage 2 796-762
Grun 2-St.Lambert.3 814-789
Derde klasse.
Grun 3-Grun 4 766-738
St.Lambert.4-Diana'58 4 765-781

bowling
Nationale League Klasse 2 A.
Un.Bears H'len-Neroc Eindh. 0-3
Grijs Valkensw.-Un.Bears H'len 3-0
Un.bears H'len-BB Eindh. 0-3
Uitsl.BC Heeve de Aar H'len.
Kwartetten-league.
Onger Os-Klim Bim 3-1
Wigrut-Marastima 1-3
Stalm.M.-ThE Ladies 4-0
BT Kawas.-Roda 2-2
S'90-Boebelke 0-4
Three plus one-SOS 1-3
BBH trio-league.
UB Ice Bears-Fot.Olymp. 3-1
UB Obies-UB Kodiaks 3-1
UB Koala's-BT Spoil. 2-2
UD 1-UD 2 3-1
UB P.Bears-Blind 4-0
BBH dubbel-league
Grizzly's-Brugm.Ass. 2-2
Twilight-Joemi 1-3
Anca-VOG 4-0
Rest.Stap In-MPG 3-1
Agio-Hodaar 1-3
Snackb.Aarv.-Team 14 1-3
dubbel-league A.
Lav.Team-Baanbr. 3-1
The Katz-SOS 0-4
Return-WC Eend 1-3
Val Om-Knakkers 1-3
Mis Lukt-Bowl.Angels 1-3
Malgrat O.-Pin Ups 0-4
Dubbel-league B.
Riefie-Pinh. 4-0
Trekv.-Lablo's 3-1
BZN-Good Luck 2-2
Puppies-Madonna's 1-3
Volh.-Optim. 3-1
Anco-Missers 3-1

waterpolo
Dames 1e klasse
PSV 2-Waranda 6-10
Schelde-Njord 2 22- 7
Hellas-TRB/RES 7- 8
DZT-Treffers 8- 8
DEZV-MZ&PC 5- 1
Dames 2e klasse
Eszét-Dokkelaers 8-8
Stormvogel-HZ&PC 7-8
WZV-Vennen 6-7
Krabben-ZON 5-4
Zeester-Tempo 8-8
Heren 1e klasse
Schelde-HZ&PC 8- 9
Hellas-Dokkelaers 5- 9
Daphnia-ZON 7- 7
Lutra-BZ&PC 9- 8
DZT-Treffers 4-20
Heren 2e klasse B
Eszet-BZV 2 6-4
Zeps-Treffes 2 5-7
RZ-ZVH 11-4
De Rog-Spio 7-7
Heren jeugd B
Hellas-Gorgo 11- 8
Schelde-Njord 6-12
Arethusas-Treffers 3- 3
Daphnia-Waranda 6- 6
Zegenwerp-MZ&PC A 1- 8



Belgen beheersen Super Prestige-cross in Gieten

Nederland uit veld geslagen

GIETEN – Het Nederlandse veldrijden, opgekrikt door Stamsnijder en Groenendaal en mede hoog gehouden door Van der Poel, maakt slechte tijden door. Op de Hondsrug in Gieten, bij de tweede veldrit voor de Super Prestige Trofee, voorkwam subtopper Henk Baars met een goede dag een totale afgang op eigen bodem. De uitslag belooft niet veel goeds voor de volgend jaar in het naburige Gasselte te houden wereldkampioenschappen. Twee Belgen overklasten het veld.



● *Paul de Brauwer op weg naar de eerste plaats in Gieten.*

De 33-jarige Paul de Brauwer versloeg wereldkampioen Danny de Bie met een demarrage tijdens de slotkilometer. Stef van den Berghe, de met het Nederlandse veldrijden belaste bondsofficial, erkende de neergang. Stamsnijder en Groendaal Gieten waren er in Gieten nog wel bij, maar hun rivaliteit ontspon zich ditmaal op het tweede plan. Van der Poel, die vorige winter nationaal iedereen overklaste en vicewereldkampioen werd, mag na een desastreus wegseizoen niet meer 'crossen' van zijn sponsor.

Jarenlang werd Martin Hendriks gezien als hun opvolger. De Drent kwam snel op, ging evenwel nog sneller af. In Gieten, nota bene zijn thuisparcours, zakte hij hoe langer hoe meer weg. Groenendaal en Stamsnijder fietsten hem in de laatste ronden achteloos voorbij.

Na een matige start kwam Henk Baars tot op 100 meter van de leiders. De twee Vlamingen voorop lieten hem niet dichterbij komen en Baars berustte al snel in de troostprijs op het laagste treetje van het erepodium. De Bie moest De Brauwer de overwinning laten; zijn vluchtgezel was sterker.

Uitslagen

● **Veldritten profs. Gieten,** Super Prestige: 1. De Brauwer 1.04.55; 2. De Bie op 4 sec; 3. Baars op 0.20; 4. Tielemans; 5. De Roose; 6. Messelis; 7. Hautekeete; 8. Van Bakel; 9. Kools; 10. Djernis; 11. Guyt (amateur); 12. Groenendaal; 13. Kvasnicka; 14. Vos (amateur); 15. Stamsnijder. **Stand** na 2 wedstrijden: 1. De Bie 28 punten; 2. Baars 23; 3. De Brauwer 21; 4. Hautekeete 18; 5. Breu 15. **Altstätten,** Zwitserland: 1. Breu, 23,1 km in 1.04.59; 2. Wabel 1.15; 3. Honegger 1.31. **Sankt Gallen,** Zwitserland: 1. Breu, 19 km in 1.01.18; 2. Frischknecht op 0.23; 3. De Bie op 0.47.

● **Veldritten amateurs. Nijverdal:** 1. Van Beek; 2. Stofmeel; 3. Hofman. **Berlicum:** 1. Stofmeel; 2. Burgers op 0.03; 3. Van Beek op 0.15; 6. Van der Ley op 0.50; 7. Kuhlmann; 13. Alleleyn. **Nederweert, NWB; groep I:** 1. Van Kessel; 2. Van Rens op 7 sec; 3. Lichtenveld op 42 sec; 4. Faasen op 1.52; 5. Maatje op 2.07; **groep II:** 1. Pieters 39.08 min; 2. Keysers op 5 sec; 3. Faasen op 8 sec; 4. Weyers op 48 sec; 5. Janssen op 1.08.

Hennie Grift in volle draf

SCHAESBERG – Hennie Grift blijft zijn stempel drukken op de vaderlandse drafsport. Van de dertig koersen die afgelopen weekeinde werden gelopen, won de op de Schaesbergse baan gevestigde trainer er maar liefst negen. De zegereeks begon vrijdag op zijn thuisbaan met zes overwinningen. Zaterdag boekte hij in Wolvega drie zeges. Hiervan sprongen die met Alfa Nora het meest in het oog. Met deze talentvolle hengst won Grift zowel de serie als de finale van de Grote Home-Center-Prijs (eerste prijs 9.500 gulden). Zondag was voor de trainer geen rustdag, maar aan winnen kwam hij niet meer toe. Wel behaalde hij met Enzo Ferrari een tweede plaats in de Produktendraverij op Duindigt, een van de belangrijkste koersen voor tweejarigen. De naamgenoot van de fameuze Italiaanse autobouwer werd op de finish achterhaald door Eliomora Oldeson met Cees de Leeuw op de sulky. In de tussenstand voor het kampioenschap van beroepsrijders is Grift niet meer in te halen. Het verschil in aantal overwinningen met de huidige nationaal kampioen, de Fries Tjitse Smeding, bedraagt ruim vijftig overwinningen.

Lendl blijft nummer één

STOCKHOLM – Ivan Lendl versloeg in Stockholm met Magnus Gustafsson (7-5, 6-0, 6-3) ook de laatste van de Zweedse 'tennisbende'. Met deze tiende Grand Prix-zege van het seizoen bereikte de Amerikaanse Tsjechoslowaak, dat hij aan het einde van een jaar, waarin Boris Becker de hoofdprijzen (Wimbledon en de U.S. open) wegkaapte, nog altijd eerste staat op de wereldranglijst. De als tweede geplaatste Westduitse krachtpatser crashte in de derde ronde tegen Jan Gunnarsson en gaf daarmee de kans uit handen Lendl op de computerranglijst voorbij te streven.

● Na Parijs kreeg Michael Chang ook Londen aan zijn voeten. De 17-jarige Amerikaan van Chinese afkomst achtte na een lange periode van minder goede prestaties de tijd gekomen voor een nieuw wapenfeit. Hij bracht zondag het 500.000 dollar indoortoernooi van Londen op zijn naam. In de finale had hij slechts 89 minuten nodig voor de zege op de niet geplaatste Guy Forget: 6-2, 6-1, 6-1.

● In het 25.000 dollar-toernooi in Telfort verloor Mara Eijkenboom in de eerste ronde van de kwalificatie van Amy van Buure. In de tie-break van de beslissende set trok Eijkenboom aan het kortste eind.

● Door het uitvallen van enige topspelers is Tom Nijssen bij het Peugeot Dutch indoor in Valkenswaard als zevende geplaatst. Hierdoor heeft de Sittardenaar in de ee ronde een beschermde plaats. N sen moet het morgen in zijn o ningswedstrijd opnemen tegen trick McEnroe, de jongere broer John. Het toernooi in Valkenswa begint vandaag om 14.00 uur.

● Twee partijen op één dag is veel van het goede gebleken v Mark Koevermans bij het Gra Prixtoernooi van Sao Paulo. K vermans moest zaterdag in het B ziliaanse 130.000 dollar-toern tweemaal achtereen de baan op Morgens voor de uitgestelde kw finalepartij tegen de Spanja Francisco Roig, die hij met 6-2, won; enkele uren later in de halve nales tegen de als tweede geplaa Argentijn Martin Jaite, van wie met 7-5, 6-2 verloor.

● Een haperende opslag en geb aan inzicht kostten Manon Bo graf de finaleplaats in het toern van Nashville, Tennessee. Ne lands beste speelster werd in de h ve eindstrijd verslagen door de R sische Laila Mesjki (6-3, 6-3).

● De A-toernooien van het A Circuit leverden de Limburgse t nissers een eerste, derde en vie plaats op. Bij de jongens t/m 14 j was de eindzege voor Rogier W sen, terwijl Sjeng Schalken zich m de vierde plaats tevreden mo stellen. Bij de jongens t/m 16 j kwam Ramon Lacroix uit Beek n verder dan de derde plaats. Na e 6-5, 6-3 nederlaag in de kwartfi les tegen Ingmar Boerhorst ov troefde Lacroix Martijn Jonkers de strijd om de derde plaats 6–1, 6

Vervolg van pagina 13

Organisatoren Jumping Indoor Maastricht:

'Vierduizend bezoekers meer dan vorige keer'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De publieke belangstelling voor het vierdaagse Jumping Indoor Maastricht, met woensdag een 'proloog' in de vorm van een kwalificatiewedstrijd en zaterdag naast het avondprogramma tevens een zogenoemde gezinsmiddag, werd door 26.500 personen bezocht. Ruim vierduizend meer dan vorig jaar. Met dit getal schermden de organisatoren, want in sommige kringen waren de schattingen lager. In hun specificatie over de interesse maakten de organisatoren melding van 18.000 kaarten die in de voorverkoop en aan de kassa's van het MECC waren verkocht, exclusief 4500 sponsorkaarten en de aanwezigheid van 4000 personen in de Hubertusmis. Desondanks werd rekening gehouden met de mogelijkheid, dat kaarten niet benut waren omdat een aantal mensen uiteindelijk het fraaie herfstweer toch nog had benut voor iets anders dan het slotweekeinde van JIM.

Drs. Joep Bartels, die in de samenstelling van zowel het wedstrijdprogramma als deelnemersveld een belangrijke rol speelt, toonde zich over méér dan alleen de interesse tevreden. Hij stipte de primeur aan van de kwalificatiewedstrijd voor springruiters en amazones, die niet rechtstreeks voor het hoofdprogramma waren uitgenodigd. Voorts noemde hij de wedstrijd van zaterdagavond, waarbij de samenstelling van de ploegen niet door de nationaliteit van de ruiter, maar de afstamming van het paard bepalend was, een groot succes. De 'Oranje'-paarden zegevierden. Tot de winnaars van springnummers in het weekeinde behoorden voorts de Westduitser Ludger Beerbaum, onze landgenoot Jan Tops en de Belg Ludo Philippaerts.

Uitslagen Jumping Indoor Maastricht voor springruiters:

● **Tulip Computers-EC Trophy, max. hoogte 1.50 m, twee barrages:** 1. Dufour, met Simply Magic 0 strafpunten, 46,82 seconden; 2. Raymakers, met Olympic Zamira ZB 4-32,86; 3. Rozier (Fr) Prestige 4-33,81; 4. Nicolas (Fr) Midway St. Pear 4-45,39; 5. Skelton (GB) Grand Slam 8-33,46; 6. Sarasola (Sp) Marigni 8-37,46 (allen in de tweede barrage); 7. Van der Schans, met Valeur D 4-43,86 (in de eerste barrage); 8. Vangeenberghe (B) Queen of Diamonds 4-46,45; 9. Markus Fuchs (Zwits) Shandor 4-48,40; 10. Sloothaak (W.Dld) Argonaut 4-48,45. Gestart: 40 combinaties waarvan 26 de eerste barrage haalden. **Springconcours, tabel A, 1.40 m, direct op tijd:** 1. Philippaerts (B) Vanna 0 strafp, 48,43 sec; 2. Markus Fuchs (Zwi) Puschkin 0-48,90; 3. Bost (Fr) Nicomea Dam 0-49,34; 4. Wauters (B) Alme Z 0-50,00; 5. Macken (Ier) Flight 0-50,15; 10. Heins, Weratosthenes 0-57,05. **Springconcours Two fence challenge:** 1. Jan Tops, met Caesar la Silla; 2. Van der Schans, met Noordland's Special. **Teamwedstrijd, afstamming paard telde, niet de nationaliteit van ruiter:** 1. Nederland; 2. Groot-Brittannië; 3. België; 4. Ierland. **Springconcours 1,50 meter:** 1. Beerbaum (WDld), Almox Rosella 29,08 sec; 2. Skelton (GB), Burmah Serenade; 3. Raymakers, met Goldfee ZB 30,84.

Ponyconcours 1,20 m: 1. Michael Korompis, met Peperone Foxtrot, 40,18 sec; 2. Anoeka v.d.Zande, Grashopper 43,67; 3. Angelique Brentjens, Aram. **Concours paard en pony:** 1. Raymakers (Attent ZB) en Brentjens (Aram) 2. Van der Schans (Dee Jay) en Van der Schoot (Capriool).

Libero

door harry muré

MAASTRICHT – De hoogmis in het MECC heeft hij laten schieten. Als gevleugelde helft van de heilige twee-eenheid Jos Lansink – Libero H mengt hij zich liever niet in de bisdommelijke tweespalt rond de gewraakte Hubertusmis. Pastoor Engels is des duivels, omdat hem de celebratie in zijn bloedeigen Michaëlparochie is onthouden ten faveure van het MECC-altaar, waar kanunnik Wim van der Valk himself het devote paardevolk pleegt voor te gaan. Libero heeft, als je het hem vraagt, een forse stem in het kapittel, maar hij wil niet gebrandmerkt worden als 'Paard van Christus'. Hij verkiest, een paar uur voor de start van de EC-Trophy, de retraite van zijn cel om zich te concentreren op zijn eigen springprocessie, het hoofdnummer van Jumping Indoor Maastricht.

Libero heeft, overeenkomstig zijn huidskleur, een donkerbruin vermoeden, dat het een moeilijke zaak wordt. Praat wat lispelend met zuiggeluidjes ('Komt door dat ellendige ijzeren gebit'), maar compenseert die handicap met een levendige mimiek. Trillende neusvleugels als Arnold Vanderlijde en de steelse blik van Nelli Cooman, al doet die geen horden. „Je moet goed blijven in je hoofd, zorgen dat je niet overspannen raakt. In die benadering zitten Jos Lansink en ik op dezelfde lijn. Ik ben – daar steek ik mijn been voor in het vuur – een van de beste figuren die in Maastricht rondspringen. Alles draait hier om het geld. Voor Darco, de troef van Ludo Philippaerts, hebben ze drie miljoen geboden." Darco is eigendom van Martin Paessen, een aannemer uit Genk. „Maar of Paessen hem voor dat bedrag laat vertrekken? Het is zijn hobby, zijn paradepaardje. Martin loopt hier met Darco te pronken alsof hij het buskruit heeft uitgevonden. Darco speelt een thuiswedstrijd en met zo'n trekpleister heb je als aannemer in de bouwlobby sterke papieren."

Met zijn Duitse paspoort ligt dat bij Libero H wat anders. „De L staat voor Landgraf, met één a voor de f, dus niet hetzelfde als de gemeente Landgraaf. Mijn Duitse vader heette Landgraf, vandaar. De H is de afkorting van

'Gea huilde toen ze hoorde dat Felix is verkocht'

mijn achternaam, Horn. Dat is mijn eigenaar, Hans Horn uit Ootmarsum. Hij kan me wegdoen – want de handel is zijn vak – voor een miljoen of twee, maar dat zou niet verstandig zijn. Jos zegt: 'Libero is het visitekaartje van de stal.' Zeker nu Felix onder zijn kont vandaan naar Zwitserland is verkocht. Dus sta ik tot aan de vut mijn best te doen in Wiemselbach. Dat is, met een sjiek woord, een stoeterij waar gefokt wordt bij het leven. Ik ben pas acht jaar, maar voor elke beurt vangt Hans Horn nu al tweeduizend gulden. Zestig keer per jaar, tel uit je winst. Als ik wat ouder ben, kan dat met gemak nog worden opgevoerd. Vergeleken met Hans Horn is Leon Melchior trouwens maar een arme jongen. Galant de la Cour – alleen die naam al – en Pythagoras doen het op Zangersheide voor vijftienhonderd gulden per keer. Je moet in dit werk ook niet al te kieskeurig zijn, een gegeven... nou, je begrijpt wat ik bedoel."

Libero, strak in het leren pak, lakschoenen en een staartje à la Fignon, is volstrekt vegetarisch. „Te hooi en te gras." Dat is voor een Holsteiner 'Schnitzel' van zijn kaliber niet uitzonderlijk. „De beste atleten houden het op plantaardige eiwitten. Bovendien, een eenvoudige worst kost hier in het MECC drievijftig. Doping? Aan mijn lijf niet. Er worden nummertjes getrokken, en als dat toevallig jóuw nummer is, ben je nergens meer." Tijdens het JIM worden acht steekproeven genomen. „Vorig jaar zijn in Nederland op concoursen-hippique honderdnegen controles uitgevoerd. Drie collega's werden betrapt. Die zijn nu nog niet bij hun positieven. Met een paardemiddel, zegt Jos, val je zó door de ruif."

In de GP van de Stad Maastricht toont hij iedereen zijn achterbenen. Glanzend van trots: „Blij dat ik me even kon laten zien. Het is een beestachtig leven, vier dagen huisarrest in een kamer van tweevijftig bij tweevijftig, tot aan je knieën in het zaagmeel, je staat je wezenloos diagonaal. Die knol op zijn Bonaparte-tapijt is een stuk beter af. Al mekker ik niet graag – het is toch een prachtig gebouw, als het vol is tenminste."

Aan de muur heeft hij een broertje dood. „Die in Berlijn – daar moet ik binnenkort naar toe – is vanzelf omgevallen. De puissance hebben ze gelukkig afgeschaft. 'Mächtigkeitsspringen' noemen de Duitsers dat. Daar werd ik amechtig van. Dwarse telefoonpalen op twee meter vijftig, dat is meer iets voor Boebka en Thränhardt. Het is niet goed voor je banden, pezen en gewrichten. 'Libero wil van het hout afblijven,' zegt Jos. Dat ligt in mijn aard."

Tegen de bakstenen wand staat, merk Boerenbond, een kruiwagen. „Die heb je hard nodig, een koninkrijk voor een kruiwagen, het is ellebogenwerk. Jos is van de ene dag op de andere in de arena opgedoken als topruiter. Die doorbraak dankt hij aan Felix, mijn slapie. Ik was vorig jaar met tachtigduizend gulden de meest verdienende van Europa, maar Felix is nog altijd een tikje beter. Sportman van het Jaar, hoewel... 'sportman', met het accent op 'man', gaat hij hem nog maar voor de helft op. Jos heeft goede sier kunnen maken met



● *De heilige twee-eenheid Libero – Jos Lansink tijdens de springprocessie in het MECC.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Felix, omdat Hans Horn hem wegens de kleine lettertjes in het contract pas na Seoel mocht verkopen. Het is toch een wereldje van dikke nekken – bij Felix en mij is dat aangeboren – waarin het 'Speel uw Spel' vooral achter de schermen speelt. Het is ook vaak wat de gek er voor biedt. 'En die gek is nu komen opdagen,' zegt Jos. Dat is net als in de voetballerij. Als de geldschieter de tijd rijp acht, houd je een topper met geen zeven paarden vast."

Libero, van het ene op het andere been wippend, heeft soms het idee dat hij wordt gebruikt. „Dan sta ik er treurig bij. Jos heeft daar een goed oog voor. Felix is niet van de partij in Maastricht. Hij mag tussen Jumping Amsterdam en Hannover wat atv opnemen, de boog kan niet altijd gespannen blijven, je bent toch niet zo sterk als een paard. Mentaal kan ik goed overweg met Gea."

Gea van Huizen is de 25-jarige babysit van Libero, want Jos Lansink zelf heeft in het MECC andere vip-zaken aan zijn hoofd. „Gea doet de make-up en pedicure. Zij vindt het een genot om naar me te kijken. Dat is wederkerig. Gea huilde toen ze hoorde dat Felix is verkocht." Na de transfer van Felix wachten Libero en Jos Lansink drukke tijden. „We moeten ons zien te kwalificeren voor de wereldbekerfinale in Dortmund, daarna het WK in Stockholm. Barcelona is nog ver weg, maar tot aan de Olympische Spelen houd ik de teen aan de enkel."

De mens beschouwt hij in het algemeen als edele tweevoeter. Hij spitst verrast de oren als Henk Breukink de box ruikt. De professor doctor is de voorzitter van het JIM, die als opperste veterinaire stalbaas de vinger aan de pols houdt van de toekomst van hippisch Maastricht. „Prima bloedlijnen, afstamming van vrije boeren, molenaars en smeden, een verre neef van Erik de wielrenner," grinnikt Libero.

Volgend jaar JIM nummer drie. „Dat zal iets anders zijn," steigert Henk Breukink, als promotioneele parcoursbouwer scherp observerend in het MECC. „We zullen meer aan het sporttechnische gedeelte moeten doen en zorgen dat het financieel aantrekkelijk blijft." Breukink is goed belegen, notabele van de Fédération Equestre Internationale, voorzitter van de Koninklijke Federatie van Landelijke Rijverenigingen en bestuurslid van de Nederlandse Hippische Sportbond. Hij bereed alle disciplines, van military tot en met dopingcontrole.

„De ambiance is zonder overdrijving de mooiste die in Europa kan worden geboden. Het JIM roept het klassieke, nostalgische beeld op uit de tijd, waarin het paard een belangrijke rol in de maatschappij speelde. Dat appelleert aan de mensen. In de gemotoriseerde maatschappij worden de mensen gefascineerd door dieren. De combinatie is," – Libero knikt bevestigend – „in het MECC optimaal."

Henk Breukink, zijn stokpaardje tuigend: „Amsterdam heeft een grote hal die met verschrikkelijk veel moeite gezellig is te maken. Den Bosch biedt een gezellige hal, die echter te oud is om ze zodanig aan te kleden dat er uitstraling ontstaat. Maar Den Bosch heeft nu eenmaal de reputatie als ontmoetingsplaats van ministers, staatssecretarissen en captains of industry." De mensen bij wie, voegt Libero toe, „het geld op de rug groeit als de manen op mijn nek." Henk Breukink: „Dat is de gedachte achter de EC-Trophy, het JIM in het MECC op Europees niveau. Dat is ook de reden dat we Tulip Computers hier hebben. Het gaat de sponsors om twee zaken. Een stukje entertainment van hun relaties en een sfeer waarin ze onder perfecte omstandigheden kunnen praten met die relaties."

Het sporttechnisch gedeelte wordt bepaald door de kwaliteit van de organisatie, het materiaal en bovenal de deelnemers. „Als je pretenties hebt tot de betere CHIO's van Europa te behoren, is een mooie hal alleen niet voldoende. Dan moet je sport brengen op het hoogste peil, zorgen dat de ruiters graag blijven komen. Maar," – „het zijn professionals. Je moet dus voldoende prijzen aanbieden. Op zondag is de eerste prijs, dat is ongehoord, dertigduizend gulden. Donderdagavond is het drieduizend gulden, terwijl dezelfde inspanning wordt geleverd. Het geheel moet beter in evenwicht zijn, je moet competitief blijven. Dat zijn de zorgen van dit moment. Een der dagen staan Barcelona, Milaan of Parijs op. Die concurrentie houdt niemand tegen. Frankfurt start volgend jaar op hetzelfde tijdstip als het JIM. Je kunt niet op je achterste gaan zitten." Dat is zelfs voor een paard een ongebruikelijke houding. „Je moet toch oppassen, anders kom je over een paar jaar tot de conclusie dat het op is." Een uur later valt Libero zich een bult in de EC-Trophy met een teleurstellende zestiende plaats. Had hij maar naar de hoogmis moeten gaan.